• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •

ΒΗΜΑ net

• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GRECQUE CANADIENNE •

1$ | Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

vendredi le 27 oct/ Παρασκευή 27 Οκτωβρίου 2006

Tel: (514) 272-6873 · Fax: (514) 272-3157 · bhma1990ltd@yahoo.com · info@bhma.net

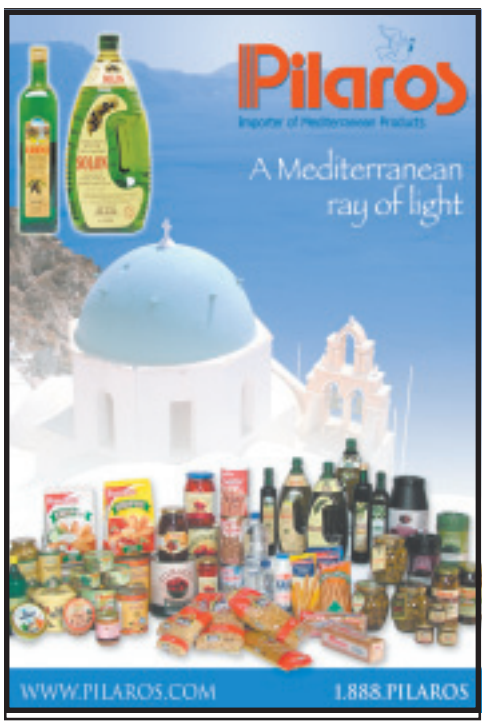
7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 · Issue # 1985 · Since 1964 · Canada Post: 40030091

ΟΜΙΛΟΣ ΛΑΪΚΗΣ

MONTREAL
REPRESENTATIVE OFFICE
5724 Ave.du Parc, 2nd floor
Tel.: (514) -495-8118
Toll Free No.: 1-877-869-4933
Email: laiki.montreal@bellnet.ca

TORONTO
REPRESENTATIVE OFFICE
484 Danforth Ave, 2nd floor
Tel: (416)-466-8180
Toll Free No.: 1-877-524-5422

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
www.laiki.com



ΕΓΙΝΕ Η ΕΓΚΑΙΝΙΑΣΗ

«ΤΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΣΩΚΡΑΤΗΣ»

Φωτογραφικό στιγμιότυπο από την εκδήλωση της εγκαινίασης του Εκπαιδευτικού Ιδρύματος Σωκράτης. (ΕΙΣ). Διακρίνονται (από δ.): Άγγελος Κοματσούλης – Εκπρόσωπος & Αντιπρόεδρος του ΕΙΣ - κύριος εισηγητής της συνέντευξης τύπου, ο τ. Πρόεδρος ΕΚΜ κ. Α. Μαρής, η κα Όλγα Παπαδάτου – Γεν. Γραμματεύς του ΕΙΣ, η κα Κ. Θεολόγου – μέλος του Δ.Σ. ΕΙΣ, ο εκ των δωρητών του ΕΙΣ - στέλεχος της Ελληνικής Παροικίας κ. Στράτον Στήβενς, ο κ. Γ. Σινογιάννης – Γεν. Δ/ντής της ΕΚΜ, οι κυρίες Κ. Κοντώνη, Α. Σκιαδοπούλου, Π. Σηφάκης – μέλοι του Δ.Σ.-ΕΙΣ, ο κ. Φ. Κομπορόζος – Δ/ντής Δημ. Σχ. ΕΚΜ, η Γεν. Πρόξενος της Ελλάδος στο Μοντρεάλ κα Μαρία Καρνούτσου – ομιλήτρια της εκδήλωσης, ο αρχιτέκτων κ. Ιωάννης Θεοδοσόπουλος – πρόεδρος της ΕΚΜ - ιδρυτικό μέλος του Δ.Σ. ΕΙΣ – επίσης ομιλητής της εκδήλωσης, ο κ. Φ. Σωτηρόπουλος - παρουσιαστής, και ο κ. Δ. Γιαντσούλης – Αντιπρόεδρος του ΕΙΣ.

«Υψώνουμε φωνή διαμαρτυρίας»

Κριτική στα σχολικά βιβλία άσκησε ο Αρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος

Συνέχεια στην σελ 44

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ PARK AVENUE

Συνέχεια στην σελ 73

ARAHOVA SOUVLAKI
FRANCHISES AVAILABLE
1.866.688.9980

514 334.7977
CONAN
DISTRIBUTION ALIMENTAIRE

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ
GROUPE GO IMMO inc.
514.393.1200 GREGORY VEREKOS
affiliated real estate agent

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ
MAGASIN DE PEINTURE
PAINT SHOP
ALEX
Πωλούνται χρώματα αρίστης ποιότητος, των πιό γνωστών εταιρειών, σε τιμές ασυναγώνιστες.....
Στους εργολάβους και ιδιοκτήτες σπιτιών, τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πώλησης
Γίνονται δεκτές τηλεφωνικές παραγγελίες
Διανομή κατ' οίκον δωρεάν
Benjamin Moore
525 Ogilvy Ave.
514 271.8132

50 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ
MOURELATOS

Christina
Εκλεκτές τουαλέτες για όλες τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις
450.973.6237
3856 boul. Notre-Dame, Chomedey, Laval

AXIA CONSULTING GROUP INC
JOHN DRACONTAIDIS
Οικονομικός Ασφαλιστικός Σύμβουλος
·Επενδύσεις Κεφαλαίων ·RRSPs
·Υποθήκες ·Αμοιβαία κεφάλαια
5760 Royalmount, #201, T.M.R. Tel.: (514) 344-2354

Services Financiers
SOVEREIGN CAPITAL INC.
Financial Services
Cabinet de Services Financiers / Financial Services Firm
· ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ · ΥΠΟΘΗΚΕΣ
· RRSP · RESP · GIC · S.B.L'S
Κων/νος Ζήσης
Θεόδωρος Τσουκάτος
100 Alexis Nihon, suite 540
(514) 906-2360

Ελλαδα
3¢
το λεπτο
1.866.525.2835
SELECTCOM TELECOM

SAMI FRUITS

Καλωσορίζουμε την Ελληνική Παροικία στο κατάστημά μας για να επωφεληθεί τις χαμηλές μας τιμές

409 Curé Labelle
(Γωνία 75η Avenue)
Chomedey Laval,
Τηλ: (450) 978-1333

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΑΣ ΜΗΝ ΞΕΧΑΣΟΥΜΕ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΣΤΕΦΑΝΟΥ

του ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

Για να τιμήσουμε την Εθνική Επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940, καθώς επίσης και την Επέτειο της 26ης Οκτωβρίου 1912, που ελευθερώθηκε η Θεσσαλονίκη και κατ' επέκταση ολόκληρη η Μακεδονία, θα πραγματοποιηθούν και φέτος στην Παροικία μας σειρά εκδηλώσεων.

Αρχικά σήμερα (27 Οκτωβρίου) θα παρατεθεί τιμητικό Δείπνο στην αίθουσα δεξιώσεων του Ελληνικού Κοινοτικού Κέντρου.

Την επομένη Σάββατο (28 Οκτωβρίου) στις 1:00 θα γίνει η κατάθεση στεφάνου στο Μνημείου του Αγνώστου στρατιώτη (Place du Canada).

Πρόκειται για μια σεμνή τελετή στην οποία δυστυχώς η συμμετοχή δεν είναι ικανοποιητική. Και αυτό συμβαίνει σε κάθε ανάλογη εκδήλωση. Ας μην ξεχνάμε ότι η κατάθεση των στεφάνων, είναι μια τελετή στην οποία θα πρέπει να συμμετέχουν όσο το δυνατόν περισσότεροι, κυρίως οι οργανωμένοι σύλλογοι με τα λάβαρά τους, αφού εκεί συμβολικά τιμούμε όλους «τους αγνώστους στρατιώτες» που στο διάβα των αιώνων κατά καιρούς έπεσαν στα πεδία των μαχών «για να μην ζούμε στη σκλαβιά» και να απολαμβάνουμε το πολύτιμο αγαθό της Ελευθερίας.

Υπενθυμίζουμε ότι λόγω του καιρού, θα πρέπει όσοι συμμετάσχουν να ντυθούν καλά, γιατί το μέρος είναι ανοιχτό και ακόμα και αν είναι λιακάδα, ο «ήλιος έχει δόντια» και το κρύο είναι τσουχτερό.

Την Κυριακή στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου θα τελεστεί η καθιερωμένη Δοξολογία.

Φυσικά θα παρευρεθούν και οι επίσημοι. Περιττό να πούμε ότι οι Ελληνικής καταγωγής επίσημοι θα πρέπει να έρχονται στην Εκκλησία νωρίς, αφού προ της Δοξολογίας τελείται η Θεία Λειτουργία.

Είναι αποκαρδιωτικό να έρχονται οι επίσημοι την τελευταία στιγμή, και έτσι για τα μάτια του κόσμου....

Ας μην ξεχνάμε ότι για το Εθνος μας, είναι μεγάλη ημέρα η 28η Οκτωβρίου 1940, ημέρα κατά την οποία ο τότε κυβερνήτης της Ελλάδος Ιωάννης Μεταξάς και όλος ο Ελληνικός Λαός βροντοφώναξαν το ΟΧΙ στο προκλητικό τελεσίγραφο που είχε επιδώσει ο ιταλός πρέσβης στον Ελληνα Κυβερνήτη και μέσω αυτού ζητούσε την άνευ όρων παράδοση της χώρας.

Το ΟΧΙ εκείνο εορτάζουμε καθώς και όσα επακολούθησαν στα βουνά της Βορείου Ηπείρου, όπου γράφτηκαν ένδοξες σελίδες απαράμιλλου ηρωϊσμού και αυταπάρνησης.

Από τότε έχουν περάσει 66 χρόνια και πολλά έχουν αλλάξει. Ακόμα ανάμεσά μας ζουν άτομα, που φέρουν του πολέμου και των κακουχιών τα στίγματα. Απομένουν όμως λίγα, και λόγω ηλικίας δυστυχώς μειώνονται. Ολοι λοιπόν, όλοι όσοι μπορούν πρέπει να συμμετάσχουν στις τελε-

Συνέχεια στην σελ 4

LOCATION DE LINGE OLYMPIQUE
OLYMPIC LINEN SERVICE
2440 DES CARRIERES MTL H2G 1X7

ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Η εταιρεία **LOCATION LINGE OLYMPIC**

Ενδιαφέρεται να προσλάβει αντιπρόσωπο, για προώθηση των υπηρεσιών της.
Προσόντα:
1. Να μιλούν Ελληνικά και να μιλούν και να γράφουν Γαλλικά και Αγγλικά,
2. Να διαθέτουν αυτοκίνητο
3. Να έχουν πείρα πωλήσεων χοντρικής φύσεως τουλάχιστον 3 χρόνια
4. Να είναι άνετοι στην τηλεφωνική και προσωπική επικοινωνία

Προσφέρονται:
1) Σταθερή εργασία
2) Βασικός μισθός, + προμήθεια επί των πωλήσεων
3) + έξοδα μετακινήσεως
4) + νόμιμες αποδοχές εργαζομένων

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να στείλουν το βιογραφικό τους, μέσω Fax στο: **514.271-1643**

Επί 17 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
Αυτοκινήτων •Σπιτιών •Ενοικιαστών •Ζωής
Allstate®
KOSTA D. MENOUTIS
6927 PARK AVENUE,
Γραφείο 101
Μεταξύ Jean Talon και Beaumont
Ευρύχωρο Πάρκιν

Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων
Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε
μέχρι 48%
Ρωτείστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδίων
514 490.9090

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier agréé
4427 Samson Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent

Πήτερ Τσάκωνας
affiliated real estate agent
(450)969.9999

www.visitenet.com/p.tsakonas

1- LAVAL SUR LE LAC: Το CHATEAU τών ονείρων σας ! ! Στην πιό φανταστική περιοχή. Χτισμένο το 2000 σε οικόπεδο 20,000 τ.π.,13 δωμάτια,5 κρεβ/ρες,4 μπάνια, και πολλά άλλα πλεονεκτήματα που επιθυμείτε. Ζητούν πάνω από $1,000,000. Επισκεφτείτε το στην ιστοσελίδα μου αριθμός 22399Q. **ΘΑ ΕΚΠΛΑΓΗΤΕ ! !**

2- STE. DOROTHEE (Domaine Montreuil), μεγάλο και φωτεινό, χτισμένο κατά παραγγελία, πολύ μεγάλα δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 2 μπάνια στο επάνω πάτωμα, σαλ/ρια, πολύ μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, καθιστικό με τζάκι, κοντά στο Μέγα Σεντερ.
Επισκεφθείτε μας στην ιστοσελίδα μας

3- STE. DOROTHEE: (Καινούριο). Ωραιότατο και καλοχτισμένο από Ιταλό εργολάβο σε πολύ, πολύ καλή γειτονιά με 18 καινούρια σπίτια υψηλής ποιότητας, 4 κρεβ/ρες και 2 μπάνια στο ίδιο πάτωμα, σαλ/ρια, μεγάλη ωραία κουζίνα, καθιστικό με τζάκι
Βλέπετε στην ιστοσελίδα μας

4- STE.DOROTHEE: Περιοχή **jolybourg,** Ωραιότατο, καλοχτισμένο το 1993, 70% με τούβλο,4 κρεβ/ρες, ωραιότατη κουζίνα, τραπεζαρία καί καθιστικό oak πατώματα και κεραμικά, ενα χιλιόμετρο από το τραίνο που πάει στο κέντρο του Μοντρεάλ .
Επισκεφθείτε μας στην ιστοσελίδα μας

5- STE-DOROTHEE: Μεγάλο σπίτι (1989), 11 δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, μεγάλη σαλοτραπεζαρία, μεγάλη μοντέρνα κουζίνα στην περιοχή Domaine Montreuil. Ζητούν $489,000
Βλέπετε στην ιστοσελίδα μας

6- CHOMEDEY: Ωραιότατο σπίτι με πάρα πολλά προσόντα που είναι αδύνατο να γραφτούν. Φανταστικές αλλαγές και προτερήματα που έχουν κοστίσει πάνω από $100.000. Μην το χάσετε.

7- Μόνον 20 λεπτά από το **ΜΟΝΤΡΕΑΛ**, δυο εμπορικά κτίρια (SHOPPOING STRIP CENTERS). Α)=3000 τ.π. με καλόν ενοικιαστή και έσοδα 27.600 δολ και Β) 18.500 τ.π. έτοιμο για τον αγοραστή, κατάλληλο για DOLLAR STORE, RESTAURANT, GARDERIE ETC, το ένα δίπλα στο άλλο

8- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΤΙΡΙΟ ΜΕ 6 επιχειρήσεις και 4Χ4,5 διαμερίσματα. 40 λεπτά νότια του Μοντρεάλ. Συνολικά έσοδα $113.820 και έξοδα $28,494.καθαρά $85.325.Ζητούν μόνον 8 φορές το revenue.Με 40% προκαταβολή αφήνει 12% στα χρήματά σας. **ΜΗΝ ΤΟ ΠΑΡΑΒΛΕΨΕΤΕ**.

9- HOTEL με 19 STUDIOS του 2003 στην όμορφη ΖΑΚΥΝΘΟ με κουζίνα καί μπάνιο και χωριστό RESTO-BAR, καλοχτισμένο καί άρτια επιπλωμένο με δύο πισίνες , 7 ηλιακά, βιολογικό σύστημα καθαρισμού, με υπολογισμένα έσοδα $250.000 για την σαιζόν, 6 μηνών. Ζητούν 1.300.000 Ευρώ. Πωλείται με το γειτονικό αριθμό 10 --->>>

10- HOTEL με 28 studios. Στήν ΖΑΚΥΝΘΟ. Υπέροχη τοποθεσία
420 μέτερα από την θάλασσα, καλοχτισμένο το 1997 καί καλοδιατηρημένο μα χωρητικότητα 85+ κρεββατιών, πισίνα **Resto-Bar,**με έσοδα περίπου $300,000 τη saison(6 μήνες)
Ζητούν 1,600,000 ευρω. Πωλειται και το διπλανό του.Βλέπε #9

11- LAC SUPERIEUR, κοντά στο Mont-Tremblant στα Laurentians, οικόπεδα 1,200,000 τ.π, (με είσοδο στην λίμνη Lac francais), 800.000 τ.π. χωρισμένο σε 75 οικόπεδα και 380,000 τ.π. να χωριστούν. Πολύ πολύ χαμηλά taxes, τιμή $0,75 το τ.π., πωλείται μόνον σαν σύνολο. Υπέρ κατάλληλο για εργολάβο. Μεγάλη ευκαιρία. **$ 925 000**

12- Α) Οικόπεδο στο St. Calixte με μικρή λίμνη 33.550 τ.π. $10.000

Β) Οικόπεδο στο Sr. Lin 11.250 τ.π. $15.000

C) Οικόπεδο στο Chertsey $30.000 τ.π. ζητούν $20.000

13- Α) Οικόπεδο στην Ζάκυνθο. Εμπορικό. Δύο στρέμματα. Ζητούν 200.000 Ευρώ

Β) Οικόπεδο στην Ζάκυνθο. Ενα στρέμμα, παραποτάμιο. Ζητούν 130.000 Ευρώ

C) Οικόπεδο στην Ζάκυνθο. 1.147 τ.μ. για σπίτι. Ζητούν 90.000 Ευρώ

14- RESTAURANT μέ τό ΧΤΙΡΙΟ !! Μεγάλο καί Ονομαστό,πάνω από 200 καθίσματα, μέ χωριστό χώρο τραπεζαρίας, διπλό τζάκι,πανεξοπλισμένο μέ προοπτική νά φτάσει τίς $100,000 τόν μήνα.πολύ μεγάλο οικόπεδο καί μεγάλο πάρκιν. Είναι ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΝΑΓΚΗ νά πουληθη ΑΜΕΣΩΣ.Πολύ μεγάλη ευκαιρια!!!!

15- RESTAURANT BAR: LAVAL ονομαστό Restaurant 100 καθισμάτων με Side BAR 20 καθισμάτων και 5 Loto Machines. Συνολικά προϋπολογισμένα έσοδα $800.000 ($110.000 καθαρά από το Loto) Καλή ευκαιρία. Φαίνεται να καθαρίζει πάνω από $200.000 ετησίως.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ

Dr. E. Ρούγας Dr. G. Λεοντίδης

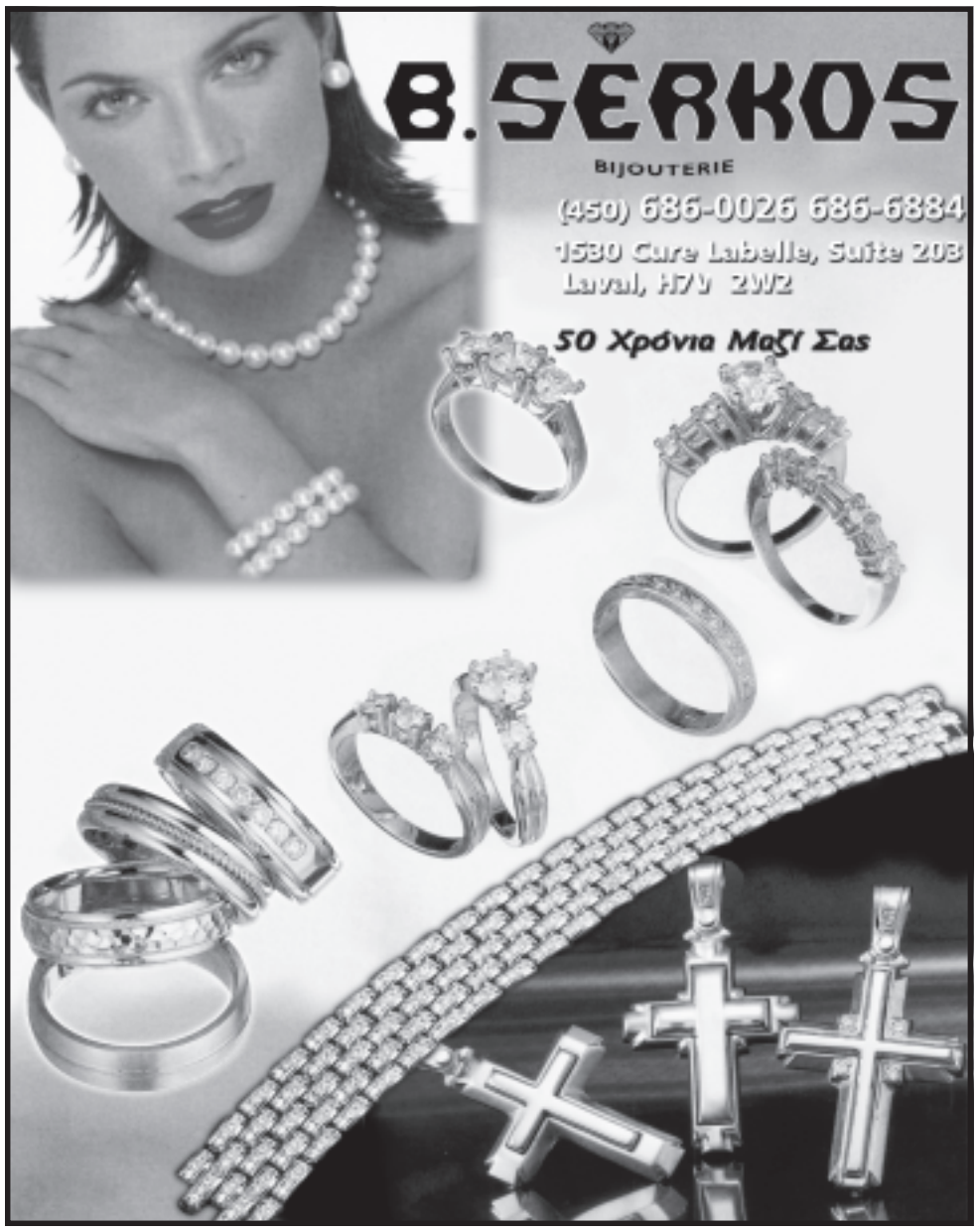
Δέχονται επισκέψεις:
·Καθημερινώς
·Βραδυνές ώρες
·Σάββατα

Ευπρόσδεκτοι:
·Μικροί και μεγάλοι
·Βετεράνοι
·Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval
450 682.6666

ΜΕΣΙΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΘΕΟΧΑΡΗΣ

Τα μεσιτικά γραφεία «Θεοχάρης» με έδρα την Αθήνα αναλαμβάνουν με πλήρη εμπιστοσύνη και επαγγελματισμό για τους ομογενείς κατοίκους του εξωτερικού την ΠΩΛΗΣΗ και ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ακινήτων τους (Διαμέρισμα, Οικόπεδα) καθώς επίσης και την διαχείριση αυτών σε ολόκληρη την ΑΤΤΙΚΗ. Υπεύθυνος πωλήσεων.
Γιάννης Θεοχάρης
Πληρ.: 01130-2102318210
*** 01130-6972256985**



ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 3

τές που διοργανώνονται στην Πόλη μας. Ολοι και κυρίως οι εκπρόσωποι των Εθνικοτοπικών Συλλόγων και των Κοινοτήτων, όπως αναφέρεται και στην σχετική ανακοίνωση που δημοσιεύεται στην «Σελίδα της Κοινότητος.».

Δεν θα πρέπει να ξεχνάμε, ότι παράλληλα με την επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940, θα τιμήσουμε και την 26η Οκτωβρίου 1912, ημέρα κατά την οποία ελευθερώθηκε η Θεσσαλονίκη και η Μακεδονία. Είναι ιστορική και αυτή η ημέρα που γιορτάζουμε συγχρόνως και την μνήμη του Αγίου Δημητρίου του Μυροβλήτου, που είναι ο προστάτης της πόλης, που απελευθερώθηκε μετά από 500 και πλέον χρόνια σκλαβιάς, την ημέρα που τιμούμε την μνήμη του.

Και μια μικρή, σχετική με τις επετείους αυτές παρατήρηση. Και οι δύο ένδοξοι επέτειοι που τιμούμε, και έγιναν απαρχή να μεγαλουργήσει το Εθνος, έγιναν όταν ο Ελληνικός Λαός ήταν ενωμένος και όταν όλοι μαζί οι Ελληνες έδιναν την μάχη για την απελευθέρωση σκλαβωμένων εδαφών,(το 1912) ή για την διατήρηση της Ελευθερίας, (το 1940).

Ενωμένοι λοιπόν σε κάθε περίσταση, είναι ένα από τα διδάγματα που αντλούμε από αυτές τις επετείους που καλούμεθα και φέτος, αλλά και όσο θα ζούμε να τιμήσουμε και προ παντός να αντλήσουμε διδάγματα και να παραδειγματιστούμε.

Ζήτω η 28η Οκτωβρίου 1940. Ζήτω η 26η Οκτωβρίου 1912. Ολοι στο Λαβάλ για να τιμήσουμε τις ιστορικές αυτές επετείους.

Επαναλαμβάνοντας όσα είχαμε γράψει και κατά τα προηγούμενα χρόνια, θα τονίσουμε ότι δεν είναι ανάγκη να πούμε, ότι όλοι όσοι μπορούν (και με λίγη θέληση όλοι σχεδόν μπορούν) να συμμετάσχουν σε αυτές τις εκδηλώσεις πρέπει να δώσουν το παρόν. Είναι ανάγκη να δώσουν το παρόν αφού έτσι αναβαπτιζόμαστε στα νάματα του Επους του 1940 και η Ελληνική νεολαία «γεύεται από το κρασί του '21»

Απεβίωσε ο μεγάλος αγωνιστής Ν. Ψαρουδάκης

Απεβίωσε στην Αθήνα σε ηλικία 89 ετών και κηδεύτηκε στο χωριό του (Απόδαυλος Ρεθύμνης,) ο μεγάλος αγωνιστής του κοινωνικού Χριστιανισμού Νικόλαος Ψαρουδάκης. Ο αείμνηστος Νικόλαος Ψαρουδάκης ήταν νομικός, εκπαιδευτικός, δημοσιογράφος, συγγραφέας και ιδρυτής του Κινήματος «Χριστιανική Δημοκρατία».

Είχε συγγράψει δεκάδες βιβλία Χριστανοκοινωνικού περιεχομένου. Είχε αγωνιστεί έτσι ώστε οι αρχές του Ευαγγελίου και οι εντολές του Χριστιανισμού να εφαρμόζονται από τους πιστούς και να διέπουν την κοινωνία μας, όχι μόνο δύο ώρες την εβδομάδα (μόνο κατά τον εκκλησιασμό της Κυριακής δηλαδή) αλλά αδιαλείπτως, ολόκληρη την εβδομάδα και καθ' όλη την ζωή μας.

Κυρίως είχε εργαστεί με κάθε τρόπο, (έκδοση βιβλίων, διαλέξεις, ομιλίες, περιοδείες σε όλη την Ελλάδα και το εξωτερικό, ακόμα και υποβολή μηνύσεων) για την αποκάλυψη των σκοτεινών δυνάμεων που τις κατηγορούσε ότι εργάζονται για να οδηγήσουν την ανθρωπότητα στην απιστία, τον υλισμό, την διαφθορά, την καταστροφή...

Με κάθε τρόπο προσπαθούσε να ρίξει φως στις μασωνικές στοές, για τις οποίες αναρωτιόταν, τι είδους φιλανθρωπικό σωματείο είναι, όπως παρουσιάζονται, αν ενεργούν με τόσο μυστικό τρόπο, αν έχουν βαθμούς και τελετές μύησης, που θυμίζουν θρησκεία, αν δεν δίνουν απολογισμούς, όπως πρέπει να δίνει ακόμα και το μικρότερο σωματείο, και αν ελάχιστα ποσοστά των χρημάτων που διακινούν χρησιμοποιούνται για φιλανθρωπικούς σκοπούς;

Είχε προσόντα πολλά. Θα μπορούσε να είχε καταλάβει υψηλές τού δημοσίου θέσεις. Δεν τις επεδίωξε. Σε εκείνους, και ήταν πολλοί εκείνοι που τον είχαν πλησιάσει και του «συνιστούσαν φιλικά» να σιωπήσει για να πάει ψηλά, απαντούσε με τους αγώνες του, και τα άρθρα του που δημοσιεύονταν αρχικά στην εφημερίδα «Χριστιανική Δημοκρατία» (Χ.Δ.) που για να κυκλοφορεί επί δικτατορίας ονομάστηκε μόνο «Χριστιανική».

Ηταν πιστός στην Ορθοδοξία και ανένδοτος στις αρχές του Ευαγγελίου. Ηθελε και επεδίωκε να δημιουργήσει μια χριστιανική κοινωνία, μια κοινωνία που θα διοικείται από το Ευαγγέλιο, που, όπως έλεγε, δεν θα πρέπει να παραμένει «χρυσοδεμένο» μόνο στους ιερούς Ναούς, αλλά θα πρέπει να γίνει κτήμα και πράξη του Λαού. Ηθελε δηλαδή να συμβαδίζουν η Ορθοδοξία με την Ορθοπραξία και αγωνιζόταν πάντα «με τον Χριστό για τον Λαό.»

Συνέχεια στην σελ 36

H.O.T

HERMES TRAFIC D'OUTREMER

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η μεταφορική εταιρία **Hermes Overseas** που βρίσκεται επί 20 χρόνια στην ίδια διεύθυνση **(6692 Parc Avenue),** σας ενημερώνει ότι από τον **Οκτώβριο του 2006**, οι ομογενείς που λαμβάνουν τα λάδια τους από την Ελλάδα μέσω της εταιρίας μας θα έχουν **δωρεάν delivery** εντός της περιοχής Μόντρεαλ.

Για περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να ενημερωθείτε για τον πιο κοντινό πράκτορα της περιοχής σας στην Ελλάδα αλλά και για τις μεταφορές σας προς Ελλάδα, τηλεφωνήστε στα γραφεία μας
Τηλ: **(514) 270-1961, Φαξ: (514) 274-2600.**

Γρήγορη παράδοση χωρίς ταλαιπωρία. Από το σπίτι σας στην Ελλάδα, στο σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)
Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514)274-2600

LES IMMEUBLES
KRONOS inc.
4651 boul. SAMSON
450-973-1616
WWW.kronosrealties.com
www.lesimmeubleskronos.com
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ
Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα,
ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ: πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας
ΔΩΡΕΑΝ και ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ εκτίμηση του ακινήτου σας
ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ

Agent Immobilier Agréé
Panagiotis (Peter) Strifas 450-688-8150

1) **CHOMEDEY:** Μονοκατοικία στο Ile Paton, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, 3+1 υπνοδωμάτια, central air, Ωραιότατο! **Theo Kalogeropoulos**

2)**CHOMEDEY:** BUNGALOW, μοναχικό και μεγάλο, 3+2 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, heat pump, central air, διπλό γκαράζ, καλή γειτονιά. **Anthy Milonopoulos + Jack Pinto**

SOLD

3) ... **DE**... Heat Pump, ... air, πισίνα, τελ. Υπ... 3+1 υπνοδωμάτια, κοντά σε όλα. **George Mouzakiotis**

4)**CHOMEDEY:** Μεγάλη μονοκατοικία, 3+2 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, πολλές ανακαινίσεις, central vac, heat pump, τζάκι, **Nick Mavros**

5)**CHOMEDEY:** Bungalow σε ήσυχη γειτονιά, τελειωμένο υπόγειο, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, central air. Καινούρια αλουμινένια παράθυρα και πόρτα, **Peter Strifas + Christos Strifas**

Agent Immobilier Affilié
Argyro (Angie) Strifas 450-973-2904

Agent Immobilier Affilié
Christos Strifas 450-973-1616

SOLD in 3 DAYS

SOLD

6) **CHOMEDEY:** ... split ... όλα ... κολίες, ... υπνοδωμάτια, ... ρία, τελειωμένο υπόγειο, 2 μπάνια, ξύλινα πατώματα. **Christos Strifas**

7)**CHOMEDEY:** Ile Paton, Super πολυτελείας, μεγάλο Cottage, 5 υπνοδωμάτια, 3 ½ μπάνια, άριστη τοποθεσία! Ιδανικό για μεγάλη οικογένεια. **Anthy Milonopoulos**

8)**CHOMEDEY**: Μοναχικό Cottage, μεγάλα δωμάτια, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο, heat pump, τζάκι, πισίνα, 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, ωραιότατο! **Peter Strifas**

9)**STE-DOROTHEE:** Ωραίο μοντέρνο Cottage, open concept, 3 μεγάλα υπνοδωμάτια, τελ υπόγειο, ωραία τοποθεσία, κοντά σε πάρκο. **Christos Strifas**

10)**Ste-Dorothee**: Ανακαινισμένο Cottage, τελ υπόγειο, καινούρια κουζίνα με γρανίτη counters. 3 υπνοδωμάτια, πισίνα, γκαράζ. **Christos Strifas**

Agent Immobilier Affilié
Peter Kaperonis 514-684-2300

Agent Immobilier Affilié
Andreas Kalogeropoulos 450-681-5751

Agent Immobilier Affilié
Demetrios Liakopoulos 514-272-1694

11)**STE-DOROTHEE:** Μεγάλο μοναχικό Cottage με 2 γκαράζ. Καθηστικό με τζάκι, 4 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, heat pump, central air. **Theo + Andreas Kalogeropoulos**

12) **CHOMEDEY:** Μεγάλο ανακαινισμένο Bungalow, central air/heat pump, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, alarm, ξύλινα πατώματα, OAK κουζίνα. **Peter Kaperonis**

13) **STE-DOROTHEE**: Bungalow, μοναχικό, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο (wood stove), central air, heat pump, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**

14)**STE-DOROTHEE:** Μοναχικό Bungalow, 2+2 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, καλή περιοχή του Ste-Dorothee, μεγάλος κήπος. **George Mouzakiotis**

15) **PIERREFONDS:** Μοναχικό Cottage με 4+2 υπνοδωμάτια, μεγάλο τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τραπεζαρία, 2 μπάνια + 2 powder rooms. **George Mouzakiotis**

Agent Immobilier Affilié
Nickolaos Mavros 514-331-5265

Agent Immobilier Affilié
Paraskevas (Paris) Kotzias (450) 681-8287

16)**Fabreville:** Μοναχικό Cottage, κτισμένο το 2004. τελειωμένο υπόγειο, heat pump, τζάκι, περιφραγμένος κήπος, ωραιότατο σπίτι με πολλά έξτρα. Πρέπει να το δείτε. **George Mouzakiotis**

SOLD

17)**FABREVILLE:** Μο... κία με ... υπό... υπνο... ...ζαρία, γκαράζ, ... $209,000. **Theo + Andreas Kalogeropoulos**

18) **MONTREAL: Villeray**, κτισμένο το 2003, ωραιότατο διαμέρισμα (condo), 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τζάκι, γκαράζ, τραπεζαρία, 4^{ος} όροφος. **George Mouzakiotis**

19)**CHOMEDEY:** Στην καρδιά του Chomedey και κοντά σε όλες τις ευκολίες, ωραίο condo με 2 υπνοδωμάτια, open concept, σαλοτ/ρία. Τιμή $119,000 **Christos Strifas**

20)**CHOMEDEY:** Super Deluxe Condo, κτισμένο το 2004, central air, τζάκι, γκαράζ, 2 υπνοδωμάτια, στον 3^{o} όροφο. Μεγάλα μπαλκόνια. **Ara Gerikyan**

Agent Immobilier Affilié
Anthoula Milonopoulos 450-686-9656

Agent Immobilier Affilié
George Mouzakiotis (514) 941-0197

21. **VILLE ST-LAURENT:** Γωνιακό Condo με ωραιότατη θέα. Κτισμένο το 2005. δύο μπαλκόνια, 3 υπνοδωμάτια και 2 μπάνια, 5^{ος} όροφος. **Paris Kotzias**

22. **CHOMEDEY:** 2-Plex με Bachelor, ωραία ξύλινα πατώματα, ανακαινισμένη OAK κουζίνα, σκεπή 2 ετών. Όλοι ενοικιασμένο, αθέρμαστο. Εισπράξεις $21.120 ετησίως. Καινούργιο στην αγορά. **Christos Strifas**

23) **CHOMEDEY:** 4-Plex, πρώτος όροφος, 7 ½ άδειο + 1X4 ½ και 2X3 ½ ενοικιασμένο, ηλεκτρική θέρμανση, δύο γκαράζ, πισίνα και Thermo-Pump, ωραιότατο σπίτι! Κτισμένο το 1980 (τούβλο και πέτρα) **Christos Strifas**

24)**CHOMEDEY:** Μεγάλο 2-Plex, καλοδιατηρημένο, πολλές ανακαινίσεις, σκεπή αλλαγμένη (2005) ηλεκτρική θέρμανση, central air, καλά ενοίκια, άριστη τοποθεσία! **Theo + Andreas Kalogeropoulos**

25) **PARK EXT:** 4-Plex κοντά σε όλες τις ευκολίες με γκαράζ, πολλές ανακαινίσεις. **Demetrios Liakopoulos**

Agent Immobilier Agréé
ARA GERIKYAN 450-682-5565

Agent Immobilier Affilié
Theo Kalogeropoulos 450-973-1616

26) **PARK EXT:** Duplex κοντά σε όλα, 3 υπνοδωμάτια, πάρκινγκ για 2 αυτοκίνητα, ανακαινισμένο, καινούρια σκεπή, ηλεκτρική θέρμανση. **George Mouzakiotis**

27) **CHOMEDEY:** Κτίριο με 7 διαμερίσματα, μοναχικό, καλές εισπράξεις, κοντά σε όλα. **Peter Kaperonis**

28) **LAVAL DES RAPIDES:** Κοντά στο καινούργιο Metro 8X4 ½, ηλεκτρική θέρμανση, καινούργια σκεπή και παράθυρα, τσιμεντένια μπαλκόνια, εισπράξεις $50,000. **Peter Strifas**

29) **L.D.R.** Δύο κτίρια, το ένα δίπλα στο άλλο, 8X4 ½ κοντά στο Metro, θέρμανση και ζεστό νερό πληρωμένα από τους ενοικιαστές. **Peter Strifas**

30)**Montreal:** Semi=Commercial κτήριο, τελείως ανακαινισμένο το 2001. καινούργια αλουμ παράθυρα, καινούρια ηλεκτρική θέρμανση, πρώτος όροφος γραφεία, απάνω 6 διαμερίσματα. Πάρκινγκ για 10 αυτοκίνητα. **Christos Strifas / Peter Strifas**

Agent Immobilier Affiliéé
Sotiris (Sam) Tsoumas 514-885-3345

Agent Immobilier Affilié
Mona Steinberg 450-688-7533

Agent Immobilier Agréé
Joaquim Pinto 450-473-9176

Agent Immobilier Affilié
Marilyn Narvey (450) 688-5445

Agent Immobilier Affilié
Carl Narvey (450) 688-5445

Agent Immobilier Affilié
Despina Strongylos (514) 668-0056

Demetrios Koutsougiannis (514) 296-4440

Agent Immobilier Affilié
George Xanthos (450) 686-3952

Agent Immobilier Affiliéé
George Strifas (450) 973-1616

Ελληνικό Εργοστάσιο

LES MODES Bates FASHIONS MONTREAL CANADA

Γυναικείων Ενδυμάτων

ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:
Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη
Δωρεάν στάθμευση εντός του κτιρίου γιά τους πελάτες

5455 DE GASPE # 1207 514.278-1594

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ

1117, RUE SAINT- CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B–1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514. 849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com

Δικηγόρος
Me Antonia Paraherakis
Avocate/Lawyer

Paquin, Pelletier, Pepin Avocats
Place du Canada
1010 De La Gauchetière Ouest
Suite 950
Montréal (Qué) H3B 2N2

Tél.: 514.448.5905 poste 205
Cellulaire: 514.582.3077
Fax: 514.448.5948
antonia.paraherakis@gmail.com

Οδοντιατρική Κλινική
για όλη την οικογένεια

Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο

Για εφαρμοστές και άνετες οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D.
ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ

Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρούργος Οδοντίατρος

ΚΟΡΩΝΕΣ - ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ - ΓΕΦΥΡΕΣ

Εξόφλησις έως ένα χρόνο με άτοκες δόσεις
(σχέδιο CREDIPLAN) 1 year 0% interest

9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal
Tel.: 514-745-4442 dentalde VISA

ΤΟ ΑΣΧΗΜΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΒΙΑΣ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Παρ' όλο που καμία μορφή βίας δεν μπορεί να είναι δικαιολογημένη, πυκνά συχνά διαπιστώνουμε πως το άσχημο πρόσωπο της βίας εναντίον των γυναικών καλύπτεται κάτω από ένα μάτσο δικαιολογιών κι άλλων ανόητων κι άτοπων επιχειρημάτων.

Μέχρι τη στιγμή που ο θάνατος μιας γυναίκας μας επαναφέρει στα λογικά μας και μας συνταράσσει σε σημείο που ξαφνικά διαπιστώνουμε πως η βία παύει πλέον να είναι – όπως συχνά ανόητα ακούγεται- μια ιδιωτική υπόθεση μεταξύ ενός ζευγαριού και κατατάσσεται στις απαίσιες πράξεις της εγκληματικότητας.

Τις τελευταίες μέρες δε, ο φόνος μιας μητέρας και δύο κοριτσιών από τον πατέρα και σύζυγο, καθώς και το μαχαίρωμα μιας άλλης νεαρής από το φίλο της, μας ταρακούνησαν και σαν κοινωνία, μας επαναφέρανε ενώπιον των ευθυνών μας.

Διότι, πολλές φορές κι εμείς, η κοινωνία, είμαστε διαθετημένοι να στρέψουμε το βλέμμα αλλού όταν εγκληματικές πράξεις λαμβάνουν μέρος ενώπιον μας, κριμένοι κάτω από τη δικαιολογία πως δεν είναι δική μας υπόθεση.

Συμπτώματα, όπως μώλωπες, αδικαιολόγητοι πονοκέφαλοι, γδαρσίματα, κατάγματα αγνώστου προελεύσεως κτλ, που παρουσιάζουν γνωστές και φίλες, συχνά περνούν απαρατήρητα ή, το χειρότερο, παραμένουν μόνο αντικείμενο σχολιασμού μεταξύ μας, χωρίς απαραίτητα να μας ανησυχούν και να μας ωθούν προς αναζήτηση του τι ακριβώς συμβαίνει.

Οπωσδήποτε, το τι συμβαίνει μεταξύ ενός ζευγαριού χρειάζεται κάθε τι άλλο από το δικό μας «χώσιμο της μύτης» στις υποθέσεις τους. Όταν, όμως, τα συμπτώματα βίας είναι πλέον ολοφάνερα, τότε με πολύ τακτ και πειθώ οφείλουμε να προσφέρουμε βοήθεια προς αποφυγή του ολέθριου.

Δυστυχώς, το απόρρητο των οικογενειακών πραγμάτων είναι τόσο απαράβατο και οι συνήθειες της κοινωνίας τόσο ισχυρές, που ακόμα κι ο νόμος διστάζει να επέμβει δυναμικά όταν δεν υπάρχει συγκεκριμένη και αμετάκλητη κατηγορία από το θύμα.

Τίποτα, όμως, δεν μπορεί να δικαιολογήσει, τη σημερινή εποχή, το απαράδεκτο της ύπαρξης και τη διαιώνιση μιας κοινωνικής μάστιγας που κρατά εκατομμύρια γυναίκες σε συνεχή κίνδυνο βίας και δέσμιες ενός καθημερινού φόβου.

«Αρνούμενοι στο περισσότερο του μισού του παγκοσμίου πληθυσμού τα πλέον βασικά ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένου και του δικαιώματος να ζουν σε ασφάλεια, είναι η πλέον κατάφωρη υποδούλωση και ένα από τα χειρότερα σκάνδαλα της εποχής μας», είπε η Γενική Κυβερνήτης του Καναδά, Μίκαελ Ζαν, στους πάνω από 200 συνέδρους, από 40 χώρες, που συμμετείχαν πριν από μερικές μέρες σ' ένα συνέδριο κατά της βίας εναντίον των γυναικών και την πρόληψη της, που γινόταν στην πόλη μας.

Μερικές αλήθειες

Το 2004, εξήντα τέσσερις γυναίκες δολοφονήθηκαν από πρώην συζύγους τους.

Μία στις τέσσερις γυναίκες υποφέρουν, κάποια στιγμή της ζωής τους, από οικογενειακή βία και οι περισσότερες πράξεις βίας (40%) παρουσιάζονται κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, αναφέρει η Υπηρεσία Υγείας και Κοινωνικών Υπηρεσιών του Κεμπέκ.

Είναι δε αυτές οι πράξεις βίας, αποτέλεσμα της επιθυμίας του άντρα να επιβληθεί, εξασκώντας έλεγχο και πυγμή, επί του θύματος, κι οι οποίες χαρακτηρίζονται από μια σειρά επαναλαμβανομένων βιαιοπραγιών που αυξάνονται σταδιακά.

Αυτή δε ακριβώς η προσπάθεια επιβολής του αρσενικού επί του θηλυκού, που υφίσταται επί αιώνες, είναι που συχνά προβάλλεται σαν δικαιολογία της ύπαρξης οικογενειακής βίας και πολλές παραδοσιακές κοινωνίες παραβάλουν τη συνήθεια και το έθιμο που θέλει τη γυναίκα υποχείριο του άντρα.

Ακόμα και σήμερα, υποανάπτυκτες κοινωνίες, στηριζόμενες σε απηρχαιωμένες θρησκευτικές και κοινωνικές αρχές, θεωρούν τη γυναίκα ιδιοκτησία του άντρα και φυσικά, η χειροδικία επί της «ιδιοκτησίας» λίγο ξενίζει και εκπλήσσει.

Αρχές, όμως, που βασίζονται στο διαχωρισμό των ανθρώπων σε πρώτης κατηγορίας (άντρες) και δευτέρας κατηγορίας (γυναίκες) ανθρώπων πόση αξία έχουν;

Ποια θρησκευτική διάταξη υποβιβασμού της γυναίκας σε κατώτερο ον μπορεί να βασίζεται (όπως ορισμένοι υποστηρίζουν) σε προσταγή της οποιασδήποτε θεότητας, που εξ ορισμού είναι δίκαιη, σωστή, ανθρώπινη και πάνω απ' όλα αγαπάει εξίσου όλα της τα τέκνα;

Κακά τα ψέματα και τέρμα οι δικαιολογίες. Η οικογενειακή βία δεν είναι τίποτα λιγότερο από ένα έγκλημα!!

Κάθε δε προσπάθεια απόκρυψης και συγκάλυψης της όχι μόνο δεν εξυπηρετεί, αντίθετα, είναι και παραμένει η διαιώνιση ενός εγκλήματος, με δραματικές επιπτώσεις.

Η αθωότητα του θύματος

Μια από τις δικαιολογίες που δυστυχώς παρεμβάλλονται, ακόμα κι από γυναίκες, είναι πως: «τα ήθελε κι αυτή», «πως πήγαινε γυρεύοντας».

Δηλαδή, γίνεται προσπάθεια να παρουσιαστεί το θύμα σαν υπεύθυνο για τη βία στη οποία η ίδια υπόκειται και πως τάχα προκαλείται από τη δική της συμπεριφορά και στάση.

Η αλήθεια, όμως, είναι και θα παραμένει συνεχώς, πως ο μόνος υπεύθυνος για τη βία είναι αυτός που την επιβάλει.

Κάθε δε άλλο επιχείρημα, όπως χρήση οινοπνεύματος και ναρκωτικών, κάτω υπό την επήρεια των οποίων διαπράττονται οι πράξεις βίας, δεν είναι τίποτα άλλο από μια προσπάθεια δικαιολογίας των πράξεων του θύτη.

Καμία, όμως, αιτιολογία δεν υφίσταται όταν η γροθιά σηκώνεται, η κλωτσιά εκτοξεύεται, η ράβδος πίπτει.

Η χρήση ναρκωτικών και οινοπνεύματος δεν αθωώνει το δράστη μιας εγκληματικής πράξης, και τα δικαστήρια σχεδόν ποτέ δε τον απαλλάσσουν βάση των κακών του συνηθειών και έξεων.

Γιατί δηλαδή όταν πρόκειται περί οικογενειακής βίας οι ναρκομανείς και οι αλκοολικοί δικαιούνται ιδιαίτερης μεταχείρισης;

Ουδείς δικαιούται κακομεταχείριση και κανένας δεν έχει το δικαίωμα να επιβάλει τη θέληση του και τη μανία κυριαρχίας και ελέγχου επί της συμβίας του με τη βία.

Η μόνη δε που δεν φταίει είναι το θύμα. Εκείνη που, πολλές φορές, βουβά υπομένει την κακομεταχείριση είτε λόγω τρόμου είτε διότι φοβάται την κοινωνική κατακραυγή και αντίδραση.

Συνέχεια στην σελ 69

Bakopanos Spyridon
affiliated real estate agent

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS ALLIANCE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome

1631 Salaberry, # 02, Montreal, Qc

514 745.4430

Poulis Athanase
Chartered Real Estate Agent

NEW LISTING

1-Montreal Όμορφο Bunaglow 3+1 κρεβ/ρες, πολύ καθαρό, ξύλινα πατώματα στον πρώτο όροφο, χώρος στάθμευσης για 3 αυτοκίνητα, μεγάλη πισινή αυλή για γιορτές και για παιδιά να παίζουν ή απλούστατα να ξεκουραστείτε. Ευρύχωρο υπόγειο με πλήρη δεύτερη κουζίνα, μπάνιο, πλυντήριο καθαριστήριο, κρεββατοκάμαρα και χώρο για γραφείο. Τηλεφωνείστε:
George Lallis (514) 885-5066

NEW LISTING

2) 3-Plex, ευκαιρία για επενδυτή, 3-Plex, πολύ καλή τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, double occupancy για αγοραστή, τηλεφωνείστε: **Aurel (514) 577-7242**

NEW LISTING

3) Pierrfonds Μοντέρνο, Open Concept, ταβάνι καθεδρικού τύπου, Split με πολλές ανακαινίσεις, υπέροχη γειτονιά, στην καρδιά του Pierrefonds *** Σαλόνι με τζάκι, ξύλινα πατώματα παντού, ξύλινο deck + ιδιωτική πισινή ηλιόλουστη αυλή. Ανακαινίσεις από το 2001 ως το 2005. Pride ownership, τηλεφωνείστε: **Irene Kavouras (514) 887-7077 ή Marie Marco (514) 497-8809**

NEW LISTING

4) St-Laurent Σε άριστη τοποθεσία, θαυμάσιο Cottage που σας τα προσφέρει όλα*** ξύλινα πατώματα παντού **heat pump** κεντρικός κλιματισμός *** Mezzanine με θέα το γκολφ, παντού pot lights, κοντά σε όλα aut 13 και 40, τραίνα, λεωφορεία, πάρκα ***υπέροχο σ' αυτή την τιμή, τηλεφωνείστε: **Irene Kavouras (514)887-7077 ή Marie Marco (514) 497-8809**

Boules Hany
affiliated real estate agent

Vagena Aggelos
affiliated real estate agent

NEW LISTING

ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ
5-LASALLE Καλή τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, bungalow, με 2 κρεβ/ρες με υπόγειο και μοναχικό γκαράζ, κάντε προσφορά!!! ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ: **Spiros Bakopanos (514) 831-3177**

NEW LISTING

6- CONDO ΑΜΕΣΗ ΕΓΚΑΤΟΙΚΗΣΗ – Southern Condo με μεγάλο μπαλκόνι (21X6) στα κήποι Tranquil * πολυτελές κτίριο με εσωτερική πισίνα, whirlpool, Sauna, δωμάτια γυμναστικής, αίθουσα δεξιώσεων, ΚΑΛΩΣ ΟΡΙΣΑΤΕ, **Irene Kavouras (514) 887-7077 ή Marie Marco**

NEW LISTING

7- Υπέροχη τοποθεσία ***PENTHOUSE CONDO*** με άριστη θέα, open concept, μοντέρνο, 3 κρεβρες, σαλόνι, τραπεζαρία, κουζίνα, 2 πλήρη μπάνια με Jacuzzi ***2 μπαλκόνια, διπλό γκαράζ/ευρύχωρος χώρος για αποθήκη*** Δύο ασανσέρ, εσωτερικό in ground/ sauna/γυμναστήριο, και πολλά πολλά άλλα! Άριστη επένδυση **Irene Kavouras (514)887-7077 ή Marie Marco (514) 497-8809**

OPEN HOUSE

4 De Fairmont
Κυρ. 28 Οκτωβρίου, 2-4μμ

8) BLAINVILLE – Πολύ καλά διατηρημένο Cottage. Ο δεύτερος όροφος, είναι ενοικιασμένος σε έναν υπέροχο ενοικιαστή $700 (το μήνα χωρίς λίστα). Στο κύριο πάτωμα, η μεγάλη Master κρεββατοκάμαρα + 2 κρεβ/ρες. Ο κύριος όροφος διαθέσιμος για εγκατοίκιση. Βιαστείτε, **Rebecca (514) 817-5351 ή Spiros (514) 831-3177**

Moukas Maria
affiliated real estate agent

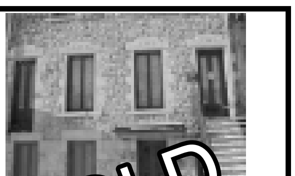
Zaloshnja Aurel
affiliated real estate agent

NEW LISTING

9) St-Laurent Όμορφο Cottage κτισμένο το 1981, 3 κρεβ/ρες, ξύλινα πατώματα παντού, τζάκι, άριστη τοποθεσία, τηλεφωνείστε: **Irene Kavouras (514) 887-7077 ή Marie Marco (514) 497-8809**

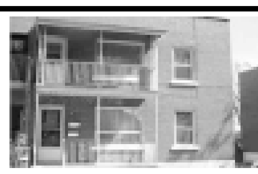
SOLD

10) Ένα μοναδ... είδος του **Bungalow** με π... τέκ... το υπόγυιο, χώρο... οικογένεια, μπροστά στο ... Πολλές πρόσφατες ανακαινίσεις. Κοντά σε σχολεία, συγκοινωνία και πολλές εξυπηρετήσεις. Πληροφορίες από: **Tom Poulis (514) 886-6253 ή Bessy Kapantais (514)836-7870**



SOLD

11) Στην καρδι... **...teau ...-Royal**, Semi-C... al χ... γραφεία, ιδανικό για ... επαγγελματικό στιλ και τοίχο... τούβλο, ωραία διαρρύθμιση, το δεύτερο και τρίτο πάτωμα ενοικιασμένο από τον ιδιοκτήτη, ευρύχωρο, open concept με Solarium, όμορφο terasse και ξεχωριστό γκαράζ. **Spiro (514) 831-3177 ή Tom (514) 886-6253**



12) Crawford Park – πιθανότητα για άμεση εγκατοίκηση, υπέροχο **Duplex** σε γειτονιά με μεγάλη ζήτηση, χωρίς γείτονες στο πίσω μέρος, καινούρια κουζίνα, μπάνια, furnace, heat pump, υδραυλικά, ηλεκτρικά. Όλες οι πληροφορίες μπορούν να αποδειχτούν από τον ιδιοκτήτη. Τηλεφωνείστε: **Rebecca Moshakos (514) 817-5351**

Moshakos Rebecca
affiliated real estate agent

Heba Boules
affiliated real estate agent

Catalan Mario
affiliated real estate agent

13) Ανθοπωλείο, καλή τοποθεσία και καλή πελατεία, τηλεφωνείστε: **Maria Moukas (514) 962-9620**

14) Pointe-Claire Cottage 5+1 κρεβ/ρες, πολύ καλά διατηρημένο και σε καλή τοποθεσία, ξύλινα πατώματα, μεγάλο οικόπεδο, πρέπει να το δείτε.... υπόγειο και 2ος όροφος παράθυρα, μπροστινή και πισινή πόρτα (ανακαινισμένα το 2005), τηλεφωνείστε:
Spiros (514)831-3177 ή Tom (514) 886-6253

15) LACHINE CENTER. Με πολλές ανακαινίσεις και σε τιμή για να πουληθεί. Semi-Commercial building, με 2 διαμερίσματα και κατάστημα. Πολύ καλά εισοδήματα, σκεπή του 2005. Tom ή τον Spiro στο: **(514) 745-4430**

16) Notre-Dame de L'Ile Perrot. BUNGALOW, 3+1 κρεβ/ρες + 1 μπάνιο, πολύ καθαρό και καλόδιατηρημένο σε ήσυχο δρόμο, σύντομα μπορεί να εγκατοικηθεί, τηλεφωνείστε: **George Lallis (514) 885-5066 ή Spiros (514) 831-3177**

Marco Marie-Jose
affiliated real estate agent

Ben-Amou Elisabeth
affiliated real estate agent

Kapantais Vasiliki
affiliated real estate agent

SOLD

17) Park A... – ...eau ...t-Royal Εχει υ... πολ... ζημιές από φωτιά, αυτό το ακ... θα πουληθεί χωρίς εγγύηση, ... την πλήρη υπευθυνότητα του νέου ιδιοκτήτη. Τηλεφωνείστε:
Tom Poulis (514) 886-6253
ή Spiros (514) 831-3177

18) DORVAL: COTTAGE 4+1 κρεβ/ρες, + 3 μπάνια και 1 powdered. Υπέροχο, θα σας εντυπωσιάσει. Πολύ φωτεινό από πολλά παράθυρα, ταβάνι και καθεδρικά ταβάνια. Πολλές πρόσφατες ανακαινίσεις. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Πρέπει να το δείτε!!! Τηλεφωνείστε: **Bessy (514) 836-7870 ή Spiros (514) 831-3177**

SOLD

19) LACHIN... Ο... ...ex, και τα 4 διαμε... π... ανακαινισμένα, 1-5..., ...4..., 1-3 ½ και 1 bachelor όλα ...αι ενοικιασμένα. Ετήσιο εισόδημα $23,760.00, θέρμανση πληρωμένη από ένοικους, τηλεφωνείστε: **George Lallis (514)885-5066**

20) CHOMEDEY – TRIPLEX: Στην καρδιά του **Chomedey**, αυτό το Triplex του 2004 είναι κτισμένο από την εταιρία Madeco, με διαμερίσματα σε στυλ Condo. Κοντά σε όλες τις ευκολίες, σχολεία, συγκοινωνία, autoroute 13 και 15 και Mega Center. Επισκέψεις μόνο κατόπιν υπόσχεσης για αγορά. Τηλεφωνείστε: **Bessy (514) 836-7870**

Irene Kavouras
affiliated real estate agent

Iliopoulos "Bob" Vlassios
affiliated real estate agent

Panagiota (Peggy) Karabinis
affiliated real estate agent

21) 4-PLEX, σε πολύ καλή τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνία, πιθανότητα να προσθέσετε 5ο διαμέρισμα. Ετήσιο εισόδημα $29,940. Γκαράζ με αποθήκη 300 το μήνα, χωρίς λίστα. Όλες οι πληροφορίες θα διαστρεβλωθούν από τον ιδιοκτήτη. Ζητούν $349,000. Τηλεφωνείστ: **Spiros Bakopanos (514) 831-3177**

22) Υπέροχο Condo 2 ορόφων, πολύ φωτεινό, τεράστιο mezzanine με σκεπή, ταράτσα, τζάκι, 2+1 κρεβ/ρες, open concept σαλόνι/τραπεζαρία, 2 εξωτερικά parking, 5 λεπτά από το Μοντρεάλ, μικρή απόσταση από το καινούριο Μετρό, έτοιμο για εγκατοίκηση. Πληροφορίες από: **Spiros (514) 831-3177 ή Tom Poulis (514) 886-6253**

REDUCED PRICE

23) Pierrefonds. Πρέπει να πουληθεί, όμορφο **Bungalow** με 3 κρεβ/ρες, πολλές ανακαινίσεις, καθώς και παράθυρα, ράφια κουζίνας, 2 μπάνια mouldings και stained πατώματα. Κοντά σε συγκοινωνίες. Έτοιμο για εγκατοίκηση!!! Τηλεφωνείστε: **Bessy (514) 836-7870**

24) Μοναχικό 5-Plex, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ευκολία ενοικίασης, ιδανικό για κατοίκηση ιδιοκτήτη, άριστα εισοδήματα, κοντά στο μελλοντικό Μετρό, βιαστείτε, τηλεφωνείστε: **Tom ή Spiros**

Hugo Laplante
affiliated real estate agent

George Lallis
affiliated real estate agent

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENR

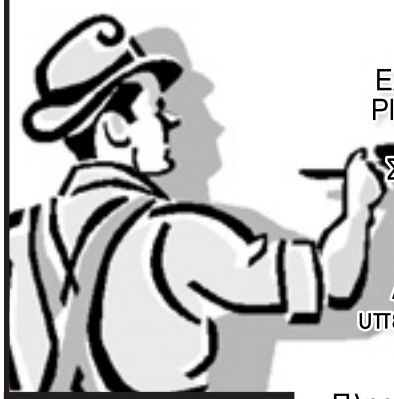
- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

Πλούσια συλλογή σε χρώματα

- Τιμές Λογικές
- Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια liability
- Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

TRI STAR PAINTING



Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπετσαρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία, επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
Πείρα 35 ετών

Cell: 514.945.4259
Πληρ από τον Jimmy στο: 450.687-9042

Τα επίσημα αποτελέσματα από το β' γύρο των νομαρχιακών εκλογών

Σύμφωνα με τα επίσημα αποτελέσματα του β' γύρου των νομαρχιακών εκλογών, τις Νομαρχίες Κεφαλληνίας, Λευκάδας, Μαγνησίας, Σερρών και Καρδίτσας κερδίζει το ΠΑΣΟΚ, ενώ η ΝΔ κερδίζει τις Νομαρχίες Αρκαδίας και Χανίων.

Ειδικότερα:

Νομαρχία Χανίων:
Γρηγόριος Αρχοντάκης 52,63% (ΝΔ)
Γεώργιος Τζανακάκης 47,37%

Νομαρχία Σερρών:
Στέφανος Φωτιάδης 52,75% (ΠΑΣΟΚ)
Κωνσταντίνος Παπαπαναγιώτου 47,25%

Νομαρχία Αρκαδίας:
Δημήτρης Κωνσταντόπουλος 55,3% (ΝΔ)
Ροβέρτος Σπυρόπουλος 44,7%

Νομαρχία Κεφαλληνίας:
Διονύσιος Γεωργάτος 52,83% (ΠΑΣΟΚ)
Αλέξανδρος Παρίσης 47,17%

Νομαρχία Λευκάδας:
Κωνσταντίνος Αραβανής 53,42% (ΠΑΣΟΚ)
Χρυσούλα Καββαδά 46,58%

Νομαρχία Καρδίτσας:
Φώτιος Αλεξάκος 52,72% (ΠΑΣΟΚ)
Βασίλειος Αναγνωστόπουλος 47,28%

Νομαρχία Μαγνησίας:
Απόστολος Παπατόλιας 53,3% (ΠΑΣΟΚ)
Ιωάννης Πρίντζος 46,7%

Υπενθυμίζεται ότι από τις 47 νομαρχίες που κρίθηκαν από τον πρώτο γύρο, 28 νομάρχες εξελέγησαν με την υποστήριξη της ΝΔ και 19 νομάρχες εξελέγησαν με την υποστήριξη του ΠΑΣΟΚ, εκ των οποίων δύο και με την υποστήριξη του Συνασπισμού.

Έτσι, σε σύνολο 54 νομαρχιών, η ΝΔ κέρδισε 30 νομαρχίες και το ΠΑΣΟΚ 24, εκ των οποίων δύο με την υποστήριξη και του Συνασπισμού.

Οι νομαρχίες που άλλαξαν «χέρια» είναι οι: Καρδίτσας, Λευκάδας, Μαγνησίας, Σερρών, Κεφαλληνίας (από τη ΝΔ πέρασαν στο ΠΑΣΟΚ) και Χανίων (από τον ΣΥΝ στη ΝΔ).

Αλλαγή φρουράς στους δήμους
Οι δήμοι που άλλαξαν χέρια στον β΄γύρο των εκλογών

Eurokinissi Αθήνα Τριαντατέσσερις δήμοι άλλαξαν χέρια στον δεύτερο γύρο των δημοτικών εκλογών του 2006. Σε δέκα δήμους επικράτησαν υποψήφιοι με την αποκλειστική στήριξη (επισήμως τουλάχιστον) του ΠΑΣΟΚ και αντιστοίχως σε έντεκα υποψήφιοι με τη στήριξη της Νέας Δημοκρατίας. Η Αριστερά κέρδισε δύο δήμους.

Συνολικά, και στους δύο γύρους σε 51 πρωτεύουσες νομών, 26 εκλέγουν δήμαρχο στηριζόμενο από τη ΝΔ, 19 από το ΠΑΣΟΚ, 4 με τη στήριξη ΠΑΣΟΚ-ΣΥΝ και 2 ΣΥΝ-ΠΑΣΟΚ.

Στο σύνολο των Δήμων της Αττικής (122), 30 κερδίζει η ΝΔ, 22 το ΠΑΣΟΚ, 3 ο ΣΥΝ-ΠΑΣΟΚ, 4 ο ΣΥΝ και 1 το ΚΚΕ, ενώ οι ανεξάρτητοι ανέρχονται στους 61.

Στην Ανατολική Αττική, η ΝΔ κερδίζει 4, το ΠΑΣΟΚ 3 , ο ΣΥΝ 1 και οι ανεξάρτητοι 36. Στη Δυτική Αττική η ΝΔ κερδίζει 2, το ΠΑΣΟΚ 2, ΣΥΝ-ΠΑΣΟΚ 1 και ανεξάρτητοι 7.

Στην Υπερνομαρχία Αθηνών-Πειραιώς, η ΝΔ κερδίζει 24, το ΠΑΣΟΚ 17, ο ΣΥΝ-ΠΑΣΟΚ 2, ο ΣΥΝ 3 το ΚΚΕ 1 και οι ανεξάρτητοι 19.

Στους δήμους άνω των 70.000 κατοίκων πραγματοποιήθηκαν σήμερα Κυριακή επτά αναμετρήσεις. Νικητής στη Γλυφάδα αναδεικνύεται ο Ιωάννης Θεοδωρόπουλος που υποστηρίχθηκε από τη ΝΔ, στο Κερατσίνι ο Φώτιος Μελάς ανεξάρτητος της ΝΔ, στην Ηλιούπολη ο Ιωάννης Αναγνώστου που υποστηρίχθηκε από τη ΝΔ, στις Αχαρνές ο Παναγιώτης Φωτιάδης, ανεξάρτητος, στη Νέα Σμύρνη ο Γιώργος Κουτελάκης που υποστηρίχθηκε από τον ΣΥΝ, στο Ίλιον ο Νικόλαος Ζενέτος που υποστηρίχθηκε από το ΠΑ-

Συνέχεια στην σελ 16

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;

TRAFFIC INTERNATIONAL (MTL) INC.

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 36 χρόνια στις μεταφορές:

- Των επίπλων σας
- Των προσωπικών σας αντικειμένων
- Των εμπορευμάτων σας
- Των αυτοκινήτων σας
- Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ ή της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα

Εμπιστευθείτε τη μεταφορά των ΛΑΔΙΩΝ σας από την Ελλάδα με ασφάλεια, μέχρι την αποθήκη μας

Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Δωρεάν εκτίμηση Κοντά σας επί 36 χρόνια

Αγαπητοί μας πελάτες

Το TRAFFIC INTERNATIONAL, που για 36 ολόκληρα χρόνια, εξυπηρετεί τον Ελληνισμό του Καναδά στις μεταφορές του στην Ελλάδα, θέλει να σας ενημερώσει ότι ο Τζέρη Χουντουμάδης δεν συνεργάζεται πλέον με την εταιρεία μας

Το TRAFFIC INTERNATIONAL, καλωσορίζει τον Δημήτρη Ντόνα, ο οποίος είναι έτοιμος να σας εξυπηρετήσει με ειλικρίνεια, σιγουριά και ασφάλεια.

Για τις μεταφορές σας στην Ελλάδα, εμπιστευθείτε το TRAFFIC INTERNATIONAL και τον Έλληνα αντιπρόσωπό του, Δημήτρη Ντόνα.

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963 Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντονά

955 boul. St-Jean, suite 402, POINTE-CLAIRE, Que., Canada H9R 5K3

ΜΕΖΕΔΟΠΩΛΕΙΟ ΜΕΤΑ ΖΩΝΤΑΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

RESTAURANT PLATIA

3055 CARTIER O., CHOMEDEY, TÉL:(450)973-1766

ΣΧΕΔΙΑΖΕΤΑΙ ΤΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΙΑΤΙΚΟ ΠΑΡΤΥ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΑΣ;

ΖΩΝΤΑΝΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ * D.J. ΚΑΙ ΤΟ ΕΚΛΕΚΤΟ ΜΑΣ ΦΑΓΗΤΟ ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΝ

ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ 2 ΔΙΑΛΟΓΕΣ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ:

SANTORINI: $25 ΤΟ ΑΤΟΜΟ

* ΣΟΥΠΑ
* ΣΑΛΑΤΑ
* ΚΥΡΙΩΣ ΠΙΑΤΟ (3 ΔΙΑΛΟΓΕΣ):

CHICKEN BROCHETTE OR
PORK BROCHETTE OR
ASSIETTE DE CALMARS

* ΚΑΦΕΣ * ΓΛΥΚΟ
*ΚΡΑΣΙ

MUKONOS: $35 ΤΟ ΑΤΟΜΟ

* ΠΟΙΚΙΛΙΑ (10 ΜΕΖΕΔΕΣ)
* ΣΑΛΑΤΑ
* ΚΥΡΙΩΣ ΠΙΑΤΟ (8 ΔΙΑΛΟΓΕΣ):

CHICKEN BROCHETTE OR
LAMB OR SHRIMPS OR
RIB STEAK ΚΑΙ ΑΛΛΑ...

* ΚΑΦΕΣ * ΓΛΥΚΟ
*ΚΡΑΣΙ

ΑΠΟ 10 ΕΩΣ 150 ΑΤΟΜΑ

ΒΑΦΤΗΣΕΙΣ, ΓΑΜΟΥΣ, ΠΑΡΤΥΣ.....

ΔΙΑΛΕΞΤΕ ΤΙΣ ΑΙΘΟΥΣΕΣ ΜΑΣ

ΑΦΗΣΤΕ ΣΕ ΜΑΣ ΝΑ ΠΡΟΣΕΞΟΥΜΕ ΤΗΝ ΜΟΥΣΙΚΗ, ΤΟ ΚΑΛΟ ΦΑΓΗΤΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΣΑΣ

RE/MAX

REMAX 2000 INC. Courtier immobilier agreé

1620 De L'Avenir
(γωνία St-Martin West) Laval

450 682.0101

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ
agent immobilier affilié
since 1984

www.kathrynpapachristou.com

IMPECCABLE

1) CHOMEDEY. Πανέμορφο ** TRANSFER** Κοντά σε όλες τις ευκολίες και τις συγκοινωνίες. Open air concept . Φρεσκοβαμμένο. Τελειωμένο υπόγειο. Ετοιμο για εγκατοίκιση. $199 000

IMMEDIATE

804 Connaught. Sunday 2-4 p.m.

2) CHOMEDEY, πανέμορφο Bungalow, ανακαινίσεις κουζίνας, μπάνιας, σκεπής, 3+1 κρεβ/ρες. Τιμή είναι για να πουληθεί. $259,000

FIREPLACE

3) CHOMEDEY. Σε περιοχή. Σε residential γειτονιά. Κοντά σε autoroutes και καταστήματ. Διαθέτει 3 κρεβ/ρες σε έναν όροφο. Τζάκι στο σαλόνι. Τελειωμένο υπόγειο. Garage. $189 900

IMPECCABLE

4) CHOMEDEY: Υπέροχο φωτεινό Cottage σε ήσυχη γειτονιά, 3 κρεβ/ρες, τζάκι, χωρίς γείτονες στο πίσω μέρος. $279,000

BALCONY

5) LAVAL DES RAPIDES. CONDO. Σε πολύ καλή τοποθεσία. Κοντά σε μελλοντικό σταθμό METRO. Πρώτος όροφος, γωνιακό, 2 κρεββατοκάμαρες, τζάκι, μπαλκόνι. $149 000

SPLIT-LEVEL

6) CHOMEDEY SPLIT LEVEL: Σε πολύ καλή τοποθεσία και σε ήσυχη περιοχή. Κοντά σε όλες τις ευκολίες, τραπεζαρία, heat pump, 3 κρεβ/ρες, γκαράζ.

ΠΑΤΡΙΔΑ No 144

Εκεί στον όγδοο ουρανό της δόξας και της λευτεριάς, θα βρίσκεται για πάντα η ψυχή και το πνεύμα του έθνους, εκεί θα ανεβαίνει κάθε Οκτώβριο, του κάθε Ελληνα η σκέψη και ο λογισμός, για ν' αντικρίσει προγόνους και ήρωες, να τους δει και ν' αντλήσει δύναμη και θάρρος από τις πράξεις και τις θυσίες εκείνης της γενιάς.

Εκεί πάνω ΠΑΤΡΙΔΑ ΜΟΥ θα είναι αυτό που ανέβασαν πρόγονοι με της ψυχής τη δύναμη και του κορμιού το θάνατο, με της ζωής τον τερματισμό και αποχωρισμό του κόσμου αυτού, με τις ταλαιπωρίες της μάχης και του πολέμου, με τη κραυγή και τη φωνή επάνω στα βουνά σου ΑΕΡΑ.

Μια κραυγή που θα ακούγεται πάντα ο αντίλαλος της σε εμάς τους απόγονους και μετέπειτα γενεές, σε εμάς για να ξυπνά το πνεύμα και τη ψυχή, να χτυπούν οι παλμοί της καρδιάς δυνατά δίνοντας κουράγιο και ελπίδα της ελληνικής υπερηφάνειας και δόξας.

Μιας υπερηφάνειας που δεν αμαυρώνεται ούτε που σκεπάζεται, δεν ταπεινώνεται ούτε που σκλαβώνεται με μεθόδους και τεχνάσματα που έχουν συμφέροντα και οικονομικά κέρδη. Αυτή την υπερηφάνεια και την ιδιαιτερότητα της 28ης Οκτωβρίου 1940, θα πρέπει να τη διατηρήσουμε και να τη κρατήσουμε με σέβας και υποχρέωση, με βλέμμα και σκέψη κοιτάζοντας το κεφάλι ψηλά προς τον ουρανό και τις κορυφές της Πίνδου.

Τις βουνοκορφές εκείνες που έγιναν βωμός και εθνικό θυσιαστήριο, το προσκυνητάρι και ο τόπος που οφείλομε όλοι να κλίνομαι το γόνυ, να γονατίζομε και να προσκυνάμε φιλώντας το χώμα και τη γη.

Τη γη εκείνη που ακουμπούσε κάθε ελληνικό κορμί, όταν έπεφτε λαβωμένο και πληγωμένο από τη σφαίρα του βαρβάρου επιδρομέα και καταχτητή, για να αφήσει την τελευταία αναπνοή και ψυχή.

Σε εκείνες τις κορυφές ΠΑΤΡΙΔΑ ΜΟΥ που τα χιόνια βάφτηκαν κόκκινα, δεν μπορεί παρά μόνο η δόξα να κατοικεί και να περπατεί για πάντα και αιωνίως.

Εκεί θα πρέπει να έχει το ελληνικό έθνος το μνημείο της λευτεριάς και της τιμής του, κι ας γίνανε οι τότε καταχτητές σύμμαχοι και εταίροι, κι ας αγοράζουν σήμερα με το χρήμα τους συνείδησης και εξουσίες, ηγεσίες και διοικήσεις, γη και τάφους ηρώων και αγωνιστών.

Και δε μπορώ κλίνοντας για σήμερα, να μη γονατίσω με τη σκέψη μου και το λογισμό μου, μπροστά στο βωμό της Πίνδου και να φωνάξω με όλη μου τη δύναμη ΖΗΤΩ Η 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940, ΖΗΤΩ το έθνος και η ελληνική ψυχή, ΖΗΤΩ οι ήρωες που γράψανε τις χρυσές σελίδες της ιστορίας αυτής.

Μόντρεαλ τη 24/10/2006

Ευτύχιος Π. Μακρυμανωλάκης
Καταγόμενος από Πρινέ Σελίνου
Χανιά Κρήτης

Ultramar HomEnergy ultramar.ca

Exceptional offers on high-quality home heating equipment: that's what HomEnergy is all about.

Latitude *0% interest when you pay in 36 equal payments with a National Bank MasterCard. No interest will accrue during this period. Unpaid instalments will bear interest at the rate applicable to your card. For information purposes, the interest rate on the regular National Bank MasterCard is 19.9% as at September 1st, 2006. Certain conditions apply. Issuance of card and financing subject to credit approval by National Bank.

2 Προσφορές από τον Αντιπρόσωπο
Γιάννη Κονταράτο

Γιάννης Κονταράτος, Αντιπρόσωπος του Ultramar, προσφέρει στους καινούριους πελάτες, πετρέλαιο θερμάνσεως για τα σπίτια και τις επιχειρήσεις σας, σε τιμή εκπτώσεως. Επί πλέον μια προσφορά 100 λίτρα δωρεάν

Σε όλους τους καινούριους πελάτες, προσφέρει συμβόλαιο εξυπηρέτησης για την μηχανή θέρμανσης μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2007, συμπεριλαμβανομένου ένα tune-up και ένα καθάρισμα για 109$

Ultramar Γιάννης Κονταράτος: 514.823-3743

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

Δώστε ζωή, κέφι, ζωντάνια, σε οποιαδήποτε κοινωνική σας εκδήλωση.
Γάμοι, βαπτίσεις, χοροί Συλλόγων, Πάρτυ και οπουδήποτε χρειάζεστε
καλή, σωστή και κεφάτη μουσική. Τηλεφωνείστε στον ΒΑΣΙΛΗ ΓΑΛΑΤΗ
Και να είστε σίγουροι ότι ο δικός του ξεχωριστός τρόπος,
θα κάνη το γλέντι σας να μείνη αξέχαστο.
studiobillyg@sympatico.ca

Για μια υπέροχη διασκέδαση με ζωντανή μουσική,
ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΑΛΑΤΗΣ · 514-332-8982

ΓΙΑΤΙ ΓΑΛΑΤΗΣ = ΚΕΦΙ

LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE LIVE

METCOM

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΩΝ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

ΟΤΑΝ ΓΡΑΦΤΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΣ
GIFT CERTIFICATE*

ΚΟΦΤΕ αυτο το απόκομμα και στείλτε το με τον λογαριασμό σας

Τηλεφωνείστε στην ΕΛΛΑΔΑ

5¢

Χωρίς μηνιαίες συνδρομές
Ίδια τιμή και από τα κινητά σας τηλέφωνα

*Ένα GIFT CERTIFICATE ανά πελάτη
*Τα $10 αφαιρούνται στον δεύτερο λογαριασμό σας

(514) 409-2333

Η υγεία σας μας ενδιαφέρει

Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
από Ελληνίδα Νοσοκόμα

PHARMACIE
SPIRO KOUTSOURIS

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi	8h à 21h
Samedi	8h à 17h
Dimanche	9h à 17h

375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8
(Loblaws Jean-Talon)
Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525

STEFANDRI

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΤΖΕΡΗ) ΧΟΥΝΤΟΥΜΑΔΗΣ Διευθυντής Πωλήσεων

Ο πασίγνωστος της Ελληνικής Παροικίας στις μεταφορές, Τζέρη Χουντουμάδης, με 34 ΧΡΟΝΙΑ ΕΜΠΕΙΡΙΑ είναι έτοιμος να σας εξυπηρετήσει με την εταιρία:

STEFANDRI FREIGHT SERVICES INC.
για ότι θέλετε να στείλετε από:

Το σπίτι σας στο Μόντρεαλ μέχρι το σπίτι σας στην Ελλάδα
και από το σπίτι σας στην Ελλάδα μέχρι το σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

Ειλικρίνεια - Άψογη Συσκευασία - Καλές Τιμές - Πλήρη Ασφάλεια

Οικοσκευές, Χαρτοκιβώτια, όλα τα είδη Εμπορευμάτων
Ειδικευόμαστε στην μεταφορά αυτοκινήτων.

Επίσης αναλαμβάνουμε μεταφορά **Ελαιόλαδου και Ελιές**, με αντιπρόσωπους σε όλη την Ελλάδα.

Τηλεφωνήστε για πληροφορίες και δωρεάν εκτίμηση κόστους στον Τζέρη Χουντουμάδη

από Δευτέρα έως Σάββατο, 8 το πρωί μέχρι 8 το βράδυ
Τηλ. 514 906-8373 Φαξ. 450 689-7847
E-mail: gerry@stefandri.com,

Ισχύουν από Δευτέρα 30 Οκτωβρίου μέχρι Κυριακή 5 Νοεμβρίου 2006
Οι φωτογραφίες μπορεί να διαφέρουν από το διαφημιζόμενο προϊόν

Grand MARCHÉ

SUPER CONCEPT
OUVERT AU PUBLIC

www.colfax.ca

Parce que nous achetons en gros, nous vous vendons au prix du gros!

GIGOT D'AGNEAU COMPLET
DE NOUVELLE-ZÉLANDE
COMPLETE LEG OF LAMB
FROM NEW ZEALAND
3.60 lb 7.95 kg

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
FRESH PORK CHOPS
Emballage familial/Family pack
1.58 lb 3.49 kg

ÉPAULE DE VEAU DE GRAIN
AVEC OS/BONE-IN
GRAIN-FED VEAL SHOULDER
1.99 lb 4.40 kg

BIFTECK DE FAUX-FILET
COMMERCIAL
RIB EYE STEAK
Emballage familial/Family pack
3.17 lb 6.99 kg

2.89 lb 6.37 kg

FILETS DE POULET FRAIS ASSAISONNÉS, DÉSOSSÉS
BONELESS SEASONED FRESH CHICKEN FILLETS

FILETS DE SAUMON FRAIS
DE L'ATLANTIQUE
FROM ATLANTIC
FRESH SALMON FILLETS
5.89 lb 12.99 kg

6.79 lb 14.99 kg

FILET MIGNON DE BOEUF
BEEF TENDERLOIN

10/1.99
CITRONS
LEMONS

59¢ lb 1.30 kg
COURGETTES
ZUCCHINI SQUASH

4.95 ch. ea.
FILETS DE SOLE
SURGELÉS/FROZEN
SOLE FILLETS
2 lb

SPECTRA
HUILE DE CANOLA
CANOLA OIL
3 L
2.89 ch. ea.

TOMATES DE SERRE
HOTHOUSE TOMATOES
99¢ lb 2.18 kg

AMANDES NATURELLES
NATURAL ALMONDS
4.99 lb 11.00 kg

59¢ lb 1.30 kg
AUBERGINES
EGGPLANT

PAMPLEMOUSSES
GRAPEFRUIT
GROSSEUR/SIZE 64
4/99¢

3.99 lb 8.79 kg
PISTACHE BLANCHES
WHITE PISTACHIOS

1.69 lb 3.72 kg
NOIX DE GRENOBLE EN ÉCALES
WALNUTS IN THE SHELL

Restaurants

TRIO 1-STEP
PURÉE DE POMMES DE TERRE
MASHED POTATOES
8.99

CLASSIK
SAVON À MAINS VERT
GREEN HAND SOAP
4.99

AGROFUSION
POIS CHICHE
CHICKPEAS
6.99

MELLO
POITRINE DE BOEUF
BEEF BRISKET
2.94 lb 6.49 kg

SUNMED
CHAMPIGNONS ENTIERS
WHOLE MUSHROOMS
4.49

MISKO
PÂTES ALIMENTAIRES
PASTA
88¢

AGROFU
RIZ PATNA, POIS JAUNE ENTIER, ORGE PERLÉE, LENTILLES VERTES, PATNA RICE, WHOLE YELLOW PEAS, PEARL BARLEY, GREEN LENTILS
88¢

PRIMO
TOMATES/TOMATOES
88¢

PRIMO
LÉGUMINEUSES
LEGUMES
88¢

LE SIEUR
POIS TENDRES
TENDER PEAS
88¢

DAINTY
RIZ INSTANTANÉ
INSTANT RICE
88¢

loto-québec

Tout notre BOEUF est de catégorie «A» de l'ouest.
All our beef is grade "A" from West.

Col-Fax 688-7773

3699 Autoroute 440 Ouest, Laval
(près du boulevard Labelle)

GRANDE SÉLECTION DE VIN
ROUGE, BLANC, ROSÉ
750 mL—1 L—4 L

NOUS ACCEPTONS INTERAC
WE ACCEPT INTERAC

Ιατρική Στήλη

Αναιμία

Αναιμία ονομάζουμε την παθολογική κατάσταση που χαρακτηρίζεται από μείωση του αιματοκρίτου (hematochrit) και της αιμοσφαιρίνης κάτω από το φυσιολογικό. Για τους άνδρες οι φυσιολογικές τιμές του αιματοκρίτου κυμαίνονται από 40-54% και της αιμοσφαιρίνης από 13,5-18 g/dl ενώ για τις γυναίκες οι αντίστοιχες τιμές είναι 34-47% για τον αιματοκρίτη και 11,5-16,5 g/dl για την αιμοσφαιρίνη. Πρέπει σε αυτό το σημείο να σημειωθεί ότι η αιμοσφαιρίνη βρίσκεται στα ερυθρά αιμοσφαίρια και είναι υπεύθυνη για τη μεταφορά οξυγόνου από τους πνεύμονες στους ιστούς και στα όργανα του σώματος.

Τα κυριότερα συμπτώματα

Ένα από τα κυριότερα συμπτώματα της αναιμίας είναι η κούραση. Αυτή η αίσθηση αδυναμίας και εξάντλησης στην περίπτωση της αναιμίας οφείλεται στο γεγονός ότι μειώνεται η μεταφορά οξυγόνου στην καρδιά και σε άλλα ζωτικά όργανα. Άλλα συμπτώματα είναι η χλωμάδα, η δύσπνοια, το λαχάνιασμα, η ταχυκαρδία, ο πονοκέφαλος και οι ζαλάδες ιδιαίτερα όταν οι ασθενείς στέκονται. Επίσης οι ασθενείς έχουν δυσκολία στο να κάνουν συνήθεις σωματικές δραστηριότητες όπως το να ανεβούν σκαλιά.

Εκτός από τα παραπάνω συμπτώματα που είναι συνήθως εμφανή σε όλες τις μορφές αναιμίας, υπάρχουν και συμπτώματα που είναι χαρακτηριστικά συγκεκριμένων παθήσεων.

- Ο ίκτερος (η κίτρινη χροιά του δέρματος) παρατηρείται στις αιμολυτικές αναιμίας δηλαδή στις αναιμίες που οφείλονται σε υπερβολική, παθολογική καταστροφή των ερυθρών αιμοσφαιρίων.
- Η έλλειψη βιταμίνης Β12 και φολικού οξέως μπορεί να προκαλέσει πόνο και έντονη χαρακτηριστική κοκκινάδα στη γλώσσα με διάρροια και απώλεια βάρους. Επιπλέον η έλλειψη βιταμίνης Β12 μπορεί να δημιουργήσει νευρολογικά προβλήματα όπως μουδιάσματα, παραισθήσεις, αδυναμία, δυσκολίες στο περπάτημα, ευερεθιστικότητα, απώλεια μνήμης, κατάθλιψη και σύγχυση.

Τα αίτια

Η αναιμία μπορεί να οφείλεται σε απώλεια αίματος, σε έλλειψη ενός βασικού συστατικού απαραίτητου για τη σύνθεση της αιμοσφαιρίνης, σε ανωμαλίες παραγωγής των ερυθρών αιμοσφαιρίων και τέλος σε ασθένειες όπου υπάρχει υπερβολική καταστροφή των ερυθρών αιμοσφαιρίων.

Οι δύο μεγάλες κατηγορίες στις οποίες χωρίζουμε τις αναιμίες ανάλογα με την αιτία που τις προκαλεί είναι η μειωμένη παραγωγή αίματος και η αυξημένη απώλεια αίματος. Στην πρώτη κατηγορία συγκαταλέγονται η έλλειψη διαφόρων στοιχείων τα οποία είναι απαραίτητα για την αιμοποίηση (π.χ. έλλειψη σιδήρου, βιταμίνης Β12 , φολλικού οξέος, βιταμίνης C) και οι κληρονομικές διαταραχές παραγωγής της αιμοσφαιρίνης (π.χ η μεσογειακή αναιμία).

Στη δεύτερη κατηγορία η αναιμία οφείλεται στην αυξημένη απώλεια αίματος όπως στις διάφορες αιμορραγίες ή στην αυξημένη καταστροφή των ερυθρών αιμοσφαιρίων. Στις αιμολυτικές αναιμίες τα ερυθρά αιμοσφαίρια αιμολύονται δηλ. καταστρέφονται με εντονότερο και γρηγορότερο βαθμό με αποτέλεσμα να έχουν μικρότερη διάρκεια ζωής απ' ότι φυσιολογικά.

Θεραπεία

Είναι απαραίτητο, σε περίπτωση που κάποιος νομίζει ότι πάσχει από αναιμία, να συμβουλεύεται το γιατρό του άμεσα. Εάν πράγματι υπάρχει αναιμία θα πρέπει να εξακριβωθεί η αιτία της και να δοθεί η κατάλληλη θεραπεία. Εάν η αιτία είναι η έλλειψη σιδήρου από τη διατροφή, τότε θα πρέπει αυτή να εμπλουτισθεί με φαγητά που είναι πλούσια σε σίδηρο. Τα ακόλουθα τρόφιμα έχουν ψηλή περιεκτικότητα σε σίδηρο:

- Συκώτι και άλλα κρέατα
- Θαλασσινά
- Ξηροί καρποί
- Αποξηραμένα φρούτα όπως σταφίδες, βερίκοκα και δαμάσκηνα
- Όσπρια (ρεβίθια, φασόλια, αρακάς, φάκες)
- Πράσινα φυλλώδη λαχανικά όπως το σπανάκι και το μπρόκολο
- Ψωμιά και δημητριακά που είναι εμπλουτισμένα με σίδηρο

Η έλλειψη σιδήρου στη διατροφή παρατηρείται κυρίως σε παιδιά και σε νεαρές γυναίκες. Ειδικότερα, παρατηρείται σε νεαρές γυναίκες που ακολουθούν δίαιτες αδυνατίσματος και σε παιδιά που πίνουν πολύ γάλα και δεν τρώνε φαγητά πλούσια σε σίδηρο. Το γάλα, η σόγια, ο κρόκος του αυγού, οι φυτικές ίνες, το τσάι και ο καφές μπορεί να εμποδίζουν την απορρόφηση του σιδήρου. Επίσης πρέπει να γνωρίζει κανείς ότι ο σίδηρος που περιέχεται στα κρέατα απορροφάται πολύ καλά από τον οργανισμό και ότι η κατανάλωση μικρών ποσοτήτων κρέατος ταυτόχρονα με άλλες πηγές σιδήρου (όπως για παράδειγμα τα λαχανικά), βοηθά για καλύτερη απορρόφηση σιδήρου από το έντερο. Τέλος η βιταμίνη C (τα πορτοκάλια, άλλα εσπεριδοειδή ή χυμός πορτοκαλιών είναι πλούσια στη βιταμίνη αυτή) όταν λαμβάνεται ταυτόχρονα με μια διατροφή πλούσια σε

σίδηρο, βοηθά τον οργανισμό να απορροφά περισσότερο σίδηρο.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
Γιάννης Τρακάδης
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill

ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ
ΠΑΡΑΘΥΡΑ
Απ' ευθείας από το εργοστάσιο
35 χρόνια πείρα
Ζητείστε τον Κυριάκο
514 830.2158 514 830.2158
ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ · ΜΠΑΛΚΟΝΟΠΟΡΤΕΣ · ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
WEATHER GUARD ALUMINUM WINDOWS
ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ
ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ
ΠΟΡΤΕΣ · ΠΑΡΑΘΥΡΑ

Brothers CARPET CLEANING
RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL
(450) 686-6797
Ειδικότης μας ο καθαρισμός περσικών και κινέζικων χαλιών
Our specialty is the cleaning of persian and oriental carpets
ΣΩΣΤΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ
Διαθέτουμε το ScotchGuard το οποίον προφυλάσσει τα έπιπλά σας από λεκέδες
Αναλαμβάνουμε τον επί τόπου καθαρισμό ΧΑΛΙΩΝ • ΤΑΠΗΤΩΝ • ΕΠΙΠΛΩΝ • ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΩΝ
Ειδικές τιμές για: ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ • ΓΡΑΦΕΙΑ • ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
Αναλαμβάνουμε τον καθαρισμό από τις πλημμύρες
ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ

ΖΩΤΩ Η 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940
TeleMart®
Ελλάδα · Καναδά · ΗΠΑ
5¢ /λεπτό
Κύπρος 9¢ /λεπτό
ΤΟΠΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ LOCAL LINES
$29.95 including 5 services
Kosta Mountakis · Mary Markos
514 448-5454 1-866-448-5454
Χιλιάδες ήδη έχουν αλλάξει! Εσείς τι περιμένετε;

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.

(450) 688-8933

μόνο με ραντεβού

Δέχεται επισκέψεις:
*Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σαββατοκύριακα

Ευπρόσδεκτοι:
*Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

534, 95e Avenue., γωνία 9th street · Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445

K & R CARROSSERIE - PEINTURE

Υπό Νέα Διεύθυνση ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ

•Ποιότητα σε Βαφές και Body Work
•Λογικές Τιμές

Ειδικευόμαστε στα Ευρωπαϊκά Αυτοκίνητα

344 78th Ave. (γωνία Labelle) Laval – H7V 3A3
Τηλ.: (450) 688-2433 * Fax: (450) 688-9244

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS

COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS

1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1
TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Criminal Law

Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις

ΤΗΛ: 514878-9112 • Cell: 514952-8852

DR. KRYSTYNA PATER, B.A., D.M.D.

Οδοντίατρος - Dentist

Με ραντεβού - By appointment

(Το Γραφείο παραμένει ανοικτό αργά το απόγευμα)

(514) 270-2632

475 Ouest Villeneuve West
Outremont, H2V 2R8
(coin Cote-St-Catherine)

Συμβολαιογράφος
Νικόλαος Πολύζος
Notary

7526 St-Denis (κοντά στη Jean Talon)
Montreal, H2R 2E6
TEL: 271-1010 FAX:271-5984

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΝΙΚΟΛΑΟ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΛΟΓΟΘΕΤΗ 1939-2006

Με πολύ μεγάλη θλίψη τα Μέλη των τμημάτων της Οικογενείας ΑΧΕΠΑ Μόντρεαλ ,ΑΧΕΠΑ, Θυγατέρες της Πηνελόπης, Γιοί του Περικλέους και Θεραπαινίδες της Αθηνάς, ως και της Περιφέρειας αριθ.23 και ολόκληρου του Καναδά, αποχαιρετούμε σήμερα τον αγαπητό σε όλους μας αδελφό Νικόλαο Αντωνίου Λογοθέτη, που την περασμένη Παρασκευή, 13η Οκτωβρίου 2006, αποδήμησε εις Κύριον, ευρισκόμενος στο St.Petersburg, Florida.

Απευθυνόμαστε στα αδέλφια του Γεώργιο (μετά της Αιμιλίας), Παρασκευή (μετά του Κώστα), τα ανίψια του, τους σεβαστούς του θείο Γιάννη και θεία Μαρία, τα εξαδέλφια του , ως και προς όλους τους συγγενείς και φίλους του, καθώς και στα πολύ αγαπητά του πάντα αναδεξίμια του, και ενώνουμε μαζί σας τις προσευχές μας προς τον Πανάγαθο, όντας σίγουροι πως θα υποδεχθεί τον καλόψυχο Νίκο στα Ουράνια. Είναι η επιβράβευση ενός πολύ θαυμάσιου ανθρώπου για τις καλοσύνες του και τις αγαθοεργίες του σε όλη του τη ζωή, ιδιαίτερα δε για τη γενναιοδωρία του σε Οργανισμούς και πληθώρα συνανθρώπων του.

Ο Νίκος ήρθε από την Μητέρα Πατρίδα Ελλάδα νεαρό παλικάρι ,αμέσως δε συμμετείχε δραστήρια στην ευρεία Ελληνική Κοινότητα του Μόντρεαλ. Όντας νέος έγινε μέλος τους Τμήματος Νεολαίας-Γιοί του Περικλέους- και σύντομα μετά, ένα πολύ αφοσιωμένο και περήφανο μέλος της ΑΧΕΠΑ, έναν Οργανισμό για τον οποίο εργάστηκε με μεγάλο ενδιαφέρον και πολύ ζήλο, ιδιαίτερα βοηθώντας και κατευθύνοντας τους νέους της Ελληνικής Παροικίας να σπουδάσουν και να προοδεύσουν. Η Οργάνωση της ΑΧΕΠΑ αποτελούσε για το Νίκο ιδιαίτερη αδυναμία και εκτός από το Mount Royal Chapter CJ7 εδώ, υπηρέτησε με αφοσίωση την Περιφέρεια 23, όπου πολύ επιτυχημένα διετέλεσε και Περιφερειακός Κυβερνήτης

Στην επαγγελματική του καριέρα ως Ορκωτός Λογιστής του Κεμπέκ, ήταν πάντα σεβαστός και αγαπητός από όλους, παρέχοντας της υπηρεσίες του με επιμέλεια και πάντα καλή διάθεση να εξυπηρετήσει το συνάνθρωπό του. Διατήρησε το δικό του Γραφείο μέχρι και το έτος 2000, οπότε συνέχισε σε μερική απασχόληση.

Όλοι εμείς στη λαμπρή αυτή Οργάνωση της ΑΧΕΠΑ, Brothers, Sisters, and Youth,
ΦΙΛΕ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΕ ΝΙΚΟΛΑΕ,
θα σε θυμόμαστε σαν τον ακάματο μεγάλο εργάτη της Κοινωνίας και του Ελληνισμού, αλλά και σαν τον απλό άνθρωπο που πάντα περιέβαλες με απέραντη καλοσύνη κάθε συμπατριώτη και συνάνθρωπο. Για πολλές δεκαετίες εδώ στην Ολυμπιακή πόλη του Μόντρεαλ προσέφερες πολύτιμες υπηρεσίες στην Κοινωνία μας και στον Ελληνισμό, καλύπτοντας ολόκληρη τη 2η πεντηκονταετία της Ελληνικής μας Κοινότητας, που φέτος γιορτάζει την Εκατονταετηρίδα της, 1906-2006, αποδημώντας από κοντά μας στο κομβικό αυτό σημείο της Ομογένειάς μας.
Αποτέλεσες ζωντανό κύτταρο της ΑΧΕΠΑ στον Καναδά, συμβάλλοντας με την γνώση και την πείρα σου, για πολλές επίσης δεκαετίες , στην πρόοδό της , ως και στην ανάπτυξη της μεγάλης Ελληνικής Παροικίας μας στην Ευρεία Περιοχή του Μόντρεαλ, Κεμπέκ, Καναδά.

Δημήτρης Ι. Γιαντσούλης
Υπεύθυνος Δημοσίων Σχέσεων & Μέλος Σ. Κυβερνητών
τ. Πρόεδρος ΑΧΕΠΑ, Μόντρεαλ, Κεμπέκ, Καναδά

25.10.2006

CLINIQUE MINCEUR

TERMOCELLULITE

2317, boul. Curé-Labelle, Laval (Québec) H7T 1R3
(450) 688-1112

Ideal Protein
Plus que la beauté, la santé...

Έλεγχο βάρους
*Cellulite (υψηλής τεχνολογίας)
*Epilation laser
*Photo rajeunissement
*Δίαιτα πρωτεΐνης με βιολογικά προϊόντα
*Μασσο - θεραπεία και αισθητική
*Απόδειξη για ασφάλεια, αν ζητηθεί

Βοηθάει στην μείωση των τοξινών
*Ενισχύει τον μεταβολισμό σας
*Βοηθάει στην απώλεια βάρους, και μειώνει τους πόνους των μυών καθώς επίσης την fibriomyalgie και τα αρθριτικά

ΔΩΡΕΑΝ
Δοκιμή της infratherapie και συμβουλές*
*με ραντεβού

Έχασε 45 lbs σε 3 μήνες

ΠΡΟΣΦΟΡΑ
Épilation au laser
Aiselles et bikini
99$
(Υπό ορισμένους όρους. Η προσφορά ισχύει μέχρι τις 15 Νοεμβρίου 2006)

ΠΡΟΣΦΟΡΑ
10 traitements pour la cellulite et le drainage
199$
(Υπό ορισμένους όρους. Η προσφορά ισχύει μέχρι τις 15 Νοεμβρίου 2006)

Ζ. Μπαρόζο: Δεν αποκλείεται μια «τραυματική διακοπή» στις διαπραγματεύσεις ΕΕ-Τουρκίας

Associated Press Λευκωσία Ανήσυχος για την ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας εμφανίζεται ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ζοζέ Μπαρόζο σε συνέντευξη του στην ιταλική εφημερίδα Corriere della Sera.

«Λυπάμαι που θα το πω, αλλά τα πράγματα δεν πηγαίνουν καλά» δηλώνει ο Πορτογάλος διπλωμάτης, χαρακτηρίζοντας κρίσιμη την κατάσταση στην οποία βρίσκονται οι διαπραγματεύσεις.

«Οι μεταρρυθμίσεις στην Τουρκία προχωρούν πολύ αργά και δεν βλέπω την πρόοδο για την οποία ευελπιστούσα» προσθέτει, δίχως μάλιστα να αποκλείει μια «τραυματική διακοπή στις διαπραγματεύσεις». «Ελπίζω η φινλανδική προεδρία να καταφέρει να την αποφύγει».

Ο Ζοζέ Μπαρόζο αναφέρεται και στο θέμα της ισλαμικής μαντίλας, παίρνοντας το μέρος όσων αντιτίθενται στη δυνατότητα ελεύθερης χρήσης της από τις μουσουλμάνες σε ευρωπαϊκές χώρες. «Μια δασκάλα που φορά μαντίλα στην αίθουσα της διδασκαλίας, δεν κάνει κάτι λογικό για τη δική μας κοινωνία» υπογραμμίζει, διευκρινίζοντας πάντως, ότι είναι αντίθετος στον καθορισμό με νόμο του τι πρέπει να φορά κανείς και τι δεν πρέπει.

Λευκωσία: Δεν είμαστε πια το «αρεστό παιδί»

Την ίδια ώρα, ο υπουργός Εξωτερικών της Κύπρου, Γιώργος Λιλλήκας, δηλώνει ότι η κυπριακή κυβέρνηση έχει εγκαταλείψει την πολιτική «του αρεστού παιδιού» στο θέμα του ανοίγματος των τουρκικών λιμανιών και αεροδρομίων για την Κυπριακή Δημοκρατία.

Μιλώντας κατά την επιστροφή του από το Παρίσι, ο κ. Λιλλήκας είπε ότι είναι πιο επωφελές για την Κύπρο να υπερασπίζεται σωστές θέσεις και να αγωνίζεται να πείσει, γνωρίζοντας τις δυσκολίες και τα συμφέροντα που διακυβεύονται, παρά να εγκαταλείπει από μόνη της την προσπάθεια, απλώς και μόνο για να είναι αρεστή.

Ο κ. Λιλλήκας είπε ότι πολιτική της κυπριακής κυβέρνησης είναι να προβάλει και να υπερασπισθεί τα συμφέροντα των κατοίκων της Αμμοχώστου και των υπολοίπων εκτοπισθέντων, ανεξαρτήτως του αριθμών των χωρών - μελών της ΕΕ που υποστηρίζουν την Κύπρο.

Στο Παρίσι, ο κ. Λιλλήκας συναντήθηκε με την υπουργό Ευρωπαϊκών Υποθέσεων, Κατρίν Κολονά, η οποία τον διαβεβαίωσε ότι πρόθεση της Γαλλίας είναι να στηρίξει τη φινλανδική πρωτοβουλία, ανεξαρτήτως της κρίσης που έχει δημιουργηθεί στις σχέσεις της με την Τουρκία λόγω του αρμενικού ζητήματος.

Έκθεση νομισμάτων και γραμματοσήμων

Η μεγαλύτερη έκθεση νομισμάτων και γραμματοσήμων του Καναδά

PLACE DES ARTS
MÉTRO

NUPHILEX

Coin & stamp Show

Holiday INN Midtown
420 Sherbrooke West
1st floor MONTREAL 1st floor

Πάνω από 65 καταστηματάρχες από τον Καναδά και Η.Π.Α.

Παρασκευή	3 Νοεμβρίου 2006	12:00μμ. - 6:00μμ
Σαββάτο	4 Νοεμβρίου 2006	10:00πμ. - 6:00μμ
Κυριακή	5 Νοεμβρίου 2006	10:00πμ. - 4:00μμ

842-4411
WWW.NUPHILEX.COM

Είσοδος 3$
Κάτω των 16 ετών. ΔΩΡΕΑΝ

25th Anniversary $5 Door Prizes
Δώρα εισόδου

Δημοπρασία νομισμάτων (coins)
Παρ. και Σαββ. 3,4 Νοεμβρίου 6:00μμ

ROYMELIOTIAN SOCIETY MONTREAL

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΩΝ
«ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗΣ»
45ος ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

Στο
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
5757 Wilderton ave. MONTREAL

Σάββατο
18 Νοεμβρίου 2006
ώρα 7:30 μ.μ.

Με το DJ «STAR PLUS»

Κατευθείαν από την Ελλάδα τρία μεγάλα αστερια του Δημοτικου τραγουδιού που θα σας χαρίσουν μιά αξέχαστη βραδυά με μουσική και τραγούδια από κάθε γωνιά της Ελλάδας για όλα τα γούστα και όλες τις ηλικίες.

Βίκυ Κούρου

Τραγούδι

Βάνος Τσιαγκούρης

Κλαρίνο

Δημήτρης Τριανταφυλλίδης

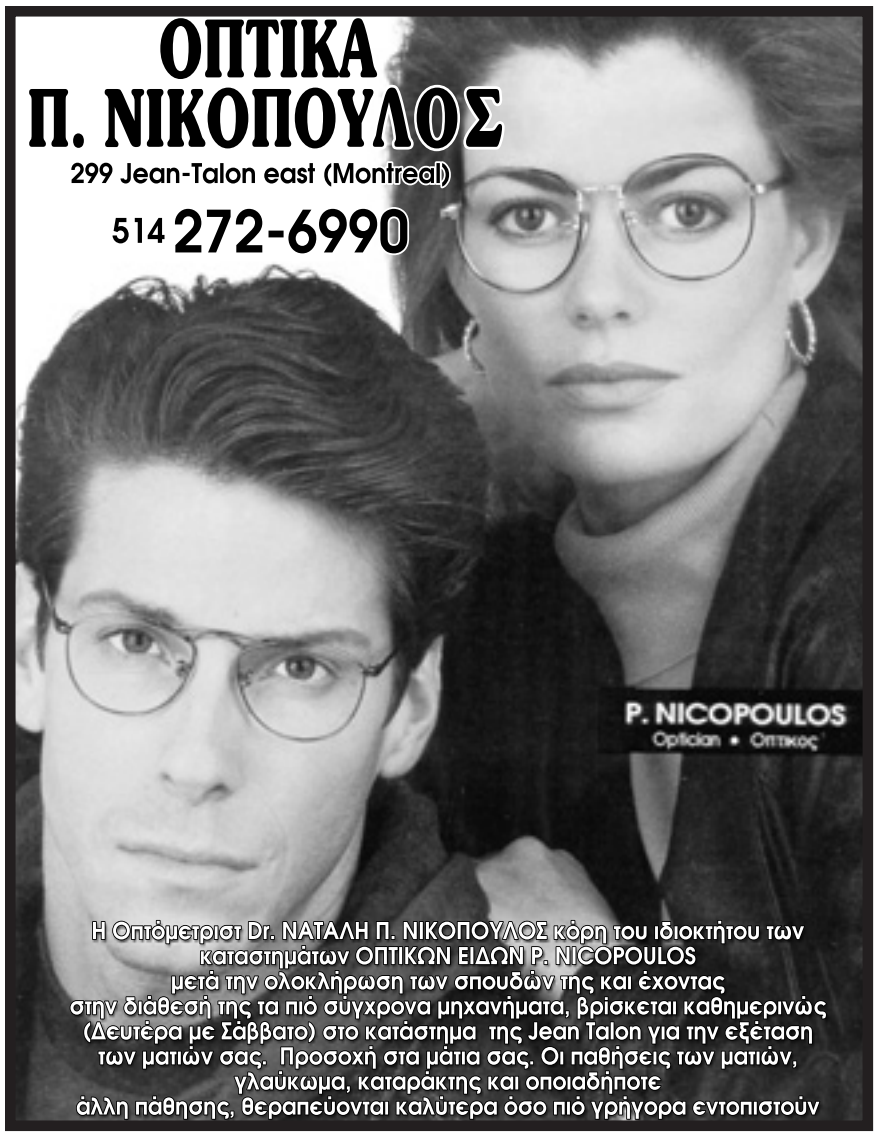
Τραγούδι

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα εισιτήριο μετ' επιστροφής για την Ελλάδα προσφορά των
ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΩΝ.

ΓΙΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΤΕ:
Decarie Travel Pharos (514) 276-2633
Athens Realties (514) 270-4103
n.t.m. inc. (450) 688-9358
M.A.M. Prnting (514) 737-8886

Τα τραπέζια είναι αριθμημένα

ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΟ ΤΡΑΠΕΖΙ ΣΑΣ ΤΩΡΑ!!!
ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΜΕΙΝΕΙ



Τα επίσημα αποτελέσματα από το β' γύρο των νομαρχιακών εκλογών

Συνέχεια από σελ 8

ΣΟΚ και τον ΣΥΝ και στη Νίκαια ο Στ.Μπενετάτος που υποστηρίχθηκε από το ΚΚΕ.

Στο β΄γύρο, αλλαγές δημάρχων είχαμε στους εξής δήμους:

Αγ.Παρασκευής (από ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ)
Αγ.Δημητρίου (από ΠΑΣΟΚ+ΣΥΝ σε ανεξάρτητο της ΝΔ χωρίς την επίσημη κομματική στήριξη)
Αγ.Αναργύρων (από ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ)
Αλίμου (από ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ)
Αμαρουσίου (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)
Γλυφάδας (από ΠΑΣΟΚ+ΣΥΝ σε ΝΔ)
Ηλιουπόλεως (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)
Ηρακλείου Αθηνών (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)
Νέας Φιλαδέλφειας (από ανεξάρτητο που στηριζόταν από ΝΔ και ΔΗΚΚΙ σε ανεξάρτητο που στηρίζεται από τον ΣΥΝ)
Υμηττού (από ΝΔ σε ανεξάρτητο του ΠΑΣΟΚ χωρίς επίσημη κομματική στήριξη)
Χαϊδαρίου (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)
Κερατσινίου (από ανεξάρτητο του ΠΑΣΟΚ χωρίς κομματική στήριξη σε ανεξάρτητο που στηρίζεται από τη ΝΔ)
Περάματος (από ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ+ΣΥΝ)
Μεσολογγίου (από ΝΔ σε ανεξάρτητο του ΠΑΣΟΚ χωρίς κομματική στήριξη)
Ναυπάκτου (από ανεξάρτητο του ΠΑΣΟΚ χωρίς κομματική στήριξη σε ΝΔ)
Βάρης (από ανεξάρτητο που στηρίζεται από ΝΔ-ΠΑΣΟΚ σε ανεξάρτητο που στηρίζεται από ΠΑΣΟΚ-ΣΥΝ)
Κρανιδίου (από ΠΑΣΟΚ σε ανεξάρτητο της ΝΔ χωρίς την επίσημη κομματική στήριξη)
Αιγίου (από ανεξάρτητο του ΠΑΣΟΚ που στηρίζεται από ΣΥΝ σε ανεξάρτητο της ΝΔ χωρίς κομματική στήριξη)
Θηβαίων (από ανεξάρτητο που στηρίζεται από ΣΥΝ σε ΠΑΣΟΚ)
Λεβαδέων (από ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ)
Καβάλας (από ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ)
Ανω Λιοσίων (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)
Ρόδου (από ΠΑΣΟΚ-ΣΥΝ σε ΝΔ)
Κομοτηνής (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)
Πολίχνης (από ΝΔ σε ΚΚΕ)
Καρδίτσας (από υποψήφιο ΚΚΕ με στήριξη ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ)
Καστοριάς (από ΠΑΣΟΚ σε ανεξάρτητο της ΝΔ χωρίς την επίσημη κομματική στήριξη)
Κερκυραίων (από ΝΔ σε ανεξάρτητο του ΠΑΣΟΚ χωρίς κομματική στήριξη)
Κορινθίων (από υποψήφιο ΝΔ με στήριξη ΣΥΝ σε ΠΑΣΟΚ)
Τυρνάβου (από ΝΔ σε ΚΚΕ)
Μυτιλήνης (από ΝΔ σε ΠΑΣΟΚ)
Νέας Ιωνίας (από ΣΥΝ σε ΠΑΣΟΚ)
Καλαμάτας (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)
Χίου (από ΠΑΣΟΚ σε ΝΔ)

Ποιοι παίρνουν την σκυτάλη Αλλαγές στα βουλευτικά έδρανα, λόγω νίκης στις δημοτικές και νομαρχιακές εκλογές

Eurokinissi Αθήνα Η εκλογή του βουλευτή του ΠΑΣΟΚ Ανδρέα Φούρα -κατά το δεύτερο γύρο των δημοτικών εκλογών- στο αξίωμα του δημάρχου Πατρέων σηματοδοτεί και την επάνοδο της Μαρίας Θωμά στα κοινοβουλευτικά έδρανα.

Η κ. Θωμά είναι η πρώτη αναπληρωματική στο ψηφοδέλτιο του ΠΑΣΟΚ στο νομό Αχαΐας.

Υπενθυμίζεται ότι κατά τον πρώτο γύρο των δημοτικών και νομαρχιακών εκλογών εξελέγησαν ο βουλευτής Α' Αθηνών της ΝΔ Νικήτας Κακλαμάνης στο αξίωμα του δημάρχου Αθηναίων και η βουλευτής Ηρακλείου του ΠΑΣΟΚ Ευαγγελία Σχοιναράκη-Ηλιάκη στο αξίωμα της Νομάρχου Ηρακλείου.

Οι Ν.Κακλαμάνης και Ευ.Σχοιναράκη «άνοιξαν το δρόμο» για τη Βουλή στους αναπληρωματικούς των ψηφοδελτίων της ΝΔ και του ΠΑΣΟΚ, δηλαδή στην Μάρω Κοντού και στον Ιωάννη Σκουλά αντίστοιχα.

Δεν εξελέγησαν στο δεύτερο γύρο και επομένως παραμένουν στα βουλευτικά καθήκοντά τους, η βουλευτής Α' Θεσσαλονίκης του ΠΑΣΟΚ Χρύσα Αράπογλου (υποψήφια δήμαρχος Θεσσαλονίκης) και η βουλευτής Β' Αθηνών του ΠΑΣΟΚ Νόρα Κατσέλη (υποψήφια δήμαρχος Νέας Σμύρνης).

Τέλος, ο βουλευτής Α' Αθηνών του ΠΑΣΟΚ Κώστας Σκανδαλίδης που έθεσε υποψηφιότητα για το αξίωμα του δημάρχου Αθηναίων, αλλά δεν εξελέγη, είχε παραιτηθεί πριν τη διεξαγωγή των δημοτικών εκλογών «παραχωρώντας» τη θέση του στον Γεράσιμο Αρσένη.

Δήμαρχος με μία ψήφο διαφορά! Ποιοι δήμοι κρίθηκαν στο νήμα

Eurokinissi Αθήνα Τριαντατρείς δήμοι σε ολόκληρη τη χώρα κρίθηκαν κυριολεκτικά στο νήμα, καθώς υποψήφιοι κέρδισαν το δημαρχιακό θώκο με ελάχιστες ψήφους διαφορά.

Το πιθανότερο σε αυτές τις περιπτώσεις είναι να υποβληθούν ενστάσεις στο Εκλογοδικείο, το οποίο θα κρίνει αν σε κάποιο δήμο θα γίνει επανακαταμέτρηση ψήφων, ώστε να διαλυθούν οι όποιες αμφιβολίες.

Πάντως, γεγονός είναι ότι σε πολλά επιτελεία υποψηφίων δημάρχων έσπασαν σήμερα καρδιές.

Χαρακτηριστικό παράδειγμα ο Δήμος Φερών στη Μαγνησία, όπου ο Κ.Κανάρης επικράτησε της Ελένης Λαΐτσου για μία μόλις ψήφο.

Στη Πολίχνη, η διαφορά είναι οκτώ ψήφοι, στον Δήμο Δημητρίου Υψηλάντη στην Κοζάνη εκλέχθηκε δήμαρχος με δύο ψήφους διαφορά, στις Πραμάντες Ιωαννίνων η αναμέτρηση κρίθηκε για πέντε ψήφους, στα Σέλλανα Καρδίτσας για τέσσερις, στις Αχαρνές για 120 ψήφους (ο απερχόμενος Σπ.Στριφτός έχασε από τον Π.Φωτιάδη), στο Δήμο Αρκαδίων Ζακύνθου για εννέα και στη Ναύπακτο για 52.

Στην Καλαμάτα για 166, στη Νίκαια για 310 ψήφους, στην Αλεξανδρούπολη για 210, στη Μαγούλα για 21 ψήφους (επανεκλέχθηκε ο δήμαρχος Θεόφιλος Ρόκας), στον Δήμο Βαγίων Βοιωτίας για 22, στο Δήμο Λευκιμμαίων για 47, στα Μέγαρα για 155, στη Φλώρινα για 100, στο Νέο Ψυχικό για 64 (επανεκλέχθηκε ο δήμαρχος Π.Χαροκόπος), στη Μυτιλήνη για 217 (ο Αθ.Γιακαλής κέρδισε τον νυν δήμαρχο Αρ.Χατζηκομνηνό) και στην Πύλο για 55 ψήφους.

CUBA

3 Ελληνικά ΓΚΡΟΥΠ

01 ΦΕΒ 2007 - CIENFUEGOS - CLUB ANCON (STD ROOM) (3 STAR HOTEL)

$1399*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους

01 ΦΕΒ 2007 - CAMAGUEY (SANTA LUCIA) CAMELEON BRISAS (3 1/2 STAR HOTEL)

$1449*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους

06 ΦΕΒ 2007 - CAYO COCO - GRAND CLUB COJIMAR (3 STAR HOTEL)

$1499*

2 εβδομάδες

DBL

Συμπεριλαμβάνει και τους φόρους

***Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν:** Αεροπορικό εισιτήριο μετ' επιστροφής. Μεταφορά Αεροδρόμιο – Ξενοδοχείο. 3 φαγητά την ημέρα με άφθονη προσφορά buffet. Ολα τα προσφερόμενα ποτά. Διάφορα σπορ. Διασκέδαση κάθε βράδυ με υπέροχα μουσικοχορευτικά προγράμματα. Μαθήματα Ισπανικής και χορού.*

Εκτός της μικρής τουριστικής φορολογίας του $3.50 στα $1.000 επί του κόστους του εισιτηρίου

Funtastique VOYAGES REX TRAVEL™

800 boul. Chomedey, (Γωνία Notre Dame), Chomedey, Laval

Tel: (450) 686-1015

E-Mail: chomedey@voyagesfuntastique.com

ALCYON OLYMPIA EXPRESS

Tel: (514) 276-8537

Στο 5200 Park Avenue (γωνία Fairmount)

info@alcyonexpress.com

ALL PRICES ARE VALID UNTIL OCT 31' 2006.

COLORZ

ΒΑΨΙΜΑΤΑ – ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Διακοσμήσεις εσωτερκών χώρων

Αναλαμβάνουμε γενικές ανακαινίσεις, τελειώματα μπάνιων και υπογείων, πλάστερ, τσιπρόκ, χωρίσματα κ.α. Δωρεάν εκτιμήσεις, ασυναγώνιστες τιμές, εγγυημένη εργασία. Τηλεφωνείστε στον Peter (514) 581-2249, ή Κώστα (514)816-3423

MESSOGIA RENT A CAR

Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων

από το Αεροδρόμιο Αθηνών

- **Καινούργια**
- **Αυτόματα και με ταχύτητες**
- **Παράδοση και παραλαβή δωρεάν**

Υπεύθυνος: Τάσος Μιχάλης
Τηλ.: 011 30 2299 048198
Fax: 011 30 2299 048539
Κινητό: 011 30 6944470487
Email: messogia@yahoo.gr
Web site: www.messogiarentacar.gr

Bazar de la Croix de Secours Arménienne

ΣΑΒΒΑΤΟ, 11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
Από 11πμ έως 6μμ

ΚΥΡΙΑΚΗ, 12 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
Από 10πμ έως 4μμ

Αρμενικό Κοινοτικό Κέντρο
3401 rue Olivar Asselin
INFORMATION 514-335-2222

Γλυκά, Αρμενικά φαγητά, παιχνίδια, παπούτσια, ρούχα, διάφορα ήδη από την Αρμενία, χρυσαφικά αντίγραφα, εσώρουχα, σπιτικά είδη, χριστουγεννιάτικα στολίδια, και δώρα. ΚΑΤΑΚΑΙΝΟΥΡΓΑ

LES FOURRURES NORTH POLE FURS INC.

Créations Leclair & Faucher

Ο Χειμώνας έρχεται και το NORTH POLE FURS σας περιμένει
Σας προσφέρει καταπληκτικές τιμές σ' όλα τα είδη της γούνας και στα αξεσουάρ της

Επίσης παρέχουμε:
•Ασφάλεια •Καθάρισμα •Επιδιορθώσεις •Μεταποιήσεις
•Έτοιμα και επί παραγγελία

Το NORTH POLE FURS παραμένει πρωτοπόρο στην Μόδα Ειδικευόμεθα σε MINK, CHINCHILLA, SABLE και σε οποιοδήποτε άλλο είδος Γούνας κυκλοφορεί στη Διεθνή αγορά

ΑΝΕΣΤΗΣ & ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΤΡΩΝΙΔΗΣ
TÉL.: (514) 842-7969, (514) 842-6658
FAX: (514) 849-8022
366, RUE MAYOR, SUITE 100 MONTREAL, QUEBEC, H3A 1N8
www.northpolefurs.com

Blackjack Entertainment

PREMIERE

Mykonos style Masquerade

SOLD OUT!

Featuring DJ Spec and "JADED" Live

SURPRISE GUEST PERFORMER FROM OUT OF TOWN !

tickets & info : 450-681-6363

Exclusive Admission Only!

tlmp supper club

997 St-Jacques, Montreal, Quebec
Supper at 7 pm and Party at 10 pm
Friday,October 27th, 2006

Michael's Photography

DUNHILL GAMING

MADISONS NEW YORK GRILL & BAR

MELLO FM 94.7 HITS

Scarolie's

Joey's Limousine

Les Fleurs Dimitry et cadeaux

OPA Productions

Charisma

loungesix

CHARISMA 514 339 1002

ΕΠΙ ΤΗΣ COTE VERTU

ΕΛΑΤΕ ΣΤΗ ΨΑΡΟΤΑΒΕΡΝΑ ELOUNDA ΝΑ ΑΠΟΛΑΥΣΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΟΤΑΤΑ ΨΑΡΙΚΑ ΤΗΣ

Εξωτερική άποψη της φημισμένης ΨΑΡΟΤΑΒΕΡΝΑΣ ELOUNDA που βρίσκεται στο 1818 Boul. De la Cote-Vertu, με τηλ.: 514. 331-4040. Σας περιμένει να σας προσφέρει ό,τι πιο φρέσκο και λαχταριστό στον τομέα των Ψαρικών και όχι μόνο!

Εσωτερική άποψη της από κάθε πλευρά ελληνικής ΨΑΡΟΤΑΒΕΡΝΑΣ, στην οποία κυριαρχεί το γαλάζιο και το λευκό χρώμα.

Απολαύστε τα χειροποίητα «Λαλάκια Σπάρτης» τα σπέσιαλ σπανακοπιτάκια μας, τις πεντανόστιμες ελιές και το ελαιόλαδο Μάνης και ό,τι άλλο για τους καλοφαγάδες...

Γευθείτε τα ολοζώντανα ψάρια μας. Τις φρεσκότατες τσιπούρες, τα σπαρταριστά φαγκριά και μπαρμπούνια μας και ό,τι άλλο επιθυμείτε

ELOUNDA

CUISINE MÉDITERRANÉENNE

1818 BOUL. DE LA COTE-VERTU, MTL, QC. H4L 2A6

514•331•4040

- **Θέλετε να γευθείτε τα ολόφρεσκα ΨΑΡΙΑ ΜΑΣ; ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ, ΡΟΦΟΥΣ ΦΑΓΚΡΙΑ, ΛΑΥΡΑΚΙΑ, ΜΠΑΡΜΠΟΥΝΙΑ, ΛΙΘΡΙΝΙΑ, ΚΑΛΟΓΡΙΕΣ**
- **Τα πεντανόστιμα ελληνικά παραδοσιακά σπεσιαλιτέ μας. Θα σας μείνουν αξέχαστα**
- **Διαθέτουμε: ΣΤΡΕΙΔΙΑ, ΜΥΔΙΑ, ΓΑΡΙΔΕΣ, ΑΣΤΑΚΟΥΣ, όλα Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ!**
- **Ανοιχτά τα μεσημέρια έως Παρασκευή TABLE D'HOTEL.**
- **Η νοστιμότερη ΨΑΡΟΣΟΥΠΑ. Η γευστικότερη ΦΑΣΟΛΑΔΑ και οι ΦΑΚΕΣ ΜΑΣ**
- **Το γευστικότερο ΣΤΕΪΚ της πόλης μας!**
- **Παραδοσιακά ΓΛΥΚΑ και ΓΛΥΚΑ ΚΟΥΤΑΛΙΟΥ**
- **ΓΑΥΡΟ και ΜΑΡΙΔΟΥΛΑ κάθε εβδομάδα από την πατρίδα**

ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ
ΘΑ ΜΕΙΝΕΤΕ ΚΑΤΕΝΘΟΥΣΑΣΜΕΝΟΙ

ΕΠΙ ΤΗΣ COTE VERTU

ΕΛΑΤΕ ΣΤΗ ΨΑΡΟΤΑΒΕΡΝΑ ELOUNDA ΝΑ ΑΠΟΛΑΥΣΕΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΟΤΑΤΑ ΨΑΡΙΚΑ ΤΗΣ

Η σύγχρονη μοντέρνα μπάρα μας, διαθέτει ποτά όλων των ειδών, κρασιά για όλων των πελατών τα γούστα.

Λαχταριστά Λαυράκια, ολοζώντανα Λυθρίνια, Φαγκριά... Και τι δεν διαθέτει να σας προσφέρει ο ΦΩΤΗΣ Ο ΨΑΡΑΣ!

Μία Εικόνα 1.000 λέξεις, λέει η παροιμία. Εδώ 1000Χ2. Σας περιμένουμε

«Και οι 4 είναι Υπέροχοι». Στο στιγμιότυπο μας οι 3 ΓΚΑΡΗ στη μέση ο ΜΠΑΜΠΗΣ, και δίπλα του ο ΤΑΣΟΣ. Φίλοι αγαπημένοι, συνεργάτες, συνεταίροι. Λείπει ο τέταρτος ο Μεγάλος ΦΩΤΗΣ ο ΨΑΡΑΣ, που σας προσφέρει φρεσκότατα ψάρια, με την περίφημη «Αργώ», από τον φημισμένο ψαρότοπο ΜΕΘΩΝΗΣ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ. Επισκεφθείτε μας και θα δείτε!!

ELOUNDA

CUISINE MÉDITERRANÉENNE

1818 BOUL. DE LA COTE-VERTU, MTL, QC. H4L 2A6

514•331•4040

- Θέλετε να γευθείτε τα ολόφρεσκα ΨΑΡΙΑ ΜΑΣ; ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ, ΡΟΦΟΥΣ ΦΑΓΚΡΙΑ, ΛΑΥΡΑΚΙΑ, ΜΠΑΡΜΠΟΥΝΙΑ, ΛΙΘΡΙΝΙΑ, ΚΑΛΟΓΡΙΕΣ
- Τα πεντανόστιμα ελληνικά παραδοσιακά σπεσιαλιτέ μας. Θα σας μείνουν αξέχαστα
- Διαθέτουμε: ΣΤΡΕΙΔΙΑ, ΜΥΔΙΑ, ΓΑΡΙΔΕΣ, ΑΣΤΑΚΟΥΣ, όλα Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ!
- Ανοιχτά τα μεσημέρια έως Παρασκευή TABLE D'HOTEL.
- Η νοστιμότερη ΨΑΡΟΣΟΥΠΑ. Η γευστικότερη ΦΑΣΟΛΑΔΑ και οι ΦΑΚΕΣ ΜΑΣ
- Το γευστικότερο ΣΤΕΪΚ της πόλης μας!
- Παραδοσιακά ΓΛΥΚΑ και ΓΛΥΚΑ ΚΟΥΤΑΛΙΟΥ
- ΓΑΥΡΟ και ΜΑΡΙΔΟΥΛΑ κάθε εβδομάδα από την πατρίδα

ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ
ΘΑ ΜΕΙΝΕΤΕ ΚΑΤΕΝΘΟΥΣΑΣΜΕΝΟΙ

ARAHOVA®

SOUVLAKI

Αυθεντικό Ελληνικό Εστιατόριο

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
1-866-688-9980

LAVAL: 3925 St-Martin West
450-688-3535

BROSSARD: 6150 Taschereau E.,
450-926-3535

LASALLE: 8051 Boul. Newman,
514-366-3555

OLD MONTREAL: 480 St-Laurent
(corner Notre-Dame)
514-282-9717

STE-CATHERINE Downtown •Ste-Catherine W
(ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ)

L'ACADIE Marche Central •L'Acadie (Marche Central)

BOISBRIANDD •Le Faubourg

Μπορείτε να βρείτε επίσης τα προϊόντα ARAHOVA στα εξής μεγάλα καταστήματα

Loblaws maxi METRO Sobey's IGA provigo Super C Marche Adonis

Ζητούνται συνέταιροι για franchise ARAHOVA SOUVLAKI
ή για το νέο μας concept «ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ»

Πληροφορίες 514-594-5202 www.arahova-souvlaki.ca

CGA™

Τηλ.: 514-382-8555
Fax: 514-382-8136
E-mail:dd.cga@bellnet.ca

Steven I. Drizos, cga
Louis Hantzis, cga
George J. Diplarakos, cga

5255 Henri-Bourassa west, suite #405
Ville St-Laurent, Quebec
H4R 2M6

DIPLARAKOS, DRIZOS, HANTZIS
Comptables generaux Accredites
Certified General Accountants
ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ
ARISTOR Inc.
MANUFACTURERS OF FINE GOLD JEWELRY
FRANK & SPIRO DIMOPOULOS

•Χαμηλότερες Τιμές •Ποιότητα
•Άριστη Εξυπηρέτηση
•Εμπιστοσύνη •Από το 1987

160 St-Viateur East, suite 803, (corner Casgrain), Montreal

Δευτέρα - Παρασκευή.....8:30 - 6:00
Σάββατο.....8:30 -1:00

Tel.: (514) **274-3615**
Μόνο κατόπιν Ραντεβού • By appointment only

Jimmy Vathis, Eng
Μηχανικός - Engineer
Member O.I.Q A.I.B.Q

Mount Royal
Mont Royal
CONSULTANTS

Μην αγοράζετε τα προβλήματα άλλων

*Ελεγχος οικοδομών
*Μηχανικοί Υποδομής
*Building inspections
*Structural Engineers

Είμαι στην διάθεσή σας για μια εκτίμηση του ακινήτου που θέλετε να αγοράσετε

(514) 961-9444 (514) 342-3454
Email: mountroyal_consultants@hotmail.com
2220 Pitt road, Mount-Royal, Quebec, H4P 1Z5

POM-PON
Les vêtements Pom-Pon clothing inc.

DON'T MISS OUR GRAND SALE DISCOUNT UP TO

70%

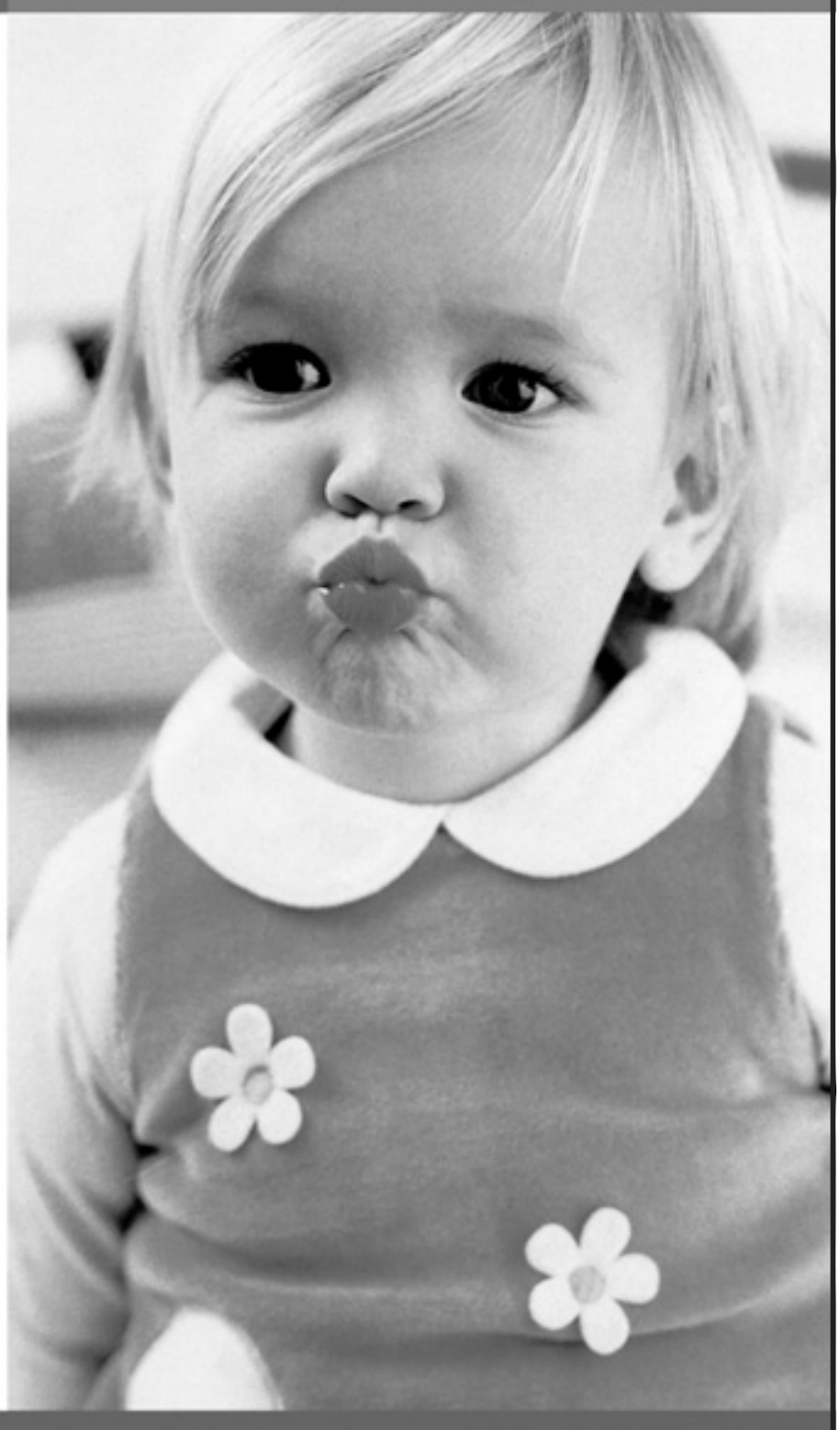
ELLE, DKNY, MARESE, MEXX and many more
discount off regular price
until quantities last

POM-PON

ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΜΕΓΑΛΕΣ ΜΑΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ ΚΑΙ

70%

ELLE, DKNY, MARESE, MEXX and many more
Και πολλές ακόμα προσφορές
Όσο διαρκεί το εμπόρευμα.



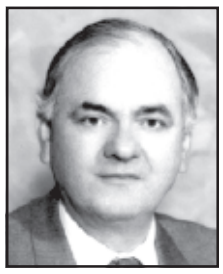
1624, boul. de l'Avenir, Laval (Québec) • T. (450) 681-4882

ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΛΤΕΖΟΣ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6

Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334



ATHENS REALTIES INC

Courtier Immobilier Agrée

489 Jean Talon W., Montreal

TEL: 270-4103 * FAX: 279-8245

ΞΕΝΟΦΩΝ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

887-4103

agent immobilier agree

SOUTH SHORE Rest: 270 καθισμάτων, εισπράξεις πάνω 1.300.000 πωλείται με το κτίριο και μεγάλο οικόπεδο. **Τιμή 1.100.000**

1935: PIZZERIA: Εισπράξεις 580.000, τιμή μόνο 175.000

Montreal West: La Belle Province, εισπράξεις 70.000 τον μήνα,τιμή 325.000

Νότια Ακτή: Εισπράξεις 68.000 πωλείται μέ ή χωρίς το κτίριο

South Shore Restaurant 200 καθισμάτων, εισπράξεις 1.700.000, τιμή 390.000

LASALLE FAST FOOD Restaurant, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, τιμή 225.000

LAVAL NORTH PIZZERIA Μόνο Pick-Up, Laval North Pizzeria, delivery, εισπράξεις 22.000, τιμή 80.000

RESTAURANT DELI σε Shopping Center. Εισπράξεις $1.500.000. Προκαταβολή **$260.000**

RESTAURANT 200 καθισμάτων έξω από το Μοντρεάλ με 125 Terrace. Ξένος ιδιοκτήτης. Πολύ μεγάλες προοπτικές. Τιμή μόνο $250.000

Μικρή PIZZERIA στο Μοντρεάλ. Κατάλληλο για οικογένεια. Κάνετε προσφορά

WEST ISLAND Restaurant ΠΙΖΖΕΡΙΑ με Ιταλική κουζίνα και μικρή αίθουσα δεξιώσεων. Εισπράξεις $650.000. Πολύ καλό και για πρωϊνο. 35 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. **Τιμή $245.000**

***Restaurant Down Town,** σε κτίριο. 5 ημέρες ανοικτό. Εισπράξεις $500.000. Χαμηλό ενοίκιο, μεγάλη προοπτική.

***1908: Νότια Ακτή, Deli-Pizza**, εισπράξεις 600,000, τιμή μόνο 225,000. Χαμηλό ενοίκιο

***LAVAL NORTH RESTAURANT**, εισπράξεις $1.200.000, με 5 poker machines, πολύ καλά κέρδη, προκαταβολή $350,000

***MONTREAL WEST** Πρωινό μόνο, εισπράξεις 850.000, τιμή $350,000

1895. Del. Restaurant Down Town. Εισπράξεις $1.200.000. Τιμή $650.000. Ανοικτό 6 ημέρες.

Rest. South Shore, Steak House με αίθουσα δεξιώσεων. Προοπτική για πάνω από $1.300.000 σε πολύ μεγάλη ευκαιρία

South Shore. Restaurant Pizzeria. Εισπράξεις $1.650.000. Τιμή $595.000. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους

Στην **Αθήνα, Ηλιούπολη** διαμέρισμα 3αρι, 92 τ.μ. σε πάρα πολύ καλή τιμή.

MONTREAL WEST: Restaurant, εισπράξεις 850.000, τιμή $345,000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους

MONTREAL WEST Restaurant, 240 καθισμάτων, εισπράξεις 950.000, 5 lotto-machines, τιμή 385.000

LAVAL NORTH Restaurant-Pizzeria, εισπράξεις 950.000, τιμή 275.000

VILLE ST-LAURENT RESTAURANT, 5 ημέρες, εισπράξεις $400,000, με 3 loto-machines. Τιμή $175,000

Laval North Restaurant 300 καθισμάτων αναγνωρισμένο. Εισπράξεις $1.800.000, με 10 Lotto machines με καθαρές εισπράξεις $330.000. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνέταιρους. Διαθέτει και μεγάλο πάρκιν.

BAR-B- Q με πρωϊνό 60 καθισμάτων με μεγάλο Terrace. Εισπράξεις πάνω από $500.000. Πρέπει να πουληθεί..

LAVAL EAST FAST FOOD PIZZERIA, εισπράξεις $45,000 το μήνα, προκαταβολή μόνο 70.000, μεγάλη προοπτική

1784)MONTPEAΛ East PIZZERIA, 850.000 το χρόνο, προκαταβολή **$150.000**

1839: MONTREAL WEST STEAK HOUSE εισπράξεις 1.100.000 προκαταβολή 250.000, λίγες ώρες ανοιχτό

***1820:** Χαντοκάδικο, εισπράξεις 550.000, τιμή 185.000

***1806: MONTREAL EAST REST,** εισπράξεις $1.000.000 προκ. 200.000, λίγες ώρες ανοικτό. Πωλείται και το κτήριο

***1799: Rest, 350 καθισμάτων** Σε χωριό του **Οντάριο,** ετήσιες εισπράξεις 2.300.000, προκαταβολή 400.000, κατάλληλο για 2 ή 3 συνεταίρους. Πωλείται και το κτίριο.

Εχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά, ή πώληση του Εστιατορίου σας
Η 33χρονη πείρα μας σας εγγυάται ότι το καλύτερο

Canadian diagnosis[1]

1 in 9 women in their lifetime: breast cancer

1 in 8 men in their lifetime: prostate cancer

50,000 people each year: stroke

Nobody plans to get sick. But anybody could.

Clarica offers Critical Illness Insurance to take care of the financial worries and let you concentrate on recovering. Talk to your advisor about planning for the unexpected.

Services financiers et assurances
Debbie Kavalou inc.,*
Financial Services Firm
*Debbie Kavalou[2]**, B.Sc.*
Cell. (514) 867-7551
despina.kavalou@clarica.com

*Dennis Konidis[1]**,*
B.Comm.
dennis.konidis@clarica.com

Bus. (450) 682-8205, fax. (450) 682-5153
1530 Curé-Labelle, Suite 200, Laval (Qc) H7V 2W2

CLARICA

[1]Financial Security Advisor - [2]Financial Security Advisor and Advisor in group-insurance and group-annuity plans, Clarica Financial Services Inc., Financial Services Firm.
*Authorized distributor of Clarica products and services.
**Mutual funds representative, Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan brokerage.
[1]Sources: Canadian Cancer Society, 2000, Heart and Stroke Foundation, 2001

Εντελώς Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS

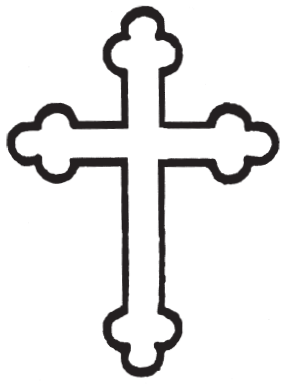
Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν ΑΡΡΑΒΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

Dionysia Reception Hall.

**Η διακόσμησή μας φανταστική*
**Τα φαγητά μας εκλεκτά επί παραγγελία*

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) · (514) 274-8420

Jasko Moshonas Ouimet Inc



·**Το Νεκροπομπείο Jasko Μοσχονάς Ouimet Inc. επί 40 χρόνια προσφέρει με σεβασμό και συνέπεια, τις υπηρεσίες του στη εκλεκτή πελατεία του Μοντρεάλ και των περιχώρων**

·**Είμεθα το μοναδικό Ορθόδοξο Νεκροπομπείο στον Καναδά, και μιλάμε Ελληνικά και τέσσερις Ευρωπαϊκές γλώσσες καθώς και Αραβικά.**

·**Προσφέρομε γρήγορη και άψογη εξυπηρέτηση στη γλώσσα σας με σεβασμό ακόμα και στην μικρότερη λεπτομέρεια.**

·**Οι τιμές μας είναι πολύ λογικές, και σας παρέχουμε την ευχέρεια να διαλέξετε την κηδεία που ταιριάζει στα αγαπημένα σας πρόσωπα και πάντα με σεβασμό, διακριτικότητα και απόλυτη εχεμύθεια. Η τιμή με το φέρετρο αρχίζει από $4.975 με τους φόρους**

·**Για πληροφορίες, παρακαλούμε όπως επικοινωνείτε με τον Διευθύνοντα Σύμβουλο κ. Θωμά Χριστοδουλίδη, ή τον Διευθυντή κ, John A. Jasko στον αριθμό (514) 271-1212.**
·**Συνεργαζόμεθα με το Cote-des-Neiges Cemetery**
·**Εχουμε πρόγραμμα για Προ σχεδιασμό κηδειών (Pre-arrangement)**
·**Φροντίζουμε για την μεταφορά των αγαπημένων σας στην Ελλάδα, καθώς και από την Ελλάδα, ή οπουδήποτε αλλού επιθυμείτε.**

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΙΜΕΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ή ΕΠΙΣΚΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΤΟ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΤΕ!

Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας:

693 Jean Talon W.
Montreal · H3N 1S1
(514) 271-1212

Άνετο πάρκιν στό πίσω μέρος του Νεκροπομπείου

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

ΠΑΡΑΛΕΙΨΙΣ

21η Οκτωβρίου 2006

Αγαπητέ κ. Μανίκη γειά σας,

Επιτρέψατε μου να σας ενοχλήσω με το παράπονό μου. Εδιάβασα το αναμνηστικό βιβλίο 1940-1944 «Μαρτυρίες και Εικόνες Εποποιΐας 1940» που μου εδόθη όταν επισκέφθηκα το πολεμικό μουσείο στη μεγάλη αίθουσα του Κοινοτικού Κέντρου. Ο συγγραφέας του εικονογραφημένου αυτού βιβλίου, γραμμένο σε 3 γλώσσες, ουδεμίαν μνείαν έκανε δια την πολύτιμο συμμετοχή του Αιγυπτιώτου Έλληνα στον απελευθερετικόν αγώνα του 40-45. Εις ολόκληρη την Αίγυπτο εστρατολογήθησαν το 1942, δέκα ηλικίες με τας οποίας επανδρώθησαν τα πολεμικά μας πλοία, ο Ιερός Λόχος, η Αεροπορία και ο Στρατός. Εκτός του εμψύχου υλικού που προσέφερε, ο Αιγυπτιώτης, εστέγασε το Ελλ. Στρατηγείον στη Ξενάκειο Σχολή του Καΐρου, και το Αρχηγείο του Στόλου στο Κτήριο του Ναυτικού Ομίλου εις τον λιμένα της Αλεξανδρείας και το Ελληνικό Νοσοκομείο Καΐρου, περιέθαλψαν σ' αυτή την περίοδο πολλούς άνδρες των ένοπλων Ελληνικών δυνάμεων. Πολύ το επιθυμώ ο συγγραφέας του βιβλίου 1940-44 και του οποίου το όνομα αγνοώ, να διαβάσει την επιστολή μου για να πλουτίσει ταις ιστορικές του γνώσεις.

Σας ευχαριστώ δια την φιλοξενεία της επιστολής μου.

Παλαιός πολεμιστής 1942-1945 στο (τότε) Βασιλικό Ναυτικό και νυν Πολεμικό Ναυτικό

Ε. Μυριάνθης.

Σημείωση:

Εχει απόλυτο δίκαιο ο κ. Μυριάνθης. Το Επος και η Εποποιΐα 1940 ήταν αποτέλεσμα όλων των Ελλήνων, που σύσσωμα και με μια καρδιά, αγωνίζονταν για την Πατρίδα. Το Επος του 1940 επιτεύχθηκε και από τους εντός και τους εκτός των συνόρων της Ελλάδος Ελλήνων.

Και οπωσδήποτε τιμώνται και δικαίως γίνεται λόγος για τους εντός, είτε ήταν ο Στρατός μας, ο Στρατός όλων των Σωμάτων, είτε πολέμησαν στην Πίνδο, ή το Ρούπελ, ή τα Ελληνικά πελάγη, ή τους Ελληνικούς αιθέρες, ή στην Κρήτη, είτε ήταν οι γυναίκες της Πίνδου, είτε ήταν εκείνοι που έμειναν στα μετόπισθεν και ενίσχυαν με διαφόρους τρόπους τους ευρισκομένους στα Μέτωπα, είτε ήταν Αδελφές Νοσοκόμες, είτε ήταν οι γυναίκες που έπλεκαν «τις Φανέλες του Στρατιώτη» είτε ήταν εκείνοι που αργότερα οργανώθηκαν στις διάφορες αντιστασιακές ομάδες....

Οπωσδήποτε αναφέρονται γενικά και οι Απόδημοι Ελληνες, που με πολλούς και διαφόρους τρόπους ενίσχυσαν την προσπάθεια του Έθνους.

Δυστυχώς, στην εν γένει προσφορά, σπανίως αναφέρονται οι Ελληνες της Αιγύπτου, που τότε ανέρχονταν σε αρκετές δεκάδες χιλιάδες και από κάθε άποψη ήκμαζαν. Πράγματι οι Ελληνες της Αιγύπτου πρόσφεραν ανεκτίμητες υπηρεσίες, λόγω των ειδικών συνθηκών που δημιουργήθηκαν στην Μέση Ανατολή, όπου εκτός των άλλων που αναφέρει ο κ. Μυριάνθης, υποχρεώθηκε να εγκατασταθεί και η εξόριστη Ελληνική Κυβέρνηση.

Πολύ σωστά, μας υπενθυμίζει την προσφορά των Ελλήνων της Αιγύπτου «*ο παλαιός πολεμιστής 1942-1945 του (τότε) Βασιλικού Ναυτικού και νυν Πολεμικού Ναυτικού*» κ. Μυριάνθης.

Ως εκ τούτου, ευχαρίστως δημοσιεύω την επιστολή του, και τον ευχαριστώ, που μέσω αυτής, μας δόθηκε η ευκαιρία να μνημονεύσουμε την εις την Εποποιΐα του 1940, ανεκτίμητη προσφορά των Ελλήνων της Αιγύπτου.

Χρήστος Α. Μανίκης

Minos Bekeridis

Affiliated Real Estate Agent

514 814-0001

COMPAS

Courtier immobilier agrée

2001 Beaubien Est. Montréal, Qc.
H2G 1M3 514-727-2001

NEW LISTING

2805 Jasmin, St-Laurent: Cottage με γκαράζ, λίγα λεπτά από το Bois franc Γκολφ, τραίνο, συγκοινωνία, καταστήματα. Διαθέτει 2 κρεβ/ρες + γραφείο, πλήρες μπάνιο στο κύριο πάτωμα, κουζίνα πρόσφατα ανακαινισμένη, κεντρική θέρμανση και κλιματισμό, όμορφη πισινή αυλή, ηλεκτρική πόρτα στο γκαραζ, και οικόπεδο 9000 τ.π. Εγγυημένη αξία! **$289,000 MLS 1257045**

536 Belec, St.Dorothee Ανακαινισμένο bungalow με γκαράζ, 3 + 1 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, δυνατότητα μετατροπής για bi-generation home. Κεντρική θέρμανση και air conditioning, 24' πισίνα, φανταστικό ξύλινο terrace, σκεπή ανακαινισμένη το 2003, ανακαινισμένη κουζίνα και κεραμικά το 2005, ξύλινα πατώματα στον πρώτο όροφο, κοντά σε καταστήματα, συγκοινωνίες, σχολεία πάρκα και autoroute 13. **ΕΤΟΙΜΟ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΟΙΚΙΣΗ $249,500 MLS. 1243210**

OPEN HOUSE:
Κυρ. 29 Οκτωβρίου 2-4μμ

471 95E Ave., Chomedey Ανακαινισμένο με γκαράζ, 3 κρεβ/ρες, 2 πλήρη μπάνια, pave uni drive way, όμορφο κήπο πίσω, αυτόματη πόρτα γκαράζ, alarm system, ανακαινισμένα παράθυρα, σκεπή 2003, πλήρως ανακαινισμένο υπόγειο, δυνατότητα άμεσης παράδοσης, ή την προσεχή Ανοιξη. **ΣΕ ΥΠΕΡΟΧΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ! $229,900 MLS. 1234118**

ΕΠΕΙΓΟΝ Χρειαζόμαστε ακίνητα στο **BROSSARD - ST.HUBERT - LONGUEUIL** για πολύ σοβαρούς αγοραστές.
Διαθέτουμε ειδικούς στην έκδοση ΥΠΟΘΥΚΩΝ (mortgage) για να σας βοηθήσουν στην έκδοση των δανείων σας, ακόμα και σε άτομα που έχουν δικές τους επιχειρήσεις.

Theo Hristakos
Personnal Real Estate Investor
Investments in the following:
• Revenue properties (duplex, triplex)
• Residential (bungalow, split, cottage)
• Condominiums
• RENTALS - LOCATION
Pager: (514) 860-1450
Fax: (450) 688-1450

ΓΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΕΣ
Εύκολη και γρήγορη χορήγηση δανείων, με καλό τόκο
Διαθέτω σπίτια και διαμερίσματα προς πώληση και ενοικίαση, κατ' ευθείαν από τον ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ:

ΣΤΟ CHOMEDEY LAVAL, Πωλείται Bungalow σε μεγάλο οικόπεδο, μοναχικό, 3 κρεβ/ρες, ευρύχωρο, τελειωμένο υπόγειο, ξύλινα πατώματα, σε καλή γειτονιά, κοντά σε όλες τις ευκολίες,
ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.
Τιμή $189,000

1) ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ: Πωλείται Split Level στο **CHOMEDEY LAVAL**, μοναχικό σε μεγάλο οικόπεδο, πισίνα εδάφους. 3+1 κρεβ/ρες, 2 τζάκια, πλήρως ανακαινισμένο (παράθυρα, πόρτες, σκεπή , drive-way, κουζίνα, μπάνια, πατώματα, φρεσκοβαμμένο). **ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ.**

2) ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΩΛΕΙ COTTAGE στο CHOMEDEY LAVAL μεγάλους χώρους, 4 κρεβ/ρες, ξεχωριστή τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κεραμικά, σκεπή, παράθυρα, μπαλκόνια τσιμεντένιο, drive way pave για δύο αυτοκίνητα, ΔΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΑΣ

3) ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΩΛΕΙ CONDO στο CHOMEDEY LAVAL 4 ½, construction 2000, ήσυχη περιοχή Open Concept, ξύλινα πατώματα, χαλιά, καινούρια μόνο στις κρεβ/ρες, χαμηλά Condo Fees, air cond, τζάκι, ιδανικό για νεαρό ζευγάρι ή ηλικιωμένους, **τιμή $169,000**

4) ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΩΛΕΙ QUADRUPLEX, SAINTE-DOROTHEE – LAVAL, very clean, σε καλή κατάσταση, σε όλες τις ευκολίες, μεγάλους χώρους με τζάκια 1X8 ½, 2X3 ½, 1X4 ½ + parking για 8 αυτοκίνητα, ετήσια εισοδήματα $35,448. Ιδανικό για τον ιδιοκτήτη το 8 ½, με διπλό γκαράζ, **τιμή $569,000**

Για μια σωστή και ΠΕΤΥΧΗΜΕΝΗ αγοραπωλησία τηλεφωνείστε μου **514.806-1426**

Είδη γάμου και βάπτισης

A. N. D. Treasures
514-270-5300

Για μια ολοκληρωμένη βάπτιση.....**$390**
Λαμπάδες – Στέφανα και Δίσκος.....**$225**
Και πολλά άλλα Σπέσιαλ

Σερβίτσια φαγητού, μαχαιροπίρουνα, μπομπονιέρες...

Sutton
groupe sutton - expert
2869 St. Charles Blvd.
Kirkland, QC H9H 3B5
but.: (514) 426-4545
fax: (514) 426-4546

Terry Tzaferis
514-591-8429

OPEN HOUSE: Sunday Oct 29, 2006

Chomedey: Beautiful, 3-bedroom split proudly maintained set on a 5912SF corner lot. Fully fenced backyard with spacious, cement veranda and a pool. Unistone driveway/walkway. Located in a quiet and friendly neighborhood, yeat easy access to HWY 13, offering wonderful indoor/outdoor living space. Must See!
****
Chomedey: Μοναχικό Split-Level: Όμορφο, με 3 κρεβ/ρες, καλοδιατηρημένο, σε οικόπεδο 5.912 τ.π. γωνιακό. Πλήρως περιφραγμένη αυλή στο πίσω μέρος, με ευρύχωρη τσιμεντένια βεράντα και πισίνα. Σε πολύ ήσυχη γειτονιά, πολύ κοντά στο HWY 13. Πρέπει να πουληθεί
$279,000

Μπους: Ζωτική για την ασφάλεια των ΗΠΑ η επιτυχία στο Ιράκ

Associated Press Ουάσινγκτον Σε έναν προεκλογικό απολογισμό ενός μακροχρόνιου και σκληρού πολέμου, ο Τζορτζ Ο.Μπους αναγνώρισε τις βαριές αμερικανικές απώλειες και τη λαϊκή δυσαρέσκεια. Δήλωσε ανήσυχος, όμως προειδοποίησε πως η επιτυχία είναι ζωτικής σημασίας για την ασφάλεια των Ηνωμένων Πολιτειών. Και βεβαίωσε ότι η νίκη θα έλθει.

«Γνωρίζω ότι πολλοί Αμερικανοί δεν είναι ικανοποιημένοι με την κατάσταση. Δεν είμαι ούτε εγώ» είπε ο πρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών στο πλαίσιο συνέντευξης Τύπου, κατά την οποία δέχθηκε και σειρά ερωτημάτων, 13 ημέρες πριν από τις ενδιάμεσες εκλογές για το Κογκρέσο που εκτιμάται ότι θα τραβήξουν το ...χαλί κάτω από το πόδια του Ρεπουμπλικανικού Κόμματος.

Ο Μπους δήλωσε ότι «ανησυχεί πολύ» για τα γεγονότα του τελευταίου μήνα στο Ιράκ, αναφερόμενος κυρίως στον σημαντικό αριθμό των Αμερικανών στρατιωτών που έχασαν τη ζωή τους -με 93 νεκρούς στρατιώτες μέχρι σήμερα ο Οκτώβριος είναι ο πιο αιματηρός μήνες για τις αμερικανικές δυνάμεις από την αρχή του έτους.

Όμως ο Αμερικανός πρόεδρος έσπευσε να διαμηνύσει πως οι στόχοι των ΗΠΑ δεν έχουν αλλάξει στο Ιράκ, τονίζοντας ότι όπως οι εξτρεμιστές έτσι και οι αμερικανικές και ιρακινές δυνάμεις γνωρίζουν να προσαρμόζουν τις στρατιωτικές τους τακτικές και να δείχνουν ευελιξία στις μεθόδους τους για να επιτύχουν.

Για πολλοστή φορά προειδοποίησε πως η επιτυχία στο Ιράκ είναι ζωτικής σημασίας για τον πόλεμο κατά της τρομοκρατίας, λέγοντας πως εάν οι ΗΠΑ δεν επικρατήσουν έναντι των εξτρεμιστών, εκείνοι θα χρησιμοποιήσουν τη χώρα ως βάση από την οποία θα επιχειρήσουν να εγκαθιδρύσουν μία «ριζοσπαστική αυτοκρατορία από την Ισπανία έως την Ινδονησία».

Όμως, θα νικήσουμε...

Και για την επιτυχία αυτή δήλωσε βέβαιος: «Κερδίζουμε και θα συνεχίσουμε να κερδίζουμε στο Ιράκ» είπε. Κάλεσε την ιρακινή κυβέρνηση να λάβει «τολμηρά μέτρα», εκφράζοντας παράλληλα την πλήρη υποστήριξή του στο πρόσωπο του πρωθυπουργού Νουρί αλ-Μαλίκι -«είναι ο άνθρωπος που θα κερδίσει τους στόχους που του έχουν τεθεί».

Ο Αμερικανός πρόεδρος υπεραμύνθηκε της στρατιωτικής παραμονής στο Ιράκ. Υπογράμμισε πως οι ΗΠΑ είναι αποφασισμένες να παραμείνουν στη χώρα, επαναλαμβάνοντας πως θα υπάρξει μία τροποποίηση της τακτικής τους για την αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση του εχθρού.

Μιλώντας από το Λευκό Οίκο, ο Μπους ανέφερε ότι δεν θα άφηνε τα αμερικανικά στρατεύματα έκθετα στη βία που επικρατεί στο Ιράκ και θα τα έφερνε αύριο κιόλας πίσω στις ΗΠΑ «εάν δεν σκεφτόταν ότι η αμερικανική αποστολή στο Ιράκ είναι κρίσιμης σημασίας και για την ασφάλεια της Αμερικής».

Πάντως, επισήμανε ότι έχει ενημερώσει την ιρακινή ηγεσία ότι «η αμερικανική υπομονή όσον αφορά τη συνεχιζόμενη βία και αιματοχυσία έχει και όρια», αλλά συμπλήρωσε ότι δεν της ασκεί μεγαλύτερες πιέσεις «από όσες είναι σαφές ότι μπορεί να αντέξει».

Ως προς το θέμα ενός χρονοδιαγράμματος αποχώρησης, ο πρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών δήλωσε πως κατά τη γνώμη του «ένα καθορισμένο χρονοδιάγραμμα σημαίνει ήττα».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο δικηγόρος
Vassilios Giannis, M.A., B.C.L.
Πείρα, Εμπιστοσύνη, Εχεμύθεια

Πρώην Αντιπρόεδρος Νομικών και Επιχειρήσεων της Εθνικής Τραπέζης της Ελλάδος (Κ) (Vice President Legal and Corporate Affairs)

Ενημερώνει τους πελάτες, τους φίλους του και όλη την Ελληνική Παροικία ότι από το γραφείο Νομικών
BOUCHER HARPER, S.E.N.C
Μπορεί να σας εξυπηρετήσει στις Εμπορικές και Νομικές σας Υποθέσεις

Τηλ.: 514.878-1900 · Fax: 514.878-3679
email: giannis@boucherharper.com

630 rue Sherbrooke Ouest, bureau 610
Montreal Qc. Canada H3A 1E4

ΔΑΝΕΙΑ

·**Για επιχειρήσεις**
·**Small Business Loans**
·**Credit Line για Επιχειρήσεις up to 250 000**
·**Υποθήκες για:**
Commercial Buildings Unlimited &
Residential Buildings 5%, 10%, 15%, 25%
down payment
·**Second Mortgages unlimited**
·**Εντός και εκτός Μοντρεάλ**

Ask Antoine
GESTION PAPPAS
1290 Van Horne, Suite 209
Outremont, Qc
Tel: (514) 708-7375
Tel: (514) 849-7917
Fax: (514) 849-7458

G.O.T

GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/KYRIAKI NIKOLAKAKIS

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΡΑΚΗΣ

Γιάννης Ηρακλής Τσουγκράκης και Κυριακή Νικολακάκη περιμένουν να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Με ειλικρίνεια, συνέπεια, υπευθυνότητα αναλαμβάνουμε
την συσκευασία και μεταφορά οικοσκευών στην Ελλάδα.

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
Τηλεφωνήστε μας για δωρεάν εκτίμηση
Θα σας ενημερώσουμε για το κόστος μεταφοράς και την διαδικασία
παραλαβής στην Ελλάδα

Ειδικές τιμές στην μεταφορά αυτοκινήτων και εμπορευμάτων σας.

Για την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτησή σας διαθέτουμε δική μας
σύγχρονη αποθήκη στο Ville St-Laurent

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΗΡΑΚΛΗΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΚΗΣ
«Προτιμήστε την Εταιρεία μας»
εμπιστευθείτε σε μας τις μεταφορές σας στην Ελλάδα, είμαστε νέοι, δυναμικοί,
με όρεξη για δουλειά, είμαστε καλύτεροι και φθηνότεροι.

Στο ειδικό τμήμα εισαγωγής εμπορευμάτων από την Ελλάδα
GENERAL OVERSEAS TRAFFIC/ΚΥΡΙΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΗ

Με υπεύθυνη την Κυριακή Νικολακάλη, σας εξυπηρετούμε για την παραλαβή εμπορευμάτων,
ελαιόλαδου, αυτοκινήτων, προσωπικών ειδών, κλπ είδη, απεσταλμένα από την Ελλάδα.

Για τις μεταφορές σας από την Ελλάδα επικοινωνήστε μαζί μας.
Στην Ελλάδα, σας εξυπηρετεί προσωπικά ο Στέλιος & η Σοφία Νικολακάκη από τα ιδιόκτητα
γραφεία μας στην Πελοπόνησσο, Κρήτη και Πειραιά.
Προσφέρουμε ειδικές τιμές στην μεταφορά εμπορευμάτων από την Ελλάδα

SPECIALIZING IN CRATING

5710 VANDEN ABEELE, VILLE ST-LAURENT

Τηλ.: 514-337-3GOT
468

L CLINIQUE DENTAIRE LIARAKOS ET ASSOCIÉS
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

DR. PETER LIARAKOS D.M.D.
DR. GEORGE LIARAKOS D.M.D.
Dental Surgeons / Χειρούργοι Οδοντίατροι
11961 boul. De l'Acadie, Montreal (κοντά στην Salaberry)
Σας εξυπηρετούμε καθημερινώς και βραδινές ώρες
514.745.3838

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατωμάτων
PEGASUS FLOORING
Εργασία ποιότητος
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές
Προσφέρουμε ασφάλεια για οτιδήποτε συμβεί κατά τη διάρκεια της εργασίας μας

Δωρεάν εκτίμηση
Αντώνης
Τηλ.: (450) 443-2652
Cell.: (514) 996-7128

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.
DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ
Εκτελούνται όλες οι εργασίες
ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ
ΑΘΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ

Με ραντεβού καθημερινώς • 7 ημέρες την εβδομάδα
Tel: 514 277-1345

ΥΠΟΦΕΡΕΤΕ ΑΠΟ ΚΑΡΚΙΝΟ;
Διαθέτουμε το φάρμακο, αν υπάρχουν οι κατάλληλες προϋποθέσεις.
ΥΠΟΦΕΡΕΤΕ ΑΠΟ ΑΡΘΡΗΤΙΚΑ;
Μπορούμε να σας απαλλάξουμε από τους πόνους.
Πληροφορίες από τον Μιχάλη Κουντάκη στο: 514-253-5278

Το ελληνικό Δημόσιο θα δανειστεί το 2007 10% περισσότερα έναντι του 2006

Eurokinissi Αθήνα Η Ελλάδα, μία από τις χώρες με το υψηλότερο χρέος στην ευρωζώνη, θα δανειστεί 33-34 δισ. ευρώ το 2007, περίπου 10% περισσότερα από φέτος, όπως είπε σε συνέντευξή του τη Δευτέρα στο Reuters ο επικεφαλής του Οργανισμού Διαχείρισης Δημοσίου Χρέους, Σπύρος Παπανικολάου.

«Θα δανειστούμε περίπου 33-34 δισ. ευρώ το 2007 με βάσει τα μέχρι στιγμής στοιχεία που έχουμε. Έχουμε περισσότερες λήξεις το 2007 από ομόλογα που είχαν εκδοθεί στα τέλη της δεκαετίας του 1990. Το μεγάλο ποσοστό των λήξεων είναι στο πρώτο εξάμηνο. Τα δύο τρίτα περίπου του δανεισμού το 2007 θα γίνει στο πρώτο εξάμηνο του έτους» είπε ο κ. Παπανικολάου.

Το δημόσιο χρέος ως ποσοστό του ΑΕΠ, αναμένεται να υποχωρήσει στο 104,8% φέτος από 107,5 το 2005.

Ο κ. Παπανικολάου είπε ότι η Ελλάδα ίσως εκδώσει ένα νέο 30ετές ομόλογο του χρόνου, καθώς και ομόλογο συνδεδεμένο με τον πληθωρισμό. «Εάν η αγορά συνεχίσει να είναι ευνοϊκή για μακροχρόνιους τίτλους είναι πιθανό να εκδώσουμε ένα καινούριο 30ετές ομόλογο. Σίγουρα θα βγάλουμε ένα καινούριο 10ετές ομόλογο αναφοράς. Εάν η αγορά είναι δεκτική για ομόλογα συνδεδεμένα με τον πληθωρισμό τότε μπορεί να εκδώσουμε ένα καινούριο inflation linked bond» είπε.

Η Ελλάδα πέρυσι είχε το υψηλότερο χρέος ως ποσοστό του ΑΕΠ στην ευρωζώνη (107,5%), μεγαλύτερο ακόμη και από το χρέος της Ιταλίας (106,6%).

Ο στόχος για το επόμενο έτος, βάση του προσχεδίου του προϋπολογισμού, είναι να υποχωρήσει στο 100,9% του ΑΕΠ. Οι εκτιμήσεις αυτές, ωστόσο, ίσως αλλάξουν, εάν η Eurostat εγκρίνει την πρόσφατη αναθεώρηση του ΑΕΠ κατά 25% στην οποία προχώρησε η Ελλάδα, για να συμπεριλάβει μέρος της παραοικονομίας.

«Το πλήρες πρόγραμμα δανεισμού της Ελλάδας θα οριστικοποιηθεί μετά τα τέλη Νοεμβρίου στις αρχές Δεκεμβρίου» είπε ο επικεφαλής του ΟΔΔΗΧ Παπανικολάου και υποστήριξε ότι η πρόσφατη υποβάθμιση της Ιταλίας από δύο ξένους οίκους την περασμένη εβδομάδα δεν θα επαναληφθεί στην περίπτωση της Ελλάδας.

Η Fitch και η Standard & Poor's υποβάθμισαν την πιστοληπτική ικανότητα της Ιταλίας την περασμένη εβδομάδα, εκφράζοντας αμφιβολίες για την δυνατότητα του πρωθυπουργού Romano Prodi να θέσει υπό έλεγχο τα δημόσια οικονομικά.

«Η υποβάθμιση της Ιταλίας δεν πρόκειται να επηρεάσει τα ελληνικά ομόλογα. Η Ελλάδα είναι σε φάση βελτίωσης. Βελτιωνόμαστε δημοσιονομικά. Εάν εμφανίσουμε μείωση του χρέους μας στα επόμενα 1-2 χρόνια δεν αποκλείεται να αναβαθμιστούμε» ανέφερε.

Κλείνει η υπόθεση Αθωωτική δικαστική απόφαση για τα σκίτσα του Μωάμεθ

Associated Press Κοπεγχάγη Αθωώθηκαν τελικά από δικαστήριο της Δανίας οι υπευθύνοι της εφημερίδας Jullands-Posten, οι οποίο τον Σεπτέμβριο του 2005 δημοσίευσαν δώδεκα γελοιογραφίες του προφήτη Μωάμεθ, προκαλώντας έντονες διαμαρτυρίες στο μουσουλμανικό κόσμο.

Ο πρόεδρος του δικαστηρίου του Όρχους (κεντρική Δανία) δήλωσε πως τα σκίτσα δεν ήταν προσβλητικά, ούτε είχαν στόχο να υποτιμήσουν τους μουσουλμάνους.

«Ακόμη κι αν το κείμενο που συνοδεύει τα σκίτσα αυτά μπορεί να αναγνωσθεί ως εξώθηση σε περιφρόνηση και γελοιοποίηση, οι γελοιογραφίες δεν είχαν προσβλητικό χαρακτήρα» έκρινε ο δικαστής.

Επτά μουσουλμανικές ενώσεις στη Δανία προσέφυγαν το Μάρτιο στη Δικαιοσύνη σε βάρος του διευθυντή Κάρστεν Γιούστε και του υπευθύνου των πολιτιστικών σελίδων της εφημερίδας Φλέμινγκ Ρόουζ, επειδή δημοσίευσαν ένα κείμενο και σκίτσα «προσβλητικά και υβριστικά» εναντίον του προφήτη.

Οι μηνυτές εκτιμούσαν πως τα σκίτσα «προσβάλλουν την τιμή των πιστών, επειδή παρουσιάζουν τον προφήτη ως πολεμοχαρή και εγκληματία και δημιουργούν μια άμεση σχέση ανάμεσα στον Μωάμεθ, τον πόλεμο και την τρομοκρατία».

Χρήστος Μάνθος
514-796-1414
agent immobilier agréé
ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier affilié
450-687-4430

A) **FAMILY RESTAURANT,** μακροχρόνια λίστα, καλό ενοίκιο, πωλείται με ή χωρίς το κτίριο, λογική τιμή

1) **Οικογεν. Restaurant**, projected sales $1.900.000. Πολύ καλή λίστα. Τιμή $695.000

2) **Resto-Bar** (300 seats+) πολύ καλή τιμή, λίστα, projected sales $2.600.000. Τιμή $900.000. Κλειστά τις Δευτέρες

3) **Fast-Food** – Projected Sales $650,000. Πρέπει να πουληθεί. Τιμή $149.000

4) **Κτίριο (10 Διαμερισμάτων)** 2 μαγαζιά, εισόδημα $132,000, ηλεκτρική θέρμανση τιμή 1 100 000

5) Πολύ καλά εδραιωμένη Pizzeria, pick-up και delivery, λίγες ώρες (71 ώρες/εβδομάδα), λογικό ενοίκιο με λίστα για 25 χρόνια, ζητούν $95,000

6) Οικογενειακό **Restaurant,** 200 καθισμάτων σε μοναχικό κτίριο, parking, ετήσιες projected εισπράξεις 1.000.000, με ή χωρίς το κτίριο. Κάνετε προσφορά

7) Πωλείται εμπορικό, μοναχικό κτίριο σε κεντρικό δρόμο, με Πάρκινγκ. Τιμή $950.000, ή ενοικιάζεται χώρος 5.000 μ 6.000 τ.π.

8) Πολύ γνωστό Fast-Food, πωλήσεις $720,000/ετησίως, μακροχρόνια λίστα (25 χρόνια) ζητούν $195,000

Creta Olympias Winery

QUALITY WINE MAKING

Ανακαλύψτε τη μαγεία της Κρήτης

Uncork the essence of Crete

XEROLITHIA 2005

Λευκός Ξηρός Οίνος –
Dry White Wine
Vin Blanc sec
V.Q.P.R.D. PEZA

Η Ξηρολιθιά πήρε το όνομά της από τους παραδοσιακούς πετρόχτιστους τοίχους που οριοθετούν τους αμπελώνες των Πεζών. Ενα μοναδικό κρασί ονομασίας προέλευσης, φτιαγμένο από την ποικιλία Βηλάνα σε επιλεγμένους ξηρικούς αμπελώνες που βρίσκονται σε μεγάλο υψόμετρο.

Awarded for excellence 16 times at International Wine Competitions.

MEDITERRA 2005

Τοπικός Κρητικός Οίνος
Vin de Pays de Crete
Regional Wine of Crete

Ενα ευχάριστο και δροσιστικό λευκό ξηρό κρασί, οινοποιημένο με μεράκι από τη μοναδική κρητική ποικιλία Βηλάνα, σε ξηρικούς αμπελώνες χαμηλής στρεμματικής απόδοσης και μεγάλο υψόμετρο.

Διακρίσεις/Βραβεία
Distinctions/Awards

*Bronze Metal, "Challenge International Du Vin 2003", Blaye-Bourg, France.
*Silver Medal, "International Wine & Spirit Competition", Lodon 2003.
*Seal of Approval, Japan International Wine Challenge 2004.
*Anything but Chardonnay" Weinwirtschaft Tasting, Prowein 2006.

MEDITERRA 2005

Τοπικός Κρητικός Οίνος
Vin de Pays de Crete
Regional Wine of Crete

Ενα ευχάριστο και φρουτώδες ξηρό ερυθρό κρασί από δύο γηγενείς κρητικές ποικιλίες, το Κοτσιφάλι και τη Μανδηλαριά που καλλιεργούνται σε επιλεγμένους ξηρικούς αμπελώνες μας και σε υψηλό υψόμετρο στις πλαγιές λόφων της περιοχής του Ηρακλείου της Κρήτης.

Διακρίσεις/Βραβεία
Distinctions/Awards

*Seal of Approval, International Wine Challenge, London 2004.
*Seal of Approval, International Wine Challenge, Japan 2004
*Best Value Greek Red, Food & Wine Guide by Jamal A. Rayyis, USA.

Απολαύστε τα στο Εστιατόριο της προτίμησής σας στην πόλη μας

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την Canadian Shipping & Trading Ltd

514.630-7376 · 514.952-5050

Ted Chionidis
affiliated real estate agent

514.586.5066

ROYAL LePAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier affilié
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

4427 Samson Chomedey
450-687-4430

Έχουμε πελάτες. Εμπιστεθείτε σε εμάς το ακίνητό σας

ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΟΥ ΣΠΙΤΙΟΥ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ

1. CHOMEDEY Εμπορικό κτίριο για πώληση ή ενοικίαση. Μοναχικό κτίριο σε άριστη τοποθεσία, πρόσφατα ανακαινισμένο, καλές λίστες, πάρα πολύ μεγάλες προοπτικές, εισόδημα $102,000/ετησίως +(επίσης χώρος προς ενοικίαση, ζητούν μόνο $890.000

2. St. Dorothee πωλείται Condo, μπροστά στο ποτάμι άμεση θέα στο ποταμό The Prairies, **Condo** σε ρομαντική γωνιά της St. Dorothee. Πολύ φωτεινό, κτισμένο από υλικά υψηλής ποιότητας, άριστα διακοσμημένο, πολυτέλεια παντού, μεγάλες κρεβ/ρες, Ρωμαϊκό μπάνιο. Ξεχωριστό shower, μπαλκόνι 12X12 και μπροστά από το ποτάμι. Μια επίσκεψη θα σας πείσει

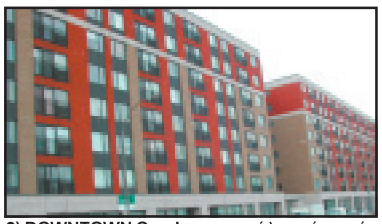
3. Chomedey Condo προς πώληση, 2 κρεβ/ρες, 1 μπάνιο, 1070τ.π., το πρώτο όροφο φωτεινό και υλικά υψηλής ποιότητας. Πολύ φωτεινό, γωνιακό, πατώματα floating, πολυτελής κουζίνα και μπάνιο, εσωτερικό γκαράζ, 5 λεπτά από το μελλοντικό Μετρό, ενοικιασμένο προς $12000 το μήνα, άριστη επένδυση

4. St. Dorothee, οικόπεδο μπροστά στο ποτάμι, 9850 τ.π, πολυτελής και περιφραγμένη γειτονιά, έτοιμο για κτίσιμο. Άριστη θέα, μόνο 11 σπίτια σε αυτή. Κοντά σε γήπεδο γκολφ, St Dorothee Mega Center, Hwy 13 και 440. Κτίστε το σπίτι των ονείρων σας στον επίγειο αυτό παράδεισο

5. CHOMEDEY Triplex Άριστη τοποθεσία, επενδύστε εδώ με εμπιστοσύνη! Το ομορφότερο και υψηλότερης ποιότητας Triplex του Chomedey. Όλα τα διαμερίσματα είναι 4 ½, τζάκι, κλιματισμός, cabanon, ολοκαίνουργα με άριστο εισόδημα $30,600, οι ενοικιαστές πληρώνουν την θέρμανση. Επένδυση χωρίς πολλές φασαρίες. Καμαρώστε την νέα σας επένδυση να αυξάνεται συνεχώς. Μπορεί να πουληθεί με το διπλανό Triplex

6) West Island Restaurant (επιχείρηση μόνο). Καλή τοποθεσία, καλά εδραιωμένο, ευκολοδούλευτο $35,000+/μήνα, 180 καθίσματα, πολύ μεγάλη προοπτική, 85% του συνόλου προέρχεται από το delivery, επικερδές, πολύ καλή ευκαιρία για οικογένεια ή 2 συνεταίρους

7. St. [illegible] Semi-d[illegible]ed C[illegible] Σε γειτονιά [illegible]ου [illegible]είται α[illegible] νέων. Κοντά [illegible] όπως, Ste-Dorothee Mega [illegible] 440, restaurants, σχολεία. [illegible]ο, φτιαγμένο με γούστο, πολυτελής κου[illegible], open space concept, σαλόνι και family room, SPA και με χωρίς γείτονες, μία επίσκεψη θα σας πείσει!



8) DOWNTOWN Condo, προς πώληση ή ενοικίαση, υπέροχο Condo με 1 κρεββατοκάμαρα στον 7° όροφο στο κέντρο της πόλεως, με άριστη θέα, άπλετο φυσικό φως, soundproof, ασανσέρ, θερμαινόμενο γκαράζ, 6 ηλεκτρικές συσκευές, ασφαλές, δωμάτιο γυμναστικής, κοντά στο METRO Bonaventure, το παλιό Μοντρεάλ και όλες τις ευκολίες. Condo fees μόνο $125/μήνα. Είστε μέσα στην κίνηση. Ο πωλητής είναι αποφασισμένος να το πουλήσει!

Πουλήθηκε σε 7 μέρες

9) St-Dorothee Semi-Detached Cottage σε γειτονιά που αποτελείται από οικογένειες νέων. Κοντά σε όλα, St-Dorothee Mega center, Hwy 13 και 440, εστιατόρια, σχολεία.

10) St-Dorothee: Πανέμορφο Split-level 3+1 κρεβ/ρες, μπάνιο, 1 powder δωμάτιο, γκαράζ, ξύλινο σ' όλο το σπίτι, ξύλινο τζάκι, τελειωμένο υπόγειο, τούβλα παντού με αλουμινένια trimmings. Κοντά στα λεωφορεία, τραίνο, hwy 13, St. Dorothee Mega Center, πωλείται κοντά στην τιμή εκτίμησης της τράπεζας. Μην το χάσετε

ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ...του Φίλιππα Σωφρονά

ΜΕΡΙΚΑ ΧΡΗΣΙΜΑ ΜΥΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΑ ΦΥΤΑ ΣΑΣ

Είναι πραγματικά απίστευτο το πόσα ωφέλιμα συστατικά για τα φυτά, πετάμε σε σκουπίδια, ή ακόμα αδειάζουμε στο νεροχύτη.

Πρόκειται για υλικά που περιέχουν μεγάλες ποσότητες θρεπτικών, για τα φυτά ουσιών, που όμως δεν τους πολυδίνουμε σημασία. Σας παραθέτουμε ορισμένες ιδέες που σίγουρα θα σας χρησιμεύσουν:

-Όταν βράζετε αυγά, κρατήστε το νερό. Όταν κρυώσει, ποτίστε με αυτό τα φυτά σας. Περιέχει μεγάλες ποσότητες ασβεστίου που τα φυτά σας λατρεύουν.

-Όταν βράζετε πατάτες, φυλάξτε το νερό. Αφήστε το να κρυώσει και ποτίζετε με αυτό τα φυτά σας. Περιέχει ιχνοστοιχεία, άλατα, μέταλλα, άζωτο και βιταμίνες που τα φυτά σας θα σας ευγνωμονούν.

-Αν χρησιμοποιείτε φιλτραρισμένον καφέ, φυλάξτε το μείγμα που έχει ξεπλυθεί. Προσθέτε το στο χώμα των γλαστρών σας και ανακατέψτε το. Περιέχει στοιχεία, άλατα, αντιοξειδωτικά και μέταλλα που τα άνθη σας χρειάζονται.

-Όταν ξεφλουδίζετε βρασμένα αυγά, φυλάξτε το κέλυφος. Τρίψτε το σε μια λεία σκληρή επιφάνεια χρησιμοποιώντας ένα άδειο μπουκάλι ή ξύλινο ρόλο, μέχρις ότου έχετε μια λεπτή σκόνη. Προσθέτε την στην επιφάνεια του χώματος των φυτών. Με το πότισμα πολλά στοιχεία εισχωρούν στο χώμα, απ' όπου και απορροφώνται από τις ρίζες των φυτών.

-Δυο φορές το χρόνο, χώνετε ένα μεγάλο καρφί στο χώμα των φυτών σας. Με το πότισμα, η σκουριά του καρφιού, (οξείδιο του σιδήρου) απορροφάται και αποτελεί ένα από τα απαραίτητα συστατικά για κάθε φυτό. Ειδικά οι γαρδένιες, έχουν απόλυτη ανάγκη από σίδηρο, αν θέλετε να σας δίνουν τα πανέμορφα ευωδιαστά άνθη τους, συχνά.

-Όταν βράζετε χόρτα άλλα ή λαχανικά οιουδήποτε είδους και δεν καταναλώνετε το ζωμό τους, μην τον πετάτε. Όταν κρυώσει ποτίζετε με αυτόν τα φυτά σας. Δεν υπάρχει πλουσιότερη πηγή από άλατα, βιταμίνες και μέταλλα που τα φυτά σας αγαπούν και χρειάζονται.

-Αν έχετε χρυσόψαρα, μην πετάτε το νερό που τους αλλάζετε. Χρησιμοποιήστε το να ποτίζετε τα φυτά σας. Περιέχει πολλά πολύτιμα συστατικά, που το κάνει να είναι ένα από τα πλουσιότερα λιπάσματα.

-Όταν σας τελειώνει το γάλα, ξεπλένετε το χάρτινό του δοχείο και ποτίστε με το νερό αυτό τα φυτά σας. Είναι πλούσιο σε ασβέστιο, ενώ περιέχει και ίχνη πολλών άλλων ουσιών.

-Αν σας περίσσεψε τσάϊ στην τσαγιέρα σας, φυλάξτε το. Όταν κρυώσει, ποτίστε τα φυτά σας με αυτό. Το τονικό οξύ που περιέχεται στο τσάϊ, μαζί με πλειάδα άλλα συστατικά κάνουν θαύματα, ειδικά στις τριανταφυλλιές.

-Αν θέλετε να κρατήσετε άνθη στο βάζο σας επί μεγάλο χρονικό διάστημα, φρέσκα και δροσερά, διατηρήστε τα σε **ένα λίτρο νερού με δυο κουταλιές της σούπας ζάχαρη και δυο κουταλιές ξύδι,** καλά αναμειγμένα.

-Ένας άλλος τρόπος είναι να προσθέσετε ένα κουτάλι της σούπας αλάτι σε ένα λίτρο νερού! Κάθε δυο ημέρες κόβετε τον μίσχο από ένα εκατοστό.

ΚΥΠΟΥΡΙΚΗ ΜΥΡΩΔΙΚΩΝ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

Αν πραγματικά αγαπάτε τα μυρωδικά, και εδώ που τα λέμε, δεν πρέπει να υπάρχει άνθρωπος που δεν τα λατρεύει, μπορείτε να τα καλλιεργείτε όλο τον χρόνο, ακόμα και σε τούτη τη βορεινή χώρα με τους φοβερούς χειμώνες. Υπάρχουν δυο εύκολοι τρόποι, έτσι ώστε να έχετε φρέσκα μυρωδικά όλο τον χρόνο μέσα στο σπίτι σας.

Τώρα το φθινόπωρο, μπορείτε να μεταφέρετε

πολλά από τα μυρωδικά σας στο εσωτερικό του σπιτιού σας - δυόσμο, μαϊντανό, ρίγανη, βασιλικό, μάραθο, άνηθο, δενδρολίβανο και άλλα, αφού πρώτα τα μεταφυτέψετε σε γλάστρες και τα αφήσετε έξω επί δυο έως τρεις εβδομάδες, πριν τα μετακομίσετε στο εσωτερικό του σπιτιού σας. Διατηρείτε το χώμα υγρό και κρατήστε τα σε ίσκιο, έτσι ώστε να αρχίσουν να συνηθίζουν στο χαμηλής έντασης φως.

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν προσβληθεί από έντομα ή ασθένειες. Ψεκάστε τα, χώμα και φύλλα με το μείγμα νερού - υγρού σαπουνιού και σπορέλαιου πριν τα μεταφέρετε στο εσωτερικό.

Στο εσωτερικό του σπιτιού σας, διαλέξτε έναν χώρο ηλιόλουστο, κάποιο παράθυρο με αρκετές ώρες ηλιοφάνεια ή κάτω από ηλιακή λάμπα (GROW LIGHTS) όπου θα τα φωτίζει επί 14 ώρες την ημέρα. Απλές λάμπες NEON, ανάπτυξης, είναι επαρκείς, φθηνές και καταναλώνουν ελάχιστη ηλεκτρική ενέργεια.

Τα μυρωδικά αναπτύσσονται μέσα στο σπίτι σε πολύ αργότερο ρυθμό γι' αυτό και ελαττώστε το πότισμα και το λιπάρισμα.

Χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και πριν τα ποτίσετε βεβαιωθείτε ότι το χώμα έχει σχεδόν στεγνώσει.

Ψεκάζετέ τα συχνά με νερό και αφήνετε έναν μικρό ανεμιστήρα να κυκλοφορεί τον αέρα του χώρου ανάπτυξης.

Μπορείτε αν θέλετε να αρχίσετε να αναπτύσσετε μυρωδικά από σπόρους. Σκορπίστε μερικούς σπόρους σε υγρό ελαφρό χώμα, ψεκάζοντάς τα με νερό κάθε μέρα. Μόλις φυτρώσουν, αραιώστε τα αφήνοντας 2-3 μόνον φυτά σε κάθε γλάστρα και τοποθετήστε την σε προσήλιο παράθυρο ή κάτω από φώτα ανάπτυξης.

Θα αποτελούν μια όαση στην έρημο του άγριου χειμώνα ενώ θα έχετε όλο τον χρόνο φρέσκα μυρωδικά για την κουζίνα σας, ενώ θα δίνουν στο σπίτι σας αυτή την ηρεμιστική όψη του πράσινου που πραγματικά ξεκουράζει.

Ας μην ξεχνάμε ότι τα μυρωδικά είναι πλούσιες πηγές πολλών αναντικατάστατων για την υγεία μας συστατικών, πέραν του ότι βέβαια προσδίδουν ιδιαίτερο άρωμα και γεύση στα διάφορα φαγητά, είτε ωμά σε σαλάτες ή και μαγειρεμένα σε σάλτσες και καρυκεύματα.

Αν έχετε μεράκι με την κηπουρική, δοκιμάστε να αναπτύξετε μυρωδικά στο εσωτερικό του σπιτιού σας. Σίγουρα συνδυάζετε *«το τερπνόν, μετά του ωφελίμου»*.

Καλή σας εβδομάδα!

Τον συνεργάτη της στήλης αυτής, Φίλιππα Σωφρονά, μπορείτε να ακούτε κάθε Σάββατο 9 π.μ. - 12:15 μ.μ. στο πρόγραμμα "Ελληνικοί Αντίλαλοι" του CFMB RADIO 1280 AM.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ
MANOLAKOS-VASMARIS
Δημήτριος Μανωλάκος · Παναγιώτης Βασμάρης
514.288-8640
1115 Sherbrooke Street West Suite
1105 Montreal H3A 1H3

Δάνεια
Υποθήκες για Εμπορικά κτήρια.
Ανανέωση Εμπορικών δανείων
Small Business Loans, για επιχειρήσεις
Έχομε επαφή με Τράπεζες
Ευνοϊκοί όροι δανεισμού
Επικοινωνήστε με τον Γιάννη:
514-826-4309

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
John Koutsopetros
Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
Είμαστε οι ειδικοί στο να σας φέρουμε σε επαφή με όποια ΤΡΑΠΕΖΑ θέλετε
•Υποθήκες Σπιτιών •Δάνεια για ανακαινίσεις
•Ανανεώσεις Υποθηκών •Μεταφορά Δανείων
•Δωρεάν εξυπηρέτηση
cel.: 514.242-5646
Membre de l'Institut canadien des courtiers et des prêteurs hypothécaires ICCPH CIMBL

ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΣΤΟΥΝΤΕΝΤ

"ΕΤΣΙ ΚΥΡΙΕΨΑ ΤΗΝ ΚΡΗΤΗ"

- Α -

Επιμέλεια: ΣΤΙΒΕΝΣ ΣΜΙΘ (S. J. SMITH)

Ο Στρατηγός ΦΟΝ ΣΤΟΥΝΤΕΝΤ. Για τη δράση του στην Κρήτη, μετά τον πόλεμο δικάστηκε από το Συμμαχικό Στρατοδικείο της Νυρεμβέργης ως εγκληματίας πολέμου αλλά με προσωπική μεσολάβηση του Αϊζενχάουερ καταδικάστηκε μόνο σε πενταετή φυλάκιση. Αμέσως έλαβε χάρη, για να γίνει στρατιωτικός σύμβουλος του Αϊζενχάουερ στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και σύνδεσμος Γερμανίας - Αμερικής στα χρόνια που Καγκελλάριος στη Γερμανία ήταν ο Αντενάουερ.

Το Μάϊο του 1951, δέκα χρόνια ακριβώς από τη **Μάχη της Κρήτης,** ο Γερμανός στρατηγός **Στούντεντ**, αρχηγός των αλεξιπτωτιστών του Τρίτου Ράϊχ και διοικητής των αεραγημάτων που κατέλαβαν τη Κρήτη, κυκλοφόρησε ένα σημαντικό βιβλίο με τα πολεμικά απομνημονεύματά του. Σε αυτά αφηγείται όλη τη δράση των δυνάμεων που είχε υπό τας διαταγάς του κατά τον τελευταίο πόλεμο.

Το βιβλίο του έχει εξαιρετικό ενδιαφέρον δια τους Κρήτας διότι αποτελεί την πρώτη εξιστόρηση της καταλήψεως της Κρήτης από Γερμανικής πλευράς και αποκαλύπτει εντελώς άγνωστες λεπτομέρειες για τη Μάχη.

Σημειώνουμε ότι ο στρατηγός Στούντεντ δικάστηκε από το Συμμαχικό Στρατοδικείο της Νυρεμβέργης ως εγκληματίας πολέμου για τη δράση του στην Κρήτη αλλά με προσωπική μεσολάβηση του Αϊζενχάουερ καταδικάστηκε μόνο σε πενταετή φυλάκιση λαμβάνοντας αμέσως χάρη, για να γίνει στρατιωτικός σύμβουλος του Αϊζενχάουερ στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και σύνδεσμος Γερμανίας - Αμερικής στα χρόνια που Καγκελλάριος στη Γερμανία ήταν ο Αντενάουερ.

Γιατί να γίνει αυτή η ιδιαίτερη μεταχείριση σ' αυτό τον εγκληματία; Από ότι ξέρω, εξήγηση δεν δόθηκε από κανένα. Προσωπικά στο βιβλίο μου ***"Η Ιστορία της Αιχμαλωσίας μου"***, γράφω σε σχετική παράγραφο για τη μεσολάβηση του Αϊζενχάουερ για να μη καταδικαστεί εις θάνατον ο Στούντεντ ***"…το αίμα νερό δεν γίνεται…"*** Ο ΝΟΩΝ ΝΟΕΙΤΩ.

Οσοι επολέμησαν εις την Κρήτην το 1941, πρέπει να είνε υπερήφανοι - τόσον οι επιτιθέμενοι Γερμανοί, όσον και αι αγγλικαί αμυντικαί δυνάμεις. Δι' εμέ, όμως, ως διοικητού των γερμανικών μονάδων αλεξιπτωτιστών που κατέλαβαν την Κρήτην, το όνομα της νήσου ταύτης συνδέεται με πικράς αναμνήσεις.

Ομολογώ ότι επλανήθην εις τους υπολογισμούς μου, όταν συνεβούλευσα αυτήν την επίθεσιν. Και το αποτέλεσμα ήτο, όχι μόνον να χάσω πολλούς και πολυτίμους αλεξιπτωτιστάς, που τους θεωρούσα σαν παιδιά μου, αλλά και να εκλείψουν πλέον οι γερμανικοί σχηματισμοί αλεξιπτωτιστών τους οποίους είχα δημιουργήσει εγώ ο ίδιος.

Η γερμανική προέλασις εις τα Βαλκάνια συνετελείτο τότε ταχύτατα. Δεν επετρέπετο, όμως, να παραμένη εις εχθρικάς χείρας μία ισχυρά βάσις, όπως η Κρήτη. Το σχέδιόν μου δια την κατάληψίν της από αέρος εύρεν υποστηρικτήν τον στρατηγόν Γιέσιονεκ, αρχηγόν του Γενικού Επιτελείου της Λουφτβάφε, και αργότερα τον Γκαίριγκ.

Ο ΧΙΤΛΕΡ ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Ο τελευταίος εκανόνισε μίαν σύσκεψίν μου μετά του Φύρερ, εις τας 21 Απριλίου 1941. Προηγήθη όμως, μία προκαταρκτική σύσκεψις μετά του στρατάρχου Κάϊτελ και του στρατηγού Γιόνελ. Και οι δύο έθεσαν ευθύς εξ αρχής το ερώτημα μήπως θα ήτο προτιμότερον να καταληφθή πρώτον η Μάλτα. Απήντησα ότι η διαφορά δεν ήτο μεγάλη. Χάρις, όμως, εις το μεγάλο μήκος των βορείων ακτών της Κρήτης, διηυκολύνετο η εισβολή από αέρος.

Εξ άλλου, εις την Μάλτα οι επιτιθέμενοι θα είχον να αντιμετωπίσουν την άμεσον και ταχείαν αντίδρασιν των εφεδρικών αμυντικών δυνάμεων. Τέλος, η Κρήτη απετέλει, κατά την γνώμην μου, το πρώτον βήμα της προελάσεως προς το Σουέζ, με δεύτερον την Κύπρον.

Ημην ο πρώτος που έλαβα τον λόγον εις την σύσκεψιν μετά του Χίτλερ. Εδήλωσα ότι ήτο δυνατή η κατάληψις της Κρήτης από αέρος και ότι η πείρα από το 1939 εις την Πολωνίαν απεδείκνυε επιζήμιον το να μένουν αδρανείς οι αλεξιπτωτισταί.

Εις το ερώτημα "Κρήτη ή Μάλτα;", ο Χίτλερ έδωσε την αποφασιστικήν απάντησιν με τας λέξεις: "Θα υπάρχη αργότερα καιρός για την Μάλταν".

Ο Χίτλερ προέβλεπε πολλάς και συγχρόνους αιφνιδιαστικάς ρίψεις αλεξιπτωτιστών, ενισχυομένας και δι' αποβάσεων στρατευμάτων από θαλάσσης.

- Προς το συμφέρον των λοιπών επιχειρήσεων, είπεν, η επίθεσις πρέπει να γίνη όσον το δυνατόν ταχύτερον. Κάθε ημέρας καθυστέρησις αποτελεί ζημίαν.

Τα αεραγήματα, όμως, εστάθμευον εις την κεντρικήν Γερμανίαν και θα έπρεπε να μεταφερθούν εις την Ελλάδα σιδηροδρομικώς και δι' αυτοκινήτων. Τέλος, ωρίσαμεν από συμφώνου μίαν ημερομηνίαν "πέριξ της 15ης Μαΐου".

Ηρώτησα τον Χίτλερ, αν η σύσκεψις είχε την σημασίαν της τελικής εγκρίσεως της "Επιχειρήσεως Κρήτης". Μου απήντησεν, όμως, ότι έπρεπε να σκεφθή εκ νέου το ζήτημα.

Τέλος διετάχθημεν να αρχίσωμεν.

Προτού αποφασίση την επίθεσιν, ο Χίτλερ είχεν αναμείνει την συγκατάθεσιν του Μουσσολίνι, διότι η νήσος Κρήτη ευρίσκετο εντός της σφαίρας των Ιταλικών συμφερόντων, και ο Ντούτσε ήτο υπερβολικά εύθικτος εις τοιαύτα ζητήματα.

Ιδού διατί έλαβε και η Ιταλία μέρος εις την επίθεσιν κατά της Κρήτης, δι' ενός ενισχυμένου συντάγματος πεζικού εκ Δωδεκανήσου, την 28ην Μαΐου - όταν δηλαδή όλα είχαν σχεδόν τελειώσει πλέον.

Η ΑΜΥΝΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Αι πληροφορίαι μας περί του εχθρού ήσαν ελλιπείς. Αι πρώται βρεταννικαί δυνάμεις είχον μεταφερθή εις την Κρήτην την 1ην Νοεμβρίου 1940, ολίγας δηλαδή ημέρας μετά την έναρξιν της ιταλικής επιθέσεως κατά της Ελλάδος. Εκτοτε εχρησιμοποίουν τον λιμένα της Σούδας ως ναυτικήν βάσιν και είχον δημιουργήσει αεροδρόμια εις Μάλεμε και Ηράκλειον, καθώς και ένα μικρότερον βοηθητικόν πλησίον του Ρεθύμνου. Εκ των διαφόρων, όμως, αναφορών που είχαν φθάσει εις χείρας μας, άλλαι ανεβίβαζαν τας δυνάμεις του εχθρού εις 15.000 ανδρών και άλλαι εις 100.000.

Οι εχθρικοί σχηματισμοί μετεκινούντο μόνον την νύκτα, υπό πλήρες "καμουφλάζ". Μετά την άφιξίν μου εις Αθήνας, οι πιλότοι των αναγνωριστικών αεροπλάνων μου ανέφεραν επανειλημμένως ότι η νήσος εφαίνετο νεκρά, ακατοίκητος, και ότι αι αντιαεροπορικαί οχυρώσεις ήσαν ασθενέστατοι.

Αι επιχειρήσεις της Ολλανδίας του 1940, μας είχον διδάξει ότι απητείτο η σύγχρονος κατάληψις πολλών θέσεων υπό των αλεξιπτωτιστών, δια να μειωθούν οι κίνδυνοι και αι απώλειαι. Πάντως, εις την Κρήτην, μόνον τα αεροδρόμια ήσαν κατάλληλα δια την προσγείωσιν αλεξιπτωτιστών.

Οι Βρεταννοί επερίμεναν μίαν συνδυασμένην επιχείρησιν από θαλάσσης και αέρος εις τας βορείους ακτάς της νήσου. Η άμυνα ηυνοείτο υπό του ορεινού εδάφους, πλησίον του Μάλεμε, των Χανίων και του Ρεθύμνου. Αυστραλοί και Νεοζηλανδοί είχον κατασκευάσει καμουφλαρισμένα οχυρώματα εις τας θέσεις αυτάς. Οπως εμάθαμεν αργότερα από αιχμαλώτους, διέθεταν τόσον ολίγα εργαλεία, ώστε έσκαπταν συχνά τα χαρακώματα με τα χαλύβδινα κράνη των.

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ

Απεφάσισα την απ' ευθείας επίθεσιν κατά των αεροδρομίων του Μάλεμε και του Ηρακλείου δι' ισχυρών δυνάμεων αλεξιπτωτιστών. Αλλο σύνταγμα αλεξιπτωτιστών προωρίζετο δια τα Χανιά, δια να συγκρατήση εκεί τας κυρίας δυνάμεις του εχθρού και να επιτρέψη την ταχυτέραν κατάληψιν του λιμένος της Σούδας, όπου θα προσήγγιζαν αμέσως κατόπιν πλοία με τανκς, βαρέα αντιαεροπορικά πυροβόλα και άλλο πολεμικόν υλικόν.

Το ασθενέστερον σχετικώς άγημα θα ανελάμβανε την κατάληψιν της πόλεως και του αεροδρομίου του Ρεθύμνου, την ολοκλήρωσιν της συνδέσεως του Ηρακλείου μετά του δυτικού μέρους της νήσου, και την αποκοπήν της παραλιακής οδού δια τον εχθρόν.

Μετά την κατάληψιν των αεροδρομίων θα προσεγειώνοντο εκεί μία μεραρχία Αλπινιστών και άλλαι δυνάμεις.

Κατά τους υπολογισμούς μου, ο λιμήν της Σούδας θα είχε καταληφθή την τετάρτην ημέραν της επιθέσεως, και την επομένην θα ηδύναντο να προσεγγίσουν εκεί τα πρώτα πλοία.

Ο σκοπός μου ήτο να εντοπίσω το κέντρον βαρύτητος της όλης επιθέσεως εις το δυτικόν μέρος της νήσου, εφαρμόζων μίαν εντελώς νέαν τακτικήν. Είχα σκεφθή αρχικώς να χρησιμοποιήσω τεχνητήν ομίχλην δια την αχρήστευσιν των οχυρώσεων των εχθρικών αεροδρομίων. Αλλά κατόπιν μετενόησα, φοβούμενος μήπως η ίδια ομίχλη κάμη να παραπλανηθούν οι αλεξιπτωτισταί. Και όμως, όπως απεδείχθη εις την πράξιν, ο άνεμος και αι λοιπαί καιρικαί συνθήκαι ήσαν ευνοϊκώτατοι δια την χρησιμοποίησιν αυτού του "όπλου". Η νυκτερινή δράσις ήτο αδύνατος. Ωρισα λοιπόν την έναρξιν της επιθέσεως εις τας 7,15'.

Συνηντήσαμεν, όμως δυσκολίας, ευθύς εξ αρχής. Εις τα αεροδρόμια, βορείως και δυτικώς των Αθηνών, υψώνετο κατά την απογείωσιν των αεραγημάτων σύννεφα σκόνης μέχρις ύψους 100 μέτρων. Πολλά αεροπλάνα έπεσαν.

Παρ' όλας τας προσπαθείας των, αι πυροσβεστικαί αντλίαι δεν κατώρθωναν να διαλύουν αυτήν την σκόνη.

Εξ άλλου, αι μονάδες αλεξιπτωτιστών είχαν ταξιδεύσει σιδηροδρομικώς από την κεντρικήν Γερμανίαν μόνον μέχρι του Αράντ (Ουγγαρία) ή του Κράγιοβα (Ρουμανία). Από εκεί, εχρειάσθη να διατρέξουν 1.300 χιλιόμετρα με φορτηγά αυτοκίνητα, από αθλίους δρόμους. Πάντως, και η τελευταία μονάς έφθασε την 16ην Μαΐου, χωρίς καμμίαν απώλειαν.

Ολαι αι βάσεις ανεφοδιασμού μας ευρίσκοντο εις μεγάλας αποστάσεις. Επρεπε, τέλος, να αντιμετωπίσουν την έλλειψιν ποσίμου ύδατος, και μάλιστα εις μίαν νήσον θερμήν όπως η Κρήτη.

ΣΟΒΑΡΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ

Εις την σύσκεψιν μετά του Χίτλερ είχα υπολογίσει ότι θα εργαζόμεθα δέκα ημέρας έως την κατάληψιν της Κρήτης. Το σχέδιόν μου ήτο να γίνη μόνον από αέρος, με ενίσχυσιν από θαλάσσης εις βαρύ μόνον υλικόν.

Ο Χίτλερ όμως επενέβη - δια πρώτην και μοναδικήν φοράν - και απήτησεν επίθεσιν από θαλάσσης δι' ελαφρών μαχητικών σχηματισμών.

Ο στρατηγός φον Ριχτχόφεν εδήλωσεν ότι τα βομβαρδιστικά και τα καταδιωκτικά αεροπλάνα που διέθετε, δεν θα επήρκουν δια την απαιτουμένην αεροπορικήν υποστήριξιν εις τέσσαρα σημεία συγχρόνως. Ευρέθην λοιπόν εις την ανάγκην κατατμήσεως της επιθέσεως: το πρωΐ θα ενηργείτο εις το δυτικόν μέρος της νήσου και το απόγευμα εις το ανατολικόν.

Ωρισα την επίθεσιν κατά του Ηρακλείου και του Ρεθύμνου εις τας 3.15' το απόγευμα.

Κατά την τελικήν σύσκεψιν εις το αθηναϊκόν ξενοδοχείον της "Μεγ. Βρεταννίας", απεφασίσθη να αρχίση η επίθεσις την 20ήν Μαΐου. Ημην βέβαιος ότι τα αεροδρόμια θα κατελαμβάνοντο αυθημερόν και ότι την επομένην θα ήτο δυνατόν να προσγειωθούν εκεί οι πρώτοι αλπινισταί.

(Συνεχίζεται)

Η έκταση της Fido μόλις επεκτάθηκε.

Σε συνδυασμό με την Rogers η Fido σας δίνει πρόσβαση στο πιο σύγχρονο, integrated wireless voice και data network στον Καναδά.
Αυτό σημαίνει 8 φορές μεγαλύτερη από πριν κάλυψη

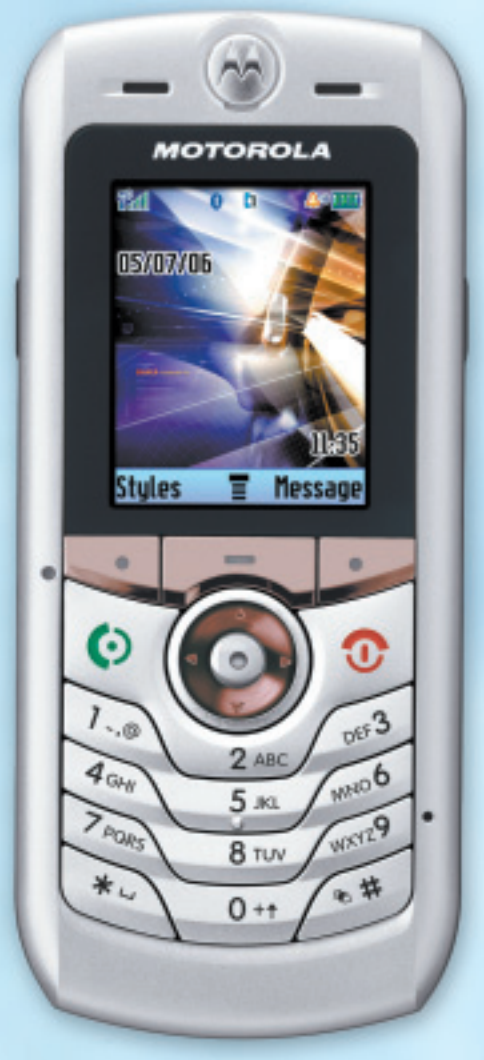
Fido territory just got supersized.

By combining our coverage with Rogers', Fido gives you access to the largest integrated wireless voice and data network in Canada. That's 8 times more coverage than before.

visit our website for a huge selection of ringtones

0$*

Super packages from $25** το μήνα per month



Zone Mobile
www.zonemobile.ca

fido

436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355
• 680 Jarry Est (514) 490-0099
• 3237 boul. des Sources (514) 421-5575
• 1500 Atwater (514) 939-5552
• Métro Longueuil (540) 679-5680
• 7373 Langelier (514) 252-7100
• 357 boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache (540) 472-5551

*with FIDO agreement. **details in store

Ελλαδα 3¢ το λεπτο

Τοπικη Γραμμη
$29.95/month
περιλαμβανει 5 υπηρεσιες
ΔΩΡΕΑΝ!

High Speed Internet
$29.95/month
και ο πρωτος μηνας
ΔΩΡΕΑΝ!

Καναδας 3¢ Η.Π.Α 3¢ Αυστραλια 3¢ Κυπρος 8¢ Αγγλια 3¢ Γερμανια 3¢

1.866.525.2835
www.selectcomtelecom.ca

SELECTCOM® TELECOM

υπο ορισμενες προυποθεσεις

Προειδοποίηση Δούκα για τη δεινή δημοσιονομική κατάσταση και την υπερχρέωση της χώρας

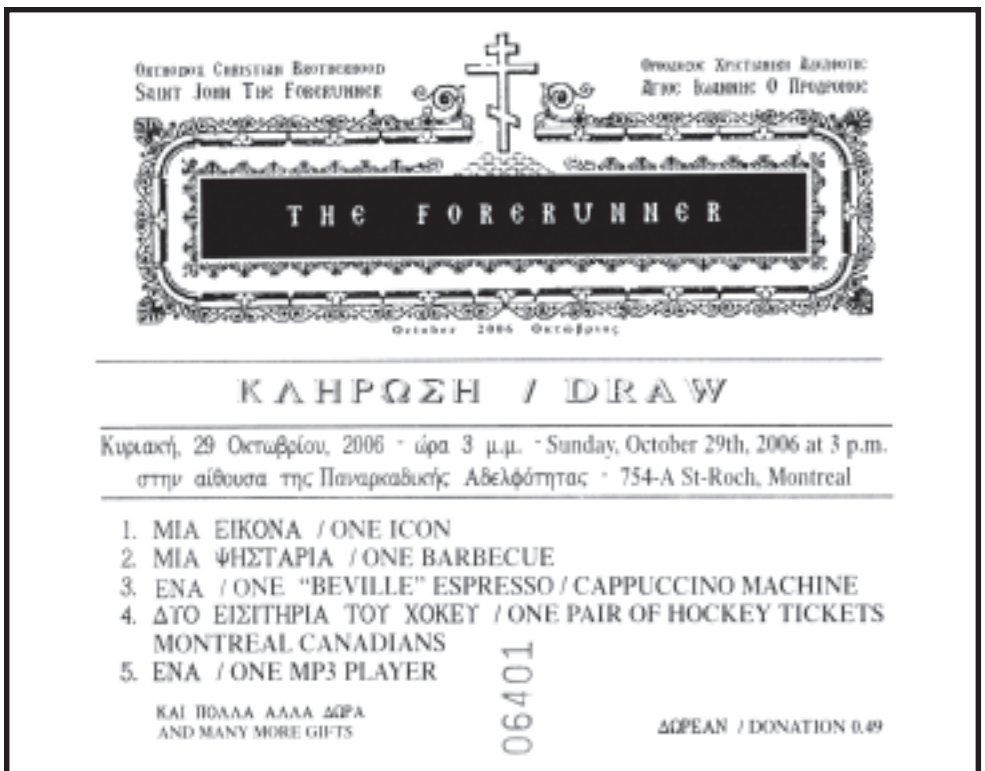
Icon Αθήνα Έγγραφο-«βόμβα» για τη δεινή δημοσιονομική κατάσταση στην οποία έχει περιέλθει η χώρα και την υπερχρέωση της ελληνικής οικονομίας απέστειλε στους βουλευτές του κυβερνώντος κόμματος ο υφυπουργός Οικονομικών Πέτρος Δούκας.

«Το κράτος μαζεύει 48 δισ. ευρώ και ξοδεύει 85. Η κεντρική κυβέρνηση έχει έλλειμμα 9 δισ. ευρώ και κάθε χρόνο δανείζεται 34 δισ. ευρώ» αναφέρεται στο έγγραφο που παρουσιάζει «Το Βήμα της Κυριακής» και δείχνει τον βαθμό υπερχρέωσης της χώρας που κινδυνεύει να βρεθεί στη θέση της Ιταλίας.

Ενδεχομένως η προσπάθεια του κ. Δούκα αποσκοπεί στο να πείσει τους βουλευτές της ΝΔ ότι δεν υπάρχουν χρήματα για τους δασκάλους ή άλλες κοινωνικές ομάδες που διεκδικούν αύξηση των εισοδημάτων τους.

Ο υφυπουργός στο έγγραφό του τονίζει ότι «χρειάζεται μεγάλη προσοχή για κάθε δαπάνη», υπογραμμίζοντας ότι δεν υπάρχουν περιθώρια καμιάς παρέκκλισης.

Ο ίδιος τοποθετείται λέγοντας ότι χρειάζονται δεκάδες εκατομμύρια ευρώ για την ενίσχυση και την αποκατάσταση αυτών που επλήγησαν από φυσικές καταστροφές, χρειάζονται κονδύλια για την ενίσχυση των ασφαλιστικών ταμείων, τον εκσυγχρονισμό του εξοπλισμού των νοσοκομείων, για προσλήψεις νοσηλευτικού και ιατρικού προσωπικού, καθώς και για την Παιδεία (ολοήμερα σχολεία, φοιτητικές εστίες κτλ.)



Κυριακή, 29 Οκτωβρίου 2006
Από ώρα 3:00 μ.μ.
Sunday, October 29, 2006 at 3pm
Στην αίθουσα της Παναρκαδικής Αδελφότητας
745A St-Roch, Montreal
Θρησκευτικού περιεχομένου ταινία – Video Production

ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

ΔΟΞΑ, ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗ

* Στους αθάνατους νεκρούς τους Βορειοηπειρωτικού Επους
* Στις Ελληνικές Ενοπλες Δυνάμεις
* Στην ηρωϊκή γενιά του “Σαράντα”.

Επιμέλεια - Παρουσίαση Γ. Καρύδη

Την 03.00 πρωϊνή ώρα της 28ης Οκτωβρίου 1940 ο πρεσβευτής της Ιταλίας στην Αθήνα Γκράτσι επισκέπτεται στην οικία του τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος Ιωάννη Μεταξά και του επιδίδει Τελεσίγραφο. Στο Τελεσίγραφο εζητείτο η παράδοση της Ελλάδος στον Ιταλικό Φασισμό. Ο Μεταξάς αρνήθηκε κατηγορηματικά και απάντησε στον Ιταλό Πρεσβευτή με το κοσμοϊστορικό **“ΟΧΙ”.** Την 05.30 ώρα τα Ιταλικά στρατεύματα αρχίζουν και εισβάλλουν στην Ελλάδα. Ο Ελληνοϊταλικός πόλεμος είχε αρχίσει. Την ίδια ώρα συνέρχεται στο Υπουργείο των εξωτερικών το Υπουργικό Συμβούλιο παρουσία του Βασιλέως Γεωργίου Β’ και του διαδόχου Παύλου, όπου ενημερώνονται σχετικά από τον Πρωθυπουργό και υπογράφονται τα διατάγματα του πολέμου. Στην Αθήνα και σ’ όλες τις πόλεις και τα χωριά της Ελλάδος επικρατεί ομοψυχία και απερίγραπτος ενθουσιασμός. Οι νέοι σπεύδουν να καταταγούν στρατιώτες για να πολεμήσουν τον ύπουλο και βάναυσο επιδρομέα. Μεγάλη συγκίνηση επικρατεί στον απόδημο Ελληνισμό και στην διεθνή κοινή γνώμη. Πολλοί Ελληνες του εξωτερικού έρχονται ως εθελοντές για να πολεμήσουν για την πατρίδα τους. Σε λίγες ώρες ο Βασιλεύς, ο πρωθυπουργός και ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και πάσης Ελλάδος απευθύνουν διαγγέλματα προς τον Ελληνικό λαό, ενώ ο Αρχιστράτηγος Παπάγος Διαταγή προς τον Ελληνικό Στρατό. Απ’ όλα τα μέρη της γης καταφθάνουν συγχαρητήρια τηλεγραφήματα προς την ηγεσία του Εθνους μας. Ανάμεσα σ’ αυτά ξεχωρίζουν του Βασιλέως της Αγγλίας Γεωργίου ΣΤ’, του Πρωθυπουργού της Αγγλίας Τσώρτσιλ και του Προέδρου της Αμερικής Ρούσβελτ. Την ίδια μέρα ο Πρωθυπουργός της Ελλάδος αποστέλλει σχετική εγκύκλιο προς τις Ελληνικές πρεσβείες του εξωτερικού, ενώ το βράδυ απευθύνει χαιρετισμό προς τις Ενοπλες Δυνάμεις.

ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Αναλαμβάνω την αρχηγίαν του Στρατού καλώ τους Αξιωματικούς και οπλίτας του Ελληνικού Στρατού εις την εκτέλεσιν του υψίστου προς την Πατρίδα καθήκοντος με την μεγαλυτέραν αυταπάρνησιν και σταθερότητα. Ουδείς πρέπει να υστερήση. Η υπόθεσις του αγώνος, τον οποίον μας επέβαλεν ο αχαλίνωτος ιμπεριαλισμός μιας Μεγάλης Δυνάμεως, η οποία ουδέν είχε ποτέ να φοβηθή από ημάς, είναι η δικαιοτέρα υπόθεσις την οποίαν είναι δυνατόν να υπερασπισθή ένας Στρατός. Πρόκειται περί αγώνος υπάρξεως. Θα πολεμήσωμεν με πείσμα, με αδάμαστον εγκαρτέρησιν, με αμείωτον μέχρι τελευταίας πνοής ενεργητικότητα. Εχω ακράδαντον την πεποίθησιν ότι ο Ελληνικός Στρατός θα γράψη νέας λαμπράς σελίδας, εις την ένδοξον ιστορίαν του Εθνους. Μην αμφιβάλλεται ότι τελικώς θα επικρατήσωμεν με την βοήθειαν και την ευλογίαν του Θεού και τας ευχάς του Εθνους. Ελληνες Αξιωματικοί και Οπλίτες φανήτε ήρωες.

28η Οκτωβρίου 1940
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΓΟΣ

ΟΙ ΠΡΩΤΕΣ ΜΕΡΕΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Την νύκτα της 28ης Οκτωβρίου 1940 από το Ελληνικό Γενικό Στρατηγείο εκδίδεται το δεύτερο πολεμικό ανακοινωθέν και την 29ην και 30ην Οκτωβρίου το τρίτο και τέταρτο αντίστοιχα ανακοινωθέντα.

Τα ανακοινωθέντα μέσα από τις λιτές γραμμές τους παρουσιάζουν την κατάσταση στο μέτωπο με κάποια συγκρατημένη αισιοδοξία. Γιατί ενώ το μέτωπο στον τομέα της Ηπείρου και της Δυτικής Μακεδονίας παρουσιάζεται σταθερό, στον παραλιακό τομέα της Θεσπρωτίας και την Πίνδο παρουσιάζεται ρευστό γιατί οι Ιταλοί κατόρθωσαν να εισχωρήσουν σε μεγάλο βάθος μέσα στο Ελληνικό έδαφος. Προς αντιμετώπιση της καταστάσεως το Γενικό Στρατηγείο αποστέλλει ισχυρές δυνάμεις.

* **Στις 30 Οκτωβρίου** ο πρωθυπουργός κάνει ανακοινώσεις προς τους ιδιοκτήτες και αρχισυντάκτες του Αθηναϊκού τύπου, όπου μεταξύ των άλλων προβλέπει σ’ αυτές την Νίκη των συμμάχων στο δεύτερο Παγκόσμιο πόλεμο και την προσάρτηση της Δωδεκανήσου μετά τον πόλεμο στην Ελλάδα.

* **Στις 10 Νοεμβρίου 1940** οι Ελληνες διανοούμενοι κάνουν Εκκληση προς τους διανοούμενους ολοκλήρου του κόσμου. Μεταξύ αυτών που υπογράφουν την Εκκληση ξεχωρίζουν ο Κωστής Παλαμάς, ο Αγγελος Σικελιανός, ο Σωτήρης Σκίπης, ο Σπύρος Μελάς, ο Κώστας Ουράνης, ο Γρηγόριος Ξενόπουλος, ο Στρατής Μυριβήλης και άλλοι.

* **Στις 13 Νοεμβρίου 1940** μετά από 16 μέρες περατώνεται με επιτυχία η Επιστράτευση. Μόνο για τις δυνάμεις των επιχειρήσεων επιστρατεύονται 309.000 άνδρες, και 125.000 κτήνη. Για τις δυνάμεις αυτές καθώς και για τις δυνάμεις υποστηρίξεως χρησιμοποιήθηκαν 2.500 Σιδηροδρομικοί Συρμοί με 87.500 βαγόνια...! Ενώ με θαλάσσιες μεταφορές έγιναν 77 Νηοπομπές με πλοία και μεταφέρθηκαν 100.000 άνδρες, 28.000 κτήνη και 8000 οχήματα, χωρίς καμιά απώλεια!!!

* Το βράδυ της 13ης Νοεμβρίου 1940 ο Ελληνικός Στρατός στο Ελληνοϊταλικό μέτωπο είχε την εξής στρατηγική διάταξη: Το Α’ Σ.Σ. στο Μέτωπο της Ηπείρου, το Β’ Σ.Σ. στο Μέτωπο της Πίνδου και το Γ’ Σ.Σ. στο Μέτωπο της Δυτικής Μακεδονίας.

Η ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Οι επιχειρήσεις του Ελληνοϊταλικού πολέμου, σύμφωνα με την ιστορία του Γενικού Επιτελείου Στρατού, υποδιαιρούνται σε τρεις χρονικές περιόδους:

* Στην πρώτη περίοδο από 28-10-40 μέχρι 13-11-40
* Στην δεύτερη περίοδο από 14-11-40 μέχρι 28-12-40 και
* Στην τρίτη περίοδο από 29-12-40 μέχρι 26-3-41.

Η πρώτη περίοδος περιλαμβάνει την εισβολή των Ιταλών, την απόκρουσή της από τα Ελληνικά στρατεύματα καθ’ όλο το μήκος της Ελληνοαλβανικής Μεθορίου, την μάχη της Πίνδου από 28 Οκτωβρίου μέχρι 17 Νοεμβρίου, την μάχη της Ελαίας - Καλαμά από 2 μέχρι 8 Νοεμβρίου και το πέρας της Επιστρατεύσεως στις 13 Νοεμβρίου 1940.

Η δευτέρα περίοδος περιλαμβάνει την Ελληνική γενική αντεπίθεση εφ’ολοκλήρου του μετώπου στις 14 Νοεμβρίου 1940, την Μάχη Μόραβα - Ιβάν από 14 μέχρι 22 Νοεμβρίου 1940, την μάχη του Πόγραδετς από 26 Νοεμβρίου μέχρι 10 Δεκεμβρίου 1940, την μάχη του Αργυροκάστρου από 1 μέχρι 12 Δεκεμβρίου 1940, την μάχη της Κλεισούρας από 23 μέχρι 28 Δεκεμβρίου 1940 και την κατάληψη πολλών πόλεων της Βορείου Ηπείρου από τον Ελληνικό στρατό.

Η τρίτη περίοδος περιλαμβάνει την συνέχιση της μάχης της Κλεισούρας από 29 Δεκεμβρίου 1940 μέχρι 4 Φεβρουαρίου 1941, την μάχη της Τρεμπεσίνας - Σεντέλι από 29 Ιανουαρίου μέχρι 17 Φε-

Συνέχεια στην σελ 35

ACUPUNCTURE – ΒΕΛΟΝΙΣΜΟΣ
EMILIA LENTZAKIS L.AC

*Χρόνιοι πόνοι
*Πεπτικές διαταραχές
*Ημικρανίες
*Αϋπνία
*Τραυματισμός από σπορ
*Εξάντληση
*Γονιμότητα
*Πόνοι μέσης
*Αλλεργίες
*Εμμηνόπαυση
*Αποχή από καπνισμα
*Άγχος
*Διαταραχές περιόδου
*Αναζωογόνηση προσώπου

Δωροεπιταγές-Αποδείξεις ασφάλειας CSST/SAAQ
ΜΙΛΑΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

180 Rene Levesque E, #215, Τηλ.: (514) 581-5014

GARAGE DELPHI INC.
Ιδιοκτήτης: George Paloukis
450 682-1913

Fuel Injection Service $59.97
Αλλαγή λαδιών πρώτης ποιότητας με φίλτρο και γράσα $24.97
Καθαρισμός Ψυγείου και ανανέωση ANTI-FREEZE $55.97
Αλλαγή 4 τροχών, ζυγοστάθμιση $35.97

725 CURE-LABELLE, CHOMEDEY, LAVAL

ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

ΔΟΞΑ, ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗ

Συνέχεια από σελ 34

βρουαρίου 1941, την αντιμετώπιση της μεγάλης Ιταλικής εαρινής επιθέσεως από 9 μέχρι 15 Μαρτίου 1941 και την απελευθέρωση πόλεων της Βορείου Ηπείρου από τον Ελληνικό Στρατό.

Σ' όλη την διάρκεια του Ελληνοϊταλικού πολέμου σημαντική ήταν η συμμετοχή και η συνεισφορά τόσο του πολεμικού μας Ναυτικού όσο και της πολεμικής μας Αεροπορίας.

ΤΙ ΕΛΕΓΕ Η ΑΛΛΗ ΠΛΕΥΡΑ

Το 9ο Σύνταγμα Αλπινιστών της Μεραρχίας "Τζούλια" αφού έφθασε στον Αώον ποταμόν στην περιοχή Πάδες-Παληοσέλι δεν κατόρθωσε να διαβεί τον ποταμόν, λόγω του ευστόχου πυρός του πυροβολικού και των πολυβόλων των Ελλήνων που ήσαν εγκατεστημένα στην αριστερή όχθη του ποταμού...". (Απόσπασμα από το Βιβλίον του Ιταλού Στρατηγού Πράσκα "Εγώ επετέθην κατά της Ελλάδος").

* "Αφιχθείς εις λόφον Καλπακίου, βάλλομαι πανταχόθεν υπό σφοδρού πυρός πυροβολικού, ελαφρού και μέσου, το οποίον οι προνοητικοί και πονηροί Ελληνες έχουν τάξει καταλλήλως και είναι άθικτον. Το πυρ του πυροβολικού τούτου προκαλεί φοβεράν σύγχυσιν και δέος δια της ευστόχου και της συντριπτικής βουλής κατά των αρμάτων..." (Απόσπασμα αναφοράς του Διοικητού της τεθωρακισμένης Ιταλικής φάλαγγος της 3-11-40 στην περιοχή Καλπακίου).

* "...Τα άρματα εξορμούν προς την οδόν Ιωαννίνων, μόλις όμως προχωρούν μερικές εκατοντάδες μέτρα, φράγματα σιδηροδοκών και συρματοπλεγμάτων τα σταματούν διανοίγονται και μερικοί μοτοσυκλετισταί προχωρούν... Το έδαφος όμως είναι υπονομευμένο με νάρκες και εκρηκτικές ύλες... Νεκροί τραυματίαι... Δεν μπορούμε να προχωρήσουμε... Ερχεται η νύκτα..." (Απόσπασμα αναφοράς του Ιταλού Στρατηγού Κάρλο Ρόσσι για την μάχη του Καλπακίου).

* "...κατά την επίθεσιν Ελληνικού Στρατού κατά της ιταλικής ζώνης ασφαλείας, οι Ιταλοί ημύνθησαν γενναίως και έπεσαν άπαντες επί των θέσεων. Κατά την επίθεσιν αυτή η δράσις της Ελληνικής Αεροπορίας υπήρξε αποτελεσματική. Σήμερα την 08.00 ώρα Ελληνικά αεροπλάνα εβομβάρδισαν την έδραν της Ανωτάτης Διοικήσεως του Τομέως..." (Απόσπασμα αναφοράς του Συνταγματάρχου Καπούτο της 5-11-40 που βρίσκονταν στον τομέα της Δυτικής Μακεδονίας).

* "...θα πρέπει να παραδεχθούμε έντιμα, ότι πολλά τμήματα του Ελληνικού Στρατού πολέμησαν γενναία..." (Απόσπασμα από τον λόγο του Μουσολίνι που εκφωνήθηκε στην Ρώμη προς τα μέλη του φασιστικού κόμματος στις 10 Ιουνίου 1941).

"ΑΝΕΜΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ"

Εις μίαν κορυφήν της Πίνδου, ας υψωθεί τεράστιος ναός Δωρικού ρυθμού, η στέγη του οποίου θα καλύψει τα οστά του Ελληνος Αγνώστου Στρατιώτου, που αφήκε την τελευταία πνοήν εις τα χιόνια της Αλβανίας μαχόμενος δια την Ελευθερίαν και δια την ακεραιότητα της Πατρίδος του.

Η αύρα των γύρω του ναού ορέων ας συγκεντρώνει πάντοτε εις μίαν ατελείωτον παρέλασιν ολόκληρον την θεωρίαν των απανταχού ηρώων Αγγλων, Αμερικανών, Ρώσων, Πολωνών, Ελευθέρων Γάλλων, Ολλανδών, Βέλγων, Νορβηγών και εις την κεφαλήν της παρατάξεως ας τεθή ένας Ελλην Πολεμιστής, το γνησιότερον τέκνον της Ελευθερίας, του οποίου η κραυγή "ΑΕΡΑ" θα αντηχεί πάντοτε υπεράνω των θαλασσών και των ορέων...

(Απόσπασμα από το Βιβλίο "Ανεμος Ελευθερίας" του Καναδού Πολιτικού Κόμπτον Μακένζυ).

ΒΑΣΙΚΟΙ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΤΗΣ ΝΙΚΗΣ

Ως βασικοί συντελεστές της μεγάλης Ελληνικής Νίκης κατά τον Ελληνοϊταλικό πόλεμο, από τους αντικειμενικούς ερευνητές της ιστορίας μας θεωρούνται οι εξής:

* Η εντατική προετοιμασία προς πόλεμο του Ελληνικού Στρατού την τεταετία που προηγήθηκε.

* Η πληρότητα των διαφόρων Επιτελικών Σχεδίων που καταρτίσθηκαν από τον καιρό της Ειρήνης.

* Η υποτίμηση από τους Ιταλούς της αξίας των Ελληνικών Ενόπλων Δυνάμεων, των Στελεχών τους και των ψυχικών αρετών του Ελληνικού λαού.

* Το υψηλό ηθικό του Ελληνικού Στρατού και του Ελληνικού λαού και

* Η τότε άξια πολιτική και στρατιωτική ηγεσία της χώρας μας.

Επίσης κατά τον Ελληνοϊταλικό πόλεμο μεγάλη ήταν η συνεισφορά της Εκκλησίας μας τόσο στον χώρο των Επιχειρήσεων όσον και στα μετόπισθεν, των Σωμάτων Ασφαλείας, της Φανέλλας του Στρατιώτου, της Εθνικής Νεολαίας, του τύπου, των Δημοσιογράφων, των καλλιτεχνικών, των συγγραφέων, ποιητών, τραγουδιστών, ζωγράφων, σκιτσογράφων, του θεάτρου, του Ραδιοφώνου, των Νοσοκομείων, των Σιδηροδρόμων, των Ταχυδρομείων και Τηλεφωνείων και πολλών άλλων δημοσίων και ιδιωτικών φορέων. Ιδιαίτερη όμως ήταν μεγάλη η προσφορά κατά τον Ελληνοϊταλικό πόλεμο της ΕΛΛΗΝΙΔΑΣ. Της Ελληνίδας Μάνας, συζύγου και αδελφής του πολεμιστού, της Ελληνίδας που μετέφερε πυρομαχικά στην Πίνδο, της Ελληνίδας Νοσοκόμας που περιποιούνταν τους τραυματίες του πολέμου, της Ελληνίδας που έπλεκε μάλλινα για τους μαχητές του Μετώπου, της Ελληνίδας που αντικατέστησε τους άνδρες σ' όλες τις εργασίες, της Ελληνίδας που τα έδωσε

Dr. Όλγα Οικονομακη
οπτομετριστ

1134 Cure-Labelle
Laval, Quebec
(450) 688-3320

Είμαι πάντα στην διάθεσή σας. Για ραντεβού, παρακαλώ τηλεφωνείστε στο (450) 688-3320

ΟΛΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΟΞΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ!!!

ΤΙ ΕΛΕΓΑΝ ΟΙ ΞΕΝΟΙ

Είμεθα μαζί σας. Η υπόθεσίς σας είναι και ιδική μας υπόθεσις. Θα πολεμήσωμεν κατά κοινού εχθρού θα διέλθωμεν από μεγάλας δοκιμασίας, αλλά η τελική Νίκη είναι εξασφαλισμένη. Ζήτω η Ελλάς! Ζήτω ο ελληνικός λαός!

(Γεώργιος ΣΤ' - Βασιλεύς της Αγγλίας)

* "...θα σας παράσχωμεν την δυνατήν βοήθειαν μαχόμενοι εναντίον κοινού εχθρού και θα μοιρασθώμεν την κοινήν νίκην..." (Ουΐνστων Τσώρτσιλ - Πρωθυπουργός της Αγγλίας)

* "...Η Ελλάς έδωσε το παράδειγμα, όπερ έκαστος εξ ημών δέον να ακολουθήσει μέχρις ότου οι σφετερισταί της Ελευθερίας, οπουδήποτε της γης και αν ευρίσκονται, υποστούν την δικαίαν καταδίκη των...". (Φραγκλίνος Ρούσβελτ - πρόεδρος των Η.Π.Α.).

* "Επολεμήσατε άοπλοι εναντίον πανόπλων και ενικήσατε. Μικροί εναντίον μεγάλων και επικρατήσατε. Δεν είναι δυνατόν να γίνει άλλως, διότι είσθε ΕΛΛΗΝΕΣ. Εκερδίσαμε χρόνον δια να αμυνθώμεν... Ως Ρώσοι και ως άνθρωποι σας είμεθα ευγνώμονες διότι χάρις εις τας θυσίας σας εκερδίσαμεν τον απαιτούμενον καιρόν δια να προπαρασκευάσωμεν την άμυνά μας. Ελληνες, είμεθα ευγνώμονες προς Σας". (Ραδιοφωνικός Σταθμός Μόσχας)

* "Ο Αγών της Ελλάδος, τα κατορθώματά της δημιουργούν δι' αυτήν δικαιώματα αναμφισβήτητα..." (Στρατηγός Ντε Γκωλ - Γάλλος πολιτικός)

* "...Η χώρα μας εις την οποίαν ιδιαιτέρως τιμάται η ανδρεία, παρακολουθεί με θαυμασμόν τον αγώνα των ΕΛΛΗΝΩΝ εις Αλβανίαν, ο οποίος μας συγκινεί τόσον, ώστε παραμερίζοντες προς στιγμήν παν άλλο αίσθημα αναφωνούμεν: "Ζήτω η Ελλάς"...". (Ιαπωνικές Εφημερίδες του Δεκεμβρίου 1940)

* "...Δεν τολμώ να σκεφθώ τας συνεπείας των γεγονότων της Ελλάδος..." (Απόσπασμα Επιστολής του Χίτλερ προς τον Μουσολίνι της 22ας Νοεμβρίου 1940).

Η ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Η Ελλάδα δεν επεδίωξε τον πόλεμο, αλλά προσπάθησε να τον αποφύγει με κάθε τρόπο. Η Ελλάδα ήθελε την Ειρήνη. Γι' αυτό και μετά την συνθήκη της Λωζάνης του 1923 υπέγραψε τις ακόλουθες συνθήκες και συμφωνίες φιλίας και συνεργασίας:

* Την συνθήκη φιλίας - συνδιαλλαγής και διακανονισμού με την Ιταλία, τον Σεπτέμβριο του 1928.

* Το Ελληνογιουγκοσλαβικό σύμφωνο φιλίας την 27ην Μαρτίου 1929.

* Την Ελληνοτουρκική συμφωνία φιλίας, ουδετερότητος, συνδιαλλαγής και διαιτησίας την 30η Οκτωβρίου 1930.

* Το Ελληνοτουρκικό σύμφωνο εγκαρδιότητος και συνεννοήσεως την 14η Σεπτεμβρίου 1933.

* Το Βαλκανικό σύμφωνο φιλίας και μη επιθέσεως της 9ης Φεβρουαρίου 1934 μεταξύ Ελλάδος, Γιουγκοσλαβίας, Τουρκίας και Ρουμανίας.

* Την στρατιωτική σύμβαση της 18ης Φεβρουαρίου 1937 μεταξύ Ελλάδος, Γιουγκοσλαβίας, Τουρκίας και Ρουμανίας.

* Το τρίτο σύμφωνο Ελληνοτουρκικής φιλίας και συνεργασίας της 28ης Φεβρουαρίου 1938.

Μετά την εισβολή των Ιταλών στην Αλβανία στις 7 Απριλίου 1939, η Ελλάδα δέχθηκε με ανακούφιση τόσο τις Αγγλογαλλικές εγγυήσεις για την ανεξαρτησία της χώρας μας στις 13 Απριλίου 1939, όσο και τις διαβεβαιώσεις της Ιταλικής κυβερνήσεως για σεβασμό της ακεραιότητος και ανεξαρτησίας της Ελλάδος.

Η Ελληνική κυβέρνηση παρά τις επανειλημμένες διαβεβαιώσεις φίλων και μη για την ανεξαρτησία και την ακεραιότητα της χώρας μας, προετοίμασε την Ελλάδα για πόλεμο, για να εξασφαλίσει στον Ελληνικό λαό την Ειρήνη, εφαρμόζοντας πιστά το σοφό απόφθεγμα του Λατίνου συγγραφέως Βικέντιου: **"SI VIS PACEM PARA BELLUM" - Εάν θέλεις Ειρήνη προετοίμασε πόλεμο.**

Ομως δυστυχώς, για την "Ειρήνη" του Ελληνικού λαού είχαν αποφασίσει άλλοι. Είχαν αποφασίσει ο Χίτλερ και ο Μουσολίνι. Η συνταρακτική αυτή πληροφορία αναφέρεται στο παρακάτω απόσπασμα πρακτικού της δίκης της Νυρεμβέργης:

"...Την 12η Αυγούστου 1939 όχι μόνο έκτοτε είχε αποφασισθεί υπό του Χίτλερ ο δεύτερος παγκόσμιος πόλεμος, αλλά είχεν ήδη κριθεί και επισφραγισθεί η τύχη τόσον της Ελλάδος όσον και της Γιουγκοσλαβίας...".

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗ
ΑΝΔΡΙΑΝΟΥ ΜΑΡΗ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Στην ιστορία κάθε οργανισμού, υπάρχει κάποιο άτομο που με την ιδιαίτερη προσφορά του έβαλε την σφραγίδα του και βοήθησε τον Οργανισμό να αναπτυχθεί και να προχωρήσει.
Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ αναπτύχθηκε και έφτασε στο απόγειο της ακμής της κατά την διάρκεια της Προεδρίας του κυρίου Ανδριανού Μαρή.
Η διαρκής επιθυμία για την διατήρηση του Ελληνισμού και του Ελληνικού Πολιτισμού στο Μοντρεάλ, η σύλληψη του οράματος για την ανάπτυξη του Ελληνισμού στην πόλη μας και η υλοποίηση αυτού του οράματος με συνεχή και ανιδιοτελή προσφορά ήταν τα στοιχεία που χαρακτηρίζουν την προσωπικότητα του Ανδριανού Μαρή.
Προς τιμή του και σε ένδειξη εκτίμησης για το έργο του η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ και οι παλιοί του συνεργάτες και φίλοι διοργανώνουν τιμητικό δείπνο την **Παρασκευή 3 Νοεμβρίου 2006 στις 7:00 το βράδυ στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο.**
Τιμή εισιτηρίου με φαγητό $40 δολ. Τα καθαρά έσοδα της εκδήλωσης θα διατεθούν για την οικονομική ενίσχυση των σχολείων **'ΣΩΚΡΑΤΗΣ'.**
Για πληροφορίες και εισιτήρια μπορείτε να τηλεφωνείτε στο **514-276-6646**.

Από την Οργανωτική Επιτροπή

La Communauté Grecque Orthodoxe de Laval
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΑΒΑΛ
1536 Cure-Labelle # 115 Laval 450.688.2088

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

17 Οκτωβρίου 2006

Ένα τραπέζι σπιτικό με ψητή γαλοπούλα, έθιμο Κεμπεκιώτικο, με πίτες της εποχής και πολλά άλλα, περιμένει όλους μας την Κυριακή 5 Νοεμβρίου μετά την Θεία Λειτουργία στην αίθουσα της εκκλησίας μας στο 4865 Du Souvenir.
Η παρουσία σας είναι η δύναμη που αντλούμε να συνεχίσουμε και ν' αρχίσουμε το μεγάλο και θεάρεστο έργο της Αγιογράφησης.
Με την βοήθεια του Θεού και την δική σας στήριξη θα γίνει η εκκλησία μας ένα ιστορικό μνημείο.

Από την Φιλόπτωχο Αδελφότης
Ιερού Ναού Τιμίου Σταυρού Λαβάλ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ
4865 Chemin du Souvenir, Laval (Quebec) H7W 1E1 * Τηλ.: (450)973-3773 * Fax: (450) 973-3754
19 Οκτωβρίου 2006

Κάνουμε γνωστό στην Ελληνική Παροικία ότι στις 29 του μηνός ημέρα Κυριακή στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού στο Λαβάλ, θα προεξάρχει της Θ. Λειτουργίας ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος Τιβεριάδος κ.κ. Αλέξιος, του Πατριαρχείου Ιεροσολύμων.
Παρακαλούνται οι ευσεβείς Χριστιανοί όπως προσέλθουν και συμπροσευχηθούν μαζί μας.

Εκ του Γραφείου του
Ι. Ναού Τιμίου Σταυρού

ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 4

Για τους αγώνες του, ήπιε πολλές φορές το πικρό ποτήρι της απογοήτευσης, που ήταν πικρότερο όταν προερχόταν από «ψευδαδέλφους..»

Στις 8 Ιουνίου 2006 τιμήθηκε από την Ιερά Σύνοδο της Εκκλησίας της Ελλάδος με την υψίστη διάκριση, τον «Μεγαλόσταυρο του Αποστόλου Παύλου». Λόγω ηλικίας όμως δεν παρευρέθηκε στην τελετή και την διάκριση παρέλαβε ο γυιός του. Σαν ελάχιστο μνημόσυνο στην μνήμη του, θα αναφέρουμε απόσπασμα από άρθρα του στο 2ο φύλλο της εφημερίδος Χ.Δ. (31 Μαΐου 1953), που δημοσιεύτηκαν αργότερα στο βιβλίο του «Κατηγορώ» που γνώρισε σειρά εκδόσεων. Μέσω αυτού εξαπέλυε τα «αμείλικτα ΚΑΤΗΓΟΡΩ της Χ.Δ. κατά της χριστιανικής κοινωνίας, της ηγεσίας του πλούτου, της πολιτικής, της πνευματικής και της θρησκευτικής ηγεσίας.

«Σε κατηγορούμε αντιχριστιανική κοινωνία, για την ηθική και οικονομική εξαθλίωση της νέας γενιάς, την οποίαν εσκότωσες και ερήμαξες.

Σε κατηγορούμε, γιατί ενώ χτίζεις καλλιμάρμαρους ναούς και λατρεύεις το Θεό με τελετές πομπώδεις, είσαι γεμάτη ψέμα και υποκρισία και η ζωή σου καταπατεί τον Νόμο και υβρίζει το Πνεύμα.

Σε κατηγορούμε, γιατί επρόδωσες τη θυσία των μαρτύρων και των αγίων και ανέστησες μέσα σου μια νέα ειδωλολατρεία, πολύ πιο επικίνδυνη από τη πρώτη.

Σε κατηγορούμε, γιατί, αντί να κρατήσεις το φως μπροστά στον λαό, το έκρυψες στα χρυσόδετα Ευαγγέλια και αφήκες τα πόδια των χοίρων της Πλουτοκρατίας και του Κομμουνισμού να καταπατήσουν την ειρήνη, την δικαιοσύνη και την αδελφότητα.

Κοινωνία της εκμεταλλεύσεως και της κλοπής, που αρνείσαι να δώσης τίμια δουλειά στους 200.000 ανέργους, τη στιγμή που τροφοδοτείς με άφθονη πελατεία, υπάρξεις που εξευτελίζονται για να ζήσουν.

Κοινωνία της αγριότητας και της πνευματικής ανυδρίας, που διαφθείρεις τα παιδιά σου με τα βάρβαρα αθλητικά σπορ (φουτ μπωλ, πάλη, πυγμαχία), που ανέχεσαι τα καλλιστεία της διαφθοράς, τους γκαγκστερικούς κινηματογράφους και τους καρνάβαλους της ειδωλολατρείας και αφήνεις την αληθινή τέχνη να μαραθεί...»

Θα αναφέρουμε επίσης απόσπασμα από το άρθρου του με τίτλο «Η 'ανεξάρτητη Κύπρος'» που δημοσίευσε το 1960 στο φύλλο 104, αμέσως μετά την «λύση του Κυπριακού.».

«.... η ώρα αυτή δεν είναι ώρα κρίσεως. Είναι ώρα αναμονής και νέων προσανατολισμών. Είναι ώρα συλλήψεως σχεδίων και εκμεταλλεύσεως των κεκτημένων. Δι' αυτό η ψυχή μας ας στραφεί ευλαβικά προς εκείνους που έπεσαν στον ιερό αγώνα της ελευθερίας και ας τους υποσχεθούμε ότι η θυσία τους δεν θα πάει χαμένη, ότι η ημέρα της ολοκληρωμένης νίκης θα έλθει όσον και αν είναι μακράν. Και ας ευχηθούμε στον ελληνικό λαό της Κύπρου, τι μεγαλύτερη δυνατή αξιοποίηση των κεκτημένων για την κατάκτηση της μεγάλης νίκης, της ενώσεως της Κύπρου με την μητέρα Ελλάδα. Τίποτε δεν είναι οριστικό και αμετάκλητο στον κόσμο. Η δειλία η σκοπιμότης και η απιστία έκαμε αρμοδίους να «κλείσουν» το Κυπριακό όπως-όπως. Η πίστις, όμως, το θάρρος του κυπριακού λαού κρατά το Κυπριακό πάντοτε «ανοικτόν» και η ευκαιρία της τιμίας λύσεώς του δεν θα αργήσει να έλθη. Για τη μέρα αυτή αξίζει κάθε υπομονή, εργασία και θυσία. Η σημερινή μορφή της ανεξαρτησίας είναι ο προθάλαμος της αυριανής ολοκληρωμένης ανεξαρτησίας.

Θα αναφερθούμε και πάλι προσεχώς στον μεγάλο αγωνιστή του Χριστιανικού Κοινωνισμού που θα πρέπει να υπενθυμίσουμε ότι είχε επισκεφτεί και δύο φορές την πόλη μας, ενώ το 1985 ως πρόεδρος της Χ.Δ. εξελέγη βουλευτής Επικρατείας, συνεργαζόμενος με το ΠΑΣΟΚ.

Αναντίρρητα ο Νίκος Ψαρουδάκης αποτελεί παράδειγμα συνέπειας χριστιανικής πίστης και πράξης. Παράδειγμα ασυμβίβαστου και ανένδοτου αγωνιστή.

Πόσο άλλαξαν οι καιροί!!

Λόγω του θανάτου του αείμνηστου Νικολάου Ψαρουδάκη, (Ν.Ψ.) ανέφερα ένα μικρό απόσπασμα από την σειρά των άρθρων του με τίτλο «Κατηγορώ την Κοινωνία» που όπως είπαμε δημοσιεύτηκαν και σε βιβλίο.

Διαβάστε πάλι ένα απόσπασμα:

«...Κοινωνία της αγριότητας και της πνευματικής ανυδρίας, που διαφθείρεις τα παιδιά σου με τα βάρβαρα αθλητικά σπορ (φουτ μπωλ, πάλη, πυγμαχία), που ανέχεσαι τα καλλιστεία της διαφθοράς, τους γκαγκστερικούς κινηματογράφους και τους καρνάβαλους της ειδωλολατρείας και αφήνεις την αληθινή τέχνη να μαραθεί...»

Διαβάζοντας αυτά, το μάτι μου έπεσε σε μια είδηση, που πολύ με παραξένεψε, αφού επαληθεύονται τα λόγια του Ν. Ψ.

Διαβάστε την και εσείς αφού πρόκειται για έναν «ημίθεο της μπάλας» τον μαροκινής καταγωγής ποδοσφαιριστή των ημερών (τον Ουαντού), που παίζει σε Ελληνική ομάδα και σίγουρα θ απήγε στην Ελλάδα, έναντι μεγάλων οικονομικών ανταλλαγμάτων. Διαβάστε όμως ολόκληρη την είδηση που δημοσίευσαν οι αθλητικές εφημερίδες «Goal News» και «Φίλαθλος».

Σύμφωνα με τις εφημερίδες:

«Ο Μαροκινός αμυντικός συνοδευόμενος από τον βοηθό του προπονητή Τροντ Σόλιντ, (τον Κρις Πιουβέλντε), επισκέφθηκε μάγο σε κεντρικό ξενοδοχείο της Αθήνας, πριν από το ματς με τη Ρόμα, για άνοδο της ψυχολογίας του.

Ο Ουαντού βρέθηκε σε ένα δωμάτιο γεμάτο καπνό και επαναλάμβανε όσα έλεγε ο «ειδικός»: «είμαι ο καλύτερος», «δεν φοβάμαι κανέναν» και στη συνέχεια έκανε ασκήσεις γιόγκα.

Η επίσκεψη είχε διάρκεια περίπου μισή ώρα και κόστισε το χρηματικό ποσό των 150 ευρώ.

Σύμφωνα πάντα με τις αθλητικές εφημερίδες, «από την δημοσίευση της είδησης, έμεινε άναυδος ο Ουαντού, αλλά δεν αρνήθηκε την επίσκεψη.»

«...Κοινωνία της αγριότητας και της πνευματικής ανυδρίας» έγραφε ο Ν.Ψ το 1953, τότε που «τα των ανθρώπων ήθη», ήταν κατά πολύ καλύτερα και εν πάση περιπτώσει οι ποδοσφαιριστές εργάζονταν στα εργοστάσια, προπονούνταν στα ακάλυπτα οικόπεδα, ψωμοζούσαν, αλλά όλα και όλα, έπαιζαν για «την φανέλα» και αγωνίζονταν με την καρδιά τους και δεν είχαν ανάγκη ούτε τους μάγους, ούτε από χαρτοίχτρες για να τους εμψυχώσουν...

Πόσο άλλαξαν οι καιροί, και πόσα «κατηγορώ στην κοινωνία» θα έπρεπε να γράφονταν από κάποιον σύγχρονο Ν. Ψ. σήμερα, που «υπερεπλεόνασε» η ασυνέπεια, η αμαρτία, και απιστία!!»

Αναντίρρητα ο Ν. Ψ. Αποτελεί παράδειγμα συνέπειας, χριστιανικής πίστης και πράξης. Παράδειγμα ασυμβίβαστου και ανένδοτου αγωνιστή.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΝΤΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
« Ο ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΠΟΝΤΟΣ »
5879 avenue du Parc, Montréal (Québec),
H2V 4H4, 514.271.0709
L'ASSOCIATION PONTIENNE DE MONTRÉAL
« EFXINOS PONTOS »
www.efxinospontos.org

Οττάβα, 25 Οκτωβρίου 2006
Για άμεση δημοσίευση

Πρόσκληση

Ο Πρόεδρος και η Οργανωτική Επιτροπή προσκαλούν όλους τους δεύτερης και τρίτης γενιάς Πόντιους στο

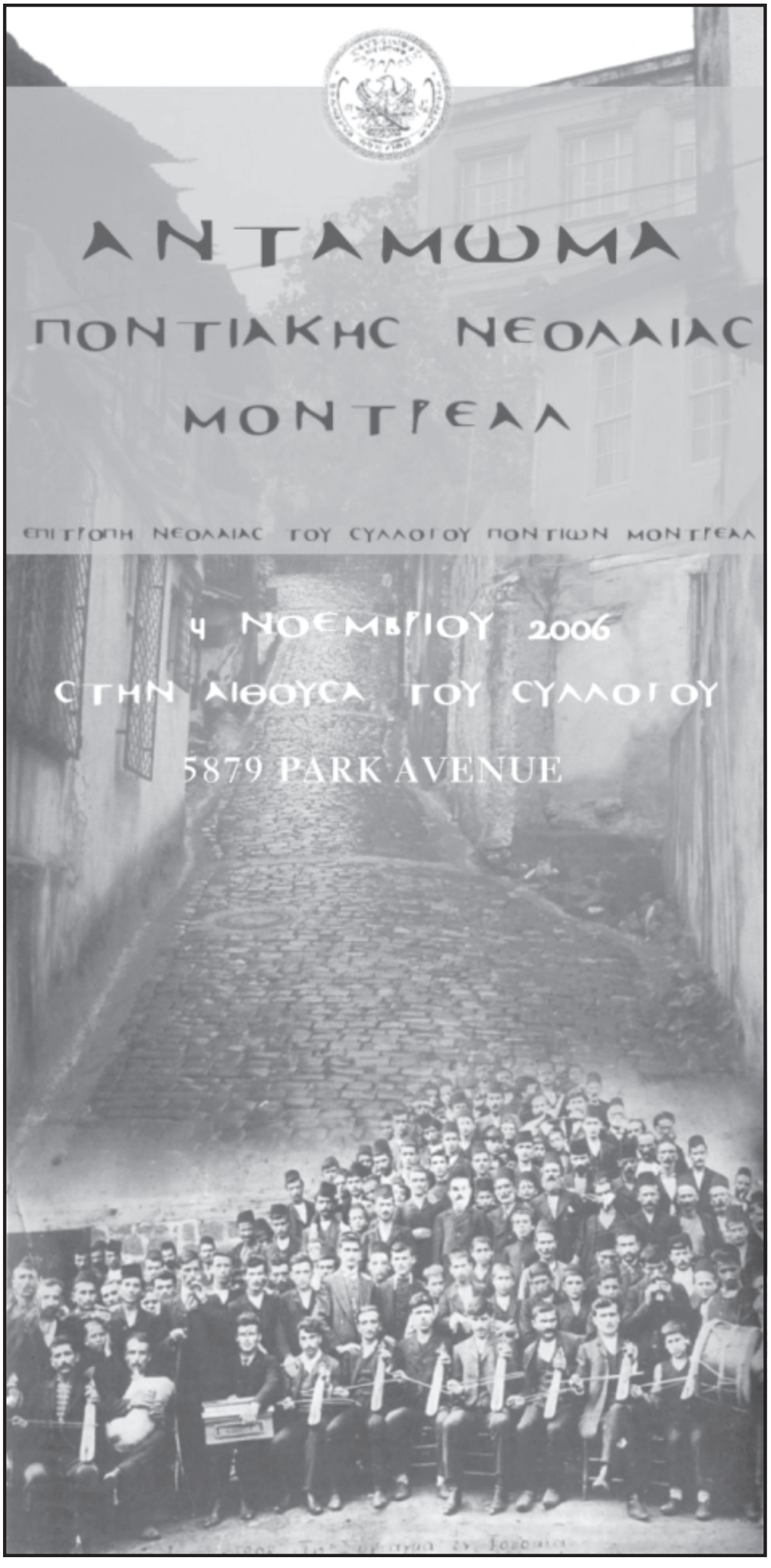
ΑΝΤΑΜΩΜΑ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

που θα πραγματοποιηθεί
το Σάββατο 4 Νοεμβρίου 2006
και ώρα 8.00μ.μ.
στην αίθουσα του Συλλόγου
στο 5879 Park Avenue.

Είσοδος ελεύθερη.

Για πληροφορίες και δήλωση συμμετοχής :
514.271.0709 ή
antamoma@efxinospontos.org

Από το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου
Ποντίων Μοντρεάλ "Ο ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΠΟΝΤΟΣ"
Πελαγία Αδαμίδου, Υπεύθυνη Τύπου
Για περισσότερες πληροφορίες : 514.781.4267
ή 613.830.5508



ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ
B.Sc., D.D.S.

You never get a second chance to make a first impression...
Make it with a **great smile!**
Για **το τέλειο χαμόγελο**, τηλεφωνείστε σήμερα.

6440 25th Avenue (γωνία Beaubien)
Montreal, Qc H1T 3L6
514 727-0697

- **Πρωί / Βράδυ / Σάββατα**
- **Μικροί / Μεγάλοι**
- **Άμεση Ανάγκη – 24 ώρες**
- **Πιστωτικές κάρτες**
- **Ασφαλιστικά Ταμεία**

Είδη γάμου και βάπτισης

A. N. D. Treasures
514-270-5300

Ãéá ìéá ïëïêëçñùìÝíç âÜðôéóç.....**$390**
ËáìðÜäåò – ÓôÝöáíá êáé ÄßóêÌò.....**$225**
Êáé ðïëëÜ Üëëá ÓðÝóéáë

Σερβίτσια φαγητού, μαχαιροπίρουνα, μπομπονιέρες...

General Contractor - Residential / Commercial

SPYDEV CONSTRUCTION

9125-5984 Quebec inc. R.B.Q # 8291-5000-50

Attention to detail is our Hallmark !

- New construction of Luxury properties. Guarantee APCHQ.
- All types of Renovations (Basements , bathrooms , kitchens...)
- Long time experience with Insurance Claims : We deal with insurance companies for you: floods, fires...etc.

- Νεόκτιστο, υπερπολυτελές. Guarantee APCHQ.
- Ανακαινίσεις κάθε είδους (Υπόγεια, Τουαλέτες, Κουζίνες...)
- Μεγάλη πείρα στις αποζημιώσεις ασφαλειών.Διαπραγματευόμαστε για σας με τις Ασφάλειες. Πλημμύρες, φωτιές, κλπ...

JACK SPIRATOS (514)886-5076

Wiseman TV

Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας

Με το Ελληνικό κανάλι ΑΝΤΕΝΝΑ, με το ODY$_1$ και 145 καναδικά κανάλια με την καναδική δορυφορική κεραία της **STAR CHOICE.** Το **WISEMAN T.V**. σας προσφέρει τώρα την δορυφορική κεραία τοποθετημένη μόνο για

$99.99 + φόροι

20 Pay –per-view (αξίας $100...) Δωρεάν

$0

YOU HAVE A CHOICE. STAR CHOICE

Επισκευάζουμε T.V., VCR και Stereo

Wiseman TV
682 St-Roch, Mtl
Τηλ.: 514-279-0829

La Favorita Fruits Ltd.

Ο μούστος σταφυλιού είναι η ειδικότητά μας

- **Επιλογή, Ποιότητα, Τιμές, Ανταγωνιστικοί**
- **Μεγάλη επιλογή Μούστου για Κρασί Καλιφορνίας ή Ιταλίας**
- **Μούστοι φυσικοί, και όλα τα μηχανήματα για στύψιμο**
- **Εξοπλισμός, ανάλυση κρασιού, διανομή**

6585 rue Magloire, St-Leonard, H1P 1P1
Τηλ.: (514) 955-8952

ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΥΜΕ

VIDEO to DVD
Hi8 - DV to DVD

$15

DVD to DVD

PAL Greece → NTSC Canada
NTSC Canada → PAL Greece

WE TRANSFER

514 824-1597

ΣΣ

SIGMA
LIMOUSINES

• Γάμους
• Βαφτίσεις
• Αποφοιτήσεις
• Ειδικές Εκδηλώσεις
• Μεταφορές για Αεροδρόμιο

www.limosigma.com
514.264.LIMO(5466)

AUGUSTIS
PHOTO & VIDEO

6754 St. Laurent, Montreal (514) 273-9198 augustisphoto.com

SOMA
NIGHT CLUB

Ανοίγουμε στις 28 Οκτωβρίου

Το καλύτερο Ελληνικό Κέντρο διασκέδασης

602 Curé Labelle
Chomedey LAVAL

SOMA
NIGHT CLUB

Grand Opening
October 28

The Hottest
New Greek Spot

602 Curé Labelle
Chomedey LAVAL

BARRY GRANICH,
B.A., B.C.L., L.L.B.
Δικηγόρος
AVOCAT-LAWYER
BARRISTER AND SOLICITOR
Οικογενειακές υποθέσεις
Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις
4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660
Τηλ.: 514-935-5030 · Φαξ: 514-935-3559

GERRY SKLAVOUNOS, JR
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Avocat / Attorney
Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις
Criminal Law
10, Notre-Dame Est, Suite 310, Montreal, Qc
TEL: 514-878-9112 -- CELL: 514-916-5756
Fax: 514-878-2244

STELLA PRANDEKAS
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Αστικές και Εμπορικές υποθέσεις
DUFOUR, MOTTET
AVOCATS
Complexe Daniel-Johnson
2550, boul. Daniel-Johnson
suite 400
Laval, Quebec H7T 2L1
Telephone: (450) 686-8525
Fax: (450) 686-8516
sprandekas@dufourmottet.com

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
FONDATION HELLÉNIQUE DE BOURSES D'ÉTUDES
HELLENIC SCHOLARSHIPS FOUNDATION
5122 Côte des Neiges, C.P. 49563, Montréal, QC H3T 2A5. Tel: (514) 342-5015

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ
Σεπτέμβριος - 2006

Το Ελληνικό Ίδρυμα Υποτροφιών βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσει ότι πρόκειται να απονείμει έως και **επτά (7)** υποτροφίες, σε προπτυχιακούς και μεταπτυχιακούς φοιτητές-τριες Ελληνικής καταγωγής και **μία (1)** σε φοιτητή-τρια **Ελληνικών Σπουδών** (Ελληνικής γλώσσας, Ιστορίας, ή Ελληνικού Πολιτισμού) ανεξαρτήτου καταγωγής γιά το ακαδημαϊκό έτος **2006-2007**. Τέσσαρες **(4)** επώνυμες των 2,000 δολαρίων:

1. **Ελληνικό Ίδρυμα Υποτροφιών/Λ.Διαμαντοπούλου & Οικογενειας Chadha**
2. **Εθνική Τράπεζα Ελλάδος (Καναδά)- εις μνήμην Θεόδωρου Β. Καρατζά-π. Διοικητή της Ε.Τ.Ε.**
3. **Οικογένεια Λαζάρου Καλλιπολίτη**
4. **Χρήστος Σύρρος – πρώην βουλευτή Laurier-Dorion (Πρόγραμμα 'Support à l' action bénévole')**

καθώς και τις ακόλουθες **τέσσερες (4)** εντεταλμένες των $2,000 εκάστη μέσω του οργανισμού μας:

1. **Ίδρυμα Βασιλείου Τσιώλη**
2. **Θυγατέρες της Πηνελόπης – Οικογένεια ΑΗΕΡΑ**
3. **Ελληνικός Ιατρικός Σύλλογος του Κεμπέκ**
4. **Ελληνική Κοινότης Μοντρεάλ**

Οι υποψήφιοι πρέπει να διαμένουν στο Κεμπέκ, να έχουν συμπληρώσει το πρώτο έτος φοιτήσεως κατά το ακαδημαϊκό έτος **2006-2007**, να είναι εγγεγραμμένοι σε πανεπιστήμιο της επαρχίας του Κεμπέκ **σε πρόγραμμα πλήρους απασχολήσεως.** Τα εξής δικαιολογητικά πρέπει να κατατεθούν :

1 πρωτότυπο συν 7 αντίγραφα":

1. Ένα **(1)** αναλυτικό βιογραφικό σημείωμα **2** σελίδων (όνομα, διεύθυνση, τηλέφωνο, και αριθμός κοινωνικής ασφάλισης (S.I.N.)).
2. Ένα **(1)** πιστοποιητικό εγγραφής σε πανεπιστήμιο της επαρχίας του Κεμπέκ για το ακαδημαϊκό έτος **2006-2007 (πρόγραμμα πλήρους απασχολήσεως)**.
3. Επικυρωμένο(α) πιστοποιητικό(ά) βαθμολογίας (μεταπτυχιακοί υποψήφιοι πρέπει να υποβάλουν και προπτυχιακούς βαθμούς).
4. Μία (1) προσωπική αναφορά (**500-λέξεις**), στα Ελληνικά, Αγγλικά, η Γαλλικά, στην οποία οι υποψήφιοι θα αναφέρουν τους στόχους τους, καθώς και το πώς νομίζουν ότι θα συνεισφέρουν με την σταδιοδρομία τους τόσο στον Ελληνισμό όσο και στην Καναδική κοινωνία.

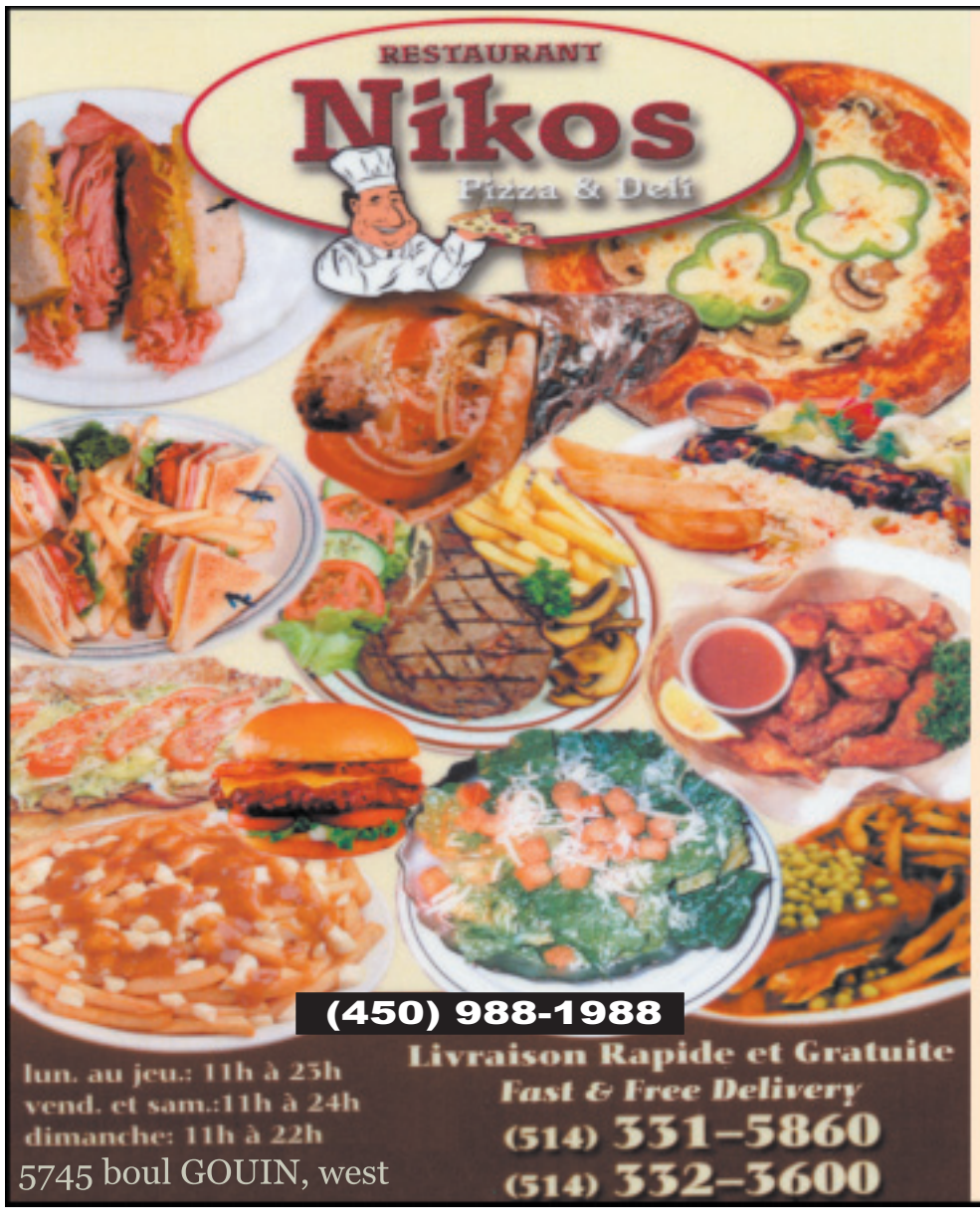
Δύο (2) συστατικές επιστολές, από τις οποίες τουλάχιστον μία πρέπει να προέρχεται από καθηγητή, ο οποίος να γνωρίζει την ακαδημαϊκή επίδοση του/της υποψηφίου. Οι επιστολές αυτές πρέπει να σταλούν από τα πρόσωπα που θα τις υπογράψουν, απευθείας στην ταχυδρομική διεύθυνση του Ιδρύματος.

Σημείωση: Όσοι έχουν ήδη λάβει υποτροφία μέσω του Ιδρύματος κατά τη διάρκεια των προπτυχιακών ή μεταπτυχιακών σπουδών τους, δεν δικαιούνται να υποβάλουν αίτηση εκ νέου εφ' όσον εξακολουθούν να φοιτούν στο ίδιο πρόγραμμα σπουδών.

Όλες οι αιτήσεις με τα απαραίτητα δικαιολογητικά πρέπει να έχουν ταχυδρομηθεί το αργότερο μέχρι και την **Δευτέρα 6 Νοεμβρίου, 2006** στη διεύθυνση του Ιδρύματος:

Hellenic Scholarships Foundation,
Academic Committee
5122 Cote des Neiges, C.P. 49563
Montreal, Qué. H3T 2A5

Προκειμένου η Ακαδημαϊκή Επιτροπή να γνωστοποιήσει την παραλαβή της αιτήσεώς τους, παρακαλούνται οι υποψήφιοι να συμπεριλάβουν την ηλεκτρονική τους διεύθυνση (e-mail) ή να εσωκλείσουν έναν ταχυδρομικό φάκελο με γραμματόσημο και με τη διεύθυνση τους. Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνήσετε στην ηλεκτρονική διεύθυνση : *info@hellenicscholarships.org*; η να επισκεφθήτε *τον δικτυακό τόπο του Ελληνικού Ιδρύματος Υποτροφιών στο http://www.hellenicscholarships.org η στο http://www.hellenicscholarshipsfoundation.org* .



ΤΟ RESTAURANT NIKOS
ΜΕΤΑΦΕΡΘΗΚΕ ΣΤΟ
5745 Boul. GOUIN Ouest

ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΝΑ ΣΑΣ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙ
ΟΠΩΣ ΚΑΙ ΠΡΩΤΑ

ΣΟΥΠΕΡ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΠΑΙΡΝΕΤΕ

Μικρή Pizza, λαβαίνετε τη δεύτερη προς.....$7.00
Medium Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$9.00
Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$12.00
Extra-Large Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$14.00
Jumbo Pizza, λαβαίνετε την δεύτερη προς.....$16.00

Για την δεύτερη Πίτσα, επιλογή μόνο με πεπερόνι ή all dressed

Η Ελλάδα 1940-44
(Μοιρολόγια)

Σαν μια ζητιάνα έγινε
Η πιο όμορφη γυναίκα.
Αχ! πως την καταντήσανε
Την έρημη την «Γκρέκα».

Ξυπόλυτη κι' αχτένιστη
Κι ολούθεν πληγωμένη
Και σε ποτάμια δάκρυα
Συνέχεια πνιγμένη.

Είχε δεκάδες τραύματα
Σε όλο της το σώμα,
Τέτοια φθορά, τέτοιες πληγές
Δεν είχα δει ακόμα.

Την σφάξαν και το αίμα της
Έγινε μια πλημμύρα
Ω! δύστυχη πατρίδα μας
«πως σ' εύρε τέτοια μοίρα;»

Εσύ που σ' έκαμ' ο Θεός
Γεμάτ' από σοφία,
Και τόσους άνδρες γέννησες
Με φυσιογνωμία!

Στα γρήγορα και ξαφνικά
Μπήκε η Ιταλίδα,
Σε τάραξε, σε σπάραξε
Ωραία Ελληνίδα.

Και πάνω που τα δάκρυα
Εσφόγγιζες πατρίδα
Για να σου πάρει την ψυχή
Να και η Γερμανίδα.

Μα η λευτεριά δεν ήτανε
Απομεμακρυσμένη,
Εκεί στης Πίνδου τα βουνά
Ήταν ανεβασμένη.

Εφώναξε από ψηλά
Έλληνες μην αργείτε
Ξυπνάτε, ήρθε ο καιρός
Να ελευθερωθείτε!

Ριχθείτε όλοι με ορμή
Για την Ελευθερία,
Τα παλληκάρια δεν μπορεί
«να ζουν στην τυραννία»!

Για την γλυκιά πατρίδα μας
Που είχε τόσο χάλι
Της δώσαμε το αίμα μας
Να ζωντανέψει πάλι.

Διώξαμ' όλα τα θηρία
Κι' έσβησε η τυραννία.

Ο Γραικός όταν παλεύει
Τον εχθρό εξολοθρεύει.

Βράζει με δίκιο και θυμό
Για του τυράννου το χαμό.

Φτιάχνει την Ελλάδα νέα
Πιο μεγάλη, πιο ωραία.

Και την έχει δοξασμένη
Και πολυαγαπημένη.

Ζήτω οι νίκες των Ελλήνων!

Μαρία Βαλάκου
Απ' την ηρωϊκή Νάξο

1940-1944
Ζήτω οι Έλληνες

Κάθε συνειδητός Γάλλος
αισθανότανε βαθύτατο
θαυμασμό για τον ηρωϊσμόν
των Ελλήνων και τιμήσανε με
θρησκευτική ευσέβεια τον
στρατό της Ελλάδας.

Μ' αγάπη και με θαυμασμόν
Μας τίμησαν οι Γάλλοι
Και όσα γράψανε για μας
Είναι τιμή μεγάλη.

Ω! Έλληνες του κόσμου μας!
Είστε άξιοι κληρονόμοι του
ηρωϊκού και σοφού λαού που
άνοιξε τις πόρτες της λογικής,
που χάραξε τους δρόμους
του ανθρωπισμού και
προετοίμασε την
ανθρωπότητα για επίγεια
πραγματοποίηση του
επιγείου σχεδίου του Θεού.

Τόσο πολύ με συγκινούν
Αυτά που έχουν γράψει
Αστράφτουν και μου δίνουνε
Μέσα στο πνεύμα λάμψη.

Η Ελλάδα πολύ περισσότερο
από την Ρώμη, είναι και
υπήρξε πάντα η πνευματική
μητέρα της Γαλλίας. Της
οφείλουμε, όχι μόνο τα
ασύγκριτα έργα της τέχνης,
των γραμμάτων και της
φιλοσοφίας που το άνθος
τους ενέπνευσε και έθρεψε
την λογοτεχνία μας, αλλά της
οφείλουμε ακόμα τα μεγάλα
μαθήματα της Δημοκρατίας
που έχουν εμπνεύσει και
υποκινήσει τις επαναστάσεις
μας.

Οι Γάλλοι υπέρ-αγαπούν
Πατρίδα μας εσένα,
Μα τους αγάπησα κι εγώ
Μ' αυτά πό'χουν γραμμένα.

Η Ελλάδα διατηρεί το
προνόμιο, να είναι στα μάτια
του κόσμου, κάτι περισσότερο
από το να είναι μια απλή χώρα,
αφού θεωρείται ιδέα.

Πολλά για μας τους Έλληνες
Εγράψανε οι Γάλλοι
Μ' αγάπη και με θαυμασμόν
Και με χαρά μεγάλη.

Και είπε της πατρίδας μας
Η πρώτη φιλενάδα,
Ότι την λέξη ήρωας
Έδωσε η Ελλάδα.

Ζήτω οι Έλληνες και οι Γάλλοι
που περάσανε τις ίδιες
δύσκολες ημέρες από τον ίδιο
βάρβαρο εχθρό.

Ζήτω ο Ελληνικός λαός που
απέκρουσε τόσο ηρωϊκά την
Ναζιστική και φασιστική
επίθεση.

Μαρία Βαλάκου
από την ηρωϊκή Νάξον.

Στην υπηρεσία των ομογενών
ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΥΔΡΟΓΕΙΟΣ
Οικογενειακή επιχείρηση 25 ετών στην Αθήνα

ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΠΙΤΙΩΝ, ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ, ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΤΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Με τη διαφορά *δολαρίου – ευρώ*, τώρα είναι η ευκαιρία
για να πουλήσετε, ή να αγοράσετε στην Ελλάδα

Ηρώων Πολυτεχνείου 8, ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 15342 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 011-30-2106002809, Fax: 011-30-2106017850
email: rousakis@hol.gr

D. Dimopoulos Tel.: (514) 276-3364
VENUS VARIETY
Greek Music
Souvenirs • Gifts • Toys • Threads • Stationery
VIDEO CLUB
ΚΛΕΙΝΕΙ ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΑ
ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ
ΓΕΝΙΚΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ
Για λίγες μόνο ημέρες
Μοναδική ευκαιρία
Για Ελληνικά σουβενίρ
Σπάνιους δίσκους, κασσέτες, CD's, λαχεία
909 JEAN TALON W. • MONTREAL, QUE. H3N 1S7

Démosthène, a trilingual school in Laval,
cordially invites you to their...

OPEN HOUSE

Saturday
November 4th
1:00 - 4:00pm
4ης Νοεμβρίου

Την Ελληνική μας γλώσσα, τη θρησκεία μας, τα ήθη και τα έθημα μας:
ΣΧΟΛΕΙΟ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ!

Εκεί που η καρδιά χτυπάει Ελληνικά

ÉCOLE DÉMOSTHÈNE
1565 boul. St-Martin Ouest
Laval,Québec, H7S 1N1
Téléphone: (450) 972-1800

«Υψώνουμε φωνή διαμαρτυρίας» Κριτική στα σχολικά βιβλία άσκησε ο Αρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος

Eurokinissi Αθήνα Κριτική στα νέα σχολικά βιβλία άσκησε για άλλη μια φορά ο αρχιεπίσκοπος Χριστόδουλος μιλώντας στα εγκαίνια ιδρύματος της «Αλληλεγγύης» στην Αρκαδία.

Ο κ. Χριστόδουλος αναφέρθηκε αυτή τη φορά στα βιβλία της Στ' Δημοτικού, λέγοντας: «Στα βιβλία, τα οποία ήδη κρίνονται, η λέξη 'Επανάσταση' αναφέρεται ως 'αναστάτωση', ενώ δεν γίνεται καμία αναφορά στον Κολοκοτρώνη ή στην ύψωση του Λάβαρου από τον Παλαιών Πατρών Γερμανό».

«Είμαστε υποχρεωμένοι να υψώσουμε φωνή διαμαρτυρίας, καθώς διαβλέπουμε ότι στις ημέρες μας γίνεται αντικατάσταση αρχών και αξιών» είπε και πρόσθεσε: «Είναι δυνατόν να λείπουν οι αναφορές στον Χριστιανισμό, τη βάση του πολιτισμού της Ευρώπης και του δικού μας ελληνοχριστιανικού πολιτισμού; Θα τα αφήσουμε αυτά σιωπηλά να καθιερωθούν για να φτάσουμε σε μία απάνθρωπη κοινωνία;».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αλυσίδα Εστιατορίων με προοπτικές επέκτασης
Ενδιαφέρεται να προσλάβει άτομα, για μέλλον στις επιχειρήσεις.
Πρέπει να έχουν πείρα στην κουζίνα και την διαχείριση και να μπορούν να διευθύνουν το εστιατόριο.
Δυνατότητα παροχής ποσοστών στην επιχείρηση.
Πρέπει να μιλούν Αγγλικά και Γαλλικά.

Για πληροφορίες στείλτε μας το βιογραφικό σας στο:
C.P. 1533 St. Martin Laval Que. H7V 3P7

POISSONNERIE
O-C-N. IMPORT

181 Jean Talon West, Montreal, (γωνία Alexandre)
Ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα

Τσιπούρα Φρέσκα
SUPER SPECIAL

Σαλάχι Φρέσκο ακαθάριστο.....$1.99 Καθαρισμένο $2.49
Μπακαλιαράκια Φρέσκα ακαθάριστα.....$1.99 Καθαρισμένα $2.49
Κολιοί Φρέσκοι ακαθάριστοι.....$1.99 Καθαρισμένοι $2.49
Καλαμαράκια Φρέσκα.....$2.99

Κάθε Τετάρτη παραλαμβάνουμε ολόφρεσκα ψάρια από την Ελλάδα
Μαρίδα, Αθαιρίνα, Γαύρο, Γόπα, Σαρδέλα.....ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ ΣΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΟΛΩΝ ΜΑΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ
Σερβίρουμε Ξενοδοχεία, Χοτέλ και Restaurant

Κάθε Σάββατο φρέσκιες σουπιές

Τηλ.: (514)270-3755 · (514)718-9635

COIFFURE
KOMMOTI

657, rue Saint-Roch, Montréal (Québec) H3N 1K9
T 514.270.2727

Ο Γεώργιος Γκιόκας και η ομάδα του περιμένουν να σας περιποιηθούν στο υπερσύγχρονο κομμωτήριο στην καρδιά του Παρκ-Εξτένσιον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ή ΠΟΣΟΣΤΑ

Αναγνωρισμένο οικογενειακό Restaurant στη Νότια Ακτή με πλήρη άδεια ποτών, ενδιαφέρεται για δυναμικό συνέταιρο, με διάθεση να εργαστεί, και πρόθεση να κάνει επαγγελματική καριέρα στα Restaurants. Οι σοβαρά ενδιαφερόμενοι μπορούν να τηλεφωνούν στο: **514-262-9638**

Well established full service, fully license restaurant in the Rive Sud area, looking for working partners, or buyers, dynamic individuals, seeking to establish themselves in the restaurant business.All serious and interested candidates, please call Mr. Sammy for an appointment after 5pm, at: **450-678-4510**

ΖΗΤΩ Η 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940
ΖΗΤΩ Η 26η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1912

Ο ΟΡΚΟΣ ΤΟΥ ΣΑΡΑΝΤΑ

Στο χώμα, που με γέννησε και μ' έθρεψε ως τώρα,
με κόπο και με στέρησι κι' όχι με πλούσια δώρα,
στο χώμα της πατρίδας μου, φτωχό κι' ευλογημένο,
μ' αίμα γενιών, με ίδρωτα και μ' ήλιο ζυμωμένο,
σ' αυτό το χώμα σήμερα το γόνατο λυγίζω
κι' απάνω του μ' ευλάβεια κι' αγάπη γονατίζω
και όρκο παίρνω άλυτο, πως θα το προστατέψω,
με τη ζωή την ίδια μου και δίχως να κιοτέψω,
να μη μπορέση ο άδικος εχθρός να το πατήση
και της κυριαρχίας του το λάβαρο να στήση...

Το χώμ' αυτό για μένανε είν' όπως τ' Άγιο Βήμα.
Σ' αυτό γονείς προγόνων μου ευρήκανε το μνήμα.
Σ' αυτό το χώμα βλάστησαν του Γένους μου οι κλάδοι.
Σ' αυτό σκληρά συγκρούστηκε το Φως με το Σκοτάδι.
Σ' αυτό το χώμα έγιναν οι πιο υψηλοί αγώνες.
Σ' αυτό θεμελιωθήκανε οι θείοι Παρθενώνες.
Στο χώμα της πατρίδας μου, παντού όπου κι' αν σκάψω,
σε μάρμαρο ή κόκκαλο γονιού μου θα σκοντάψω.
Στην σκόνη βλέπω ανάμεσα σε χόρτα και λιθάρια,
της μάννας, της γυναίκας μου, των τέκνων μου τ' αχνάρια.

Δε θα τ' αφήσω αφύλακτο το πατρικό μου χώμα.
Θα κάνω φράχτη γύρω του το ίδιο μου το σώμα.
Θα πάρω πάλι τ' άρματα, θα πνίξω κάθε δάκρυ
και μέχρι εκεί, που απλώνεται το χώμα μου, ως την άκρη,
θα πάω με τ' αδέρφια μου, για να το προασπίσω,
θα στυλωθώ αλύγιστος και δε θα κάνω πίσω.
Θα ριζωθώ στο διάσελο, σαν πεύκος, σαν πουρνάρι,
κι' ας έρθουνε αντίκρυ μου, όχι ένας, χίλιοι Χάροι.
Δε θα με σκιάζη ο Θάνατος, με όλη του τη φρίκη.
Θα μείνω ακόμα κι' αν χαθή απ' το πλάϊ μου η Νίκη.

Εγώ θα μείνω ασάλευτος, το χρέος μου να πράξω,
δε θ' αρνηθώ τον όρκο μου και στον εχθρό θα κράξω,
υψώνοντας το μέτωπο, παντιέρα και λαμπάδα:
-Δεν έχει εδώθε πέρασμα. Εδώ το λεν' Ελλάδα!
Κι' αν μ' εύρη βόλι αλάθευτο και τη ζωή μου κόψη,
θα γύρω, με κατάχλωμη και πονεμένη όψι,
στο χώμα της πατρίδας μου, σ' αυτή τη γη επάνω,
κι' εκεί, χωρίς παράπονο, θα πέσω, θα πεθάνω.
Ο ουρανός επάνω μου θα ηχή, σαν την καμπάνα
και η γη μου στην αγκάλη της θα με κρατάη σα μάννα...

ΑΣΗΜ. ΓΙΑΛΑΜΑΣ

Η πείρα δεν αγοράζεται αλλά αποκτάται
VOYAGES DIANA TRAVEL
ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Με ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ έχουμε νέες τιμές για όλες τις εποχές. ΚΛΕΙΣΤΕ τις θέσεις σας χωρίς προκαταβολή.
Επίσης τώρα η AIR TRANSAT πετάει κατ' ευθείαν για Ελλάδα από 1 Απριλίου 2006 – ΑΣΦΑΛΩΣ και με όλες τις άλλες ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ μέσω Ευρώπης –
ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΒΑ, όλα τα νησιά του Νότου, Μεξικό, κλπ
ζητείστε την MARY – RITA ή τον Νίκο Κωστόπουλο
5034 Park Avenue
(514)274-5509

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ
ΒΗΜΑ
www.BHMA.net

UNIPRIX
Η Ιδιοκτήτρια-Φαρμακοποιός Ειρήνη Ζόμπολας περιμένει να σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο

Συνταγές *Ορθοπεδικά εξαρτήματα *Καλλυντικά *Φωτογραφικά είδη *Φωτογραφίες για διαβατήρια και κάρτες υγείας (medicare) *Είδη υγείας και ομορφιάς
Ψωνίζοντας στο Uniprix, θα διαπιστώσετε ότι θα βρείτε αυτό που θέλετε και στις καλύτερες πάντα τιμές. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας το φαρμακείο κάθε εβδομάδα παραμένει ανοικτό 7 ημέρες και 7 νύχτες
ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ
Για ηλικιωμένους πάνω των 65 ετών, προσφέρουμε 10% έκπτωση
4349, rue Notre-Dame, Chomedey, Laval
Τηλ.: 450688-8890 * Fax: (450)688-8860

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

*Καθάρισμα ρούχων
*Καθάρισμα νυφικών (και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
*Ειδικευμένος ράφτης
*Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή

Le Nettoyeur 1ère Classe inc.
450-682-6880

* Dry Clean
* Wedding gowns
* EXPERT TAILOR
Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 ave.)
CHOMEDEY, LAVAL

ARAHOVA SOUVLAKI
ST-VIATEUR

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Μάγειροι, Σερβιτόροι, Σερβιτόρες, Bus boys, πιατάδες ...
για τα νέα ARAXOVA SOUVLAKI
επί της Saint Laurent και την Queen Mary.
Μόνιμη και σταθερή εργασία.
Για πληρ. περάστε προσωπικά από το
256 St. St. Viateur

Ή τηλεφωνείστε στο:
514.806-8868
Ζητείστε τον κ. Νίκο

Daca, Karidis L.L.P.
Chartered Accountants & Management Consultants
In Affiliation with:
INTERACTIVE S.E.E.
Λογιστές & Σύμβουλοι Επιχειρήσεων
ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
Montreal – Athens / Μόντρεαλ – Αθήνα
Οι Υπηρεσίες μας προσαρμοσμένες στις ανάγκες σας

- Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος λογιστικών βιβλίων
- Τήρηση των λογιστικών βιβλίων
- Φορολογική υποστήριξη και υπηρεσίες
- Διεθνής φορολογικός σχεδιασμός
- Συμβουλευτικές Υπηρεσίες
- Εκσυγχρονισμός & οργάνωση παραγωγικών λειτουργιών
- Διαχείριση καταπιστευμάτων (Trusts)
- Υπηρεσίες σε επιχειρήσεις διεθνών δραστηριοτήτων
- Αποτιμήσεις εταιρειών
- Πελατοκεντρική στρατηγική

Για οποιαδήποτε λογιστική και οικονομική σας υπόθεση

Εμπιστευθείτε μας
Ποιότητα , Ικανότητα & Εμπειρία
Ευελιξία & Προσαρμοστικότητα με
Προσωπική φροντίδα & Εμπνευσμένες λύσεις

Γραφείο Μόντρεαλ :
Γεώργιος Καρύδης , B.Comm., C.A.
Μαύνα Παράσχη-Καρύδη , B.A.
9001 boul. L'Acadie, Suite 904
Montreal, Quebec H4N 3H5
Tel.: (514) 341-9877
Fax.: (514) 384-9004

Γραφείο Αθήνας :
Ιορδάνης Σουρμελής , Οικονομολόγος
Δάφνη Σουρμελή , Φοροτεχνικός
Βασ. Σοφίας 123
Αθήνα, Ελλάδα, 115 21
Τηλ.: 011-30-210-645-7410
Fax.: 011-30-210-645-7417

MARATHON RENT A CAR
Νίκος Βόγκλης

Από το 1967 έχουμε δημιουργήσει σχέσεις φιλίας
και συνεργασίας με την ομογένεια
ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ !!!
ΠΑΡΑΛΛΑΒΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
FULL INSURANCE – UNLIMITED KM

Πλήρης ασφάλεια, απεριόριστα χιλιόμετρα
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
ΤΗΛ. 210 88 24 186
24ωρη εξυπηρέτηση mobile 6945 707087

Manufacturer of Doors & Windows
MANIC Life ALUMINIUM

Κατασκευάζουμε Πόρτες και Παράθυρα

Μεγάλη επιλογή σχεδίων

Garage Doors • Steel Doors
Casement & Sliding Windows • Patio Doors

Γκαραζόπορτες, Ατσάλινες Πόρτες
Παραθυρόφυλλα και Μπαλκονόπορτες

11375, 54e Avenue, R.D.P. Montréal, QC, H1E 2H9
Telephone: (514) 648-1215 • (514) 648-3124

ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ 28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

Πως έπεσαν και παραδόθηκαν τα οχυρά Μεταξά: Οι γενναίοι υποκύπτουν

Εις τα οχυρά του Ρούπελ ο αμυνόμενος είχε το μεγάλο πλεονέκτημα, να είναι σ' ένα φυλάκιο και να βλέπει τον άλλο να έρχεται.

Τα οχυρά ήταν ένα συγκρότημα προκαλύψεως του Ρούπελ, που μέσω Βουλγαρίας χτύπησε η Γερμανία του Χίτλερ. Το πολυλυβολείο 118, το διοικούσε ο Λοχίας Ίντζος. Ο ήρωας αυτός, αφού εξάντλησε τα 33.000 φυσέκια που είχε κι έστρωσε μπροστά του νεκρούς σωρό τους Γερμανούς αντιστεκόταν μέχρις εσχάτων με χειροβομβίδες αλλά του ανατίναξαν τη σκεπή και μπήκαν μέσα οι εχθροί. Αντίκρυσαν καταγής τους υπερασπιστές.

Πληγωμένους και γεμάτους χώματα από την ανατίναξη. Ο Γερμανός ταγματάρχης ρωτά τον διερμηνέα, που έφερε μαζί του να του πει ποιός διοικεί. Ο Ίντζος παρουσιάζεται μπροστά του. Ο Γερμανός ταγματάρχης μέσω του διερμηνέα ζητά να μάθει τι βαθμό έχει. Λοχίας απαντά ο Ίντζος.

Πες του να με ακολουθήσει, λέει ξερά. Βγαίνουν έξω εκεί που κείτονται διακόσιοι Γερμανοί νεκροί. Ο ταγματάρχης σταματά και δείχνει του Ίντζου το μακάβριο θέμα «Τούτο το μακελειό είναι δικό σου έργο. Μου σκότωσες τους καλύτερους στρατιώτες μου. Σε συγχαίρω,» του λέει και του δίνει το χέρι. Ο Ίντζος στέκεται προσοχή και χαιρετά στρατιωτικά κορδωμένος και περήφανος για παρόμοια αναγνώριση.

Αλλά δια μιας αλλάζοντας ύφος στρέφεται ο ταγματάρχης προς τον επιλοχία και διατάζει: «τουφέκισέ τον». Ο διερμηνέας δεν μεταφράζει, λες και δεν πιστεύει ο ίδιος τι άκουσε. Ωστόσο ο επιλοχίας πηγαίνει τον Ίντζο σ' ένα δέντρο, και τόνε δένει πιστάγκωνα. Ο Έλληνας Λοχίας ρωτά επίμονα: «Τι είπε; Γιατί μ' έδεσε;» Ο διερμηνέας σηκώνει τους ώμους για να μην απαντήσει, καθώς βλέπει ο Ίντζος τον επιλοχία να παίρνει στα χέρια του οπλοπολυβόλο, φωνάζει στο διερμηνέα: «Θα με τουφεκίσει. Γιατί;» Τούτη τη φορά του δίνεται απάντηση: «Για να εκδικηθώ τους νεκρούς μας». Συγχρόνως ακούγεται ριπή πολυβόλου και ο λοχίας γέρνει, μπροστά νεκρός επειδή τον συγκρατεί το σκοινί, που είναι δεμένος. Οι σύντροφοι του Ίντζου κοιτάνε με ύφος άγριο, αλλά και φοβισμένο. Μα ο Γερμανός ταγματάρχης αυτούς δεν τους πειράζει!!!

Ένας υπολοχαγός μας με τη διμοιρία του ρίχνεται να ανακαταλάβει το ύψωμα και κατορθώνει να το ανακαταλάβει. Μα στην κορυφή σκοτώνεται κι οι στρατιώτες του δειλιάζουν. Δεν κρατιούνται εκεί πολύ ώρα χωρίς αρχηγό. Η πρώτη έφοδος τους εκτοπίζει και γυρίζουν πίσω. Άλλος υπολοχαγός τότε τους περιμαζεύει και με τους δικούς του φαντάρους παίρνει το ύψωμα πίσω, σκοτώνει πενήντα Γερμανούς και αιχμαλωτίζει και εκατόν είκοσι Γρεναδιέρους στο Λόφο του Αγίου Κωνσταντίνου. 130 Έλληνες πιάσανε 120 διαλεχτούς Γερμανούς με τον διοικητή τους την τετάρτη μέρα της μάχης.

Ο υπολοχαγός που τους αιχμαλώτισε τους πηγαίνει να τους κλείσει στο διπλανό φρούριο Καρατής. Εκεί ο Γερμανός διοικητής χαιρετά στρατιωτικά τον φρούραρχο και του λέει: είχαμε τόσο πείσμα να σπάσουμε τη γραμμή σας ώστε, το σύνταγμά μου πολεμά δίχως διακοπή από προχτές το πρωΐ. Σήμερα σκοτώθηκαν δύο διοικητές του συντάγματος. Είμαι ο τρίτος διοικητής μέσα σε 24 ώρες. Η δήλωση του Γερμανού συνταγματάρχη δείχνει την αφάνταστη προσπάθεια των Γερμανών για να σπάσουν τη γραμμή Μεταξά χωρίς να το κατορθώσουν.

Γερμανός συνταγματάρχης που μαχόταν στο Καρατάς έδειξε στο φρούραρχο αυτού του οχυρού κάποιο λιβάδι όπου το ελληνικό πυροβολικό είχε θερίσει το σύνταγμά του κατά μια νυχτερινή επίθεση και ζήτησε να γνωρίσει τον αξιωματικό που διεύθυνε με τόση ευθυβολία τα πυρά. Ο φρούραρχος έφερε τότε ένα αμούστακο ανθυπολοχαγό του πυροβολικού που στάθηκε σε προσοχή. Ο Γερμανός τον διάταξε: Ελάτε μαζί μου. Και ξεκίνησε για το λιβάδι, εμπρός αυτός, πίσω το «ανθυπολοχαγάκι» που απορούσε τι θ' απογινόταν. Όταν κατέβηκαν στο πεδίο της σφαγής είδε τους άταφους Γερμανούς ακόμα στη στάση που τους είχε βρει ο θάνατος φρικτά ακρωτηριασμένους: πόδια κομμένα, κεφάλια ανοιγμένα στα δυο, πτώματα πολτοποιημένα από οβίδα που τα παραμόρφωσε. Εκεί τους είχε θανατώσει, νεαρά παιδιά με τα πρόσωπά τους ακόμα ροδοκόκκινα και γαλήνια, ούτε πιθαμή στο γύρω χώμα δεν ήταν άβαφη από αίματα, καμιά ανθρώπινη ψυχή δεν θα έμενε ασυγκίνητη βλέποντας τέτοιο απαίσιο θέαμα. «Ανθυπολοχαγέ», είπε στον πυροβολητή ο Γερμανός συνταγματάρχης, δείχνοντας τους νεκρούς. Αυτό το μακελειό είναι έργο δικό σας. Σε μισή ώρα μέσα μου θανατώσατε τετρακόσιους άντρες. Σας συγχαίρω!» Και του έσφιξε το χέρι.

Στο Νευροκόπι μετά από όλα αυτά ο Διοικητής της γερμανικής μεραρχίας έγινε δεκτός στο Στρατηγείο. Η υποδοχή ήτο καλή. Μας συνεχάρη και μας είπε ότι πολεμήσαμε γενναία για την πατρίδα σας.

Έπειτα μας παρακάλεσε να πιούμε μαζί μια μαυροδάφνη την οποία εδέχθημεν!!! Στο οχυρό τελείωσαν τα πυρομαχικά του την 17:00 ώραν της 7ης Απριλίου 1941. Το οχυρό Ιστίμπεη ύψωσε λευκή σημαία. Ο διοικητής του οχυρού συνοδευόμενος από τον υπασπιστή του βγήκε έξω από ένα ξεχαρβαλωμένο πολυβόλειο και συνηντήθη με τον Γερμανό διοικητή. Σε λίγο επέστρεψε σε οχυρό και εξέδωσε την διαταγή παραδόσεως με την διαδικασία που καθόρισαν οι Γερμανοί. Πρώτοι θα έβγαιναν έξω από την κυρία πύλη - του οχυρού οι αξιωματικοί φέροντες τα περίστροφά τους και θα ακολουθούσαν οι στρατιώτες άοπλοι. Έτσι και έγινε την αποφράδα εκείνη ημέρα της 7ης Απριλίου 1941!!! Στην έξοδο του οχυρού μας περίμενε μία μεγάλη έκπληξη. Βρισκόταν παρατεταγμένο ένα τιμητικό γερμανικό απόσπασμα και παρουσίασε όπλα στους αξιωματικούς. Ο διοικητής του γερμανικού συντάγματος μας συνεχάρη για την άμυνα του οχυρού.

Γερμανικό τανκ παραβιάζει την αμυντική γραμμή των οχυρών Ρούπελ.

Ο Γερμανός Συνταγματάρχης χαιρετά τιμητικά το αμούστακο «ανθυπολοχαγάκι» για την ανδρεία του στα οχυρά.

Η μοναδική ομάδα της Πέμπτης Μεραρχίας. Κρήτες του Ρούπελ τους μετέφερε το Αντιτορπιλικό AJAX και πολέμησαν στην Κρήτη.

Το αντιτορπιλικό AJAX με 2 ακόμα πλοία πήραν τα Βρετανικά στρατεύματα από τον Πόρτο Ράφτη και τα μετέφερε στην Κρήτη και κατόπιν Αλεξάνδρεια.

Ο στρατηγός VON SCHEOTHER είπε: Οφείλω να ομολογήσω για την γενναιότητα του Έλληνος στρατιώτου δεν το λέγω αυτό ως φιλοφρόνησιν αλλά διότι είναι πραγματικότης. Ο Στρατάρχης Ζίγκμουντ Λιστ, μετά τον αγώνα στην ημερήσιαν διαταγήν του ανεγνώρισε ότι οι Έλληνες υπερασπίσθησαν την πατρίδα των γενναίως. Και συνέστησεν εις τους Γερμανούς στρατιώτας όπως αντικρύσουν και μεταχειρισθούν τους Έλληνας αιχμαλώτους όπως αξίζει εις γενναίους στρατιώτας. Ο ίδιος ο ΧΙΤΛΕΡ στον λόγον του, της 4ης Μαΐου 1941 στο Ραϊχσταγκ, υποχρεώθηκε να παραδεχτεί ότι από όλους τους αντιπάλους τους, ο Έλλην στρατιώτης επολέμησε με ύψιστον ηρωϊσμόν και αυτοθυσίαν και εσυνθηκολόγησε μόνον όταν η εξακολούθησις της αντιστάσεως δεν ήτο πλέον δυνατή και δεν είχε κανέναν Λόγον».

«Οι υπερασπισταί των οχυρών εγράψανε ακόμη μια σφραγίδα ηρωϊσμού καμωμένην με αίμα και φλόγα».

«Στο ΡΟΥΠΕΛ στα οχυρά όπου και να τα σκάψης
αίμα παλλικαριού θα δεις, κόκκαλα θα ξεθάψης».

Το κείμενο αυτό επιμελήθηκε
Ο **ΑΝΤΩΝΗΣ ΔΑΜΙΑΝΑΚΗΣ**
Από τα Χανιά της ΚΡΗΤΗΣ

Έγραψαν οι Έλληνες Τιτάνες

ΤΗΝ 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940 ΤΗΝ ΧΡΥΣΗ ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΝΕΩΤΕΡΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΜΑΣ

Επιμελείται και παρουσιάζει ο:
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Στις κακοτράχαλες της Πίνδου τις ράχες
Στου Ρούπελ τις αετοφωλιές,
Γυρίζει η θύμηση τις μέρες αυτές,
Και μετρά τα νεκρά παλικάρια,
Πού'χουν βάψει για πάντα με το αίμα τους,
Την ιερή της Πατρίδας μας γη.

Κάθε χρόνο, κάθε φορά, το υπέροχο ορόσημο του ηρωϊκού τους αγώνα μας θυμίζει, πως για μας τη ζωή τους θυσίασαν, ώστε ελεύθεροι εμείς της ζωής τις χαρές να απολαμβάνουμε.

Ας επιχειρήσουμε σήμερα, μια σύντομη αναπόληση της εποχής εκείνης. Όταν η Ευρώπη ήταν βυθισμένη στη δίνη του 2ου Παγκοσμίου Πολέμου, όταν, άλλα κράτη πολύ ισχυρότερα, λύγιζαν κι' έπεφταν σε μια νύχτα, μπρος στην αδάμαστη λαίλαπα της ορμής του επιδρομέα, η Ελλάδα απτόητη, έδινε το παρόν για μια ακόμη φορά και συγκλόνιζε την ανθρωπότητα.

Το θρυλικό **«ΟΧΙ»,** που εκτοξεύτηκε κατά του εισβολέα, από την Ηγεσία και τον Ελληνικό λαό, σαν ένα τρομερό δόρυ ενός σύγχρονου Λεωνίδα, ήχησε περήφανα, ως τα πέρατα της Οικουμένης, σαν ένα νέο **«Μολών Λαβέ».** Αυτή η μικρή φράση, αυτή η λακωνική, η θαρραλέα, η τόσο ελληνόπρεπη απάντηση στον αλαζόνα επιδρομέα, αναπτέρωσε τις ελπίδες των μαχομένων λαών, για πρώτη φορά από την αρχή του Πολέμου.

Όταν το ιστορικό ηλιόλουστο εκείνο πρωϊνό του 1940, ο εχθρός είχε πατήσει τα άγια χώματα της Πατρίδας μας, άρχισαν οι σειρήνες να σφυρίζουν δαιμονισμένα, σχίζοντας τον ελεύθερο αγέρα της. Μέχρι τότε η λέξη **«Πόλεμος»,** σήμαινε καταστροφή, δυστυχία, φτώχια, σκλαβιά. Όμως εκείνη την ημέρα ο Πόλεμος, ήταν πανηγύρι. Ένα ξέφρενο πανηγύρι για όλους αυτούς, που με το γέλιο και το τραγούδι σπεύδανε με κάθε μέσο, να συναντήσουν, μια ώρα γρηγορότερα τον εχθρό. Ένα παράξενο, απίστευτο πανηγύρι για όλους αυτούς που ύψωναν και σείανε τις οργισμένες γροθιές τους, προς τα εχθρικά αεροπλάνα που βεβήλωναν τον γαλανό ουρανό μας, διαγράφοντας τεράστιους κύκλους απειλητικά.

Ένα θαύμα συνετελείτο απ' άκρου σε άκρο στη χώρα μας. Ο Λεωνίδας κι οι τριακόσιοι ξαναζούν. Ο Ελληνικός λαός ξεσηκώνεται, σαν ένας άνθρωπος γιατί, **«Εις οιωνός άριστος, αμύνεσθαι περί πάτρης».** Τον οδηγεί **η φρόνηση ενός Θεμιστοκλή.** Στο πρόσωπό του αστράφτει **η ματιά του Καραϊσκάκη.** Στις φλέβες του βράζει **το αίμα του Κολοκοτρώνη.** Κι ηχούν οι σάλπιγγες του Πολέμου. Και οι σημαίες της Λευτεριάς ολόρθες κυματίζουν στον αγέρα. Δονείται σύγκορμη η Χώρα, πέρα ως πέρα. Ένας λαός σύσσωμος ξαναζεί, το τρισένδοξο παρελθόν του. Ξεχνά τις μικρότητες, τις διαιρέσεις, τα πάθη. Ενθουσιάζεται, ανθίσταται απωθεί τους εισβολείς. Άνδρες και γυναίκες, νέοι και γέροι, όλοι αγωνίζονται, κι' υψώνουν τα στήθη τους, ωσάν τείχη θεόρατα, κάστρα απόρθητα. Όλοι σαν νέοι μαραθωνομάχοι μάχονται τον επιδρομέα με οποιονδήποτε τρόπο. Έτσι τα άξια παλλικάρια του Δαβάκη στην Πίνδο αναχαιτίζουν τις εχθρικές λεγεώνες, τις κατατροπώνουν και προελαύνουν στην καρδιά της Αλβανίας.

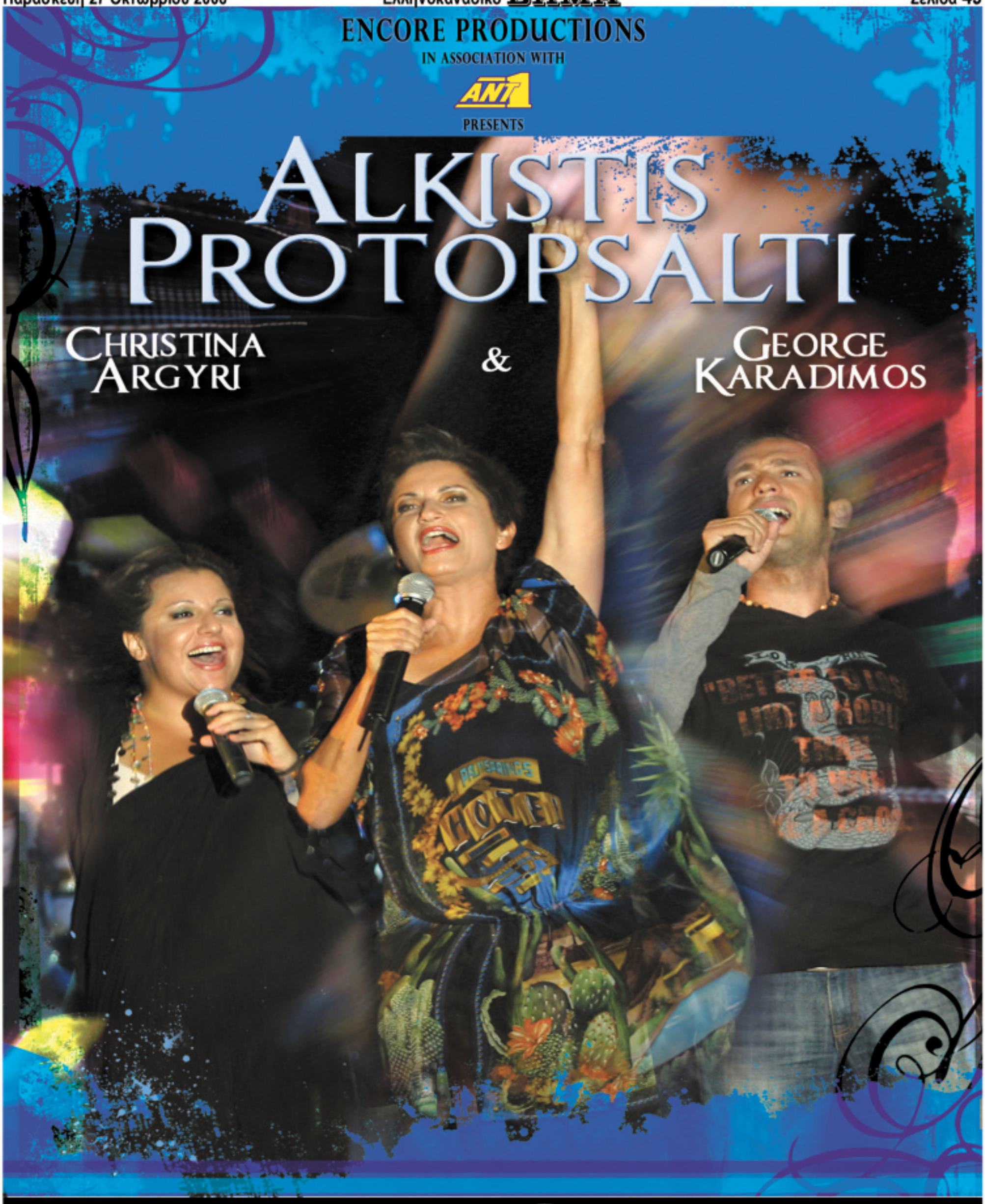
Στους θαλασσόλυκούς μας ωριμάζει μόνο μια σκέψη: **«Πως να λυτρώσουν την άγιά μας θάλασσα από το κόκκινο πανί των Λατίνων».** Και αυλακώνοντας την Αδριατική τα υποβρύχιά μας **«Πρωτεύς», «Παπανικολής», «Γλαύκος», «Νηρεύς», «Κατσώνης»,** φθάνουν με τους πατεράδες μας μέχρι τα εχθρικά παράλια στην Αυλώνα, στο Οτράντο, σπέρνοντας τον πανικό στον έκπληκτο εχθρό. Κι' έφτασε τότε η στιγμή, όπου η υλική και η αριθμητική υπεροχή χάνουν την σημασία τους. Η Ανθρωπότητα βλέπει κατάπληκτη να γίνεται το απίστευτο θαύμα. Το θήραμα γίνεται κυνηγός, και ο υπερόπτης κατακτητής, τρέχει κυνηγημένος για να σωθεί. **Ο νέος Έλληνας Δαυΐδ, νικά και ταπεινώνει τον σιδηρόφρακτο Γολιάθ.** Γιατί το πνεύμα είναι αδούλωτο, η ελευθερία είναι ιερό πάθος και υπέρτατη αξία.

«Ίτε παίδες Ελλήνων,
Ελευθερούτε Πατρίδα.
Νυν υπέρ πάντων Αγών».

Και έτσι η επιταγή της Ιστορίας των προγόνων μας και του καθήκοντος εκπληρώνεται. Το πνεύμα μοιραία και αναπόφευκτα κυριαρχεί πάνω στην Ύλη, για μια ακόμη φορά στην πατρίδα μας. Με το πέρασμα του χρόνου τα περιστατικά του ιστορικού γεγονότος, περιέρχονται σε δεύτερη μοίρα. Εκείνο όμως που μένει άφθαρτο και αναλλοίωτο είναι το νόημα και η σημασία του επικού εκείνου αγώνα του Έθνους ενός αγώνα που διατράνωσε, ότι η γενιά των πατέρων μας και των μεγαλυτέρων από μας έκανε το καθήκον της. Το Καθήκον! Τι βαρυσήμαντη, τι υπέροχη, τι ασήκωτη είναι αυτή η λέξη σ' αυτή την εννοιολογική της συνάρτηση! Και πόσο μεγαλείο εκτυφλωτικό εκφράζει, αφού κάνοντας το καθήκον της η γενιά του '40, πολέμησε μ' αυτοθυσία για τα ελληνικά ιδεώδη, κι' έτσι, χύνοντας το αίμα της, συνέχισε κι' αυτή με τη σειρά της τη διαιώνιση του μοναδικού Αρχαίου Ελληνικού Πνεύματος. Αυτή τη σημασία και αυτό το νόημα οφείλουμε να διατηρήσουμε και εμείς ανέπαφα και αμόλυντα μέσα μας. Δοκιμασμένες προαιώνιες αρχές ζωής και πολιτισμού κληροδοτούνται από τον πατέρα στο γιό και από τη μητέρα στην κόρη και αποτελούν το υπόβαθρο της ελληνικής ψυχής. Και η ελληνική ψυχή στις εξαναστάσεις της δημιουργεί θρύλους, όπως του «'40», σε εκπλήρωση του ιστορικού προορισμού της. Να φωτίζει τους λαούς με φως ανέσπερο, να έχει το προβάδισμα στις θυσίες για την Ελευθερία. Διότι, πράγματι, το αστραποβόλημα του Ελληνικού Έπους αυτοθυσίας του '40, καταύγασε τα ζοφερά σκοτάδια, στα οποία ήταν τότε βυθισμένη η Ευρώπη από τη Χιτλερική μανία και τη φασιστική αδηφαγία. Και τότε η αγνώμων Ευρώπη αναθάρρησε και πίστεψε για πρώτη φορά στη νίκη. Η Ελληνική ψυχή όμως, πρέπει να παραμείνει όρθια και πανέτοιμη ν' αναχαιτίσει οποιαδήποτε επιβουλή κατά των βωμών, των εστιών και των συνόρων μας, αλλά βέβαια και διότι μας περιμένει και όλες τις νεώτερες γενιές, ένας άλλος μεγάλος αγώνας. Αγώνας ειρηνικός, πλέον, που όμως απαιτεί, κι' αυτός, αδιάσπαστη ψυχική ενότητα και ομαδική πειθαρχημένη δράση. Τον αγώνα για την πρόοδο και την ευημερία της πατρίδας μας. Και ο αγώνας κατά των παθών μας, κατά της διχόνοιας, της πλεονεξίας, της επιπολαιότητας, με μια λέξη του εγωϊσμού μας είναι αγώνας επίπονος. Ίσως το ίδιο επίπονος και τραχύς με τον αγώνα της γενιάς του '40, αλλά και το ίδιο αναγκαίος. Ας δαμάσουμε λοιπόν τη ματαιοδοξία, και τις υπερφίαλες εγωϊστικές παρορμήσεις μας. Ας παραμερίσουμε τις οποιεσδήποτε υλιστικές σκοπιμότητες. Ας πολεμήσουμε την υπέρμετρη φιλοδοξία. Ας αποτινάξουμε επιτέλους το ζυγό του ατομισμού μας, για να αναζητήσουμε και να βρούμε μέσα μας τον αυθεντικό εαυτό μας. Για λόγχη, ας έχουμε τη φρόνηση και τη δικαιοσύνη. Γι' ασπίδα μας τη συνείδηση και την αξιοκρατία. Και στην τιτάνια αυτή προσπάθεια, είθε να μας εμπνέει η λεβεντιά της Ελληνίδας Ηπειρώτισσας του '40, που πάνω στις βουνοκορφές τις απόκρημνες και παγωμένες, θέρμαινε τους Έλληνες φαντάρους με την ανάσα της και το χαμόγελό της. Κι ακόμα, είθε να μας εμψυχώνει το θάρρος και η αυταπάρνηση του πατέρα, που όταν αποχαιρετούσε τη δακρυσμένη μάνα, την πρότρεπε στην προσευχή της να ζητά, **κάλλιο τον εχθρό να νικήσει, παρά αυτός ζωντανός να γυρίσει.**

Πρέπει να πιστέψουμε, ότι στο θαύμα του 1940, της ηρωϊκής εκείνης γενιάς, αξίζει ένα εφάμιλλο, ένα ισάξιο, νέο ελληνικό θαύμα. Ένα θαύμα προόδου, ειρήνης και ομόνοιας, στην πραγμάτωση του οποίου, ας ευχηθούμε, να είμαστε οι βασικοί συντελεστές του. Γιατί τούτο είναι χρέος μας. Ιερό χρέος, προς τους ηρωϊκούς νεκρούς μας.

ΖΗΤΩ Η 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940!
ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΔΑ!



NOVEMBER 7th - 7:30 p.m.

Théâtre Maisonneuve Place des Arts
514 842.2112 1 866 842.2112
www.pda.qc.ca Admission Outlets 514 790.1245

info: 514.865.5945

TICKETS: $40 - $50 - $80 (Taxes incl'd)

L'EXPERT PM IMMOBILIER
Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree

Αν έχεις Restaurant για πώληση, τηλεφώνησέ μου. IT'S MY JOB

Courtier Immobilier Agréé

Peter Pitsakis
1453 Beaubien Str. East, Suite 208, Montreal, Que. - H2G 3C6

For investments, Business, Mortgages or Loans, Call Peter Pitsakis
(514)341-4688
(514)961-5999

1) Montreal East, σε κεντρικό δρόμο, Restaurant 100 καθισμάτων, χωρίς delivery, ανοιχτό 8:00 με 8:00 εισπράξεις 28.000 τον μήνα, προσφορές

2) **MONTREAL EAST:** Αναγνωρισμένο Χαντοκάδικο, 70 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 35.000. τιμή 110. ευκαιρία, προσφορές

3)MONTREAL-PIZZERIA κοντά στο Μετρό, busy location, 2 χρονών, εισπράξεις $28,000/μήνα, λίστα για 10 χρόνια, πολλά έξτρα, μεγάλη προοπτική, τιμή $115,000

4) LAVAL αναγνωρισμένη **PIZZERIA,** 28 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, ενοίκιο $900 γωνιακό, parking, μηνιαίες εισπράξεις $33.000, τιμή 110,000, προσφορές.

5) RESTAURANT 245 καθισμάτων. Εισπρ. $150.000 τον μήνα + $28.000 καθαρά τον μήνα από pocker machine. Με το κτίριο REST + BAR **$1.500.000**

6) **ΣΟΥΒΛΑΤΖΙΔΙΚΟ** με ελληνική κουζίνα, 50 καθισμάτων, καινούριο, σε άριστη κατάσταση σε plaza, μηνιαίες εισπράξεις 34.000, τιμή 140.000, προσφορές.

7) Montreal, Σουβλατζίδικο και Γύρο, 48 καθισμάτων, ανοιχτό 11 με 11, εισπράξεις 50.000 τον μήνα. Τιμή 150.000. Προκαταβολή 75.000

8) LONGUEIL σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις $60.000 τον μήνα. Τιμή $185.000. **Προσφορές.**

9) MONTREAL EAST. Κεντρικός δρόμος. **FAST FOOD REST,** 69 καθισμάτων. Ο ίδιος ιδιοκτήτης 40 χρόνια. Εισπράξεις $34.000 τον μήνα, μεγάλες προοπτικές. Τιμή $185.000**. Προσφορές.**

10) **SOUTH SHORE Rest**, 180 καθισμάτων, σε shopping centre, καλή λίστα, εισπράξεις 130.000 τον μήνα, χωρίς delivery, ανοιχτό 7:00 με 11:00, τιμή 450.000 προσφορές

11) **MONTREAL EAST** Μόντρεαλ 92 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 38.000 τον μήνα, ανοικτό 7:00πμ με 9:00μμ χωρίς delivery, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 190.000 προσφορές.

12) EAST OF MONTREAL, Πιζζέρια, ανοικτή 11 με 11, εισπράξεις $140,000 το μήνα. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 24 χρόνια. Πωλείται 950.000, με κτίριο και οικόπεδο

13) NORTH OF MONTREAL Restaurant, 120 καθισμάτων σε Πλάζα, ανοιχτά 7 με 10, εισπράξεις 80.000 τον μήνα, 15 χρόνια λίστα, φτηνό ενοίκιο, τιμή 325.000 προσφορές

14) RESTAURANT, 70 καθισμάτων με μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, West of Montreal, κεντρικός δρόμος, κοντά στο λιμάνι, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 με 9:00, γάλλος ιδιοκτήτης. Ευκαιρία

15)LA BELLE PROVINCE: Γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, ξένος ιδιοκτήτης, εισπράξεις $43,000 το μήνα, τιμή 225,000. Προσφορές

16) **Restaurant Montreal West,** 70 καθισμάτων, ανακαινισμένο, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 60.000 τον μήνα, λίστα 15 χρόνια, τιμή 250.000

17) Σε χωριό North of Montreal, 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθίσματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π, εισπράξεις $50,000 το μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή $550,000 για όλα, cash $200,000, offers

18) **EAST OF MONTREAL Rest,** 130 καθισμάτων, εισπράξεις 50.000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, γωνιακό. Εξαιρετική τοποθεσία, ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 23 χρόνια, ευκαιρία, με το κτίριο, 390.000.

19) MONTREAL EAST RESTAURANT: 206 καθισμάτων, σε shopping centre, ανοιχτό 11 με 10, ξένος ιδιοκτήτης, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα, ευκαιρία, κατάλληλο για deli.

20) LAVAL PIZZERIA, 6 καθισμάτων, pick-up, delivery, χαμηλό ενοίκιο, εισπράξεις 32,000, τιμή **$95.000.**

21) RESTAURANT 82 καθισμάτων σε πολύ καλή κατάσταση. Εισπρ. $47.000 τον μήνα. Ανοιχτό 7 πρωΐ με 11 το βράδυ. Μεγάλο πάρκιν, καλή λίστα. **Τιμή $195.000**

22**) LAVAL** σε κεντρικό δρόμο, Restaurant, 72 καθισμάτων, γωνιακό με Ντούπλεξ 5 ½, ενοικιασμένο 600, μεγάλο πάρκινγκ, ο ιδιοκτήτης πάνω από 70 χρόνων με το κτίριο 375.000

23) Restaurant West of Montreal, 80 καθισμάτων + 50 terrace, +72 reception, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 28 χρόνια, εισπράξεις 300.000 τον χρόνο, τιμή 350.000 για όλα

24)EAST OF MONTREAL: Restaurant 80 καθισμάτων, εισπράξεις 60,000/μήνα + 2-4 ½ ανακαινισμένα + οικόπεδο για 4 condominiums, τιμή 800,000, προσφορές

25) Σε χωριό West από το Μόντρεαλ, Restaurant 100 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, ανακαινισμένο, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 70.000 τον μήνα, ενοίκιο 1.500 για 17 χρόνια, τιμή 290.000

26)FAST-FOOD RESTAURANT, 50 καθισμάτων + 30 terasse, σε πολύ καλό σταυροδρόμι, εισπράξεις $42,000/μήνα, τιμή $190,000. Προσφορές

27) LA BELLE PROVINCE γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, 62 καθισμάτων, εισπράξεις $30,000 το μήνα, τιμή 50,000. Ευκαιρία

28) Rest 160 καθισμάτων με terasse, μεγάλο πάρκινγκ, σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 80.000, τιμή 275.000 τοις μετρητοίς

29) PIZZERIA 40 καθισμάτων, χαμηλό ενοίκιο, 12 χρόνια λίστα. Εισπρ. $45.000 το μήνα. Κεντρικός δρόμος. Ευκαιρία. **Τιμή $145.000.**

Αν έχετε κτίριο με Restaurant και αντιμετωπίζετε δυσκολίες αναχρηματοδότησης, ή αγοράς σας βοηθούμε στην απόκτηση 1ης και 2ης υποθήκης.

Αγοράζοντας μέσω του PETER PITSAKIS σας προσφέρουμε:

(α) Ελευθερία 30 ημερών. Ελέγξετε όσα αναφέρονται στους όρους πώλησης για να δεχτείτε ή να ακυρώσετε την προσφορά.

(β) Σιγουριά, χωρίς προκαταβολή, χωρίς certified cheque, πριν βεβαιωθείτε και πάμε στο συμβολαιογράφο.

(γ) Ασφάλεια. Σας παρέχουμε προσωπική και πλήρη εξυπηρέτηση και δάνειο για να αυξήστε την προκαταβολή σας.

Τηλεφωνείστε μου για λεπτομέρειες.

30) **FAST-FOOD Restaurant,** 70 καθισμάτων, εισπράξεις 35.000, χωρίς delivery, 15 χρόνια λίστα, τιμή 100.000, προσφορές

31) **BRASSERIE** 114 καθισμάτων με το κτίριο, οικόπεδο και poker machines, γάλλος ιδιοκτήτης, τιμή 345.000

32) North of Montreal. **RESTAURANT** 88 καθισμάτων. Κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκιν, 25 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης. Εισπρ. $73.000 τον μήνα. Ανοιχτό 11 πρωΐ με 12 το βράδυ, με shopping center 5 επί πλέον καταστημάτων. Τιμή $1.400.000. Προκατ. $900.000

33) Montreal Rest, 140 καθισμάτων, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 65,000 τον μήνα, μηνιαίο ενοίκιο 2.000, 20 χρόνια λίστα, μεγάλη ευκαιρία, τιμή 225,000. **Προσφορές.**

34) **Restaurant** 270 καθισμάτων σε shopping centre, εισπράξεις 133.000 το μήνα, τιμή μόνο 425.000,προσφορές

35) **RESTAURANT** και Bar, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant $140.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 poker machines $9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή$ 625.000, προσφορές

36) MONTREAL: St-Lawrence Blvd σε κεντρικό busy location, εισπράξεις 35,000 το μήνα, Δευτέρα κλειστό, ανοιχτό 11:30 με μεσάνυχτα, τιμή $125,000

37) BAR 150 καθισμάτων, North of Montreal, 10 poker machines, καθαρά το μήνα 2.500 (από τα μηχανήματα) εισπράξις από τα ποτά 25.000 τον μήνα. Money maker. **Προσφορές**

38) Montreal Rest, 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9,000 καθαρά τον μήνα από 5 poker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται και το κτίριο

39) **LAVAL,** 84 καθισμάτων, γωνιακό Duplex με 5 ½ πάρκινγκ, για 15 αυτοκίνητα, εισπράξεις 300.000 τιμή με το κτίριο 350.000.

40) NORTH OF MONTREAL PIZZERIA, 37 καθίσματα, σε plaza, φτηνό ενοίκιο, συμπεριλαμβάνει θέρμανση, εισπράξεις, δηλωμένα $16,000 το μήνα, τιμή 110,000

41) MONTREAL RESTAURANT 45 καθισμάτων, 6 ημέρες, 11 με μεσάνυχτα, εισπράξεις $35,000 το μήνα, τιμή 115,000

42) REST 130 καθισμάτων απέναντι από Νοσοκομείο, ανακαινισμένο, καλή λίστα, εισπράξεις 780.000 τον χρόνο. Ο ιδιοκτήτης πολυάσχολος, τιμή 200.000 τοις μετρητοίς. **Προσφορές.**

43) **West of Montreal Restaurant**, εποχιακό, ανοιχτό 6 μήνες 11 με 11, Δευτέρα κλειστό, 150 καθισμάτων, 15 χρόνια λίστα. Τιμή 165.000. Προσφορές.

44) MONTREAL RESTAURANT, 117 καθισμάτων, επισκευασμένο, ανακαινισμένο, εισπράξεις 40.000 χωρίς delivery. Τιμή 160.000. **Προσφορές**

45) Montreal East Rest, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές

46) **PIZZERIA Restaurant,** 30 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ για 14 αυτοκίνητα, busy corner, εισπράξεις 18.000 τον μήνα, τιμή 54.000.

47)MONTREAL WEST: FAST-FOOD RESTAURANT, 136 καθισμάτων, ανοιχτό 5:30 πρωί με 3:30 απόγευμα, 5 ημέρες, καινούριο κτίριο, μεγάλο οικόπεδο για 50 αυτοκίνητα και 40 φορτηγά, εισπράξεις $47,000/μήνα. Ζητούνται αγοραστές με καλή προκαταβολή (από $300.000 και πάνω)

48) VERDUN Rest 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοιχτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές

49) RESTAURANT σε Shopping Centre, 200 καθίσματα, χωρίς breakfast, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα. Τιμή $185,000, Προσφορές

50) Restaurant 160 καθισμάτων, West of Montreal. Εισπράξεις 70.000 τον μήνα, πολύ καλά κέρδη, χωρίς ανταγωνισμό. Χαμηλό ενοίκιο. Τιμή $290.000. Προκαταβολή $140.000

51) RESTAURANT Μοναχικό, 80 καθισμάτων, ενοίκιο 1080 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 μ.μ. με 8:00 μ.μ., χωρίς delivery, τιμή $**100,000**

52) Laval. REST. Γωνιακό, μεγάλο πάρκιν, ανακαιν. Εισπρ. $564.000 το χρόνο. Λίστα 20 χρόνια. Τιμή **$190.000**. Προσφορές.

53) **PIZZERIA North of Montreal,** New, Blainville, ανοιχτό 11:00 με 9:00, κεντρικό, γωνία, τιμή 45.000 τοις μετρητοίς, εισπράξεις 19.000 τον μήνα, λίγο προσωπικό.

54) Pizzeria, κοντά στο Blainville δηλωμένα $192,000 ετησίως, ενοίκιο 1,400 δολλάρια, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 100,000

55) STE-THERESE BAR με 10 poker machines, οι πωλήσεις από τα ποτά καλύπτουν τα έξοδα, ετήσιο κέρδος 300.000, τιμή 550,000. **Προσφορές**

56) LA BELLE PROVINCE, 77 καθισμάτων, εισπράξεις 30,000 το μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 350,000 με το κτίριο και το οικόπεδο, Προσφορές

57)RESTAURANT 100 καθισμάτων, 20 λεπτά East of Montreal, εισπράξεις 720,000/ετησίως, με κτίρια, οικόπεδα, πρωκαταβολή 250,000, τιμή 750,000. Προσφορές

58) West Island. Μοναχικό κτίριο **RESTAURANT** 200 καθισμάτων, μεγάλο πάρκιν. Τιμή $350.000. Προσφορές.

59) SHOPPING PLAZA με 6 καταστήματα + REST 90 καθισμάτων. Για όλα τοις μετρητοίς **$1.200.000**

60) **MONTREAL INDUSTRIEL** και Residential Section-Brasserie, 114 καθισμάτων, μεγάλο γωνιακό πάρκινγκ, δηλώνει 210.000, τον χρόνο + κουζίνα + poker machines, μόνο 345.000 με το κτίριο

•Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης

•Stick with Pitsakis & you will make money

•Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant μέ ή χωρίς το κτίριο

•Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant μέ ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράστε με το καλύτερο τρόπο

Γ.Παπανδρέου: Το κλίμα αλλάζει η μάχη των εθνικών εκλογών θα δοθεί από καλύτερη αφετηρία

Eurokinissi Αθήνα Με διαφορετική φρασεολογία, ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Γιώργος Παπανδρέου επανέλαβε την Τετάρτη -ενώπιον 300 περίπου αυτοδιοικητικών στελεχών- την εκτίμηση του κόμματος ότι «το κλίμα αλλάζει και τη μάχη των εθνικών εκλογών θα τη δώσουμε ξεκινώντας από μια καλύτερη αφετηρία».

Αναφερόμενος στο εκλογικό αποτέλεσμα και την επίδοση του ΠΑΣΟΚ, ο κ. Παπανδρέου τόνισε ότι το κόμμα του είχε στρατηγικές επιτυχίες αλλά και αποτελέσματα που πρέπει να μελετήσει σε βάθος.

«Πρέπει - πρόσθεσε- να αναδειχθούν τα θετικά αλλά και οι αδυναμίες σε τοπικό, περιφερειακό και κεντρικό επίπεδο». Επίσης έκανε λόγο για «στρέβλωση των αποτελεσμάτων με την εφαρμογή του 42% για εκλογή δημάρχων και νομαρχών από τον πρώτο γύρο».

Ο κ. Παπανδρέου κατηγόρησε την κυβέρνηση ότι «εν όψει των δημοτικών και νομαρχιακών εκλογών προσπάθησε λυσσαλέα να εξαγοράσει συνειδήσεις με κατάπτυστες πρακτικές, αλλά ο λαός αντιστάθηκε».

Ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ πρόσθεσε ότι οι πολίτες με την κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας «ζουν μια καθημερινή επιβάρυνση με την ακρίβεια, την ανεργία και τη φτώχεια να απειλεί όλο και περισσότερες οικογένειες».

Αναφερόμενος στο θέμα της απεργίας των εκπαιδευτικών επέρριψε όλη την ευθύνη στην κυβέρνηση για την απώλεια 140 διδακτικών ωρών ανά μαθητή για να «δείξει πυγμή χωρίς να διατυπώνει προτάσεις».

Κατηγόρησε ακόμα την κυβέρνηση ότι θέλησε «να πλήξει την αξιοπρέπεια των δασκάλων προκειμένου να στείλει μήνυμα και σε όσους άλλους έχουν παρόμοια αιτήματα».

Με τη στάση της, πάντως, στο θέμα των εκπαιδευτικών η κυβέρνηση, τόνισε ο κ. Παπανδρέου, κατάφερε να έχει σήμερα τη μεγαλύτερη συγκέντρωση των τελευταίων δεκαετιών.

Αναφερόμενος σε θέματα τοπικής αυτοδιοίκησης, ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ είπε ότι αμέσως μόλις το ΠΑΣΟΚ γίνει κυβέρνηση, θα προχωρήσει στην αλλαγή όλου του πλαισίου της Αυτοδιοίκησης.

«Θέλουμε -πρόσθεσε- ένα νέο μοντέλο διαχείρισης των δήμων και νομαρχιών με διαφάνεια, λογοδοσία και εξάλειψη των εστιών αδιαφάνειας και διαφθοράς. Οι πόροι δεν λείπουν» είπε και εντόπισε ως σημαντικότερο πρόβλημα την αδιαφανή διαχείρισή τους σε πολλές περιπτώσεις.

Ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ έκανε ιδιαίτερη αναφορά σε δύο περιπτώσεις επιλογών για την Αυτοδιοίκηση, σε αυτή της Γκιούλ Καραχασάν για την υπερνομαρχία Δράμας-Καβάλας-Ξάνθης και εκείνη του Πάνου Αλεξανδρή στο Μαρούσι με τη μέθοδο της διαβουλευτικής δημοσκόπησης.

Ανέφερε επίσης ότι σύντομα θα ολοκληρωθεί το πρόγραμμα του κινήματος, το οποίο προηγουμένως, όπως τόνισε, πρέπει να γίνει αντικείμενο διαβούλευσης με την κοινωνία.

Ο κ. Παπανδρέου ανακοίνωσε την ίδρυση Ακαδημίας Πολιτικής Επιμόρφωσης, η οποία θα έχει διεθνή διάσταση και έδρα την Ελλάδα, εφόσον υπάρξουν οι απαραίτητες προϋποθέσεις.

Ήδη, όπως ανέφερε ως πρόεδρος της Σοσιαλιστικής Διεθνούς, ανέθεσε στον Τζέρεμι Ρίφκιν να δημιουργήσει την πρώτη ομάδα στήριξης της Ακαδημίας και η ανταπόκριση, όπως τόνισε, είναι πολύ μεγάλη.

Στόχος της ίδρυσης της Ακαδημίας είναι η ενημέρωση και η δικτύωση σοσιαλιστικών στελεχών αλλά και ευρύτερων δυνάμεων σε παγκόσμιο επίπεδο.

Ενδιαφέρεστε για δάνεια;

Ειδικός επί των δανείων
*Υποθήκες κτιρίων
*Δάνεια επιχειρήσεων

2η και 3η Υποθήκη

Λογικά επιτόκια
Γρήγορη εξυπηρέτηση

514.889-9904 • Πήτερ

Maria Kolokotronis
Groupe Sutton Immobilia Inc.
1260 rue Bernard, Outremont
tel: 514-272-1010
cell: 514 770-2998

Για κάθε κτηματομεσιτική σας υπόθεση εμπιστευθείτε μας. Σίγουρα θα έχετε την όσο το δυνατόν καλύτερη εξυπηρέτηση

PIERREFONDS, Υπέροχο Cottage με 4 κρεβ/ρες

Ενοικιάζεται επί της **WESTMINSTER**. Ζητούν $1,100.00 θερμαινόμενο

Πωλείται **CONDO** στο κέντρο του Μοντρεάλ. 2490 St.Antoine, ζητούν $205,000. MAKE AN OFFER

ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΣΠΥΡΟ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Χριστουγεννιάτικο εκδρομικό

3ήμερο στη Νέα Υόρκη
Σάββατο, Κυριακή, Δευτέρα
9-10-11 Δεκεμβρίου

Ελάτε κι εσείς κοντά μας για να δείτε την Νέα Υόρκη στολισμένη Χριστουγεννιάτικα όσο καμιά άλλη πόλη στο κόσμο.
Αναχώρηση στις 6:00 το πρωί του Σαββάτου θα είμαστε στο Ξενοδοχείο μας 3:00 μμ.
Θά έχουμε ένα δίωρο ξεκούρασης και κατόπιν θα φύγουμε να πάμε στο Μανχάταν στο κέντρο της Νέας Υόρκης. Θάχουμε μια διακοπή στο Empire State Building όσοι θέλουν μπορούν ν' ανέβουν να δούνε την Νέα Υόρκη.
Κατόπιν θα πάμε για βραδινό φαγητό στην Αστόρια, στην περίφημη Ταβέρνα, το Μπαρμπαγιώργη «ο Ξενύχτης». Στην επιστροφή μας από την Αστόρια θα κάνουμε μια βόλτα να δούμε την Ν. Υόρκη το βράδυ. (New York by night). Την 2η ημέρα μετά το Μπρέκφαστ θα ξεκινήσουμε για να δούμε την Νέα Υόρκη και τα όμορφα μαγαζιά της.
Το βραδάκι θα επιστρέψουμε στην Αστόρια και πριν πάμε στο ξενοδοχείο μας θα επισκεφτούμε το Ροκφέλερ Σέντερ όπου κάθε χρόνο έχουν φωταγωγημένο το μεγαλύτερο φυσικό Χριστουγεννιάτικο δέντρο του κόσμου. Την Κυριακή το πρωί μετά το πρωινό μας θα επισκεφτούμε διάφορα μεγάλα πολυκαταστήματα όπως το Macy's, το Century 21 και το Τσάινα Τάουν, καθώς και το "Ground Zero" εκεί που ήσαν οι δίδυμοι πύργοι.
Κατά της 2:00 μ.μ. της Κυριακής, θα πάρουμε τον δρόμο της επιστροφής αφού θα πάμε να δούμε το μεγαλύτερο Outlet Mail "το Woodbury" και κατά τις 10 το βράδυ της Κυριακής θάμαστε στο Μόντρεαλ.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΕ ΤΟ ΠΑΣΧΑ ΤΟΥ 2007 ΣΤΑ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

Σ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ 514-807-8372 514-402-2755

ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ (ΞΥΛΙΝΑ)

Τηλεφωνήστε μας τώρα και επωφεληθείτε τα μεγάλα σπέσιαλς του μηνός. Τοποθετήσεις παντός είδους καινούργιων πατωμάτων, ανανεώσεις, χρωματισμοί, επισκευές.

ΔΩΣΤΕ ΟΜΟΡΦΙΑ, ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ...
ΥΓΕΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

Mebesa Inc. Τηλ.: 450 656-9778
Licence #2846-9195-66 Fax: 450 656-0106

LE PRIX
ΟΙ ΠΙΟ ΦΤΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

Έλληνας Αντιπρόσωπος στην διάθεσή σας Μόνο στο 5800 Cote de Liesse Ville Mont-Royal

ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΕΝΟΣ ΧΡΟΝΟΥ ΣΤΗΝ ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ ΕΝΟΣ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΥ

Exclus frais achat 385$ — Les gammes de kilométrage sont données en milliers

ALTIMA 2003 11900$ — Gammes de kilométrage : 100 - 120

MPV 2002 8900$ — Gammes de kilométrage : 80 - 100

CARAVAN 2005 11900$ — Gammes de kilométrage : 80 - 100

SENTRA 2002 8900$ — Gammes de kilométrage : 60 - 80

ESCAPE 2002 10900$ — Gammes de kilométrage : 80 - 100

COROLLA 2006 15900$ — Gammes de kilométrage : 40 - 60

FREESTAR 2004 8900$ — Gammes de kilométrage : 100 - 120

LIBERTY 2003 13900$ — Gammes de kilométrage : 60 - 80

CAVALIER 2003 5900$ — Gammes de kilométrage : 80 - 100

PROTEGE 2002 6900$ — Gammes de kilométrage : 80 - 100

Prix en vigueur automne 2006 — Photos à titre indicatif

ΤΩΡΑ ΕΧΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ ΔΥΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ

MTL AUTO PRIX GROSSISTE

WWW.MTLAUTOPRIX.COM
1-888-GROSSISTE / 514-593-9020

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΕΛΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ

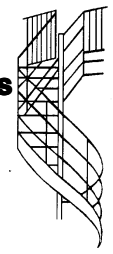
(25) χρονια πειρα

ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ
Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca

$ NEED MONEY ? $
Are you working full time?
If you are, call and get cash now!
Guaranteed.
(514) 739-4004
English or French

ATHENS MUSIC CENTER
Ελληνική Σχολή Μουσικής.
Διδάσκουμε: Μπουζούκι, Πιάνο, Κιθάρα, Ακορντεόν, Σαξόφωνο.
Πληρ.: **514-402-2755**
4-9-

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ



Σιδηρουργικές εργασίες, Εγκαταστάσεις, Repairs Σκάλες * Μπαλκόνια * Κάγκελα * Κολώνες ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ FIBERGLASS (514) 276-7064

Yperon Restaurant POS touch screen systems are point of sale systems that can be custom configured for all types of restaurants.
For a free demonstration Contact Dimitri Tsatoumas at
Cel 514 962 2633 – Office 514 421 1955

Ενοικιάζεται 3 ½ στο Ville St. Laurent
Δεύτερος όροφος σε ήσυχο Ντούμπλεξ, μπαλκόνια μπρος και πίσω, κοντά στο «Μουρελάτος». Φρεσκοβαμμένο. Ιδανικό για ανδρόγυνο. Λογικό ενοίκιο. Πληρ.: **514.744-3260, ή 514.975-3260**
2-9-στ

Ενοικιάζεται Restaurant, 55 καθισμάτων, πλήρως εξοπλισμένο, διαθέτει μεγάλο πάρκινγκ και χώρο για terasse, είναι κλειστό αλλά έχει μεγάλες προοπτικές αν το αναλάβει το κατάλληλο πρόσωπο. Περιοχή W. Island. Πληρ από τον κ. Γιάννη 4:00 – 11:00μμ στο: **(514)626-2836**
α-9-χ

Chartered Accountants

Seeking junior accountant to work around 25 hours a week. Minimum practical experience in a C.A. office at least 1 year. Knowledge of Microsoft Office 2003, Accpac Simply, Caseware, & Dt Max. Salary based on experience. Send C.V. by fax 514-384-9004.

****

Ζητείται νταρός/ρη νά εργαστεί σε γραφείο Ορκωτών Λογιστών γύρω στις 25 ώρες εβδομαδιαίως με τουλάχιστον 1 χρόνο προϋπηρεσία σε παρόμοιο γραφείο. Απαραίτητη η γνώση χρήσης Microsoft Office 2003, Accpac Simply, Caseware, & Dt Max. Ικανοποιητικός μισθός. Στείλτε το βιογραφικό σας με φάξ στο 514-384-9004.

Ενοικιάζεται 3 ½ στο PARK EXTENSION. Δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Ανακαινισμένη τουαλέτα. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ιδανικό για ηλικιωμένους. Ελεύθερο. 6:00 με 10:00 μ.μ. στο **514.279-7980**
α-10-

ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΩΝ
'Nick' Happiness Road

Το δικό σας Γραφείο, από το 1982

Εμπιστευθείτε το Γραφείο μας για εσάς και τα παιδιά σας
Μέσω του Γραφείου μας θα βρείτε το ιδανικό ταίρι για έναν πετυχημένο γάμο.
Απόλυτη εχεμύθεια, πλήρης κατανόηση και εμπιστοσύνη.

ζητείστε τον κ. Νίκο

Υπάρχουν ενδιαφερόμενοι για κοπέλλες από 25-65 ετών

Είμαστε πάντα στην διάθεσή σας
450.969-1100

Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 3 ½ στο Ville St. Laurent, ανακαινισμένο, επάνω όροφος σε Τρίπλεξ. Κοντά στο 'Μουρελάτος'. $650. Πληρ. από τον κ. Τζίμμη στο: **514.949-3458**

Ενοικιάζεται, ή Πωλείται Restaurant 80 καθισμάτων σε χωριό ανάμεσα στο Μοντρεάλ και το Κεμπέκ Σίτη. Καλό Delivery. Σταθερές εργασίες, αναγνωρισμένο επί 9 χρόνια. Λόγω υγείας, τώρα είναι επί 20 ημέρες κλειστό. Μεγάλη ευκαιρία για τους κατάλληλους. Πληρ. από τον κ. Γιώργο στο: **1.819.471-7004, ή 1.819.477-8976**
Δ-10-3

Ενοικιάζονται στο PARK EXTENSION 4 ½ σε δεύτερο όροφο και 3 ½ ημι-υπόγειο. Φρεσκοβαμμένα, **ελεύθερα**, σε άριστη κατάσταση, επί της Champagneur κοντά σε όλες τις ευκολίες. Πληρ. από τον Αριστείδη στο **514.332-4114**
4-9-χ

Ενοικιάζεται ευρύχωρο, καθαρό 4 ½ στο PARK EXTENSION, επί της L' Acadie, κοντά σε ΜΕΤΡΟ. Ξύλινα πατώματα, με εγκατάσταση πλυντηρίου και στεγνωτηρίου. Διαθέτει στόφα και ψυγείο. Τιμή $550. Πληρ. **514.729-5924**
5-9-α

Ενοικιάζεται 4 ½ στο PARK EXTENSION, ευρύχωρο κοντά στο METRO, μπαλκόνια μπρος και πίσω, δεύτερος όροφος, κοντά στις εκκλησίες, και όλες τις ευκολίες Φρεσκοβαμμένο. Σε πολύ καλή κατάσταση. Ελεύθερο.: **514-495.2858**
4-9-στ

Ενοικιάζεται στο Park Extension 3 ½ σε ήσυχη πολυκατοικία επί της Wiseman, κοντά στο Rockland, θερμαινόμενο, μπαλκόνια και ζεστό νερό. Ελεύθερο. Πληρ **514-592-4646**
β-10-χ

Ενοικιάζεται στο Chomedey 5 ½, πρώτος όροφος σε Ντούμπλεξ. Κοντά στην Εκκλησία του Τιμίου Σταυρού. Μπαλκόνια μπρος και πίσω, μεγάλη αυλή. Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ.: **450.687-4821, 514.835-7882, ή 514-703-2063**
β-10-στ

Ενοικιάζεται 4 ½ στο Παρκ Εξτένσιον, θερμαινόμενο, φρεσκοβαμμένο, παρκέ πατώματα, μπαλκόνια μπρος και πίσω, δεύτερος όροφος, ελεύθερο. Πληρ. στο: **514-276-3998**
δ-9

Ενοικιάζεται ευρύχωρο 4 ½ στο Παρκ Εξτένσιον (απέναντι από την Αρένα), θερμαινόμενο, σε πολύ κατάσταση, μπαλκόνια μπρος και πίσω, ελεύθερο από 1ης Δεκεμβρίου, διαθέτει εγκατάσταση, πλυντηρίου και στεγνωτηρίου.
Πληρ **514-270-1543**
δ-8-στ

Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 ½, 3ος όροφος, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες.
Πληρ.: 514-983-7517

Ενοικιάζεται 5 ½ στο PARK EXTENSION, θερμαινόμενο, με ευρύχωρη κουζίνα, μπαλκόνια μπρος και πίσω, πρώτος όροφος, κοντά στις εκκλησίες, και όλες τις ευκολίες ανακαινισμένο. **Ελεύθερο**. Πληρ. από τον Δημήτρη στο: **514-914-2660**
4-9-στ

Ενοικιάζεται μεγάλο 4 ½ στο Park Extension, (επί της Champagneur) σε πολύ καλή κατάσταση. Δεύτερος όροφος με μπαλκόνια μπρος και πίσω. Ελεύθερο. Πληρ. **514.279-8632**
2-9.χ

Ενοικιάζεται Bachelor στο New Bordeaux, ανακαινισμένο, επιπλωμένο, με TV, κοντά σε όλες τις ευκολίες και τις συγκοινωνίες. Ελεύθερο. Πληρ.: **514-887-4103**

Ενοικιάζεται 5 ½ επί της Carlton (κοντά στην Cote des Neiges). Δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Κοντά σε όλες τις ευκολίες, νοσοκομεία και συγκοινωνίες.... Ιδανικό για εργαζομένους και επιχειρηματίες στην περιοχή. Ελεύθερο. Πληρ. **514.739-7585**
α-10-

Πωλείται επαγγελματική Ραπτομηχανή BROTHERS Plein. Σχεδόν καινούργια. Πληρ.: **450. 689-3148**
Δ-10-

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΠΙΖΖΕΡΙΑ 60 καθισμάτων με delivery. Περιοχή βόρεια του Jolliete. Πολύ καλή τιμή. Πολύ καλή ευκαιρία για τον κατάλληλο. Πληρ. Από τον κ. Γιώργο στο: **1450-835.4830 ή 1450.756-9408**
4-9.δ

Πωλείται Restaurant 30 καθισμάτων, σε πολύ καλή τοποθεσία, επί της Cure Labelle. Καλό Delivery και Pick up. Λόγω μεγάλης ανάγκης πρέπει να πουληθεί. Κάνετε προσφορά. Πληρ. από τον κ. Σπύρο στο **514-334-2525,** ή τον κ. Θύμιο στο: **514.569-0172**
γ-10-δ

Πωλείται Machine για Γύρο. Σε πολύ καλή κατάσταση. Μόνο $400. Ευκαιρία.
Πληρ. στο **514-887-8335**
γ-10-δ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ, επειγόντως λόγω ασθενείας ένα ολοκαίνουργο πολεμικό όπλο με σκόπευτρο, μία καραμπίνα σχεδόν ολοκαίνουργια, και τα δύο με τις θήκες τους. Και τα δύο μαζί $1.500.00 με δώρο άλλα όπλα. Αγοράστηκαν το 2005 προς $5.250.00 Πληρ. καθημερινώς από τις 9:00 π.μ. ως τις 2:00 μ.μ. στο: **514.274.0668**
α-10-

Πωλείται 7plex 4 ½ στο Chomedey, με 1 κλειστό γκαράζ και 7 θέσεις πάρκινγκ, ανακαινισμένο, αλλαγή σκεπής το 1999. Βρίσκεται στο 581 81 Av. Ολο ενοικιασμένο. Ετήσιο εισόδημα $49.440. Τιμή $495.000. Ευκαιρία για επένδυση. Πληρ. 450.681-7634, ή 450.687-2718
4-9-

Πωλείται Restaurant σε άριστη κατάσταση, με πολύ καλές δουλειές και προοπτικές. Πληρ. 8:00 με 10:00 το πρωΐ στο: **514.685-3390, ή 514.795-8095**
γ-10-δ

Πωλείται Fast Food Restaurant, μοναχικό, ευκολοδούλευτο, σε πολύ καλή τιμή. Πληρ. Από τον ιδιοκτήτη 7:00 με 10:00 μ.μ. στο: **450.471-7452**
Δ-10-γ

Πωλείται Restaurant με Breakfast και Lunch (Πρωϊνό και Μεσημεριανό). Ανοικτό 5:00 με 2:00. Κυριακές και εορτές κλειστά. Ιδανική περίπτωση για δύο άτομα, που πρέπει να μιλούν Γαλλικά και να γνωρίζουν από Service. Πληρ. από τον κ. Τάσο 3:00 ως τις 10:00 μ.μ.μ. στο: **450.681-6880**
γ-10-δ

Πωλείται Κομμωτήριο στο κέντρο του St. Lambert. Αναγνωρισμένο επί 45 χρόνια. Πολύ καλές δουλειές. Σε άριστη κατάσταση. Μεγάλη ευκαιρία για τους κατάλληλους. Πληρ.: **514.341-9884**
Δ-10-δ

Αναλαμβάνουμε κτισίματα, γέμισμα τούβλων, αλλάζουμε περβάζια παραθύρων με τσιμέντο ή μάρμαρο, μπαλκόνια από τσιμέντο, γρανίτη, fiber glass, ξύλινα. Επισκευάζουμε κάγκελα και σκάλες σιδερένιες. Δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, γρήγορη εξυπηρέτηση.
Πληρ **(514) 927-8305 / (450) 681-9334**
γ-3-

Telemarketing, Sales Reps needed full time. Salary and commission. Great atmosphere, near Metro Cote Vertu. Call Jimmy **514.886-9804** γ-10-β

Ενδιαφέρομαι για γνωριμία με κυρία , ή δεσποινίδα, από 45 έως 55 ετών χωρίς οικογενειακές υποχρεώσεις με σοβαρό σκοπό. Πληρ. 10-4μμ στο: **450-687-8113 ή αφείστε μήνυμα** α-10-δ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Μάγειρας για να εργαστεί σε Restaurant στο LAVAL. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ.: 450.627-6666 10-2-Αλ

Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province στην περιοχή St. Agathe. Παρέχεται διαμέρισμα και καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ. στο: **514.942-2029** γ-10-γ

Ζητούνται βραδινοί μάγειροι για να εργαστούν σε Fast-Food Rest (La Belle Province), στην περιοχή Ste-Therese, 15 λεπτά από το Λαβάλ. Πληρ. από τον Βασίλη προσωπικά 244 Boul Labelle, Ste-Therese, ή στο **450-971-0941** α-10-δ

Ζητείται πεπειραμένος **Μάγειρας** για την προετοιμασία και την εκτέλεση παραγγελιών, για να εργαστεί σε **Restaurant** στην πόλη Hawkesburry του Οντάριο, που απέχει 45 λεπτά από το Μοντρεάλ. Διατίθεται και δωμάτιο. Πολύ καλός μισθός. Πληρ. από τον κ. Πήτερ στο: **613-632-4473** β-10-δ

Ζητείται πεπειραμένος ΠΙΖΖΑΔΟΡΟΣ για να εργαστεί στο Μοντρεάλ. Πλήρης, ή μερική απασχόληση. (Full time or Pirt Time) Πληρ. Από τον κ. Θόδωρο στο: **514.978-5356** γ-10-γ

Ζητείται υπάλληλος για να εργαστεί στο Τμήμα Αλλαντικών της υπεραγοράς Τροφίμων Adonis του Λαβάλ. Πληρ από τον Peter στο τηλ. 450-978 2333 α-θ-

Ζητείται Χαντοκάς για να εργαστεί σε La Belle Province. Πρέπει να γνωρίζει και από Smoked Meat. Ωρες εργασίας 3:00 με 10:00. Πληρ. 6:00 με 1:00 μ.μ στο: 450.430-8984, ή στο 5:00 με 9:00 μ.μ. στο **450.628-1102.** 5-9-λουκ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Κεραμικά, Μάρμαρα, Γρανίτες, Πλακάκια Slade Vynil άριστη εγκατάσταση, ξύλινα πατώματα σε Finishing Varnish, Crystal, Plaster, Τσιμεντοδουλειές, Level Painting, Plastering. Ανακαινίσεις, Δερεάν εκτίμηση. Πληρ.: **514.651-9125 ή 514.278-9125** Δ-10-ε

Ζητούνται Οδηγός με δίπλωμα Class 3 για Delivery και Υπάλληλος για να εργαστεί σε αποθήκη τροφίμων για γενικές εργασίες. Πληρ προσωπικά στο IDEAL Food 4200 Poirier V.S. Laurent, από τον κ. Ανδρέα, ή τον κ. Πέτρο ή στο: **514.336-9991** Δ-10-γ

01 MAY

E.U.R.O. REMODELING

Γενικές Ανακαινίσεις
Κουζίνες και Μπάνια
Τελειωμένα Υπόγεια
Κεραμικά Πλακάκια
Τσιπρόκ
Ξύλινα και Laminate Πατώματα
Τελειωμένες ξυλείες
Παράθυρα και Πόρτες

Δωρεάν Εκτιμήσεις
Ασυναγώνιστες Τιμές
Εγγυημένη εργασία

Cell: 514-497-3216 (Tom Papadopoulos)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ,
ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ,
ΤΟΥΒΛΩΝ,
ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ
(ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ)

ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ

Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές

ΚΩΣΤΑΣ
Tel.: (450) 962-3909

Ζητείται Πεπειραμένος Χαντοκάς. Πλήρης απασχόληση. Πληρ.: **514.376-6000** Δ-10-β

Ζητείται βραδινός PIRT TIME Μάγειρας για να εργαστεί σε PIZZERIA στην περιοχή LAVAL. Πληρ από τον Διονύση στο: **514.6903780** Δ-10-β

PEINTURE OLYMPIA Inc
Βαφές σπιτιών, γραφείων, επιχειρήσεων, εσωτερικές και εξωτερικές. Πλακάκια, Πλάτερινκ, Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές, Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Στράτο **στο 450-688-7846 * 973-1162**

Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής Πανεπιστημίου και Κολλεγίου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σας (αν θέλετε) σε Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά. Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ. Παναγιώτη στο (450) 969-0617

Πωλούνται ΄Επιπλα, κρεβατοκάμαρα, σαλόνι και διάφορα άλλα είδη. Σε πολύ καλή κατάσταση, λογική τιμή. Πληρ.: **514.340-1645** Δ-10-γ

VILLERAY

Ζητείται προσωπικό πλήρους απασχόλησης. Στείλτε το βιογραφικό σας μέσω fax, ή παρουσιαστείτε και συμπληρώστε την αίτηση. **BUANDERIE VILLERAY LTEE – 4740 rue Rouen, Montreal – H1V 3T7. Τηλ.: 514-259-4531 – Fax: 514-259-1548**

Γενικές επισκευές, μπάνια, κουζίνες, υπόγεια, βαφές, υδραυλικά, ειδικίτητα στα πλακάκια, δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, θετική εξυπηρέτηση. Πληρ από τον κ. Νικόλα στο **(450) 473-6531 (514) 927-6531** 13-8-04 χ

Οικοδομικές εργασίες στο σπίτι σας.
Υπόγεια, τσιπρόκ, πλάστερ, χωρίσματα, πλακάκια, κεραμικά, vainal, αλλαγή φορμάϊκας, αλλαγές σε κάουντερς. Θετική εργασία, λογικές τιμές, δωρεάν εκτίμηση. Πληρ Σπύρος Cell 514-817-0686 * 481-3798 1-2-Ν

Παραδίδονται Ιδιωτικά Μαθήματα, σε Γαλλικά και Αγγλικά, σε κλάδους Δημοτικού, Γυμνασίου και Κολλεγίου. Πληρ. από τη Ντίνα στο: **514.928-4921** 5-9-στ

Επισκευάζουμε (Repairs) όλες τις COMMERCIAL TOASTERS, LOW RATES, GOOD SERVICE, CALL ANY TIME.

7 days a week
EVAN'S
(514)
747-6276

Ζητείται υπάλληλος για να εργαστεί σε μηχανήματα πακεταρίσματος (to operate machine in food packaging company) στο 2790 Jacques – Bureau στο Laval. Πληρ. από τον Bill στο: **450.978-2300** α-10-β

CIMENTEX – Επιδιορθώσεις τούβλων, καπνοδόχων, γεμίσματα τούβλων, πετρών,δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές. **Andre – Cell 514-299-0022 / 514-272-7710**

Ζητείται υπάλληλος για να εργαστεί σε Gift Shop στο Chomedey. Πρέπει να μπορεί να εργάζεται Πέμπτη, Παρασκευή και Σαββατοκύριακα και να μιλάει Ελληνικά, Γαλλικά και Αγγλικά. Πληρ. από τον κ. Τάσο στο: **514.562-8859** 3-9-στ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Μαθηματικών, Φυσικής και Χημείας παραδίδονται κατ' οίκον σε μαθητές Γυμνασίου από έλληνα καθηγητή CEGEP με 20 χρόνια προϋπηρεσία. Λογικές τιμές. Πληρ.: (514) 684-3221 (514) 869-6830

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Παντός τύπου Σε σπίτια, καταστήματα, κουζίνες, υπόγεια σπιτιών, μπάνια, μπάρες και κεραμικά πλακάκια. Άριστη και εγγυημένη εργασία. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Θανάση ή τον κ. Γιώργο **στο 279-1568**

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
TV – AUDIO – VIDEO
Δορυφορικά Συστήματα
VHS – DVD TRANSERT $10
DVD PLAYERS $20 Ξεπούλημα
514.504-5537 γ-10-δ

Ζητείται μάγειρας, με γνώσεις από PIZZA. Εργασία 5 ημερών την εβδομάδα. Πλήρης απασχόληση. Περιοχή St. Lazare. Πληρ. από τον Κώστα στο: **450.424-4448** 3-9-δ

Ζητείται πεπειραμένος ΠΙΖΖΑΔΟΡΟΣ, πρέπει να γνωρίζει και από κουζίνα. Πληρ. προσωπικά στο **698 Rue Principal St. Dorothee Laval** 3-9-β

Ζητούνται ημερήσιοι και βραδινοί μάγειροι για να εργαστούν σε **Belle Province,** 20 λεπτά από το Λαβάλ. Πλήρης απασχόληση. Καλός μισθός για τους κατάλληλους. Πληρ. από τον Πήτερ στο: **450.838-7222, ή στο 514.295-9244** 3-9-γ

Ζητούνται Εργάτες και Εργάτριες για να εργαστούν ως Καθαριστές/στριες . Νυχτερινό ωράριο για εργασία στο Μοντρεάλ ή το Λαβάλ. Αμοιβή $13.95 την ώρα. Πληρ. από: Lorre, ή Rondey στο: **450.975-2303** γ-10-γ

Ζητούνται πεπειραμένοι Fast-Food Μάγειροι, για να εργαστούν σε La Belle Province: 1 πρωϊνός που πρέπει να γνωρίζει και από **Breakfast** και ένας 11:00 με 7:00, 6 ημέρες σταθερή εργασία, καλός μισθός. Ζητείστε τον **Steve 450-569-8785 ή τον Φώτη 450-688-7015** 4-9-

Ζητείται κοπέλα για να εργαστεί σε ΠΙΖΖΕΡΙΑ και να παίρνει παραγγελίες. Πρέπει να μιλάει Αγγλικά, Γαλλικά και Ελληνικά. Πληρ. από τον κ. Αντώνη στο: **450.973-1337 ή στο 450.973-8242** 5-9-αΚ

Ζητείται Μάγειρας (Service Man) για Σουβλάκι, Submarines, Πιζζα. Πλήρης απασχόληση. Περιοχή **West Island**. Πληρ. προσωπικά στο: 341 Cherrier Ile Bizard, ή στο: **514.696.5444** Δ-10-ε

Ζητείται Λογιστής/στρια (Accounting Clerk) με πείρα και γνώσεις comp outer για αν εργαστεί σε Λογιστικό Γραφείο στο Λαβάλ. Για πληρ, στείλτε το βιογραφικό σας (C.V.) στον αριθμό FAX: **450.688-5638** Δ-10-3

GENERAL RENOVATION
17 ANS D'EXPERIENCE

Revêtement,Aluminium,Portes,Fenêtres,Toiture,Balcons,Peinture
Aluminum siding,Doors,Windows,Roof shingles,Balconies,Painting
Salle de bain,Céramique,Bathrooms,Ceramic

ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE

Serge
(514) 781-0022

Πωλείται Ζυμωτήρι Hobard σαν καινούριο και μηχανή για άπλωμα φύλλου για μπουγάτσες κ.λ.π. Πλήρ. από τον κ. Μιχάλη στο: **514.386-9999**
α-10-

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ ΒΗΜΑ

Διαθέτουμε Μπουζούκια εξ Ελλάδος για αρχαρίους
BOUZOUKI MUSIC
MINORE
Ιδιωτικά μαθήματα για αρχάριους και προχωρημένους
Παναγιώτης Σκουφάρας
(514) 591-1157 (450) 687-1778

Γενικές εργασίες
Αναλαμβάνω παντός είδους εργασίες στο σπίτι σας.
Βαφές, Τσιπρόκ, υπόγεια. Δωρεάν εκτίμηση. Πλήρ. από τον Πήτερ στο: **514.824-5828, ή 450.687-3045**
α-10-δ

Ζητείται εργάτης για να εργαστεί σε fast food Restaurant στο South Shore. Απασχόληση.
Πλήρ.: **514.994-2092**
α-10-

Είσαι κυνηγός; Ενδιαφέρεσαι για ένα καλό λαγόσκυλο BEANGLE. Τηλεφωνείστε μου στο: (514) 574-8238
α-10-δ

Ζητείται πεπειραμένος Μάγειρας για να εργαστεί πέντε ημέρες σε **BREAKFAST,** καθώς επίσης και στην βασική προετοιμασία . Πλήρ. μετά τις 4:00 μ.μ. προσωπικά στο 5001 VERDUN ή στο: **514.766-2375**
Δ-10-β

www.coiffurelaval.com
ACADÉMIE DE COIFFURE LAVAL
ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗ ΚΑΡΙΕΡΑ ΣΤΗΝ ΚΟΜΜΩΤΙΚΗ
KATHY ILIOPOULOS
PROPRIETOR

- *Μοντερνα & δυναμική σχολή*
- *39 χρόνια πείρα*
- *Δηγλωσσο, πρωί ή βραδυ*
- *Τοποθέτηση σε εργασία*
- *Τμήματα 4 φορές το χρόνο*
- *Αναγνωρισμένα διπλώματα*
- *Μαθήματα Ανανέωσης Γνώσεων*

Μην ξεχνάτε "ποτέ δεν είναι αργά" Μια τέχνη είναι πάντοτε ένα πλεονέκτημα

Τα νέα μας μαθήματα αρχίζουν ΣΥΝΤΟΜΑ. Βιαστείτε οι θέσεις είναι περιορισμένες

ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΤΟ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟ
Στο κέντρο της Ελληνικής παροικίας

Matrix HAIR·SKIN·COSMETICS
3585 SOUVENIR, CHOMEDEY LAVAL
(450) 681-3211 - 681-1319
FAX: 681-6067 Toll Free: 1-888-217-1214

Επιδιορθώσεις:
Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π. Ειλικρινής και γρήγορη εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές.
Πληρ. Από τον κ. Χρήστο στο: 514.273-6875

Ηλεκτρολογικό πρόβλημα, στο σπίτι ή στο κατάστημά σας;
Τηλεφωνείστε στο:
514.707-7176
Κος Αντώνης
4-9-δ

DEMOS ROOFING
Επιδιορθώσεις οροφών, Πίσσες σε επίπεδες σκεπές. Ειδικοί σε οροφές από χαλίκι. Εγγυημένη εργασία ποιότητος. Πληρ. στο: **514-578-4170**
3-9-d

Ζητείται δεύτερος μάγειρας για να εργαστεί μεσαία βάρδια, σε Restaurant στην περιοχή Λαβάλ.
Πληρ.: **450.665-0320**
Δ-10-γ

Selectcom Telecom μια καλά οργανωμένη και αναπτυσσόμενη εταιρεία, για την εξυπηρέτηση των πελατών της, ενδιαφέρεται να προσλάβει άτομα που μιλούν Ελληνικά, Αγγλικά και Γαλλικά . Αν σας ενδιαφέρει η εργασία και η απόκτηση πείρας στείλτε το C.V. σας στο: hr@selectcomtelecom.ca / Fax στο: 514/722-2400, ή τηλεφωνείστε στο: 514/722-5656 ext. 2270, ή στο: 514/722-5656 ext. 227.
δ-8-δ

Ζητείται ημερήσιος μάγειρας. Πρέπει να γνωρίζει από Καναδική κουζίνα και Breakfast. Μεσαία βάρδια. Εργασία μόνο σε Service.
Πληρ. από τον Σπύρο στο:
514.577-1953
3-9-δ

Ζητείται μάγειρας, μεσαία ή βραδινή βάρδια για να εργαστεί σε Εστιατόριο του Λαβάλ. Πλήρης απασχόληση.
Πληρ από τον κ. Δημήτρη στο **(514) 887-8335**
α-θ-Παν

Ζητείται Χαντοκάς για να εργαστεί σε La Belle Province, κοντά στο ΜΕΤΡΟ FRONTENAC. Πλήρης απασχόληση. Πληρ.:
514.525-0360
5-9-3

Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές τιμές (514)744-5623
2803

Πωλούνται: Ψυγείο, Στόφα, Washer, μεγάλη τραπεζαρία με 6 καρέκλες, κρεβ/ρα 5 τεμαχίων, στρογγυλό τραπέζι με 4 καρέκλες και 2 μπουφέδες, και διάφορα άλλα. Σε καλή κατάσταση. Τιμή πολύ λογική. Πληρ. από την κα. Αντζελα στο: **514.722-5001**
Β-10-δ

Ζητείται Cashier (Κασιέρα) για να εργαστεί σε Super Market στο Παρκ Εξτένσιον.
Πληρ. **514.277-4777**
γ-10-γ

Ζητείται έμπειρη Κομμώτρια με δική της πελατεία για να εργαστεί σε γνωστό Κομμωτήριο στο κέντρο του PARK EXTENSION. Καλοί όροι συνεργασίας.
Πληρ. στο: **514.270-2727**
γ-10-δ

Ζητείται μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province στο Laval. Πληρ. από τον Στηβ, ή τον John στο:
450.662-1008
γ-10-

Αναλαμβάνω την φροντίδα μικρών παιδιών, ή ηλικιωμένων στο σπίτι τους, ή το νοσοκομείο. Πληρ. από την κα Ντίνα στο: 514.806-5358
β-10-χ

Ζητείται Μάγειρας για να εργαστεί σε Κοτάδικο B.B.Q. στο St- Eustache. Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία.. Πληρ. από τον Γιώργο στο: **450.623-8436,** ή το **514.839-9565**
Δ-10-Λαμ

C.K.M. TOWING
We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at:
514-804-4193
Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο:
514-804-4193 4-5-ΟΚ

Ζητείται υπάλληλος για να εργαστεί σε La belle Province Rest. Καλό ωράριο. Καλό περιβάλλον. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. 10710 προσωπικά από τον κ. Κυριάκο στο 10710 PIE IX κοντά στο 440, ή τηλεφωνείστε στο: 514-323-8561
4-θ-γ

Ζητείται πεπειραμένος Χαντοκάς στο 953 DECARIE VILLE St. LAURENT, κοντά στο METRO COTE VERTU, για πλήρη ή μερική απασχόληση (FULL TIME και PART TIME) Καλός μισθός. Πληρ. από τον Θανάση στο 514-748-7213
Β-10-δ

Πωλούνται: Ψυγείο, στεγνωτήριο, πλυντήριο. Πλήρες σετ τραπεζαρίας με 6 καρέκλες. Ολα σε καλή κατάσταση. Λογική τιμή. Πληρ.: 450.475-7998, 450-681-6489
Β-10-δ

Έμπειρος καθηγητής Μαθηματικών παραδίδει Μαθηματικά στα Γαλλικά ή Αγγλικά σ' όλες τις τάξεις Δημοτικού, Γυμνασίου, Math 436, 536. προετοιμασία μαθητών Δημοτικού για εισαγωγικές εξετάσεις σ' ιδιωτικά Γυμνάσια. Πλήρ στο 514-571-6794

Πωλούνται: Μία ξύλινη τραπεζαρία με 6 καρέκλες και ο μπουφέ, μονό κρεββάτι, 1 VAN PONTIAC TRANSPORT 1995, 210.000 χλμ., 7 θέσεων και διάφορα άλλα οικιακά είδη. Πληρ.: 450.625-6755 ή 514.571-6754
Β-10-ε

ΚΥΡΙΑΚΗ 27 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
Ζ' ΛΟΥΚΑ
Απόστ.: Γαλ. α' 11-19
Ευαγγ.: ΛΟΥΚ. η' 41-56

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

(Κείμενο): *Γνωρίζω δε υμίν, αδελφοί, το ευαγγέλιον το ευαγγελισθέν υπ' εμού ότι ουκ έστι κατά άνθρωπον? ουδέ γαρ εγώ παρά ανθρώπου παρέλαβον αυτό ούτε εδιδάχθην, αλλά δι' αποκαλύψεως Ιησού Χριστού. Ηκούσατε γαρ την εμήν αναστροφήν ποτε εν τω Ιουδαισμώ, ότι καθ' υπερβολήν εδίωκον την εκκλησίαν του Θεού και επόρθουν αυτήν, και προέκοπτον εν τω Ιουδαϊσμώ υπέρ πολλούς συνηλικιώτας εν τω γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτής υπάρχων των πατρικών μου παραδόσεων. Ότε δε ευδόκησεν ο Θεός ο αφορίσας με εκ κοιλίας μητρός μου και καλέσας δια της χάριτος αυτού αποκαλύψαι τον υιόν αυτού εν εμοί, ίνα ευαγγελίζωμαι αυτόν εν τοις έθνεσιν, ευθέως ου προσανεθέμην σαρκί και αίματι, ουδέ ανήλθον εις Ιεροσόλυμα προς τους προ εμού αποστόλους, αλλά απήλθον εις Αραβίαν, και πάλιν υπέστρεψα εις Δαμασκόν. Έπειτα μετά έτη τρία ανήλθον εις Ιεροσόλυμα ιστορήσαι Πέτρον, και επέμεινα προς αυτόν ημέρας δεκαπέντε έτερον δε των αποστόλων ουκ είδον ει μη Ιάκωβον τον αδελφόν του Κυρίου.*

(Μετάφραση): Σας καθιστώ δε γνωστόν, αδελφοί, ότι το Ευαγγέλιον, το οποίον εγώ εκήρυξα εις σας δεν είναι έργον ανθρώπου και δεν εκφράζει σκέψεις ανθρώπων. Διότι εγώ - όπως άλλωστε και οι άλλοι Απόστολοι - δεν έχω παραλάβει αυτό από άνθρωπον ούτε το εδιδάχθην από άνθρωπον, αλλά το παρέλαβα κατ' ευθείαν δι' αποκαλύψεων, τας οποίας ο ίδιος ο Ιησούς Χριστός μου εφανέρωσε. Βεβαίως και σεις οι ίδιοι έχετε πληροφορηθή την ζωήν και συμπεριφοράν που είχα, όταν έμενα πιστός εις την θρησκείαν των Εβραίων και ακολουθούσα όσα ο Ιουδαϊσμός εδίδασκε. Έχετε δηλαδή πληροφορηθή ότι, επηρεασμένος βαθύτατα από τας παλαιάς διδασκαλίας του Νόμου και τα έθιμα των Ιουδαίων, κατεδίωκα με πολύν φανατισμόν και σκληρότητα την Εκκλησίαν του Χριστού και προσπαθούσα να την ερημώσω και αφανίσω. Χάρις δε εις τον φανατισμόν μου αυτόν προώδευα είς τον Ιουδαϊσμόν παραπάνω από πολλούς ομοεθνείς συνομήλικάς μου, διότι εδείκνυα περισσότερον από αυτούς ζήλον δια τας πατροπαραδότους παραδόσεις μας. Όταν δε ευδόκησεν ο πανάγαθος Θεός, ο οποίος με είχε ξεχωρίσει και προορίσει από την κοιλίαν ακόμη της μητρός μου, και με εκάλεσε δια της χάριτός του να αποκαλύψη εις την καρδίαν και την ψυχήν μου τον Υιόν αυτού, δια να τον κηρύττω ως Σωτήρα εις τα έθνη, αμέσως δεν εζήτησα από κανένα άνθρωπον συμβουλήν και καθοδήγησιν δια την μεγάλην αυτήν κλήσιν. Ούτε ανέβηκα εις τα Ιεροσόλυμα, δια να συναντήσω και συμβουλευθώ τους Αποστόλους, που είχαν κληθή προ εμού εις το αποστολικόν έργον, αλλ' ανεχώρησα εις τα μέρη της Αραβίας και πάλιν επέστρεψα εις Δαμασκόν. Έπειτα, τρία έτη μετά την ημέραν που εκλήθην από τον Χριστόν, ανέβηκα εις τα Ιεροσόλυμα, δια να συναντήσω και γνωρίσω προσωπικώς τον Πέτρον και έμεινα κοντά του δεκαπέντε μόνον ημέρας. Άλλον δε από τους Αποστόλους δεν είδα, παρά μόνον τον Ιάκωβον, τον αδελφόν του Κυρίου.

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

(Κείμενο): *Και ιδού ήλθεν ανήρ ω όνομα Ιάειρος, και αυτός άρχων της συναγωγής υπήρχε και πεσών παρά τους πόδας του Ιησού παρεκάλει αυτόν εισελθείν εις τον οίκον αυτού, ότι θυγάτηρ μονογενής ην αυτώ ως ετών δώδεκα, και αυτή απέθνησκεν. Εν δε τω υπάγειν αυτόν οι όχλοι συνέπνιγον αυτόν. Και γυνή ούσα εν ρύσει αίματος από ετών δώδεκα, ήτις ιατροίς προσαναλώσασα όλον τον βίον ουκ ίσχυσεν υπ' ουδενός θεραπευθήναι, προσελθούσα όπισθεν ήψατο του κρασπέδου του ιματίου αυτού, και παραχρήμα έστη η ρύσις του αίματος αυτής. Και είπεν ο Ιησούς τις ο αψάμενός μου; αρνουμένων δε πάντων είπεν ο Πέτρος και οι συν αυτώ επιστάται, οι όχλοι συνέχουσί σε και αποθλίβουσι, και λέγεις τις ο αψάμενός μου; Ο δε Ιησούς είπεν ήψατό μου τις εγώ γαρ έγνων δύναμιν εξελθούσαν απ' εμού. Ιδούσα δε η γυνή ότι ουκ έλαθε τρέμουσα ήλθε και προσπεσούσα αυτώ δι' ην αιτίαν ήψατο αυτού απήγγειλεν αυτώ ενώπιον παντός του λαού, και ως ιάθη παραχρήμα. Ο δε είπεν αυτή θάρσει, θύγατερ, η πίστις σου σέσωκέ σε πορεύου εις ειρήνην. Έτι αυτού λαλούντος έρχεταί τις παρά του αρχισυναγώγου λέγων αυτώ ότι τέθνηκεν η θυγάτηρ σου μη σκύλλε τον διδάσκαλον. Ο δε Ιησούς ακούσας απεκρίθη αυτώ λέγων μη φοβού μόνον πίστευε, και σωθήσεται. Ελθών δε εις την οικίαν ουκ αφήκεν εισελθείν ουδένα ει μη Πέτρον και Ιωάννην και Ιάκωβον και τον πατέρα της παιδός και την μητέρα. Έκλαιον δε πάντες και εκόπτοντο αυτήν, ο δε είπε μη κλαίετε ουκ απέθανεν, αλλά καθεύδει. Και κατεγέλων αυτού, ειδότες ότι απέθανεν. Αυτός δε εκβαλών έξω πάντας και κρατήσας της χειρός αυτής εφώνησε λέγων η παις, εγείρου. Και επέστρεψε το πνεύμα αυτής, και ανέστη παραχρήμα, και διέταξεν αυτή δοθήναι φαγείν. Και εξέστησαν οι γονείς αυτής, ο δε παρήγγειλεν αυτοίς μηδενί ειπείν το γεγονός.*

(Μετάφραση): Και ιδού, ήλθε κάποιος άνθρωπος, ονόματι Ιάειρος, ο οποίος ήτο και άρχων της συναγωγής. Και αφού έπεσεν εις τα πόδια του Ιησού, τον παρακαλούσε να μεταβή εις το σπίτι του, διότι η μονογενής κόρη, την οποίαν είχε, δώδεκα περίπου ετών, ήτο ετοιμοθάνατος. Καθώς δε ο Ιησούς επήγαινεν εις το σπίτι του Ιαείρου, τα πλήθη τον επίεζαν με τον συνωστισμό των. Και μία γυναίκα, που από δώδεκα έτη υπέφερε από αιμορραγίαν και η οποία είχε εξοδέψει όλην την περιουσίαν της εις ιατρούς, χωρίς να μπορέση να θεραπευθή από κανένα, επλησίασε πίσω από τον Ιησούν, ήγγισε την άκρη από το ιμάτιόν του και αμέσως εσταμάτησε η αιμορραγία της. Και είπεν ο Ιησούς "ποιός είναι αυτός, που με ήγγισε;" Επειδή δε όλοι ηρνούντο, είπεν ο Πέτρος και οι μαθηταί που ήσαν μαζή του "διδάσκαλε, τα πλήθη σε στενοχωρούν και σε πιέζουν ολόγυρα και συ λέγεις ποιός με ήγγισε;" Ο δε Ιησούς είπε "κάποιος με ήγγισε. Διότι εγώ κατάλαβα ότι δύναμις θαυματουργική εβγήκε από εμέ". Η δε γυναίκα, όταν είδε ότι δεν εξέφυγε από την προσοχήν του Ιησού, τρέμουσα από φόβον και ευλάβειαν ήλθε, έπεσε γονατιστή εμπρός του και διηγήθηκε εις αυτόν και εμπρός εις όλον το πλήθος την αιτίαν, δια την οποίαν τον ήγγισεν, όπως επίσης και το γεγονός, ότι εθεραπεύθηκε αμέσως. Ο δε Ιησούς της είπε "θάρρος, κόρη μου, η πίστις σου σε έχει σώσει? πήγαινε ειρηνική και χαρούμενη, χωρίς την ανησυχίαν και την θλίψιν που είχες προηγουμένως από την ασθένειάν σου". Ενώ δε αυτός ακόμη ωμιλούσε, έρχεται κάποιος από το σπίτι του αρχισυναγώγου λέγων εις αυτόν, ότι "πέθανε η κόρη σου, μη ενοχλείς και μη βάζεις εις κόπον τον διδάσκαλον". Ο Ιησούς όμως, όταν ήκουσε την είδησιν, είπεν εις τον αρχισυνάγωγον "μη φοβείσαι, μόνον πίστευε και θα σωθή η κόρη σου". Όταν δε ήλθε εις το σπίτι, δεν αφήκε κανένα να μπη, ει μη μόνον τον Πέτρον και τον Ιωάννην και τον Ιάκωβον και τον πατέρα της κόρης και την μητέρα. Έκλαιαν δε όλοι και οδυρόμενοι, εκτυπούσαν τας κεφαλάς και τα στήθη των δια την νεκράν. Ο δε Ιησούς είπε "μη κλαίετε δεν απέθανεν, αλλά κοιμάται". Και τον περιγελούσαν, διότι ήξευραν καλά, ότι η κόρη είχε πεθάνει. Αυτός όμως έβγαλε όλους έξω, έπιασε το χέρι της και εφώναξε λέγων "Κόρη, σήκω επάνω". Και αμέσως η ψυχή της επέστρεψε εις το σώμα και αναστήθηκε και ο Ιησούς διέταξε να της δώσουν να φάγη, δια να αναλάβη τελείως από την εξάντλησιν της ασθενείας που την ωδήγησε εις τον θάνατον. Και έμειναν εκστατικοί και κατάπληκτοι οι γονείς αυτής. Ο δε Ιησούς παρήγγειλε εις αυτούς, να μη είπουν εις κανένα το γεγονός.

Μετάφραση: ***Ι. Θ. Κολιτσάρα***

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

ΑΙ ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Την φύσιν της Εκκλησίας χαρακτηρίζουν και καθιστούν φανεράν και αι ιδιότητες αυτής. Ότι δηλαδή είναι η **Μία, Αγία, Καθολική** και **Αποστολική.**

Μία

Η Εκκλησία είναι **«Μία»** καθ' όσον είναι ο Ιδρυτής αυτής, ο Κύριος και **«Μίαν»** ουχί πολλάς Εκκλησίας ίδρυσεν. Επίσης **«Μία»** είναι η εμψυχούσα και ζωοποιούσα αυτήν αρχή, το Πνεύμα το Άγιον και ένα το Σώμα των εις Χριστόν πιστευόντων και εις το όνομα της Ζωοποιού Τριάδος βεβαπτισμένων.

Ως Οργανισμός δε η Εκκλησία μίαν μόνον κεφαλήν και έν σώμα δύναται να έχη συναπτόμενα εις μυστικήν, εν Πνεύματι Αγίω, ενότητα.

Την ενότητα αυτήν, ήτις είναι εσωτέρα και οργανική, παρατηρούμεν, κατ' εξοχήν, εις την ενότητα πίστεως, διοικήσεως και λατρείας της Εκκλησίας. Την εις την πίστιν ενότητα πάντοτε διετήρησεν η Εκκλησία. Τυχόν δε διάρηξις ταύτης εχαρακτηρίσθη και χαρακτηρίζεται ως **αίρεσις** ή **σχίσμα.** Και **αίρεσις** μεν είναι η παρέκκλησις εκ της παραδεδεγμένης δογματικής της Εκκλησίας διδασκαλίας, **Σχίσμα** δε, η απόρριψις της κανονικής της Εκκλησίας διοικήσεως.

Η Εκκλησία, ανέκαθεν, την μεν αίρεσιν και το σχίσμα εχαρακτήρισεν ως εργαστήρια αμφίβολα σωτηρίας και ύπουλα, ου μην, (=όχι μόνον) αλλά και κέντρα ψυχικού ολέθρου και θανάτου, τους δε αιρετικούς και σχισματικούς ανεθεμάτιζεν. Ο αναθεματισμός, γενόμενος προς μετάνοιαν των πλανηθέντων και προστασίαν του υγιούς συγχρόνως σώματος της Εκκλησίας εσήμαινεν ουχί μόνον αποκοπήν των βαρύτατα νοσούντων χριστιανών εκ του κορμού της Εκκλησίας, αλλά και παράδοσιν αυτών εις τον Σατανάν. (Α' Κορινθ. Ε' 5).

Η παρατηρουμένη διαφορά εις ωρισμένα σημεία της λατρείας, εις τας κατά τόπους Εκκλησίας της Ορθοδοξίας, ουδόλως λυμαίνεται την ενότητα της Εκκλησίας, εφ' όσον η διαφορά αύτη ουδεμίαν ενέχει δογματικήν σημασίαν.

Η ενότης της Εκκλησίας είναι συγχρόνως και μεταφυσική και υπέρχρονος και υπέρχωρος.

Η Εκκλησία αποτελεί το ενιαίον του Χριστού Σώμα, το οποίον περιλαμβάνει εν εαυτώ και τους επί γης βιούντας χριστιανούς και τους εις τους ουρανούς παρά τω Θεώ αποκατεστημένους. Πάντας, πάντων των χρόνων και των καιρών, τους πιστούς και τους αγίους.

Η Ορθόδοξος Εκκλησία θεωρεί εαυτήν ως την **«μίαν»** υπό του Χριστού επί γης ιδρυθείσαν Εκκλησίαν, την εν συνεχεία Εκκλησίαν των Αποστόλων και των Πατέρων και των αγίων Οικουμενικών Συνόδων, εις την οποίαν η αποκαλυφθείσα θεία διδασκαλία **φυλάσσεται ακεραία και αμόλυντος.**

Αγία

Άλλη ιδιότης της Εκκλησίας είναι η **αγιότης** αυτής. Η Εκκλησία είναι καθίδρυμα ιερόν και άγιον. Την αγιότητα δε αυτής δυνάμεθα να διακρίνωμεν εις **«οντολογικήν»** και **«ηθικήν».**

Και οντολογικώς μεν η Εκκλησία είναι αγία, καθ' όσον, αφ' ενός μεν άγιος τυγχάνει και ο αρχηγός αυτής Χριστός, ο οποίος καθαγιάζει αυτήν δια του ιδίου αίματος. **«Μη έχουσαν σπίλον ή ρυτίδα ή τι των τοιούτων αλλ' ίνα η (=είναι) αγία και άμωμος».** (Εφεσ. ε' 25), αφ' ετέρου δε άγιον τυγχάνει και το Πνεύμα, το ενοικούν εν αυτή και πολυειδώς καθαίρον και αγιάζον ταύτην, ηθικώς δε είναι και καλείται αγία, καθ' όσον δια της αγιαστικής της ενεργείας μεταδίδει την ιδίαν αυτής αγιότητα και εις τα επί γης μέλη της.

Η Εκκλησία τυγχάνει το υπερφυές εργαστήριον των αγίων, το έδαφος το οποίον υπό την ζωογόνον πνοήν της χάριτος ανέθαλον και αναθάλλουν τα ωραιότερα άνθη της αρετής και της ηθικής τελειώσεως. Την αγιαστικήν δύναμιν της Εκκλησίας καθιστά εμφανή και το γεγονός της ηθικής μεταμορφώσεως του κόσμου, όπου αύτη εξηπλώθη και επεκράτησεν.

Ότι η Εκκλησία δημιουργεί αγίους, ομολογείται υπό της αγίας Γραφής χαρακτηριζούσης τους πιστούς ως **«αγίους». «ναόν του Θεού»** και **«ναόν του αγίου Πνεύματος».** (Βλ. Ρωμ. α' 7. Α'. Κορινθ. α' 2, Εφεσ. δ' 12, Β' Κορινθ. στ' 16).

Αλλά και οι άγιοι Πατέρες της Εκκλησίας βεβαιούν τούτο. Ο άγιος Ιγνάτιος ο Θεοφόρος π.χ. τους πιστεύοντας εις Χριστόν τους αποκαλεί **«Θεοφόρους», «Χριστοφόρους»** και **«Πνευματοφόρους».**

Καίτοι πάντα τα μέλη της Εκκλησίας δεν τυγχάνουν εκλεκτά και άμωμα, καθ' όσον εις ταύτα συμπεριλαμβάνονται και μέλη ασθενή και αδύνατα, εν τούτοις τούτο ουδόλως λυμαίνεται την οντολογικήν και ηθικήν αγιότητα της Εκκλησίας.

Διότι, ακριβής, σκοπός της Εκκλησίας τυγχάνει η αγιοποίησις των ασθενών αυτής μελών. Αν οι πάντες ήσαν άγιοι, η Εκκλησία ως αγιαστικόν καθίδρυμα, θα ήτο, επί γης τουλάχιστον, ως προαναφέρθη εντελώς περιττή, ως ουδένα σκοπόν εκπληρούσα.

Δεν είναι όμως η Εκκλησία κοινωνία αγίων, αλλά

Συνέχεια στην σελ 70

ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at **orthodoxchristianfaith @ yahoo.ca**

Mysterious Nature of Love

What is love? How can we define this feeling that contains so much diversity both in its elements and intensity? For example, when we say, *"I love hot coffee with milk,"* or, *"I love my children,"* we express very different feelings. In the first case we are simply declaring our preference for something that gives us pleasure; in the second, our parental attachment to our loved ones.

While our love for God flows from our feelings of gratitude and veneration toward Him, our love for the unfortunate - orphans, for instance - stems from our emotions of pity and compassion. **Love between husband and wife emerges from totally distinct feelings that are biologically based.** Again, the benevolent emotions of love for family and for one's own people or country embody completely disparate qualities. Naturally, one form of love does not exclude another form. **It is possible to love a person's outward appearance as well as his inner qualities and at the same time feel sorry for him.**

In the main, love comes naturally, as though by itself. It is easy to love someone who is pleasant or has performed a good deed for us. **However, to love an offensive person or one who has inflicted an unpleasantness on us requires an internal effort.**

If the word *"love"* expresses so many different feelings, perhaps it follows that we should describe it in different terms. The Greek language has these distinctions under three designations: the word **"*eros*,"** meaning physical, inclined toward the flesh; the word **"*filia*,"** denoting feelings of friendship; and **"*agape*,"** elevated, spiritual love. Also, the language does not allow these words to be intermixed.

Nevertheless, even in all the variety of appearances in which love can be expressed, among them they have something that is mutual and unifying. This common thread is the pleasant, joyous, and bright feeling that both the giver and receiver encounter through the expressions of love. Leibnitz defined love as *"a jubilant feeling, emerging from the happiness of a relative*." The substance of love's nature is incomprehensible: It is like a visitor from that ideal and magnificent world toward which our soul subconsciously reaches out yet finds its fullness and perfection inaccessible at this time.

Another remarkable trait of love is its ability to establish a mysterious connection, as if erecting an invisible bridge between loved ones so that their feelings and thoughts begin to communicate with one another - and what's more, spontaneously and over long distances. Who hasn't sensed the feelings of joy or sorrow of a loved one as though they were your own? This uniting nature of love is well illustrated in the individuals Jonathan and David described in the book of I Samuel in the Bible. Being the son of a king, Jonathan enjoyed all the luxuries of life. However, nothing satisfied him while his friend David was in danger: *"He loved David like his own soul"* and was prepared for any sacrifice in order to help him *(1 Sam. ch. 20).*

Love also possesses a power of attraction and edification. This is best witnessed in the mutual attraction between two lovers. The Bible often quotes examples of love between a bride and groom as a love similar to that between God and righteous people. The whole book The Song of Solomon *(ostensibly written by King Solomon)* is dedicated to the theme of love:

"Set me as a seal upon thine heart,
as a seal on your arm;
For stern as death is love;
relentless as the nether world is devotion;
Its flames are a blazing fire.
deep waters cannot quench love,
Nor floods sweep it away.
were one to offer all he owns to purchase love,
He would be roundly mocked" *(Sol. 8:6-7).*

In order to ransom Rachel, Jacob worked for her father Laban for another seven years after marrying Leah - and did this with great joy, for his love for her was very strong *(Gen. ch. 29).* Samson's love for Delilah appears as an outstanding example of the all-consuming power of this emotion *(Judges ch. 16).*

In general, love is a marvelous feeling, even on a most incomplete level. The first reflections of love can be observed in the kingdom of unintelligent creatures. Natural or instinctive love is based on mutuality and is nurtured by outward expressions of favors, ministrations, and enjoyment. **It appears in the form of love within families, tribes, friendships, and human society.** It brings people together and unites them into a society.

If God Himself is love, then obviously His Kingdom in Heaven is saturated with and breathes of love. Like the sun's rays, this love fills everything with harmony and joy.

Unfortunately, our divided world is far from this perfection, and in many of us this heavenly emotion is in an inchoate and weakened condition. **Sometimes, because of our inexperience or wickedness, love may take a wrong direction, bringing more harm than good.** At times our love is very weak and does not progress beyond a good feeling. Should someone close to us sustain some grief that really demands our sympathy and help - here, then, our love seemingly evaporates and we turn away. **The greatest obstacles to love are egoism and vanity, with which each of us is infected to a greater or lesser degree.** As Christ predicted of the people in the last days: *"And because lawlessness will abound, the love of many will grow cold" (Matt. 24:12).*

If we do not restrain and direct our physical urges, they may take the form of shameless animal lusts, which have nothing to do with genuine love. There is a well-known occurrence in the Bible of the strong but unchaste love for Tamar by Amnon, the son of David. Inflamed with lust for his half-sister, Amnon could find no peace. He lost all interest in life, stopped eating, and lost weight. Eventually, cunningly enticing her into his quarters, he overpowered her. And what resulted? Having satisfied his lust, he later felt repugnance toward her without whom *"he could not live,"* and in fact he drove her away. ***"Then Amnon hated her with an exceedingly great hatred: so that the hatred wherewith he hated her was greater than the love with which he had loved her before"*** *(2 Sam. 13:15).*

In order for love to be firm, it has to be based on such feelings as trust, respect, friendship... It is hard to love someone whom you don't respect and don't trust. It is good to have mutual interests and ideals.

Parental love also requires the processes of directing and spiritually cleansing. It's not good for parents to make their children little "gods" - to indulge their vagaries and not curb their bad inclinations. Used to being the center of attraction, these children often grow up pampered and are not adapted to everyday living with people. The Bible provides us with the high-priest Eli as a good example of a father's excessive *"love."* **He never restrained his sons when they were doing something improper.** Having become priests themselves and their father's helpers in the temple, they offended people who came to pray or bring their offerings to God. **Eli saw this yet made no attempt to stop them or change their behavior.** Eventually, God punished not only the two sons but also the high-priest Eli himself, by denying him descendants who would have been able to serve in the temple *(1 Sam. Ch. 2, 4).*

This and other like examples prove that love requires self-discipline and spiritual direction, otherwise even the most benevolent feelings can lead to tragic results. The other deficiency in our love is that, arising within us through natural and altruistic causes, it is not constant and is imperfect.

How can we not love those whom we like and who are favorably disposed toward us? This type of instinctively natural love requires no effort and does not produce any spiritual growth. Therefore, ***"For if you love those who love you, what reward have you? Do not even the tax collectors do the same? And if you greet your brethren only, what do you do more than others? Do not even the heathen do so"*** *(Matt. 5:46-47).*

However, God wants our feeling of love to be perfected, to become strengthened within us, and to draw us closer to Him in order to achieve this:

"Love your enemies, do good to those who hate you, . . . bless those who curse you, and pray for those who spitefully use you and persecute you, that you may be sons of your Father in Heaven; for He makes His sun rise on the evil and on the good, and sends Rain on the just and unjust . . . Therefore you shall be perfect, just as your Father in Heaven is perfect" (Matt. 5:44-48; Luke 6:27-36). *(Continued…)*

Source: *http://www.fatheralexander.org/booklets/english/love_e.htm*

SPORTS BEAT

Chris Adamopoulos, B.Ed, M.Ed
sportech@canada.com

OLYMPIC DEVELOPMENTS

IOC president Jacques Rogge has said that North Korea's nuclear test has threatened a possible unified Korean team for the 2008 Beijing Olympics. Rogge said he is still in contact with the Olympic committees of both North and South Korea and that the IOC remains committed to the two nations forming a unified team. After meetings last month mediated by Rogge, the two countries' top Olympic officials said they were hopeful all remaining issues could soon be hammered out. The two countries failed in recent talks to decide how they would combine their squads. South Korea insists athletes be selected based on performance. North Korea wants equal representation. The Koreas remain technically at war since the 1950-53 Korean War ended in a cease-fire, not a peace treaty, but their ties have warmed significantly following the 2000 summit between the two countries' leaders.

Meanwhile, Beijing organizers must avoid complacency if they are to deliver a successful Olympic Games, Rogge said this week. The Olympic chief, speaking at the start of the latest IOC coordination commission visit to discuss the progress of preparations with BOCOG, also said attention needed to be paid to the "less tangible" side of hosting the Games. "Despite the great progress that China has so far been able to achieve, my experience throughout my Olympic career has been that it is extremely important not to 'take your eye off the ball', because it is often in the moments when you lose your focus that mistakes can creep in," Rogge said. While Beijing is on schedule with the construction of the venues, there are still concerns about pollution and traffic congestion in the city as well as media freedom and human rights in China. Rogge added that world perception of the Games is just as important as their technical proficiency.

In other news, Tokyo's bid to stage the 2016 Olympics has suffered a setback after it was told not to appoint the head of sports goods maker Mizuno as a key campaigner. The IOC said that to name Masato Mizuno as secretary general of Tokyo's bidding committee would be a conflict of interests. The 63-year-old Mizuno has served on IOC sports commissions while his company is a major Olympic sponsor. Mizuno declined to accept the post in order to avoid controversy. Rogge has called Tokyo a "candidate with great potential" along with rival bidders Rio de Janeiro, Madrid, Rome, New Delhi and a city from the US yet to be decided. Tokyo beat southern city Fukuoka in the race to become Japan's 2016 candidate. The IOC will formally announce the venue for the Games in 2009. Japan hosted the Summer Olympics in Tokyo in 1964 and staged the Winter Olympics in Sapporo in 1972 and Nagano in 1998. *(Reuters)*

SCHUMACHER BRILLIANTLY ENDS CAREER ALONSO ALREADY THE NEW LEGEND

Even the most cynical skeptics of Michael Schumacher's ability had to be impressed with his daring dash through the field in the final Formula One race of his illustrious career. Although most Germans are fans of the seven-time world champion and proudly wear his red Ferrari colors, there have been a fair number of detractors in a home country that has ties to several other F1 teams. Until last Sunday, that is, when the 37-year-old Schumacher's riveting ride through the field from last to fourth at the Brazilian Grand Prix turned the final naysayers into believers. "Schumi said goodbye with the most thrilling catch-up race of his career," wrote the Bild newspaper. The General-Anzeiger in Bonn, near Schumacher's hometown of Kerpen, said his fighting spirit made believers out of his enemies and brought tears to the eyes of his legions of fans. The hopes for an eighth title were minimal but despite technical problems and a punctured tire, the champion raced like a young rookie full of cheek and fury - chapeau Schumi!

As for Fernando Alonso, his second consecutive F1 world title was described as the start of a new legend by media around the globe. The Spaniard came in second behind local favorite Felipe Massa at the last race of the season, as Michael Schumacher's brave attempt to pip him at the post came to nought. "Alonso starts his own legend," said El Pais, striking a contrast with the ending of Schumacher's incredible career. Sports daily Marca said: "In Sao Paulo, Alonso registered more than just his second title. He will be remembered as the champion that retired the greatest driver in history." Alonso only needed one point from his final race to secure the championship, while Schumacher needed to win to have any chance of overhauling the Spaniard's ten-point lead. The particular merit in his second title was put down to remaining calm under pressure as Schumacher slowly reeled him in a tense, controversial and nerve-wracking finish to the season. *(Reuters)*

ORGANIZERS OF TURKISH GRAND PRIX WITHDRAW APPEAL AGAINST RECORD FINE

Organizers of the Turkish Grand Prix have withdrawn their appeal against a record fine imposed after they let the Turkish Cypriot leader present the winner's prize at the Formula One race. The sport's governing body did not say why the organizers had dropped their appeal against the US$5-million fine. They had already paid half of the fine, which was levied September 19. Officials from the organizing committee were not immediately available for comment because it was a religious holiday in Turkey in this week. The fine was imposed after Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat presented the winner's prize to Felipe Massa at the August 27 Grand Prix in Istanbul. Talat was introduced as president of the breakaway northern Turkish Cypriot state - which only Turkey recognizes - drawing complaints from the Republic of Cyprus. FIA said the prize-giving ceremony may have compromised its political neutrality. Turkey escaped the possible sanction of losing the right to host the race next season but received the sport's heaviest fine. *(AP)*

WHO'S COUNTING ANYWAY?

52 – The percentage of Americans who realize that the US has a pro soccer league.

14 – The percentage of Americans who say they played soccer in an organized league at some point in their lives.

6 – The percentage of Americans who followed the 2006 World Cup.

$6,000,000 – The average yearly salary of an NBA player.

$50,000 – The average yearly salary of a WNBA player.

67 – The percentage of Major League Baseball teams to report an operating profit in 2005.

50 – The percentage of MLB revenues in 2005 that went to pay player salaries.

67 – The percentage of MLB revenues in 2002 that went to pay player salaries.

0.88 – Average exchange rate, in Canadian currency, of one American dollar this past summer.

0.6175 – The lowest value of the Canadian dollar against the Green Buck in history, reached in 2002.

$400,000 – The estimated amount, in Canadian dollars, that each one-cent increase in the exchange rate is worth to MBL's Toronto Blue Jays.

$34,000 – Cost of a package deal for the 2010 Winter Olympics in Vancouver that covers a round-trip flight from anywhere in North America, a limousine ride from the airport, 18 nights at a downtown hotel and a reception.

0 – Number of tickets to Olympic events included in the package. *(AB)*

ODDS AND ENDS

· Back in early 1990s, when reports on **hypoxic chambers** – sleeping tubes, tents or rooms that simulate high altitudes, allowing athletes living at low altitude to benefit from the body's stimulated production of red blood cells – there where plenty of skeptics; but over the years the theory has gained acceptance among world class athletes and their trainers, who have noticed that as many as 95 percent of the medals at any given Olympiad have been won by athletes who live or train at high altitude; WADA has also taken notice and its ethics committee recently shocked the Olympic community with the determination that hypoxic chambers violate "the spirit of sport"; the agency is considering whether to include theses chambers on its list of prohibited substances.

· In the wacky world of **Greek Soccer**, well guess what – Olympiacos finally lost a game, to Atromitos of all teams; after seven rounds, the boys in red still lead the new Super League with 18 points, followed by Panathinaikos with 13 and Egaleo, Larissa, Kerkira and AEK all tied with 12 points.

· The final word this week goes to **Chancellor Angela Merkel**, who paid tribute to Michael Schumacher in an open letter to the Bild newspaper, putting him in a line of German sporting heroes with Max Schmeling, Franz Beckenbauer and Steffi Graf: "You used your talent and your virtues – hard work and a tireless will to succeed – to get to the top. And even those outsiders who don't well understand Formula One, you enriched the sport with your brilliance. "*(Combined Reports)*

PAVLOS

Στην καρδιά του VILLE LASALLE

RESTAURANT

MONT OLYMPOS

1494 SHEVCHENKO, VILLE LASALLE, QC. H8N 1P1

TÉL.: (514) 368-4994 TÉL.: (514) 368-3993

Τηλεφωνείστε τώρα για κρατήσεις θέσεων

VASSILIS

LIVE BOUZOUKI NIGHT EVERY MONDAY

Κάθε Δευτέρα, ζωντανή μουσική και πάντα με τιμές εστιατορίου.

Το OLYMPOS διαθέτει αίθουσα δεξιώσεων μέχρι 130 άτομα για γάμους, βαπτίσεις, αρραβώνες, Sweet-16 και άλλες κοινωνικές εκδηλώσεις και πάντα σε τιμές πολύ λογικές

Στο ΟΛΥΜΠΟΣ θα βρείτε το κάτι άλλο σε ωραία ελληνική ατμόσφαιρα

Στο ΟΛΥΜΠΟΣ θα γευθείτε φαγητά από παραδοσιακή ελληνική κουζίνα όπως χταπόδι στα κάρβουνα, σουβλάκια και όλων των ειδών των μεζέδων που δεν έχετε απολαύσει σε οποιοδήποτε άλλο μέρος.

Ο καλοφαγάς μάγειρας του ΟΛΥΜΠΟΣ περιμένει τους καλοφαγάδες που ξέρουν να φάνε, για να τους φτιάξει τα πιο εύγευστα και νόστιμα φαγητά.

Ζητούνται σερβιτόροι και σερβιτόρες

yak®

6¢ το λεπτό Ελλάδα

3.5¢ a minute Canada & USA

Υπογράψτε μαζί μας σήμερα!
Τηλεφωνείστε: 1-800-490-7235
Επισκεφθείτε μας στο: www.yak.ca

NEO yakLongDistance™

Μπείτε στο πρόγραμμα yakLongDistance σήμερα και όλα τα υπεραστικά σας τηλεφωνήματα θα χρεώνονται από την yak στις χαμηλότερες μας τιμές!

yakCell®

Γράψτε τα κινητά σας τηλέφωνα στο πρόγραμμα yakCell για να εξασφαλίσετε και από τα κινητά σας τηλέφωνα τις ίδιες χαμηλές υπεραστικές τιμές!

yakCallingCard™

Παραγγείλετε σήμερα την κάρτα yakCallingCard και χρησιμοποιείστε την για να εξοικονομείτε σε κάθε υπεραστικό σας τηλεφώνημα που κάνετε από τον Καναδά και τις ΗΠΑ!

- ✓ Με τις χαμηλότερες τιμές yak στα υπεραστικά
- ✓ Χωρίς κρυφές χρεώσεις
- ✓ Χωρίς χρέωση στο network
- ✓ Χωρίς minimums χρεώσεις
- ✓ Δωρεάν e-billing ($1.95 ταχυδρομική μηνιαία χρέωση)
- ✓ Πάντοτε υψηλής ποιότητας σύνδεση
- ✓ Οι τιμές ισχύουν 24/7/365

Αυστραλία	6¢	Γερμανία	5¢
Κύπρος	15¢	Ιταλία	5¢
Γαλλία	5¢	Μεγάλη Βρετανία	5¢

Rates are effective 14-Jul-06 and subject to change without notice. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations (institutions such as army bases, universities, hospitals, banks & government offices) may be billed at a higher rate. Yak Long Distance applies to wire lines PIC'ed to Yak and is available in Canada only. Yak Cell service is currently available in most major cities in Canada only. Yak Calling Card local access numbers are available in most major cities in Canada only. A surcharge applies for calls made from other locations. Additional restrictions may apply. Please visit www.yak.ca for further information.

NASDAQ: YAKC

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
κ. GERALD TREMBLAY ΜΕ ΦΙΛΟΥΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ

Ο Δήμαρχος του Μόντρεαλ κ. Gerald Tremblay απευθύνεται προς τους φίλους και υποστηριχτές του, και παρουσιάζει τα έως τώρα επιτεύγματα της διοίκησής του, καθώς και το πρόγραμμα που υλοποιείται στο Δήμο.

Μερικοί απ' τους παρευρεθέντες στην εκδήλωση ακούν τον Δήμαρχο κ. Gerald Tremblay με ιδιαίτερη προσοχή. Μεταξύ άλλων είναι από δεξιά, ο κ. Δημ. Σακογιάννης, ο κ. Γιάννης Μπουγάς, ο πρώην Αντιπρόεδρος της ΕΚΜ κ. Άγγελος Μαρίνος, και η δημοτική σύμβουλος της περιοχής Plateau Mont-Royal κα Ελένη Φακωτάκη

Μαζί με τους προαναφερθέντες είναι η Δήμαρχος του διαμερίσματος Plateau Mont-Royal, κα Ελένη Φωτοπούλου, ο κ. Ζήσης Φωτόπουλος και ο σύμβουλος της ΕΚΜ κ. Στιβ Μαθές.

Ο Δήμαρχος του Μοντρεάλ κ. Gerald Tremblay και η Δήμαρχος του διαμερίσματος Plateau Mont-Royal κα Ελένη Φωτοπούλου περιστοιχίζουν τον γνωστό μεγαλοεπιχειρηματία της πόλεώς μας κ. Δημήτριο Σακογιάννη

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
κ. GERALD TREMBLAY ΜΕ ΦΙΛΟΥΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ

Θερμή και εγκάρδια χειραψία του καθηγητή κ. Ιωάννη Μπουγά με τον Δήμαρχο του Μοντρεάλ κ. Gerald Tremblay

Χειραψία και φιλική συζήτηση μεταξύ του κ. Δημήτρη Σακογιάννη, του Δημάρχου του Μοντρεάλ και της Δημάρχου του διαμερίσματος Plateau Mont-Royal

Αναμνηστικό στιγμιότυπο του κ. Δημήτρη Σακογιάννη της Δημάρχου του διαμερίσματος Plateau Mont-Royal και της δημοτικής σύμβουλου της περιοχής Plateau Mont-Royal

Η Δήμαρχος του διαμερίσματος Plateau Mont-Royal, κα Ελένη Φωτοπούλου, σε αναμνηστικό στιγμιότυπο με τον καθηγητή κ. Γιάννη Μπουγά, και τους επιχειρηματίες κ. Δημ. Σακογιάννη και κ. Ανδρέα Βασιλάκο

afrodite HOTELS GROUP
afrodite HOTEL
dias HOTEL
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΝΙΚΟΣ & ΒΙΒΗ ΣΑΚΟΓΙΑΝΝΗ
• Ξενοδοχείο Αφροδίτη Νέοι Πόροι - Πιερία Τηλ.: 23520 42677 - 42850 Fax : 23520 41850
• Ξενοδοχείο Αφροδίτη Beach Νέοι Πόροι - Πιερία Τηλ.: 23520 43024 - 43025 Fax : 23520 41850
• Ξενοδοχείο ΔΙΑΣ Πλαταμώνας - Πιερία Τηλ.: 23520 41267 - 41467 Fax : 23520 41850
www.dias-hotel.gr
e-mail: info@dias-hotel.gr

ENCAN DIRECT H auto GREGOIRE

Dodge GrCaravan 2006 STOW 'N GO
Many in inventory
Manufacturers warranty
~~$24375~~ 16900$ MSRP
• Fully equipped,
• Tri-zone climate control
• Quad seats

Hundreds of new ARRIVALS 2005-2006 models

Hyundai Elantra 2005 ~~$18980~~ $12345
Nissan Sentra 2005 ~~$19212~~ MSRP $12950
Chrysler Sebring 2006 ~~$26775~~ $13395
Pontiac G6 2006 ~~$26205~~ MSRP $15950

Largest inventory in Canada

Always the best price!
Chevrolet Cavalier 2003 — Consomation 7 litres/100km — $5955

Always the best price!
Chevrolet Venture 2002 — Automatic, CD, A/C, fully equipped — $6990

Always the best price!
Chrysler Intrepid 2004 — Automatic, CD, A/C, fully equipped, sun roof — $7575

Always the best price!
Dodge Caravan 2005 — Automatic, CD, A/C, fully equipped — $11900

Illustrations may differ. Add $399 to retail price. MSRP = Manufacturers suggested retail price.

You get more for your money

Always the best price!
Acura MDX 2003 — Automatic, leather,4X4, navigation system, 6cd, sunroof, heated seats, Bose, 57000km — $31900 A gem!

Always the best price!
Audi A4 Quattro 2003 — Triptronic, leather, sunroof, turbo, heated seats — $24998 Comfortable and practical

Always the best price!
BMW 325XI 2003 — leather, 4X4 sunroof, heated seats 66000km — $27988 A beauty

Always the best price!
Jaguar X-Type 2002 — Automatic, leather, sunroof, 4X4 74000km — $19988 Just for you

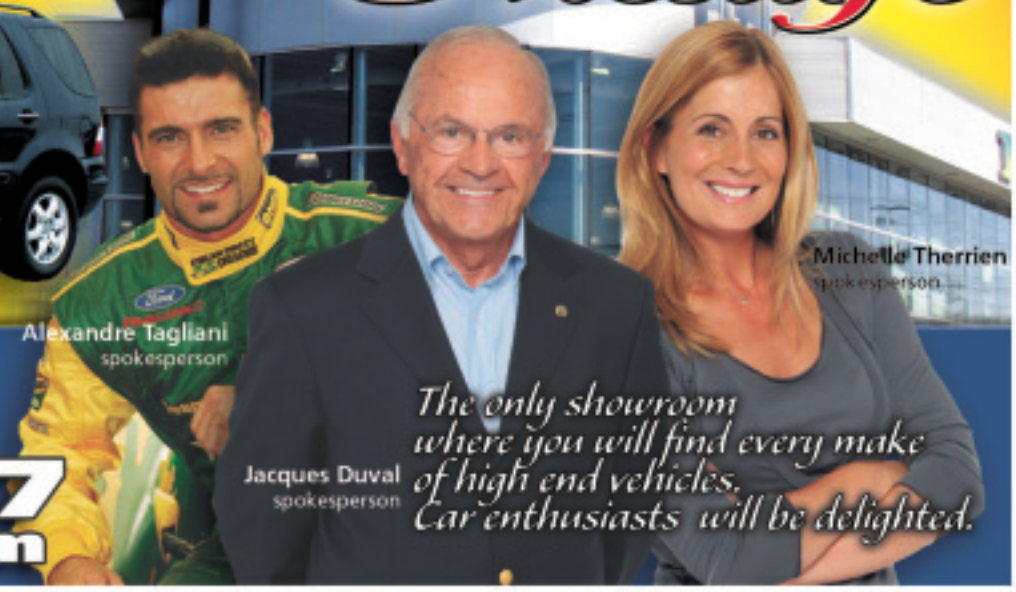
Always the best price!
Volvo S80 2002 — Tiptronic, leather, sunroof, heated seats — $17988 Drive first class

Always the best price!
Mercedes S600 2003 — Triptronic, leather, sunroof, 6 CD, heated seats, 77000km — $74988 Chic and comfortable

SATISFACTION GARANTEED 30 days... or exchange permitted within conditions in store

Infiniti FX35 2005 $39998
Mercedes ML500 2002 $28988

H GREGOIRE Prestige



The only showroom where you will find every make of high end vehicles. Car enthusiasts will be delighted.

St-Eustache • Laval
Carignan • Trois-Rivières
1-877-782-4277
www.hgregoire.com

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ Ο ΕΡΜΗΣ
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL ERMIS

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΛΕΣΧΗΣ ΜΑΣ

Την Κυριακή 22 Οκτωβρίου στις 5 το απόγευμα ο σύλλογος Ηλείων του Μόντρεαλ "ο Ερμής» έκανε τα εγκαίνια της Νέας Λέσχης του, που βρίσκεται στο 7548B St-Roch, απέναντι από τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου. Τον αγιασμό τέλεσε ο πατήρ Νικόλαος Παπαγεωργίου βοηθούμενος από τον αντιπρόεδρο του συλλόγου μας Ιεροψάλτη Παναγιώτη Καράμπελα.
Μας ετίμησε με την παρουσία της η πάντα άξια δημοτική σύμβουλος της περιοχής κυρία Μαίρη Ντέρος, πρώην πρόεδροι και πάρα πολλά μέλη μας και φίλοι του Συλλόγου. Μεγάλη ελπίδα και θάρρος μας έδωσαν τα σταράτα και πατρικά λόγια του πατρός Νικολάου στον οποίον ο σύλλογος εκφράζει τις πολλές ευχαριστίες μας. Επίσης ευχαριστούμε και τα παραβρεθέντα μέλη μας για την προσφορά τους προς ενίσχυση του Συλλόγου μας. Στη συνέχεια, το Γυναικείο τμήμα δεξιώθηκε όλους ευχόμενοι στο Σύλλογό μας καλή συνέχεια, κάθε πρόοδο και καλή αντάμωση στη Λέσχη μας στη συνεστίαση της 11ης Νοεμβρίου.

Ν.Τ.

ΤΣΑΪ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ

Μακάριοι οι Ελεήμονες...

Αδελφοί,
Την **Κυριακή 5 Νοεμβρίου** στο **8420 Stuart, Παρκ Εξτένσιον Μοντρεάλ, από τις 12:00 έως τις 6:00 μ.μ.** θα δοθή το ετήσιο τσάϊ για την Εξωτερική Ιεραποστολή στο σπίτι της κας Ευγενίας Κριτσέλα.
Η προσφορά μας αυτήν την φορά θα διατεθεί διά την ανέγερση του Ιερού Ναού του Αγίου Κοσμά του Αιτωλού στο **Κολουέζι της Αφρικής** καθώς και για άλλα κοινωφελή ιδρύματα των εκεί Ορθοδόξων αδελφών μας.
Στους παρευρεθέντες θα διανεμηθεί το περιοδικό **«Άγιος Κοσμάς ο Αιτωλός»** στο οποίο αναφέρονται τα επιτεύγματα την Ορθοδόξου Ιεραποστολής στην Αφρική.

Για πληροφορίες τηλ.: **514.274-1829**
Με Χριστιανική αγάπη
Μαρία Ανανιάδου

GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF TORONTO (CANADA)
METROPOLIS PHILOPTOCHOS BOARD
1, Patriarch Bartholomew Way (86 Overlea Blvd), Toronto, Ontario M4H 1C8
Τηλ. (416) 429-5757 * Fax: (416) 429-4586

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αγαπητοί συμπάροικοι

Με χαρά σας κάνουμε γνωστό ότι το 7ο Ετήσιο Γεύμα Αγάπης της Μητροπολιτικής Φιλοπτώχου σε συνεργασία με την Φιλόπτωχο Αδελφότητα των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ και τα υπόλοιπα Φιλόπτωχα Τμήματα Μόντρεαλ και περιχώρων θα λάβει χώρα την 29η Οκτωβρίου στον Ιερό Ναό Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ.
Ο σκοπός του γεύματος είναι η οικονομική ενίσχυση του φιλανθρωπικού έργου της Φιλοπτώχου ειδικά εφέτος θα ενισχύσουμε οικονομικά το Νοσοκομείο Σραίνερς για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες.
Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Τορόντο Καναδά κ.κ. Σωτήριος θα τελέσει την Θεία Λειτουργία στις 10:00 το πρωί και το γεύμα θα λάβει χώρα στις 12:30μμ
Η παρουσία σας και η υποστήριξή σας στο γεύμα αυτό θα αποτελέσει τιμή για μας και θα μας ενισχύσετε στο θεάρεστο έργο μας

Από την Μητροπολιτική Φιλόπτωχο Καναδά

Ρίτα Ράγκας
Β' Αντιπρόεδρος Μητροπολιτικής Φιλοπτώχου Κανα΄δα

Κατερίνα Ιλιοπούλου
Πρόεδρος Φιλοπτώχου Ι. Ναού Αρχαγγέλων Μόντρεαλ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΟΚ

Πέρασαν τρία χρόνια από την Αμερικανική εισβολή στο Ιρακ, που με ψευδείς και αβάσιμες αιτίες ο πρόεδρος Μπους, έφερε την καταστροφή το θάνατο και τη δυστυχία στη χώρα αυτή, ελέγχοντας φυσικά τα πετρέλαιά της.
Η ΕΠΟΚ, ως μέλος του **Συνασπισμού κατά του Πολέμου**, τάσσεται στο πλευρό όλων εκείνων που μάχονται για ειρήνη, δικαιοσύνη και σεβασμό στα ανθρώπινα δικαιώματα.
Γι' αυτό και συμμετέχει και υποστηρίζει το συλλαλητήριο κατά του πολέμου του Ιράκ, που οργανώνεται το Σάββατο 28 Οκτωβρίου στις 12:30, στην Πλατεία DOMINION (PEEL και RENE LEVESQUE) στο Μόντρεαλ.
Η ΕΠΟΚ, καλεί την ελληνική παροικία που πάντα τάσσεται υπέρ της ειρήνης, να συμμετάσχει στη μεγάλη αυτή φιλειρηνική διαδήλωση.

Από το Δ.Σ. της ΕΠΟΚ

ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

PAN-ARCADIAN BROTHERHOOD OF CANADA

754A ST.ROCH, MONTREAL, QUEBEC, H3N 1L3
TEL.: **270-2684**

ΑΝΑΚΟΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητοί Αρκάδες και φίλοι

Το Γυναικείο τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητας Καναδά, σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο, διοργανώνει Συνεστίαση το Σάββατο 11 Νοεμβρίου 2006 στις 8μμ στη Λέσχη του Συλλόγου 754A St-Roch στο Park Extension.
Μια συνεστίαση άρτια οργανωμένη. Θα σερβιριστεί Μακαρονάδα με κρέας κοκκινιστό, ορεκτικά, σαλάτα, γλυκά και καφές.
Χορός και γλέντι μέχρι τις πρωινές ώρες από το Mediterranean Production του Μανώλη Σγουράκη.
Το εισιτήριο είναι $15
Στους Αρκάδες διασκεδάζουμε καλά και περνάμε καλά.
Σας περιμένουμε οικογενειακώς και με τους φίλους σας, για μια ευχάριστη Αρκαδική βραδιά.

Από το Γυναικείο Τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητος Καναδά

LA METROPOLE GRECQUE ORTHODOXE DE TORONTO (CANADA)
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ (ΚΑΝΑΔΑ)
LA COMMUNAUTÉ GRECQUE ORTHODOXE DE LA RÉGION OUEST E MONTRÉAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΔΥΤΙΚΑ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
GREEK ORTHODOX COMMUNITY OF WEST ISLAND OF MONTREAL
PAROISE GRECQUE ORTHODOXE SAINTS CONSTANTINE ET HÉLÈNE
ΕΝΟΡΙΑ ΑΓΙΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ

20 Brunswick Blvd., Dollard des Ormeaux, Quebec H2B 2N8, Canada

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Αγαπητά μέλη

Παρακαλείσθε να παραστείτε στην Ετήσια Γενική Συνέλευση των μελών της κοινότητας, που θα γίνει την **Κυριακή 29η Οκτωβρίου 2006 στις 3:00μμ** στην αίθουσα της Εκκλησίας, 20 Brunswick Blvd, Dollard Des Ormeaux.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

1.Διαπίστωση απαρτίας
2.Προσευχή
3.Αποδοχή ημερησίας διάταξης
4.Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της Γενικής Συνέλευσης
5.Αναφορά και έγκριση πρακτικών προηγούμενης Γενικής Συνέλευσης
6.Αναφορά Προέδρου, αναφορά Ιερέα
7.Αναφορά Εξελεγκτικής Επιτροπής
8.Αναφορά ορκωτού Λογιστή για το έτος 2005
9.Καθορισμός ημερομηνίας εκλογών
10.Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής
11.Νέα θέματα
12.Προσευχή
13.Λήξη της Συνέλευσης

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 29 Οκτωβρίου 2006,** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου πατέρα και παππού

Ιωάννη Στρούζα

(Από Αγιο Δημήτριο Ζακύνθου, ετών 77)

Τα παιδιά: Μαρία- Παναγιώτης Βασιλείου
Διονύσιος Στρούζας
Παναγιώτης Στρούζας
Στάθης Στρούζας
Ο εγγονός: Αντώνης Βασιλείου

Τα αδέλφια στην Ελλάδα: Διονύσιος Στρούζας οικογενειακώς
Ειρήνη Στρούζα οικογενειακώς
Από την Saskatchewan: Λαμπρος Στρούζας οικογενειακώς
Από το Calgary: Σπύρος Στρούζας οικογενειακώς
Τα ανήψια: Διονυσία – Bobby Βουρτζούμης οικογενειακώς
Ευδοκία-Γεώργιος Σκλήβας οικογενειακώς
Ευστάθιος-Αννα Βλασοπούλου οικογενειακώς
Βασιλική-Νικόλαος Αντίοχος οικογενειακώς
Ζωή-Νικήτας Πλέσσας οικογενειακώς
Χριστίνα-Ευάγγελος Παλιουδάκης οικογενειακώς
Αικατερίνη-Στέφανος Κολιβάς οικογενειακώς
Σάρα-Διονύσιος Ξένος οικογενειακώς
Ιωάννης-Σοφία Ξένος οικογενειακώς
Μαρίνος Ξένος οικογενειακώς
οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας. Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου πατέρα και παππού **Ιωάννη Στρούζα**

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 29 Οκτωβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Θωμά Μπεγέτη

(Από Παλιόβρυση Μερτίνης Λακωνίας ετών 75)

Η σύζυγος: Ελένη
Τα παιδιά: Δημήτριος Sherry
Νικόλαος -Λίζα
Τα εγγόνια: Θωμάς, Melodi, Χριστόφορος
Ο κουνιάδος Λεωνίδας – Πολυτίμη Διακουμάκος οικογενειακώς
Τα μπατσανάκια: Παναγιώτης – Αναστασία Χουσάκος οικογενειακώς
Κωνσταντίνος-Γεωργία Δημόπουλος οικογενειακώς
Τα ανήψια, τα εξαδέλφια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του Ιερού Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 4 Νοεμβρίου 2006**, στις 9:00 – 10:30 π.μ. στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου

Θανάση (ΤΟΜ) Μωραΐτη

Από Μέγαρα Αττικής, ετών 50

Ο γυιός του: Παναγιώτης Μωραΐτης
Η μητέρα του: Βασιλική Μωραΐτου
Τα αδέλφια: Μαρία-Μάϊκ PEREZ
Τα ανήψια: Εμμανουέλ, Εμελη και Ελίσα

Οι θείοι, οι θείες, τα εξαδέλφια, και οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου Θανάση (ΤΟΜ) Μωραΐτη

ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

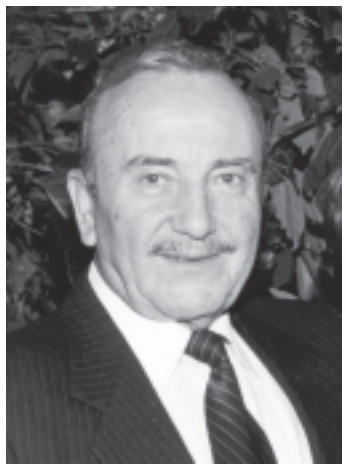
Την **Κυριακή 29 Οκτωβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου και πατέρα

Αλεξάνδρου Κουτσουμπού

Από Χαροκοπιό Μεσσηνίας
Η σύζυγος Ελένη
Τα παιδιά: Μαρία και Παναγιώτης
Τα αδέλφια και τα ανήψια στην Ελλάδα, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 5 Νοεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων 11801 Ellie Blanchard τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου και πολυαγαπημένου συζύγου, αδελφού, θείου και φίλου

Γεωργίου Παπαδόπουλου

Από Σπηλιά Κυπαρισσίας Μεσσηνίας

Η σύζυγος: Ελλη
Η αδελφή Θεοδώρα και Παναγιώτης Ασσημακόπουλος
Ο κουνιάδος: Σπύρος Οικονομίδης

Τα αδέλφια στην Ελλάδα και Αμερική, τα εξαδέλφια και τα ανήψια.
Μετά το τέλος της Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 4 Νοεμβρίου 2006,** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου πατέρα και παππού

Χαραλάμπου Βατίστα 1924-2006
Από Νεάπολη Λακωνίας

Η σύζυγος, Μαρία,
τα παιδιά: Γιώργος, Σταυρούλα, και Γιάννης,
οι εγγονοί: Χαράλαμπος, Δημήτρης, και Παναγιώτης.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθεί καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παραβρεθούν

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ
Τούς απανταχού συγγενείς, φίλους, και συναδέλφους όπου εστάθηκαν δίπλα μας στίς δύσκολες αυτές στιγμές θερμά ευχαριστούμε.

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 5 Νοεμβρίου 2006,** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Νικολάου Στάγια
(Από Πηγάδι Αρκαδίας)

Η σύζυγος: Μαργαρίτα
Τα παιδιά: Κατερίνα – Θεόδωρος Μπούτσαλης
Κωνσταντίνος Στάγιας
Τα εγγόνια: Παναγιώτης και Νίκος
Τα αδέλφια στην Ελλάδα και Αμερική
Τα κουνιάδια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 5 Νοεμβρίου 2006, στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Γρηγορίου Δεστούνη
(Από Χαβδάτα Κεφαλληνίας, ετών 80)

Η σύζυγος: Μαίρη
Τα παιδιά: Αφροδίτη – Κώστας Φλέσσας
Βαγγέλης – Μαίρη Δεστούνης
Τα εγγόνια: Χρήστος – Χριστίνα Φλέσσας
Δήμητρα, Γρηγόρης, Φλέσσας
Γρηγόρης, Τζένα Δεστούνης
Το δισέγγονο: Ντίνος Φλέσσας
Τα αδέλφια: Γεράσιμος και Φωτεινή Δεστούνης
Νικόλαος – Ολγα Δεστούνη
Οι νύφες: Βάσω Δεστούνη.
Σοφία Δεστούνη
Οι αδελφές από την Ελλάδα: Διονυσία Περδικομάτη
Διαμαντίνα και Βαγγέλης Γαβριελάτος
Τα ανήψια, τα εξαδέλφια, εδώ και στην Ελλάδα, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο, μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού Γρηγορίου Δεστούνη

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 29 Οκτωβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval), τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου

Παναγιώτη (Τάκη) Αντωνόπουλου
(Από Ζιζάνι Μεσσηνίας, ετών 60)

Η σύζυγος: Κατερίνα
Ο γυιός: Αντώνης
Τα αδέλφια: Ηλίας και Κούλα Αντωνόπουλος
Ντίνα και Γιώργος Ασσημακόπουλος
Δημήτρης και Χριστίνα Αντωνόπουλος
Η πεθερά στην Ελλάδα: Ανθούλα Αναστόπουλου
Η κουνιάδα στην Ελλάδα: Παναγιώτα
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου **Παναγιώτη (Τάκη) Αντωνόπουλου**

ΝΕΚΡΟΠΟΜΠΕΙΟ

BLYTHE BERNIER
από το 1926

Τι πρέπει να κάνετε όταν έλθει εκείνη η ώρα

Τις πρώτες ώρες μετά τον θάνατο του προσφιλούς σας προσώπου, θα πρέπει να πάρετε μερικές **σημαντικές αποφάσεις σχετικά με την κηδεία**. Ως τόσο για μερικούς το δυσκολώτερο μέρος είναι από που θα γίνει η αρχή.

Ασχέτως των συνθηκών του θανάτου, αν έγινε δηλαδή στο σπίτι, ξαφνικά, σε Γηροκομείο, ή σε Νοσοκομείο οι διαδικασίες ελάχιστα διαφέρουν.

Εάν το άτομο πέθανε στο σπίτι, το πρώτο πράγμα που πρέπει να κάνετε, είναι να καλέσετε τις πρώτες βοήθειες. Οι αρμόδιοι θα αρχίσουν τις κατάλληλες διαδικασίες προκειμένου να εντοπίσουν την αιτία θανάτου και να υπογράψουν το πιστοποιητικό θανάτου. Από την στιγμή που θα υπογραφεί το πιστοποιητικό θανάτου, θα μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο προκειμένου να μεταφερθεί ο νεκρός. Αν η αιτία του θανάτου δεν μπορεί να διευκρινιστεί , ή σε περίπτωση ατυχήματος ο νεκρός θα μεταφερθεί προς εξέταση στο γραφείο του Ανακριτή. Και σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να επικοινωνήσετε με ένα Νεκροπομπείο (Γραφείο Τελετών), αλλά η αποδέσμευση του νεκρού μπορεί να καθυστερήσει έως ότου η έρευνα του Ανακριτή ολοκληρωθεί.

Σε περίπτωση θανάτου σε Νοσοκομείο ο γιατρός υπηρεσίας είναι υπεύθυνος για την υπογραφή του πιστοποιητικού θανάτου. Σε όλες σχεδόν αυτές τις περιπτώσεις, μπορείτε να τηλεφωνήσετε σε ένα Γραφείο Τελετών, όσο μπορείτε γρηγορώτερα, εκτός και σας δώσουν άλλη εντολή.

Σε περίπτωση θανάτου σε Γηροκομείο, μπορεί να σας έχουν ζητήσει να προβείτε από πριν σε συμφωνία με Γραφείο Τελετών, έτσι ώστε αν δεν μπορούν να επικοινωνήσουν με κάποιο μέλος της οικογενείας του νεκρού, να ειδοποιηθούμε όσο το δυνατόν νωρίτερα. Στις περισσότερες περιπτώσεις τα Γηροκομεία δεν έχουν τα απαραίτητα μέσα για να κρατήσουν το νεκρό για μεγάλο χρονικό διάστημα και θέλουν να μεταφερθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα. Οι διαδικασίες του ενταφιασμού θα πραγματοποιηθούν με τα μέλη της οικογένειας με τα οποία θα επικοινωνήσουν.

Κατά τη συνάντησή σας με τον εκπρόσωπο του Νεκροπομπείου θα πρέπει να έχετε βασικά στοιχεία για τον πεθαμένο, όπως ρούχα, το Σάβανο και μια φωτογραφία. Θα σας υποδείξει τι μπορείτε να κάνετε σχετικά με την κηδεία. Εκείνες οι στιγμές μπορεί να είναι ιδιαίτερης συγκίνησης. Οταν υπάρχει δυνατότητα πάρτε αυτές τις **αποφάσεις ενταφιασμού** με άλλα μέλη της οικογένειάς σας, έτσι ώστε να γίνουν πιο επώδυνες για σας.

Εχοντας πείρα εβδομήντα – πέντε χρόνων στην Παροικία σας, μπορείτε να εμπιστευθείτε εμάς στο Νεκροπομπείο Blythe Bernier Funeral Home. Μπορείτε και εσείς και η οικογένειά σας να βασιστείτε στην βοήθειά μας και την υποστήριξή μας.

Eric DeVanna
Property Manager

Νεκροπομπείο
BLYTHE BERNIER
Funeral Home
ΙΩΑΝΝΑ ΠΛΑΙΤΗ
940 Ogilvy Ave. (Park Ex.)
Montreal, Quebec, H3N 1P4
www.mountroyalcem.com
Tel.: (514) 495-8082 ·

Συνεργαζόμαστε με το Νεκροταφείο Mount Royal Επί 150 χρόνια, εμπιστοσύνη, κατανόηση και σεβασμό στην παράδοση και στις επιθυμίες σας

ΙΕΡΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Πενταετές **Τριετές**

Την **Κυριακή 5 Νοεμβρίου 2006**, στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου (7700 De L'Epee)

Τελούμε Πενταετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του πολυαγαπημένου πατέρα και παππού

Σωτηρίου Τριαντόπουλου

Τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της πολυαγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς

Ελένης Τριαντόπουλου

Τα παιδιά: Κώστας και Diana Τριαντόπουλος
Προκόπης Τριαντόπουλος
Παναγιώτα Ντούλου

Τα εγγόνια, το δισέγγονο, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το πέρας του Μνημόσυνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

Το Ανθοπωλείο PARK EX FLOWERS
7669 Querbes (Γωνία St. Rock)
σας συμπαραστέκεται στις δύσκολες στιγμές σας. Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια κηδειών με όλο τον σεβασμό στις Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις και έθιμα. Επίσης λουλούδια και κορδέλες για τα μνημόσυνα.
Τηλεφωνείστε στο:
514.276-3822

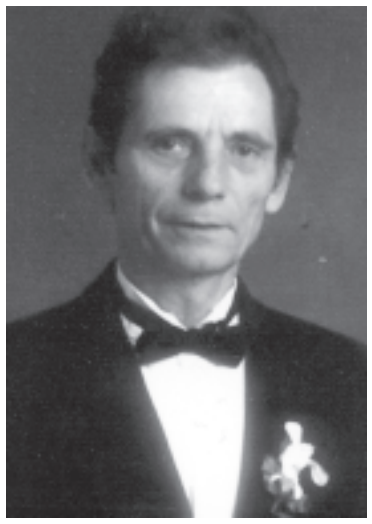
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ρίτα Παγκάνο
Κινητό: **514-575-8034**
Γραφείο: **514-595-1500**

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και παππού
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗ ΑΓΡΑΝΙΩΤΗ
Η σύζυγος Αγγελική, τα παιδιά Γιώργος και Σοφία, Παναγιώτης και Φιλάνθη, ο εγγονός, τα αδέλφια, οι κουνιάδοι-κουνιάδες, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς. Επίσης ευχαριστούμε το γραφείο τελετών Alfred Dallaire Group Yves Légaré και την κυρία Ρίτα Παγκάνο για την άψογη εξυπηρέτησή τους

Εμπιστοσύνη – Ειλικρίνεια – Ευγένεια – Καλές Τιμές
Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ, ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΗΡΕΜΙΑ
GROUPE YVES LÉGARÉ Alfred Dallaire
LAVAL • MONTRÉAL • SOUTH SHORE • WEST ISLAND [514] 595-1500

ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 5 Νοεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης (20 Bruncwick D.D.O.) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού, θείου και φίλου

Κώστα Ματθαίου
Από Βαρβίτσα Λακωνίας

Η σύζυγος: Σταυρούλα
Τα παιδιά: Δημήτριος και Ζωή
Διαμάντω και Κώστας
Τα εγγόνια: Σταυρούλα,
Κωνσταντίνος και Αναστασία

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 5 Νοεμβρίου 2006** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

Αγη Μπαρογιάννη
(Ετών 76 από τον Πύργο Ηλείας)

Η σύζυγος: Πόπη
Τα παιδιά: Γιάννης – Ελένη
Κατίνα Μπαρογιάννη
Βάλερη-Ben Keller
Τα εγγόνια: Στέλλα
Αντωναρα
Χριστιάνα και Αγης Μπαρογιάννη
Τα αδέλφια, τα κουνιάδια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθεί καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παραβρεθούν

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος. Επίσης ευχαριστούμε όσους προσέφεραν λουλούδια και δωρεές στο MUHC for Cancer Research.

Η Ρωσία «μπορεί να προστατεύσει τη Γη από αστεροειδείς»

Τα Νέα Μόσχα Η Ρωσία είναι έτοιμη να προστατεύσει τον πλανήτη από πρόσκρουση αστεροειδών αν χρειαστεί, υποστήριξε ο αναπληρωτής διευθυντής της ρωσικής διαστημικής υπηρεσίας Βίκτορ Ρεμισέβσκι, χωρίς όμως να δώσει λεπτομέρειες.
«Αν είναι αναγκαίο, το συγκρότημα κατασκευής πυραύλων της Ρωσίας μπορεί να δημιουργήσει τα μέσα στο Διάστημα ώστε να απωθήσει αστεροειδείς που απειλούν τη Γη» δήλωσε στο πρακτορείο Itar-Tass.
Όπως αναμεταδίδει το Γαλλικό Πρακτορείο Ειδήσεων, ο Ρεμισέβσκι τόνισε ότι οποιοδήποτε τέτοιο εγχείρημα θα απαιτούσε διεθνή συνεργασία.
«Πάνω απ' όλα, τα ινστιτούτα διαστημικής έρευνας, τα τηλεσκόπια, και η υποδομή της Ρωσικής Ακαδημίας Επιστημών θα πρέπει να προειδοποιήσουν για την απειλή αστεροειδών που πρόκειται να προσκρούσουν στη Γη» φέρεται να είπε.
Σύμφωνα με το ρωσικό Ινστιτούτο Εφαρμοσμένης Αστρονομίας, περίπου 400 αστεροειδείς και 30 κομήτες μπορούν δυνητικά να βρεθούν σε πορεία σύγκρουσης με τον πλανήτη.
Το Ινστιτούτο ανησυχεί ιδιαίτερα για τον αστεροειδή 2907, με διάμετρο γύρω στο ένα χιλιόμετρο, για τον οποίο οι επιστήμονες εκτιμούν «με μεγάλο βαθμό βεβαιότητας» ότι θα χτυπήσει τη Γη στις 16 Δεκεμβρίου 2880.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε τον αγαπημένο μας καθηγητή, αείμνηστο Christian Jacquot για όλα τα χρόνια που μας δίδαξε στο γαλλικό σχολείο. Αγαπούσε και εκτιμούσε πάρα πολύ τους Έλληνες του Μοντρεάλ, και ιδιαίτερα οι μαθητές του στο σχολείο Royal George στη Νότια Ακτή.

Ο Θεός να τον αναπαύσει.

ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 12 Νοεμβρίου 2006** στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Ελένης Δαλαμπίρα
(Το γένος Παναγάκου από Κροκεές Λακωνίας)

Ο σύζυγος: Παναγιώτης
Τα παιδιά: Χρήστος-Δέσποινα Δαλαμπίρα
Νούλα-Αλέξ Δημούλης
Τα εγγόνια, Γιώργος - Σία Δημούλης
Τία - Κώστας Κουρής
Πήτερ Δαλαμπίρας
Τα 3 δισέγγονα
Τα αδέλφια: Αικατερίνη Ροζάκος
Ιωάννης-Πολυξένη Παναγάκος
Τα ανίψια: Βούλα-Γεώργιος Κουτουμάνος
Σταύρος-Μαρία Παναγάκος
Κώστας - Ελένη Παπαδάκη
Δημήτριος Παναγάκος
Ζαχαρίας Ροζάκος
Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προσευχές τους για την ανάπαυση της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς Ελένης Δαλαμπίρα.

ΣΤΑ ΕΞΑΜΗΝΑ ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ ΜΑΣ

Μάνα οι μέρες πέρασαν
Πέρασαν έξη μήνες
Που έφυγες από την ζωή
Σε χάσαμε για πάντα

Εσένα που μας γέννησες
Μας είχες αναθρέψει
Με κόπους και με βάσανα
Μα ποιος να το πιστέψει,

Πως το ταξείδι σου άρχισε
Μέρα για μας σημάδι
Μέρα μήτερας η γιορτή
Να μπεις εσύ στον Αδη

Μα η ζωή ετούτη εδώ
Ο Χάρος την τελειώνει
Και ο Θεός κάθε ψυχή
Την παίρνει, την λυτρώνει

Και κλείνει κύκλο ο άνθρωπος
Τον κόσμο τον αφήνει
Και σε γνωστούς και συγγενείς
Παιδιά το δάκρυ δίνει

Ετσι και μας Μανούλα μας
Το δάκρυ δεν στερεύει
Εις τον δικό σου το χαμό
Τον πόνο μας γιατρεύει

Και ευχόμαστε η Παναγιά
Αυτή να σου δωρίζει
Κάθε ψυχής ξεκούραση
Αιώνια να χαρίζει

Να'ναι το χώμα σου ελαφρύ
Η μαρμαρένια πλάκα
Αφού σε σκέπασε γλυκιά
Αξέχαστή μας Μάνα

Τα παιδιά τα εγγόνια και τα τρία δισέγγονά σου

Δεν θα σε ξεχάσουμε πότε
Θα είσαι πάντα στην καρδιά μας

ΑΥΤΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

Ο αείμνηστος Ιωάννης Δαπέρης, ανταλλάσσει εγκάρδια χειραψία με τον τότε πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. Κωστή Στεφανόπουλο, που προ ετών είχε πραγματοποιήσει επίσημη επίσκεψη στην πόλη μας. Το στιγμιότυπο είναι από το επίσημο γεύμα που παρέθεσε η Ελληνική Κοινότητα στο Windsor Hotel. Παρακολουθούν ο κ. Γεώργιος Βαθυλάκης, τότε Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος στο Μοντρεάλ κ. Ιωάννης Παπαδόπουλος, ο κ. Δημ. Γιαντσούλης και ο κ. Αντ. Ροδολάκης

PHOTO BY JIMMY
JIMMY ο Κινησιοφωτογράφος

ASSOCIATION DE RESSORTISSANTS
DE KALAMATA DE MONTRÉAL
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΙΑΝΩΝ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

7287 Ave. Champagneur • Montreal, Québec H3N 2J8 • Tél.: (514) 276-3588

Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Καλαμάτας Μόντρεάλ, εκφράζουν τα θερμά τους Συλλυπητήρια, στην σύζυγο, τα παιδιά και τα εγγόνια τού αείμνηστου Γιάννη Δαπέρη, ιδρυτή του ραδιοφωνικού σταθμού CHCR.

Είθε ο Θεός να αναπαύσει τη ψυχή του και το χώμα που τον σκεπάζει να είναι ελαφρό.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Καλαμάτας Μοντρεάλ

ΘΕΡΜΑ ΣΥΛΛΗΠΗΤΗΡΙΑ

Θέλω να εκφράσω τα θερμά μου συλλυπητήρια στην οικογένεια του μπαρμπα-Γιάννη για τον θάνατό του.
Όλοι μας ξέρουμε τι έχει προσφέρει στην παροικία μας. Σε εμένα προσωπικά μου έκανε την τιμή να με δεχτεί στην ραδιοφωνικό του σταθμό, και να μου εμπιστευθεί το ακροατήριο του, μέσω ορισμένων μουσικών προγραμμάτων που έκανα.
Ένα μεγάλο ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ.
Θα σε θυμάμαι πάντα με σεβασμό.
Ήθε το χώμα που σε σκεπάζει να είναι ελαφρό.

Βασίλης Γαλάτης

Ενίσχυση του διεθνούς ρόλου του γερμανικού στρατού αποφάσισε το Βερολίνο

ΑΠΕ Βερολίνο Η γερμανική κυβέρνηση ενέκρινε νέα στρατηγική για θέματα ασφάλειας, με στόχο να ενισχύσει το διεθνή ρόλο του γερμανικού στρατού, περιλαμβανομένης της αντιμετώπισης της τρομοκρατίας και της διάθεσης ειρηνευτικών δυνάμεων σε προβληματικές περιοχές ανά τον κόσμο.

Η έκθεση του υπουργείου Αμυνας της χώρας αναφέρει ότι «ένας σημαντικός ρόλος για την μελλοντική διαμόρφωση της Ευρώπης και όχι μόνο, πέφτει στους ώμους της ενωμένης Γερμανίας».

Οι κατευθυντήριες γραμμές της νέας στρατηγικής του Βερολίνου προβλέπουν ότι προτεραιότητα παραμένει η άμυνα από επιθέσεις κατά της Γερμανίας και των συμμάχων της και παράλληλα «η αποφυγή διεθνών συγκρούσεων και η διαχείριση κρίσεων, περιλαμβανομένου του αγώνα κατά της διεθνούς τρομοκρατίας».

Όσον αφορά στην ανάπτυξη ειρηνευτικών δυνάμεων σε διάφορα σημεία του κόσμου, αυτή τη στιγμή 9.000 Γερμανοί στρατιώτες βρίσκονται στο Αφγανιστάν, το Κονγκό, τη Βοσνία, το Κόσοβο και το Λίβανο.

Η νέα στρατηγική προβλέπει αύξηση των ειρηνευτικών δυνάμεων ανά τον κόσμο. «Ο εθνικός στόχος είναι η ανάπτυξη έως και 14.000 στρατιωτών ταυτόχρονα προς πέντε διαφορετικές περιοχές» επισημαίνεται.

Το υπουργείο Αμυνας σημειώνει ότι έως το 1994, ο γερμανικός στρατός δεν είχε αναπτυχθεί σε καμία περιοχή του κόσμου, ωστόσο «η απειλή στην ασφάλειά μας από τη διεθνή τρομοκρατία μάς δείχνει πόσο αναγκαίο είναι κάτι τέτοιο».

Στο κείμενο υπογραμμίζεται ότι οι Βορειοατλαντικές σχέσεις παραμένουν οι βάσεις της γερμανικής, αλλά και της ευρωπαϊκής κοινής πολιτικής ασφάλειας και επισημαίνεται ότι η ΕΕ και το ΝΑΤΟ «δεν βρίσκονται σε ανταγωνισμό».

Όπως, δε, φαίνεται από τις δηλώσεις του ΓΓ του ΝΑΤΟ Γιάπ ντε Χοπ Σέφερ η Βορειοατλαντική Συμμαχία επιδοκιμάζει τις κινήσεις αυτές του Βερολίνου.

Κατά την επίσκεψή του στη γερμανική πρωτεύουσα, την Τετάρτη, ο Σέφερ δήλωσε ότι η έκθεση του υπουργείου Αμυνας «συνδυάζει το ρεαλισμό με το όραμα» και αναδεικνύει το ρόλο της Γερμανίας ως της δεύτερης στρατιωτικής δύναμης στη Συμμαχία.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΙ ΓΑΒΡΙΗΛ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Εκ μέρους του Ιερατικού Προϊσταμένου Πρωτ. Στέφανου Σμιθ, του Διοικητικού Συμβουλίου και της Φιλοπτώχου της Ελληνικής Ορθοδόξου Κοινότητος Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ σας προσκαλούμε στις παρακάτω εκδηλώσεις στα πλαίσια του εορτασμού της εκκλησίας μας

1.**Τρίτη 7 Νοεμβρίου,** 7:00μμ Μέγας Αρχιερατικός Εσπερινός χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Τορόντο Καναδά, κ.κ. Σωτηρίου.

Μετά τον Εσπερινό θα προσφερθούν καφές και γλυκά από τις κυρίες της Φιλοπτώχου στην αίθουσα της εκκλησίας μας.

2.**Τετάρτη 8 Νοεμβρίου**, 9:00π.μ. Όρθρος και Αρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Τορόντο Καναδά κ.κ. Σωτηρίου.

Εκ της Ελληνικής Ορθοδόξου Κοινότητας Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ

ΤΟ ΑΣΧΗΜΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΒΙΑΣ

Του Νίκου Τ. Παγώνη

Συνέχεια από σελ 6

Γιατί ισχύει κι αυτό: η κοινωνία ν' αντιμετωπίζει αρνητικά το θύμα. Κι εδώ έρχεται η δική μας ευθύνη.

Να καταρριφθεί πλέον το τοίχος της σιωπής, να ανασυρθεί το πέπλο της σιγής, να καταργηθεί η μυστικότητα.

Η οικογενειακή βία είναι υπόθεση όλων μας! Και όσο πιο συντομότερο εξαλειφθεί, τόσο πιο καλύτερη θα είναι η κοινωνία μας.

Το κοινό δεινοπάθημα

Τις περισσότερες φορές η γυναίκα- θύμα δεν υποφέρει μόνο σωματικά. Πέρα από τα σημάδια που η βία αφήνει στο κορμί της και το φυσικό πόνο που νοιώθει, υπάρχει και ο άλλος, ο ψυχολογικός.

Πλειστάκις, καταλαμβάνεται από συναισθήματα αναξιότητας και ανικανότητας να ανταποκριθεί στις συζυγικές της υποχρεώσεις και απαιτήσεις του άντρα της, υποβιβάζοντας έτσι τον εαυτό της σε χαμηλότερο επίπεδο από εκείνον.

Συχνά οδηγείται στο να πιστεύει πως δικαιολογημένα προκαλεί το ξέσπασμα του συζύγου της και πως αν αυτή ήταν διαφορετική τίποτα δεν θα είχε συμβεί.

Πολλές φορές, αυτά τα συναισθήματα είναι απόρροια της ψυχολογικής πίεσης και βίας που εξασκεί ο άντρας επί αυτής, και άλλοτε οφείλονται σε έλλειψη αυτοπεποίθησης, καθώς και σε ανασφάλεια.

Είναι, όμως, και ο φόβος που συνήθως την καταλαμβάνει για την ίδια και τα παιδιά της, που την υποχρεώνει να ζει σε ένα καθεστώς συνεχούς μαρτυρίου.

Φοβάται δε να αντιδράσει διότι δεν γνωρίζει πια αντενέργεια θα προκαλέσει, ή ακόμα χειρότερα, γνωρίζει πολύ καλά τι θα επακολουθήσει: μια σειρά βίας, που, όπως προαναφέραμε, αυξάνει σταδιακά σε ένταση.

Μαζί, όμως, με τη γυναίκα ενίοτε υποφέρει κι ο άντρας. Ειδικότερα, εκείνοι που νοιώθουν πως θέλουν να ξεφύγουν από τα δεσμά της βίας και δεν μπορούν.

Ορισμένοι, ειλικρινά επιθυμούν ν' αποτινάξουν από πάνω τους την τάση προς τη βία, αλλά στερούνται τη ψυχολογική δύναμη κι ικανότητα να το πράξουν.

Πόσες φορές μετά το τερματισμό της κακοποίησης της συμβίας δεν νοιώθουν τύψεις και μεταμέλεια, για να επαναλάβουν όμως τα ίδια μερικές μέρες αργότερα.

Έτσι, λοιπόν, βλέπουμε μια κατάσταση που αντί να καλυτερεύει επιδεινώνεται και που η ψυχολογική κατάσταση, ενίοτε και των δύο συζύγων αν όχι του ενός και μόνο, αποτελεί εμπόδιο επίλυσης του προβλήματος.

Η πολιτεία και η κοινωνία, αναλογιζόμενη τις ευθύνες της έχει προβλέψει για την παροχή υπηρεσιών τόσο προς τις γυναίκες όσο και προς τους βίαιους άντρες.

Υπηρεσίες, που συμπεριλαμβάνουν ειδικές μονάδες υποστήριξης (καταφύγια κακοποιημένων γυναικών, κέντρα παραπομπής και πληροφοριών, κτλ) και παροχής ψυχολογικής θεραπείας, προσφέρονται ελευθέρως και δωρεάν. Ειδική δε μέριμνα έχει προβλεφθεί για γυναίκες μετανάστες, μια που αυτές αντιμετωπίζουν και τις ιδιαίτερες πολιτιστικές καταστάσεις που ισχύουν στη χώρα καταγωγής τους.

Κι ας μη ξεχνάμε τα παιδιά. Το ένα τρίτο της οικογενειακής βίας γίνεται παρουσία των παιδιών, λένε γυναίκες που κακοποιήθηκαν και το πενήντα τοις εκατό αυτών των παιδιών υποφέρουν από μετατραυματικές διαταραχές.

Παιδιά που μεγαλώνουν σε ένα βίαιο οικογενειακό περιβάλλον έχουν δέκα με δέκα εφτά φορές περισσότερες πιθανότητες να παρουσιάσουν ψυχολογικά και προβλήματα συμπεριφοράς, από εκείνα που ζουν μια ήρεμη οικογενειακή ζωή.

Χιλιάδες παιδιά πέφτουν θύματα της ίδιας οικογενειακής βίας που μαστίζει τις μητέρες τους.

«Η κάθε γυναίκα αξίζει»

«Το να επιτίθεται κανείς εναντίον της αξιοπρέπειας της γυναίκας αντιβαίνει στην ίδια τη ζωή, είναι μια παρωδία της ανθρώπινης φύσης. Κάθε γυναίκα αξίζει.» ανέφερε η Γενική Κυβερνήτης στο λόγο της στο συνέδριο που προαναφέραμε, και πόσο δίκιο έχει.

Η ανθρώπινη φύση είναι ένα θεϊκό δώρο του οποίου η παραβίαση και κακοποίηση καταργεί στην ουσία τον ίδιο τον άνθρωπο, εξαφανίζει την ανθρωπιά μας.

Κι η γυναίκα, χωρίς καμία αμφιβολία, είναι μέρος της ανθρώπινης φύσης όσο είναι και ο άντρας. Κάθε άλλη θεωρία όχι μόνο αβάσιμη είναι, αλλά και επικίνδυνη.

Φυσικά, πολλούς άντρες συμφέρει η διαιώνιση πανάρχαιων δοξασιών περί «ισχυρού φύλου» κι άλλα τέτοια κουραφέξαλα κι η προσπάθεια να εγείρουν επιχειρήματα που δήθεν βασίζονται σε θρησκευτικές υποχρεώσεις και διατάξεις δεν πείθουν πλέον κανένα.

Οφείλουν, όμως, και οι γυναίκες να παίξουν το ρόλο τους και η επιμονή ορισμένων εξ αυτών να φορούν το φερετζέ, που καλύπτει το πρόσωπο τους από όλους τους άλλους εκτός του άντρα τους, τι εξυπηρετεί;

Εκτός από το να διαιωνίζει τη θεωρία της γυναίκας σαν ιδιοκτησία του άντρα και που; στον εικοστό πρώτο αιώνα παρακαλώ.

Πάνω απ' όλα, όμως, οφείλουμε όλοι συλλογικά να υποστηρίξουμε την αλήθεια και να παραδεχτούμε πως η οικογενειακή βία είναι έγκλημα κι όχι οικογενειακή υπόθεση.

Η σιωπή και η μυστικότητα πρέπει να καταργηθεί και η κάθε πράξη οικογενειακής βίας οφείλει να επιφέρει το κοινωνικό στίγμα, όπως εξάλλου το κάθε άλλο έγκλημα.

Ιδιαίτερα εμείς οι άντρες, είμαστε υποχρεωμένοι να πάψουμε να θεωρούμε το «ένα χαστουκάκι» πράξη ανδρισμού και μαγκιάς και να κάνουμε την αποτροπή μας κι αποστροφή μας για την οικογενειακή βία γνωστή στους γνωστούς, συγγενείς και φίλους.

Τέρμα πλέον οι δικαιολογίες και τα ανόητα επιχειρήματα.

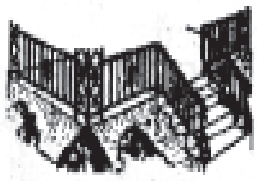
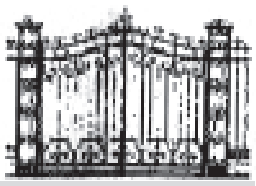
Ας το πάρουμε όλοι χαμπάρι κι απόφαση:

Η οικογενειακή βία δεν είναι τίποτα λιγότερο από ένα έγκλημα!! Και σαν τέτοιο πρέπει να το αντιμετωπίζουμε.

Αν δε ίσχυε αυτό, ίσως τότε, η μητέρα, τα δύο κορίτσια κι η νεαρή κοπέλα να βρισκόντουσαν ακόμα στη ζωή και όχι στο νεκροτομείο.

Ας το σκεφτούμε καλά όλοι μας.

ntp@pagonismarkatos.com

TITAN 2004
Ο Πρωτοπόρος από το 1967
Σιδηρουργός στο Μόντρεαλ με το όνομα Angelos

Ρωτήστε τους φίλους σας και θα σας μιλήσουν για την εργασία μας
*Εργασία εγγυημένη
*Free estimate
*Σκάλες – Μπαλκόνια – Φράκτες
*Iron work of all kinds

195 B, de LOUVAIN west Montreal Que
Τηλ.: (514) 278-9616

ANTI-RUST
OIL SPRAY PROTECTION FOR YOUR CAR
COMPLETE TREATMENT
$49.95 only
NEW OIL
INCLUDING UNDERCARRIAGE
AUTO CAP ST-JACQUES
4980 boul. St-Jean
CORNER GOUIN
For appointment call
514626-2615 • 514626-2488

ROLL-O-DATA
Cash & Interac Machine supplies
Διαθέτουμε ό,τι χρειαζόσαστε για τα ταμεία σας και τις Interac μηχανές σας. Γρήγορη εξυπηρέτηση.
Peter Stavrakis
Tel./Fax : (514) 421-0123
Cell: (514) 994-9201
e-mail : lista1@videotron.ca

Στέργιος Α. Κυριαζίδης, B. Eng., A.I.B.
Ασφαλιστικός Σύμβουλος
Ασφάλειες με πλήρη ενημέρωση και άριστη εξυπηρέτηση
Assurances Lanthier Inc.
1130 Victoria
St-Lambert, Quebec J4R 1P9
Tel.: (450) 671-7111 or (514) 990-7222
Fax: (450) 671-2799
Pag.: (514) 301-9525
E-mail: sakiriazidis@hotmail.com
An Independent Insurance Broker Covers You Best

Συνέχεια από σελ 56

περιλαμβάνει εις τους κόλπους της και αμαρτωλούς και δικαίους. Περί τούτου δε, άριστα μαρτυρούσι και αι παραβολαί του **αγρού,** της **άλωνος,** της **σαγήνης,** των **γάμων,** κ.ά.

Επίσης και ο Θεοδώρητος εν τη ερμηνεία του Μ' Ψαλμού λέγει: **«Ουδέ εκ τελείων πάσα συνέστηκεν η του Θεού Εκκλησία, αλλ' έχει και τους ραστώνη** (ραθυμία) **συζώντας και τον ανειμένον βίον ασπαζομένους και ηδοναίς δουλεύειν αιρουμένους».**

Οι παρ' ημών λεγόμενοι «Ευαγγελικοί» (Προτεστάνται) πρεσβεύουν ότι όλα τα μέλη της Εκκλησίας είναι άγια, **«Κοινωνία αγίων».** Άπαξ δηλαδή και καταστή τις μέλος της Εκκλησίας είναι μέλος άγιον. Τούτο προφανώς δεν είναι ορθόν. Εάν ήτο η Εκκλησία μόνον **«κοινωνία αγίων»** τότε, ως και ανωτέρω ανεφέρθη, ποίος ο λόγος και ποίος ο σκοπός υπάρξεως των Μυστηρίων της;

Εάν τα Μυστήρια δεν είχον ως σκοπόν να βοηθούν εις αγιασμόν και ψυχικήν άνοδον τα νοσούντα μέλη, πράγμα που ουσιαστικώς λαμβάνει χώραν εν τη Ορθοδόξω Εκκλησία, θα ήσαν περιττά.

Ημείς λέγομεν ότι μέλος της Εκκλησίας είναι ο άπαξ βαπτισθείς, ασχέτως της ψυχικής καταστάσεως εις την οποίαν ευρίσκεται.

Ο Απόστολος Παύλος γράφων περί αγίων, εννοεί τους πιστούς τους εισελθόντας δια του βαπτίσματος εις την Εκκλησίαν. Ενώ οι «Ευαγγελικοί» (Προτεστάνται) λέγουν, ότι άγιοι, δηλαδή μέλη της Εκκλησίας, είναι μόνον όσοι ενεργώς τώρα μετέχουν αυτής.

Εις την Ορθοδοξίαν, δεν είναι ή δεν θεωρείται μέλος, μόνον εκείνος τον οποίον αύτη δια σοβαρούς λόγους αφορίζει, ή εκείνος ο οποίος εκουσίως αποχωρεί εξ αυτής.

Καθολική

Η ιδιότης αύτη της Εκκλησίας δύναται να νοηθή είτε τοπικώς είτε τροπικώς.

Και **τοπικώς** μεν τυγχάνει η Εκκλησία καθολική, καθ' όσον είναι εξηπλωμένη καθ' άπαντα τον κόσμον, ως αριθμούσα οπαδούς απανταχού της γης και ως επιθυμούσα δια του ιεραποστολικού έργου της να περιλάβη, βαθμηδόν, εις τους κόλπους αυτής σύμπασαν την Οικουμένην.

Ότι ούτως ηθέλησε ο Χριστός την Εκκλησίαν, διαφαίνεται και εκ της εντολής του προς τους Αποστόλους? **«Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τα έθνη, βαπτίζοντες αυτούς εις το όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος...»** (Ματθ. κη' 19).

Αλλά και οι Πατέρες ούτως ηννόησαν. Ο Κύριλλος Ιεροσολύμων λ.χ. λέγει ότι η Εκκλησία **«Καθολική καλείται δια το κατά πάσης της Οικουμένης από περάτων της γης έως περάτων υπάρχει...».** Ο δε Μ. Αθανάσιος καλεί ταύτην καθολικήν **«Διότι καθ' όλου του κόσμου κεχυμένη υπάρχει».**

Τροπικώς δε τυγχάνει η Εκκλησία καθολική καθ' όσον είναι Ορθόδοξος. Η καθολικότης αύτη νοείται εν τη εννοία ότι παριστά την Εκκλησίαν ως εχομένην απανταχού της γης, της αυτής δογματικής περί πίστεως διδασκαλίας, της αυτής λατρείας και της αυτής Εκκλησιαστικής διοικήσεως.

Επίσης η καθολικότης αύτη διακρίνει την **πραγματικήν** Εκκλησίαν απασών των μεταγενεστέρων και ανθρωπίνως κατασκευασθεισών αιρετικών ή σχισματικών εκκλησιαστικών παραφυάδων και παρασυναγωγών.

Η μία του Χριστού Εκκλησία αποδίδει την ενότητα αυτής εις καθολικότητα, ήτοι ενότητα πίστεως, διοικήσεως και λατρείας, η οποία συνδέει εις μίαν τας κατά τόπους Ορθοδόξους Εκκλησίας. Ούτω, καθίσταται φανερόν, ότι ο χαρακτηρισμός **Καθολική,** κυριολεκτείται μόνον επί της **Ορθοδόξου Ανατολικής Εκκλησίας.**

Αποστολική

Αμεσώτατα συνδεδεμένη προς την ενότητα και Καθολικότητα της Εκκλησίας τυγχάνει και η **Αποστολικότης** αυτής.

Η Εκκλησία του Χριστού, η Ορθόδοξος, καλείται και αποστολική, καθ' όσον ιδρύθη επί του θεμελίου των Αποστόλων, όντως ακρογωνιαίου λίθου αυτής του Χριστού. (Εφεσ. β' 20).

Την διδασκαλίαν δε των Αποστόλων, ως αύτη παρεδόθη εις την Εκκλησίαν, κρατεί δια μέσου των αιώνων και διαφυλάττει αναλλοίωτον και συνδεδεμένην προς την αρχέγονον Αποστολικήν του Χριστού Εκκλησίαν.

Η Εκκλησία συνδέεται μετά των Αποστόλων και δια της λεγομένης Αποστολικής διαδοχής, ήτοι της αδιακόπου χειροτονίας των Ιεραρχών αυτής, η οποία και ιστορικώς αποδεικνυομένη, ανάγεται εις τους Αποστόλους.

Η Αποστολική διαδοχή αποτελεί αψευδές εξωτερικόν μαρτύριον ουχί μόνον της ενότητος της ιερατικής της Εκκλησίας αρχής, αλλά και της πίστεως **και της όλης εκκλησιαστικής συνειδήσεως αυτής.**

Η Εκκλησία, κατά ταύτα, **συμπίπτει** προς την πρώτην Αποστολικήν Εκκλησίαν.

Όθεν οι πάσης φύσεως αιρετικοί αποκόψαντες την εν τη Εκκλησία συνέχειαν αυτών, συναπέκοψαν εαυτούς και εκ της **Μίας, Αγίας, Καθολικής** και **Αποστολικής** του **Χριστού Εκκλησίας** και άλλοι κατέστησαν Δυτικοί ή Παπικοί, άλλοι Προτεστάνται και Ευαγγελικοί, άλλοι Μάρτυρες του Ιεχωβά, άλλοι Πεντηκοστιανοί, άλλοι της εβδόμης ημέρας κ.ο.κ.

Συνεργείο Αυτοκινήτων
carrosserie PROVINCIAL inc.
auto body

1560 Michelin, (Chomedey) Laval P.Q. H7L 4R3
Τηλ.: 450-686-1146 · Fax: 450-686-2977

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ

Του συνεργάτη μας
Γεωργίου Κανελλάκου

Δεξίωση της Ελληνικής Κοινότητος της Οττάβας για όλους όσους εργάστηκαν για την επιτυχία του μεγάλου Πανηγυριού 2006

Δεξίωση με αρνιά σούβλας, σουβλάκια, γλυκά και διάφορα ποτά πραγματοποίησε η Ελληνική Κοινότητα της Οττάβας και περιχώρων, προς τιμή όλων όσων εργάστηκαν σκληρά κατά την διάρκεια των 11 ημερών που διήρκησε το Πανηγύρι του Δεκαπενταυγούστου, και κατάφεραν να το μετατρέψουν σε ένα από τα μεγαλύτερα και καλύτερα FESTIVAL, όχι μόνο της Οττάβας αλλά ολοκλήρου του Καναδά.

Η δεξίωση έγινε στις 27 Σεπτεμβρίου, στην αίθουσα του Ελληνικού Κοινοτικού Κέντρου της Κοινότητος. Για μια ακόμα χρονιά το Πανηγύρι ξεπέρασε κάθε προηγούμενο επιτυχίας. Γιατί, εκτός της επιτυχίας του από καθαρά ψυχαγωγική άποψη, συγκέντρωσε και ένα σεβαστό ποσό χρημάτων, το μεγαλύτερο μέχρι σήμερα, πιστοποιώντας για μια ακόμη φορά ότι είναι η μεγαλύτερη πηγή εσόδων της Ελληνικής Κοινότητος της Οττάβας.

Τόσο οι εθελοντές όσο και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου κατέβαλαν τις καλύτερες προσπάθειες και κατάφεραν να ξεπεράσει σε επιτυχία τα πανηγύρια των 32 χρόνων της ιστορίας του.

Ο νέος Γενικός Διευθυντής της Κοινότητος, κ. Πέρυ Πεζούλας, και ο Πρόεδρος της Κοινότητος, κ. Νικόλαος Φλώρακας, αφού ανέφεραν αναλυτικά το ποσό χρημάτων που συγκέντρωσε το Πανηγύρι τις έντεκα αυτές ημέρες, στάθηκαν ιδιαίτερα στο πνεύμα του εθελοντισμού που εξακολουθεί να επικρατεί μεταξύ των μελών της Κοινότητος της Οττάβας.

Στο τέλος ευχαρίστησαν όλους μαζί και έναν προς έναν εκείνους που εργάστηκαν με όλη τους την καρδιά στα διάφορα μέρη του Πανηγυριού. Όλοι αυτοί ήξεραν ότι δεν προσφέρουν τις υπηρεσίες τους μόνο στο Πανηγύρι που έχει καθιερωθεί και αποτελεί πλέον θεσμό, αλλά και την Κοινότητά τους που όλες αυτές τις ημέρες απέδειξαν πόσο αγαπούν.

Εδώ θα πρέπει να σημειώσουμε ότι φέτος πάρα πολλά παιδιά -νέοι και νέες- όχι μόνο από την Οττάβα αλλά και τα περίχωρα, έδωσαν το παρόν και εργάστηκαν σκληρά όλες αυτές τις ένδεκα ημέρες.

Τέλος, ο ιερατικός προϊστάμενος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος, μίλησε με τα καλύτερα λόγια για τους εθελοντές αλλά και για την Ελληνική Κοινότητα της Οττάβας, που είναι μια από τις καλύτερες Κοινότητες του Καναδά. Συμποσιάρχες της ωραίας αυτής δεξίωσης ήταν οι δύο υπεύθυνοι Chairman και Co-chairman, η κα Αγγέλα Κόκκινος και Κων/νος Καρακάσης, αλλά και του Πανηγυριού τις ένδεκα αυτές ημέρες. Και οι δύο μίλησαν με τα καλύτερα λόγια και ευχαρίστησαν όλους όσους εργάστηκαν τόσο σκληρά και με όλη τους την αγάπη όλες αυτές τις ημέρες.

Προσωπικά θέλω να εκφράσω ένα ολόθερμο ευχαριστώ σε όλους όσους εργάστηκαν τόσο σκληρά για να γίνει και φέτος ένα από τα πιο επιτυχημένα FESTIVAL.

Η εργασία όλων αυτών και η προσφορά τους κάνει όλους τους κατοίκους της ομοσπονδιακής πρωτεύουσας του Καναδά, Έλληνες και προς παντός Καναδούς, να μιλούν για την Κοινότητά μας, την Ελληνική Ορθόδοξη Κοινότητά μας, που συνεχίζει να εργάζεται για την διατήρηση των ιδανικών της Ορθοδοξίας μας και της πατρίδας μας που μένουν ζωντανά στην καρδιά μας.

Τιμιθέντες εθελοντές του Πανηγυριού 2006. Τιμούν δεόντως και πρεπόντως τα πλούσια φαγητά με τα οποία τους τίμησε η Κοινότητα. Στη γραμμή αριστερά είναι ο κ. Λευτέρης Δήμας και δεξιά ο Γενικός Διευθυντής της Ελληνικής Κοινότητος Οττάβας κ. Πέρυ Πεζούλας.

Τα αρνιά ψένονται και ετοιμάζονται για τους εθελοντές του Πανηγυριού 2006. Από αριστερά οι επί χρόνια τρεις ειδικοί στο ψήσιμο των αρνιών: Κώστας Κούτρας, Μπέση Μηνά, και Αντώνης Σαρτζετάκης.

Από τη δεξίωση της Κοινότητος προς τους εθελοντές του Πανηγυριού 2006. Από αριστερά το ζεύγος Ιωάννη και Μαρίας Ζούζουλα, ένας από τους ιδιοκτήτες του πασίγνωστου και φημισμένου ειδικά για την καλύτερη PIZZA στην πόλη της Οττάβας, BELLA VISTA RESTAURANT. Δίπλα τους ο Κων/νος Πεζούλας, Βασιλ. Σιούλας και το ζεύγος Δημητρίου και Πένης Ρεκλίτη.

Από την δεξίωση της Κοινότητος προς τους εθελοντές του Πανηγυριού. Είναι από αριστερά ο Κων/νος Καρακάσης (co-chairman), ο πάντα ακούραστος Ιωάννης Λεγάκης, ο Πρόεδρος της Κοινότητος κ. Νικόλαος Φλώρακας, η Αγγέλα Κοκκίνου (chairman), ο Γενικός Διευθυντής της Κοινότητος, Πέρυ Πεζούλας, και ο ιερατικός προϊστάμενος της Κοινότητος, π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΑΡΧΙΜΑΓΕΙΡΑΣ

Η Ελληνική Κοινότητα της Οττάβας ζητά αρχιμάγειρα, πλήρους απασχόλησης για το Κοινοτικό Κέντρο.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στον Γενικό Διευθυντή της Κοινότητας κ. **Πέρρυ Πεζούλα** στην διεύθυνση:

The Hellenic Community of Ottawa
1315 Prince of Wales Drive Ottawa ON K2C 1N2
Τηλ.: 613.225-8016 # 234 Φαχ: 613-225-8545
Email: ExecutiveDirector@helleniccommunity.com

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Μουσικό Μωσαϊκό

Οργανώνεται στην Οττάβα,

Μια βραδιά με όπερα άριας και τραγούδια από την Ελλάδα, Σκανδιναβία και Ελβετία, οργανώνεται από τον κ. Κώστα Καψάλη, με την συμμετοχή:

Ελληνικού γκρουπ από το Μοντρεάλ «Φωνές Αγάπης»
Φιλανδών Τραγουδιστών της Οττάβας
Ελβετικής Χορωδίας «Montagne Singers»
Γκρουπ κλασσικής μουσικής «Stella Borealis»
Και τους οπερατικούς τραγουδιστές Laura Djubaniuk, Shawn Elizabeth, και Γιώργο Βαλέττα.

Σάββατο 4 Νοεμβρίου 2006, στις 8:00 μ.μ.
Unitarian Church, 30 Cleary (off Richmond, first light east of Woodroffe).
Είσοδος $15.00 Τηλεφωνείστε στο: 613.726-1808

MARCHE 4 CORNERS
ΣΤΑΥΡΟΣ

Οι τιμές ισχύουν από ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 Οκτωβρίου μέχρι ΠΕΜΠΤΗ 2 Νοεμβρίου 2006

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

Μαϊντανός
2/1$

Ελληνικός Καφές Krinos

$2.99ea

Αχλάδια
89¢lb

Γιαούρτι χύμα Skotidakis
4.49lb

Φασόλια ξερά
69¢lb

Σπανάκι Cello Κεμπέκ 10oz

99¢ea

Αρακάς ξερός
49¢lb

Αγκινάρες
3/1$

Ελιές πράσινες σπαστές
1.99lb

Πεπόνια Honeydew
99¢ea

Σταφύλι (άσπρο ή κόκκινο)
99¢lb

Μήλα Golden Delicious Κεμπέκ
89¢lb

Κολοκυθάκια
79¢lb

Γιαούρτια διάφορα Astro 175g

2/1$

Λάδι Pomace Minerva 2L

7.49ea

Φέτα Τορόντο
2.99lb

Τομάτες
89¢lb

MARCHE 4 CORNERS
921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

Λεμόνια
7/1$

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ PARK AVENUE

Του Γεωργίου Καρύδη

Αυξάνονται οι αντιδράσεις κατά της απόφασης του Δημάρχου του Μοντρεάλ κ. Gerald Tramblay να μετονομάσει την οδό Park Avenue σε οδό Robert Bourassa, προκειμένου να τιμήσει τον τέως πρωθυπουργό του Κεμπέκ. Εν τω μεταξύ, και παρ' ότι στις 18 Οκτωβρίου, είχε ξαφνικά ανακοινωθεί από τον κ. Tramblay αυτή η μετονομασία, λόγω διαδικαστικών εμποδίων, η απόφαση δεν είναι δυνατόν να εγκριθεί την προσεχή Δευτέρα, κατά την Συνεδρίαση του Δημοτικού Συμβουλίου. Και αυτό επειδή στην ημερήσια διάταξη δίπλα από το θέμα αναγράφονται οι λέξεις «Ειδοποίηση για πρόταση» (notice of motion).

Σύμφωνα με τα διαδικαστικά που ισχύουν στον Δήμο, μια επικείμενη προς ψήφιση απόφαση, όπως αυτή της μετονομασίας ενός δρόμου, πρέπει να κατατεθεί τουλάχιστον σε μία Συνεδρίαση προ εκείνης που θα παρθεί η απόφαση. Ως εκ τούτου, και δεδομένου ότι οι Συνεδριάσεις του Δήμου γίνονται μία φορά τον μήνα, δεν μπορεί να παρθεί η σχετική απόφαση προ της επομένης Συνεδρίασης που θα γίνει στις 27 Νοεμβρίου

Η χρονική αυτή καθυστέρηση, δίνει χρόνο σε όλους εκείνους που αντιδρούν κατά της απόφασης της μετονομασίας του δρόμου που διασχίζει το Πάρκο της Mount Royal που συμπεριλαμβάνει και το βουνό και επί εκατό και πλέον χρόνια φέρει αυτό το όνομα.

Μετά την έγκριση της απόφασης από το Δημοτικό Συμβούλιο, το θέμα θα παραπεμφθεί σε ειδική επιτροπή που επιβλέπει τις υποθέσεις όλης της Νήσου του Μοντρεάλ, όπου και θα συζητηθεί εντός ολίγων ημερών. Κατόπιν για τελική έγκριση, θα παραπεμφθεί στην Επιτροπή των τοπωνυμιών, την ειδική επιτροπή που επιβλέπει την αλλαγή των ονομάτων σε όλη την επαρχία.

Εν τω μεταξύ μετά το συλλαλητήριο που οργανώθηκε το περασμένο Σάββατο, φαίνεται ότι οι κινητοποιήσεις κατά της απόφασης θα συνεχιστούν, ενώ κατά της απόφασης εκφράστηκε και ο Δημοτικός Σύμβουλος Marvin Rotrand, που ανήκει στον συνδυασμό του κ. Τραμπλέ (Montreal Island Citizens Union party).

Ο κ. Rotrand σε συνέντευξη που έδωσε ανέφερε ότι αντιτίθεται στην απόφαση μετονομασίας της Park Avenue, εκτός και προηγηθούν σχετικές ακροάσεις με τους δημότες. Ο κ. Rotrand υπενθύμισε ότι πριν από έναν χρόνο η διοίκηση του Δήμου είχε υιοθετήσει την Διακήρυξη των Δικαιωμάτων των Πολιτών και των Υπευθυνοτήτων τους. Μέσω αυτής αναφέρεται και η υποχρέωση των δημοσίων ακροάσεων.

Ο κ. Rotrand, Δημοτικός Σύμβουλος της περιοχής Cote des Neiges/Notre Dame de Grace, πρόσθεσε ότι είναι λογικό ο Δήμαρχος του Μοντρεάλ, να θέλει να τιμήσει τον επί πολλά χρόνια πρωθυπουργό του Κεμπέκ Ρομπερτ Μπουρασά, αλλά δεν θα πρέπει να παραβλέπονται και τα δικαιώματα των πολιτών, που πρέπει να ερωτηθούν για τον τρόπο που πρέπει να τιμηθεί ο τέως Πρωθυπουργός.

Την περασμένη εβδομάδα, εναντίον της απόφασης είχε εκφραστεί ο δημοτικός Σύμβουλος της περιοχής NDG κ. Warren Allmand, (ανήκει και αυτός στο κόμμα του Δημάρχου). Με τηην ευκαιρία αυτή, ο κ. Allmand είχε εκφράσει και παράπονα επειδή δεν είχαν ενημερωθεί οι Δημοτικοί Σύμβουλοι που ανήκουν στο κόμμα του κ. Τραμπλέ. Οπως είχε δηλώσει, είχε υπενθυμίσει στο περιβάλλον του κ. Δημάρχου ότι το κόμμα τους έχει ακολουθήσει μια πολύ έντονη πολιτική στο θέμα των ακροάσεων, για την οποία όλοι αισθάνονται υπερήφανοι. Επί πλέον, πρόσθεσε έχομε και τα συμβούλια των Διαμερισμάτων του Δήμου. Σε αυτά επιτρέπονται οι συζητήσεις παρομοίων θεμάτων.

Ο κ. Rotrand είχε ζητήσει από τις δημάρχους των διαμερισμάτων Plateau Mont Royal και Ville Marie, Ελένη Φωτοπούλου και Benoit Labonte αντίστοιχα, να συγκαλέσουν τα συμβούλιά τους προκειμένου να συζητήσουν αυτό το θέμα αφού τόσο η Park Av. Όσο και η Bleury που συνεχίζει κατόπιν και βρίσκονται υπό αλλαγή, διασχίζουν τα διαμερίσματά τους.

Πάντως οι κινητοποιήσεις εναντίον της απόφασης συνεχίζονται. Μετά την πρώτη διαδήλωση του περασμένου Σαββάτου, (οι διαδηλωτές συγκεντρώθηκαν στο άγαλμα που βρίσκεται στο Πάρκο, και έκαναν πορεία προς την κατοικία του Δημάρχου που μένει στο Outremont), μια δεύτερη συνάντηση πραγματοποιήθηκε την Τρίτη σε αίθουσα επί της Park Av. προκειμένου να προγραμματίσουν τρόπους αντίδρασης κατά της απόφασης του Δημάρχου. Σύμφωνα με δηλώσεις τους, μέσω της συγκέντρωσης υπογραφών μέσω του διαδικτύου, έχουν συγκεντρώσει πλέον των 5.000 υπογραφών.

Την αντίθεσή της κατά της απόφασης έχει εκφράσει και η Δημοτική Σύμβουλος του Παρκ Εξτένσιον κ. Μαίρη Ντέρου, που όπως δήλωσε, αντιδράσεις κατά της απόφασης έχουν εκδηλώσει και πολλά στελέχη του κόμματος του κ. Τραμπλέ.

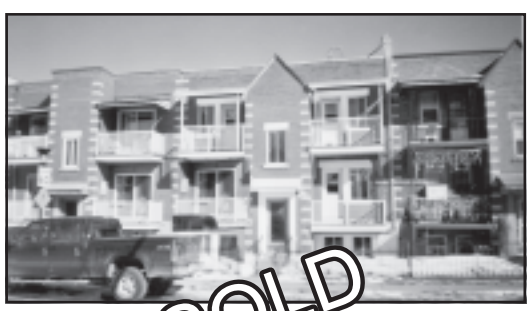
Θα πρέπει να υπενθυμίσουμε ότι κατά καιρούς «ακουγόταν» πιθανή μετονομασία του δρόμου αυτού σε Greek Avenue, αφού σε αυτόν τον δρόμο υπάρχουν πολλές Ελληνικές επιχειρήσεις και γύρω από αυτήν κατοικούσαν (και εν πολλοίς κατοικούν ακόμη) πάρα πολλοί Ελληνες. Επί πλέον βρίσκεται υπό εξέλιξη μελέτη που έχει χρηματοδοτηθεί από τον Δήμο, προκειμένου να δημιουργηθεί επί της Park Av. το αποκαλούμενο Greek Village (Ελληνικό χωριό.) Μέχρι την στιγμή που γράφεται αυτό το κείμενο κανένας δεν ήξερε αν η ενδεχομένη μετονομασία της Park Av. σε Robert Bourassa θα επηρέαζε το υπό μελέτη ευρισκόμενο «Ελληνικό Χωριό.»

Σημειώνουμε ότι ο Ρόμπερτ Μπουρασά, που πέθανε το 1996, ως ηγέτης του επαρχιακού Φιλελεύθερου Κόμματος, είχε χρηματίσει πρωθυπουργός του Κεμπέκ τα από 1970 –1976 και 1985 και 1994 χρονικά διαστήματα.

Προς τιμή του επί πολλά χρόνια πολιτικού του αντιπάλου Ρενέ Λεβέκ έχει ήδη μετονομαστεί ο πάλαι ποτέ δρόμος της Dorchester, που "τέμνει" την Bleury, η οποία είναι συνέχεια της Park Av και τελεί υπό αλλαγή.

ATHENS REALTIES INC
Courtier Immobilier Agrée
PAM NIKOLOPOULOS
agent immobilier affilié
489 Jean Talon W.
TEL: 514270-4103 514745-0459

1) **CHOMEDEY**: Μεγαλή ευκαιρία. 3 καταστήματα, 20 διαμερίσματα 4 ½ και 5 ½. Ηλεκτρικές θερμάνσεις. Ετήσιες εισπράξεις $131.000 καθαρά $92.000. Τιμή $895.000 Exclusive



2) **Park Extension**: επί της L' Acadie. 4 3 ½ και 1 4 ½. Ηλεκτρική θέρμανση. Ετήσιες εισπράξεις $25.740. Τιμή $279.00

3) **STE-DOROTHEE**: Ωραιότατο Cottage με τελειωμένο υπόγειο, τζάκι κτλ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟ

Coiffure Paulina
Γιά όλη την οικογένεια
(450) 680-1058
3088 Cartier Blvd., Chomedey, Laval
·Υψηλή τέχνη κομμωτικής με πολυετή πείρα
·Τιμές λογικές

Κούρεμα - Χτένισμα 20$+
Περμανάντ 30$+
Τρίτη - Τετάρτη

Η γνωστή σας κομμώτρια, που σας εξυπηρετούσε επί χρόνια στην Jarry, Τότα, τώρα σας περιμένει στο κομμωτήριο της στο Λαβάλ

Πέμπτη – Παρασκευή
ΣΠΕΣΙΑΛ τα **ΜΕΣ** ή τα **ΣΤΡΙΚ** $30 και πάνω
Χτενίσματα για ΝΥΦΕΣ και ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΥΣ

SPECIAL: 10% έκπτωση

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΚΟΜΜΩΤΡΙΕΣ ΜΕ ΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΙΑ

Ερευνώνται οι πληροφορίες ότι αγνοούμενοι της Κύπρου χρησιμοποιήθηκαν ως πειραματόζωα!!

Αθήνα Ερωτήματα προκαλεί η έκθεση του αμερικανικού ερευνητικού ινστιτούτου «Defense and Foreign Affairs Policy», στην οποία διατυπώνεται ο ισχυρισμός ότι αγνοούμενοι της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο είχαν χρησιμοποιηθεί ως πειραματόζωα από τον τουρκικό στρατό σε εργαστήρια κατασκευής χημικών και βιολογικών όπλων.

Ο υπουργός Εξωτερικών της Κύπρου, Γώργος Λιλλήκας ανέφερε ότι η κυπριακή κυβέρνηση ζήτησε την έκθεση, καθώς επίσης και συνάντηση του συντάκτη της Γκρέγκορι Κόπλεϊ με τον Κύπριο πρέσβη στην Ουάσιγκτον.

Σε συνέντευξη του, που δημοσιεύεται στην εφημερίδα «Ο Φιλελεύθερος», ο συντάκτης της έκθεσης Γκρέκορι Κόπλεϊ δηλώνει: «Για ένα χρονικό διάστημα, ακούγαμε φήμες, αλλά τους τελευταίους μήνες αρχίσαμε να συλλέγουμε συγκεκριμένες πληροφορίες, τις οποίες ήδη δημοσιεύσαμε. Και τώρα όμως, ψάχνουμε για πιο εξειδικευμένες πληροφορίες».

Ο κ. Κόπλεϊ αναφέρει ότι η αμερικανική κυβέρνηση «είναι μια από αυτές, που χρησιμοποιεί το δικό μας σύστημα συλλογής πληροφοριών και συγκεκριμένα άτομα που πρόσκεινται στην Υπηρεσία Πληροφοριών του Πενταγώνου (Defense Intelligence Agency), η οποία έχει αυτήν την πληροφορία τώρα και θα κάνει αυτό που πρέπει να κάνει. Έχουν δώσει σημασία σε αυτή την πληροφορία».

Ερωτηθείς πώς κατέληξαν στην απόφαση, να φέρουν στη δημοσιότητα το θέμα, ύστερα από 32 χρόνια απαντά: «Οι πληροφορίες αυτές είχαν αγνοηθεί. Πιστεύω, ότι, από τη στιγμή που είχαν αυτούς τους αιχμαλώτους, μετά την εισβολή στην Κύπρο ήταν ξεκάθαρο, ότι οι Τούρκοι δεν είχαν πρόθεση να επιστρέψουν αυτούς τους αιχμαλώτους ή να παραδεχθούν ότι τους έχουν. Έτσι, ήσαν ελεύθεροι να τους χρησιμοποιήσουν, όπως αυτοί επιθυμούσαν. Όπως σας είπα, εμείς δεν συλλέξαμε ακόμη τις συγκεκριμένες νέες πληροφορίες, που θα θέλαμε. Αλλά, εκείνο που εμείς έχουμε, είναι πολλές πληροφορίες, από διάφορες πηγές, μέσα στην Τουρκία».

Στην Αθήνα, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Θοδωρής Ρουσόπουλος απάντησε σε σχετική ερώτηση λέγοντας πως «η κυβέρνηση δεν είναι σε θέση να επιβεβαιώσει την εγκυρότητα του περιεχομένου της συγκεκριμένης έκθεσης. Πάντως η Αθήνα αξιολογεί κάθε σχετική πληροφορία σε συνεργασία με την κυπριακή κυβέρνηση».

«Οι Τούρκοι δεν είχαν πρόθεση να επιστρέψουν αιχμαλώτους»

Του Λάμπρου Παπαντωνίου*

Υπ' όψιν της αμερικανικής κυβέρνησης και συγκεκριμένα της Υπηρεσίας Πληροφοριών του Πενταγώνου έθεσε η αμερικανική εταιρεία στρατηγικών αναλύσεων «Defense and Foreign Affairs Policy» τις πληροφορίες που δημοσιοποίησε για χρησιμοποίηση Ελλήνων και Ελληνοκυπρίων αγνοουμένων ως πειραματόζωων σε τουρκικά εργοστάσια χημικών. Ο κ. Gregory R. Copley, ο συντάκτης της έκθεσης την οποία δημοσιοποίησε ο «Φιλελεύθερος» μιλά για πρώτη φορά για τη συγκλονιστική αυτή εκδοχή.

Ερώτηση*: Κύριε Copley, διαβάσαμε πολύ προσεκτικά την τελευταία έκθεσή σας που υποστηρίζει ότι Έλληνες και Ελληνοκύπριοι αγνοούμενοι χρησιμοποιήθηκαν ως πειραματόζωα σε μυστικά τουρκικά εργοστάσια παραγωγής χημικών όπλων. Θα σχολιάσετε αυτό το καίριο σημείο;*

Απάντηση: Έχουμε πολλές πληροφορίες για τη χρησιμοποίηση Κυπρίων αιχμαλώτων από το 1974, ως πειραματόζωων, για την κατασκευή χημικών και βιολογικών όπλων, από τις τουρκικές ένοπλες δυνάμεις. Προσπαθώ να συγκεντρώσω ακόμη περισσότερες πληροφορίες. Πρόκειται για ένα πολύ καυτό ζήτημα για τις τουρκικές στρατιωτικές Αρχές, οι οποίες έκαναν συστηματική παραπληροφόρηση για πάρα πολλά χρόνια. Και καθημερινώς φτάνουν όλο και περισσότερες πληροφορίες για το τουρκικό πρόγραμμα κατασκευής χημικών και βιολογικών όπλων μαζικής καταστροφής, το οποίο παρακολουθούμε πολύ στενά, όσο το δυνατόν καλύτερα.

Ερώτηση: *Πότε εσείς, για πρώτη φορά, λάβατε γνώση, ότι συμβαίνει κάτι τέτοιο, μέσα στην Τουρκία;*

Απάντηση: Για ένα χρονικό διάστημα, ακούγαμε φήμες, αλλά τους τελευταίους μήνες αρχίσαμε να συλλέγουμε συγκεκριμένες πληροφορίες, τις οποίες ήδη δημοσιεύσαμε. Και τώρα όμως, ψάχνουμε για πιο εξειδικευμένες πληροφορίες.

Ερώτηση: *Για τα όσα γράφετε στο δελτίο σας, γι' αυτό το σοβαρό θέμα, από πού εξασφαλίσατε τις πληροφορίες αυτές;*

Απάντηση: Προέρχονται από ανθρώπινες πηγές, σχετιζόμενες με Υπηρεσίες Πληροφοριών, που βρίσκονται μέσα στην Τουρκία.

Ερώτηση: *Μήπως γνωρίζετε πόσοι έχουν εξαφανισθεί με αυτόν τον τρόπο των πειραμάτων;*

Απάντηση: Όχι! Σε αυτή τη φάση, δεν έχω καμιά ιδέα γύρω από τους αριθμούς.

Ερώτηση: *Πώς εσείς καταλήξατε στην απόφαση, να φέρετε σήμερα, στη δημοσιότητα, αυτό το θέμα, ύστερα από 32 χρόνια;*

Απάντηση: Οι πληροφορίες αυτές είχαν αγνοηθεί. Πιστεύω, ότι, από τη στιγμή που είχαν αυτούς τους αιχμαλώτους, μετά την εισβολή στην Κύπρο ήταν ξεκάθαρο, ότι οι Τούρκοι δεν είχαν πρόθεση να επιστρέψουν αυτούς τους αιχμαλώτους ή να παραδεχθούν ότι τους έχουν. Έτσι, ήσαν ελεύθεροι να τους χρησιμοποιήσουν, όπως αυτοί επιθυμούσαν. Όπως σας είπα, εμείς δεν συλλέξαμε ακόμη τις συγκεκριμένες νέες πληροφορίες, που θα θέλαμε. Αλλά, εκείνο που εμείς έχουμε, είναι πολλές πληροφορίες, από διάφορες πηγές, μέσα στην Τουρκία.

Ερώτηση: *Δηλαδή, ό,τι έχετε, σήμερα, στη δική σας κατοχή, προέρχεται από ανθρώπινες πηγές, προσκείμενες στις Υπηρεσίες Πληροφοριών*.

Απάντηση: Έτσι ακριβώς. Και εμείς πληροφορούμεθα, όλο και περισσότερο, κάθε εβδομάδα που περνάει, για το τουρκικό πρόγραμμα χημικών όπλων. Και επέστη το πλήρωμα του χρόνου, να δουν το φως της δημοσιότητας οι πληροφορίες αυτές. Και νομίζω, ότι θα υπάρξουν ακόμη πιο συγκεκριμένες πληροφορίες διαθέσιμες γι' αυτό το θέμα.

Ερώτηση: *Νομίζετε, ότι η αμερικανική κυβέρνηση ανησυχεί για το χημικό και βιολογικό αυτό πρόγραμμα της Τουρκίας κατασκευής όπλων μαζικής καταστροφής, στο οποίο αναφέρεστε;*

Απάντηση: Νομίζω, ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες ανησυχούν για το πρόγραμμα κατασκευής χημικών και βιολογικών όπλων από την Τουρκία και το Ιράν. Και τώρα μάλιστα οι ΗΠΑ άρχισαν να ανησυχούν πάρα πολύ και για το πρόγραμμα του Ιράν, κατασκευής πυρηνικών όπλων. Το Ιράν έχει ήδη, ανεπτυγμένα 12-15 πυρηνικά όπλα, που απέκτησε από το Καζακστάν, την Ουκρανία και τη Β. Κορέα. Και όλα αυτά τα όπλα μαζικής καταστροφής, βιολογικά και χημικά και σε ελάχιστο βαθμό τα πυρηνικά, παρουσιάζουν πάρα πολύ ενδιαφέρον. Ειδικότερα, όταν έλθουν σε αντιπαράθεση αμερικανικά και τουρκικά στρατεύματα, στο εγγύς μέλλον.

Ερώτηση: *Συζητήσατε τις πληροφορίες αυτές, που έχετε στην κατοχή σας, με οποιοδήποτε επίσημο της αμερικανικής κυβέρνησης ή το Πεντάγωνο; Διαπιστώσατε να δείχνουν ενδιαφέρον;*

Απάντηση: Μάλιστα! Η κυβέρνηση είναι μια από αυτές, που χρησιμοποιεί το δικό μας σύστημα συλλογής πληροφοριών και συγκεκριμένα άτομα που πρόσκεινται στην Υπηρεσία Πληροφοριών του Πενταγώνου (Defense Intelligence Agency), η οποία έχει αυτήν την πληροφορία τώρα και θα κάνει αυτό που πρέπει να κάνει.

Ερώτηση: *Ποια ήταν η αντίδρασή τους, όταν τους δώσατε τις πληροφορίες αυτές;*

Απάντηση: Δεν είχαν άμεση αντίδραση και ούτε αναμένουμε να έχουν άμεση αντίδραση. Απλώς πήραν την πληροφορία αυτή, την οποία και θα χρησιμοποιήσουν, όπως αυτοί κρίνουν. Έχουν δώσει σημασία σ' αυτήν την πληροφορία.

Ερώτηση: *Γνωρίζετε, αν οι Τούρκοι χρησιμοποίησαν την ίδια ακριβώς μέθοδο και εναντίον Κούρδων της οργάνωσης ΡΚΚ;.*

Απάντηση: Αυτή είναι η άποψή μου. Και φυσικά, αυτή την στιγμή, οι τουρκικές ένοπλες δυνάμεις είναι έτοιμες να αναλάβουν μεγάλη στρατιωτική επιχείρηση εναντίον Κούρδων του ΡΚΚ καθώς και εναντίον άλλων κουρδικών ομάδων, που έχουν σχέση με το ΡΚΚ, που κάνουν επιχειρήσεις κατά της Τουρκίας μέσα από το βόρειο Ιράκ.

Ερώτηση: Για να καταλάβουμε καλύτερα, μιλάτε για τις βάσεις των Κούρδων του ΡΚΚ, που βρίσκονται μέσα στο βόρειο Ιράκ;

Ακριβώς!

*Ο Λάμπρος Παπαντωνίου είναι ανταποκριτής της ελληνικής εφημερίδας «Ελεύθερος Τύπος» στις ΗΠΑ.

ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

FRATERNITÉ LACONIENNE DU CANADA
LACONIAN BROTHERHOOD OF CANADA

5833 Avenue du Parc, Montréal, Québec, Canada H2V 4H4 Tel: (514) 271-7756

1936-2006

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ

Η **Λακωνική Αδελφότητα Καναδά** στα πλαίσια των παροικιακών εορταστικών εκδηλώσεων για την Εθνική Επέτειο της **28ης Οκτωβρίου 1940** πραγματοποιεί Πανηγυρική Συνεστίαση το Σάββατο 28η Οκτωβρίου 2006 και ώρα 7.00 μ.μ. στην Αίθουσα της Αδελφότητος στο 5833 Avenue du Parc, Montréal,

Αγαπητοί Λάκωνες και φίλοι των Λακώνων, προσκαλείσθε όλοι όπως συμετάσχετε στην εκδήλωση αυτή για να αποτήσωμε φόρο τιμής σε όλους τους συμπατριώτες μας Έλληνες και Καναδούς οι οποιοι έπεσαν μαχόμενοι δια την Ελευθερία μας.

Η είσοδος μετά φαγητού καθορίσθη στο ποσόν των $10 δολλ. Για παιδιά κάτω των 12 ετών η είσοδος μετά φαγητού είναι διωρεάν.

ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ - ΖΗΤΩ Η 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940 - ΖΗΤΩ Ο ΚΑΝΑΔΑΣ

Έκ του Δ.Σ. και του Γυναικείου Τμήματος της
Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά

ΒΛΕΠΕ – ΑΚΟΥ – ΜΙΛΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΙΣ ΚΑΙ «ΨΥΧΟΠΟΝΙΑΡΙΔΕΣ»

Στρογγυλή τράπεζα, με πρωτοκλασάτους Δημοσιογράφους!!! Και καλεσμένους επισκέπτες Έλληνες πολίτες. Μεταξύ αυτών και ο συγγραφέας, ιστορικός και καθηγητής κ. Σαράντος Καργάκος. Μιλάνε τα ξυράφια της ελληνικής δημοσιογραφίας, που αφού λένε, ότι τους κατέβει στο ακατακίνητο κεφάλι τους, δεν κρατιέται ο άνθρωπος, και παίρνοντας τον λόγο, τους ρωτά. «Μα αγαπητοί μου κύριοι, γιατί προβάλλεται μόνο ότι κακό γίνεται; Σας ερωτώ γιατί το προβάλλεται πολλές φορές και για πολλές ημέρες; Σας ερωτώ, τίποτα καλό δεν γίνεται σε αυτό τον τόπο;» Και ιδού η απάντησή τους: Αμήχανο κοίταγμα στον φακό, στα χαρτιά τους, του ενός προς τον άλλον. Απάντηση καμία. Τσιμουδιά, άλλωστε τί να απαντούσαν, οι γνωρίζοντες τα πάντα ψυχοπονιάριδες, ξερόλες της ελληνικής ζωής; Σας έχω προτρέψει και άλλη φορά, και το επαναλαμβάνω. Να μην βλέπετε ελληνική Τ.V. εκτός ορισμένων σειρών, ή ελληνικές ταινίες του καλού ελληνικού κινηματογράφου που προβάλλονται κάθε Κυριακή στις 9.00μμ.

Ακούστε τί έπαθα άρρωστος άνθρωπος την περασμένη εβδομάδα, δεν θυμάμαι ακριβώς πια ημέρα. Ανοίγοντας την τηλεόραση μου, βλέπω με γράμματα στην οθόνη «ΒΟΥΛΙΑΞΑΝ ΤΑ ΧΑΝΙΑ.» Ξέρω ότι θα με πιστέψετε με δυσκολία, έβαλα τις φωνές, «όχι Θεέ μου», είπα, «όχι και να βουλιάξουν τα πανέμορφα Χανιά!!» Ευτυχώς αρχίζει η προβολή εικόνων. Βεβαίως λόγω καιρικών καταστροφών προξενήθηκαν αρκετές ζημιές. Αλλά οι σκηνές ήταν τραβηγμένες με μαεστρία από εικονολήπτη «πονηρό», για χάρη της τηλεθεάσεως, από γωνίες που μεγέθυναν τα συμβάντα. Λυπόσουν, αλλά όχι και «βούλιαξαν!!». Τελικά δεν θα μου πει κανείς, αν υπάρχει κάποιος υπεύθυνος, ή κάποια υπηρεσία που θα σταματήσει τους κακούς αυτούς ανθρώπους που παίζουν με την υγεία και με τα νεύρα μας και που θέλουν να μας κάνουν να πιστέψουμε ότι το ομορφότερο χρώμα είναι το μαύρο και θα λένε μόνο ότι ευχαριστεί και συμφέρει τους καναλάρχες τους και όχι την αλήθεια;

Για να δείτε «πόσο φαγητό έχει η μαρμίτα», δείτε πόσο γρήγορα πήρε τηλεοπτικό διαζύγιο η Έλλη Στάη με τον Ν. Ευαγγελάτο, σύζυγο της «Έλσας Μάξουελ» της Ελληνικής τηλεοράσεως Τατιάνας Στεφανίδου, της μεγαλύτερης ψυχοπονιάρας, που έχει αναδείξει η ελληνική τηλεόραση, και το χειρότερο όλων, είναι ότι νομίζει ότι είναι δημοσιογράφος... Θεέ των ανθρώπων, των καλών και ταπεινών ας μου πει κάποιος πως την κρατούν; Πόσο κακό κάνει Θεέ μου σε όσους ακούν τις σαχλαμάρες της.

JIMMY ο Κινησιοφωτογράφος

---

1)Αυτό είναι είδηση. Στο πρωτάθλημα της Α1 στο Μπάσκετ , έχασε ο ΠΑΟ στην Πάτρα, από την τοπική ομάδα. Σημάδι, ότι το Ελληνικό Μπάσκετ ανεβαίνει, αφού μία επαρχιακή ομάδα, νικά τον ογκόλιθο του Ευρωπαϊκού Μπάσκετ τον θρυλικό ΠΑΝΑΘΑ της Ευρώπης. Ας μην ξεχνάμε άλλωστε ότι: «Σύλλογος μεγάλος δεν υπάρχει άλλος, πιο δυναμικός Παναθηναϊκέ-Παναθηναϊκέ μεγάλε και τρανέ». «Όταν μιλάμε για σύλλογο, εννοούμε μόνο τον ΠΑΟ». Μου το είπε και η παλιά δόξα του Ολυμπιακού, Γιάννης Γκαϊτατζής, στο “ACROPOL KAFE”. Διότι άλλο γαβρίλα και άλλο σύλλογος!!!

2)Νίκησε, χωρίς να πείσει ότι έγινε η μεγάλη ομάδα των Ευρωπαϊκών γηπέδων, ο ΠΑΟ, την Ισραηλινή «Χάποελ». Πάντως είναι ενωρίς για κρίσεις στον προπονητή και στους καινούργιους παίκτες. Υπομονή και αγάπη, σε αυτό που αγαπούσαμε και αγαπάμε τον Παναθηναϊκό μας ρε παιδιά!!! Στις φλέβες του γράφοντος επί 60 συνεχόμενα έτη, συν 12, δηλαδή 72, όσα και τα χρόνια μου κιλά πράσινο, αίμα

3)Η άλλη μεγάλη των Γαύρων σχολή, ο Ολυμπίκ Ντέ Πειραιά (είδατε τί ευγενικά το γράφω, και όχι όπως τραγουδιέται από άλλους, κατά την προσφιλή του τακτική, έχασε φιλοδωρηθείς με (4) ναι τέσσερα κουφέτα, στην έδρα του από την Ισπανική ΒΑΛΕΝΤΖΙΑ. Καλά αυτό, τώρα μένει να δούμε πότε θα κάνει την πρώτη του νίκη εκτός έδρας. Εγώ θα την χαρώ και δεσμεύομαι να τον συγχαρώ όταν ποτέ γίνει αυτό. Άλλωστε με τον νόμο των πιθανοτήτων, όλα γίνονται. Κουράγιο Γάβρε, κράτα καλά, όπως νίκησες την Α.Ε.Κ με γκολ δικό της, κάτι τέτοιο μπορεί να συμβεί και σε κάποια αντίπαλό σου Ευρωπαϊκή ομάδα, και να νικήσεις και συ μια φορά εκτός έδρας.

Θέλω να ξέρω, αν στην Ευρώπη, υπάρχει κάτι ανάλογο. Εξαιρώ τις ομάδες της Μάλτας, του Λουξεμβούργου ή της Ανδόρας...

4)Θέλω να ευχηθώ στους εορτάσαντες χθες, (26 Οκτωβρίου) Δημήτρηδες. Χρόνια ΚΑΛΑ και ΠΟΛΛΑ, γεμάτα υγεία, και ευτυχία οικογενειακή, κυρίους Δ. Γιατσούλη, Δ. Μανωλάκο, Δ. Σακογιάννη, Δ. Κρομμύδα, Δ. Κωνσταντάκο, Δ. Λέκα, Δ. Μελάχρη, Δ. Χριστόπουλον «Conan», Δ. Κοκοβίδην, Δ. Χατζή, Δ. Ζουμπρή και στον φίλο μου Δ. Σάκα στην Ν.Υ.... Χρόνια ΚΑΛΑ και ΠΟΛΛΑ, σε όλους τους Δημήτρηδες, και στις Δήμητρες του κόσμου.

5)Και πάλι στο ποδόσφαιρο. Έχασε και η πάλαι ποτέ μεγάλη Βαρκελώνη ή Μπάρτσα. Δεν έχει μεγάλη σημασία, που έχασε, όλες οι ομάδες χάνουν αλλά ο τρόπος που έχασε. Η Αγγλική Τσέλση, την «έδιωξε», από το γήπεδο. Είχε εξαφανισθεί. Όσο για τον μικρό-μεγάλο Ροναλτίνιο, τον είδε ο φακός πρώτη φορά στο 12ο και στο 17ο λεπτό να κτυπά ένα αράουτ, και ένα Corner . Και το τελευταίο του επίτευγμα, ένα φάουλ στα χέρια του τερματοφύλακα. Πολλοί βιάστηκαν να τον πούν ανώτερον του Πελέ... Άλλο Λωζάνη άλλο Κοζάνη...

6)Επαληθεύομαι, άλλες φορές προς το καλό και άλλες όχι. Νέα ήττα της Μπάρτσα του Μικρού-Μεγάλου ταλαντούχου χορευτή-ποδοσφαιριστή νεαρού κυρίου Ροναλτίνιο. Από την ομάδα των θρύλων Real Μαδρίτης με 2-0 στο Ισπανικό πρωτάθλημα.

7)Τελείωσαν και οι εκλογές στην Ελλάδα. Δήμαρχος στην Θεσσαλονίκη μας, που ας μην ξεχνάμε ελευθερώθηκε ανήμερα της εορτής του Πολιούχου της Αγίου Δημητρίου, επανεξελέγη για τρίτη τετραετία ο κ. Βασίλης Παπαγεωργόπουλος. Όταν ακούω αυτό το όνομα γυρίζω πίσω 30 και κάτι χρόνια και τον βλέπω να αγωνίζεται στους Ολυμπιακούς Αγώνες του 1976 στο Ολυμπιακό στάδιο της πόλεώς μας, και νομίζω ότι θέλω να τραγουδήσω το «νάταν τα νειάτα δυό φορές, διπλές να ήταν οι χαρές, να μην υπάρχουν πόνοι, να μην υπάρχουν γηρατειά, μες στις ζωής μας την ψευτιά» Πότε πέρασαν 30 χρόνια, από τότε, που «ο Φτερωτός Γιατρός» ήταν στην πόλη μας σαν αθλητής; Εγώ δεν το κατάλαβα ρε παιδιά!!! Έτσι περνούν τα χρόνια καρδούλα μου;;;;;

8)Στην πατρίδα μας, περιμένουν «το καλοκαίρι του Αγίου Δημητρίου» και μεις εδώ το καλοκαίρι των Ινδιάνων, το «ινδιάνικο καλοκαίρι» όπως το λέμε. Θα τα δούμε και τα δύο ανεξαρτήτου διάρκειας. Ο Θεός είναι πάντα εδώ, ξέρει τί κάνει. Εμείς;; Εμείς φτάνουμε στο σημείο να τον βλαστημάμε και μάλιστα πολλές φορές και χωρίς λόγο και αιτία. Οχι βέβαια ότι υπάρχουν και λόγοι και αιτίες για να βλαστημούμε το Θεό και τα Θεία. Θα γράψω το πιστεύω μου πάνω σε αυτό το μεγάλο θέμα. Όχι ότι εγώ δεν έχω βλαστημήσει!!!

9)Γράφω πιο πάνω ότι επαληθεύομαι πολλάκις. Όπως το είπα, ο ΠΑΟ της Ευρώπης, ο Ευρωπαίος Πανάθας, έχασε 2-1 από ποίον; Από την Α.Ε.Κ. πόσο δίκιο έχω για αυτά που γράφω, αφού χάνει ακόμη και από την ΑΕΚ! Βεβαίως κάτι θρύλοι του Ολυμπίκ Ντέ Πειραιά, χάνουν από τον Ατρόμητο Περιστερίου. Θεός φυλάξει, Κύριε δυνάμεων. Τί κατάντια είναι αυτή; Του θρύλου του άσφαιρου στην Ευρώπη;;;

10)Υπενθυμίζω και προτρέπω, να κάνουμε το αντιγριπικό εμβόλιο, όλοι εμείς της τρίτης ηλικίας, και όσοι άλλοι το χρειάζονται απαραιτήτως. Η αμέλεια είναι κακός σύμβουλος, έχει πολλές φορές, άσχημα αποτελέσματα.

11) «ΑΧΑΡΙΣΤΙΑ ΠΟΙΝΗΝ ΟΥΚ ΕΧΕΙ»
Σόλων ο Νομοθέτης

12)Ο καθρέπτης μου, μου θυμίζει κάθε ημέρα να μην ξεχνώ, αρχισυντάκτες, διευθυντές, αρχισυνταξίες, συγγραφείς, λόγιους και το κάθε κακό συναπάντημα....

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ
Με 45 χρόνια πείρα, επισκευάζουμε τα έπιπλά σας.
Αντίκες Καναπέδες – Καρέκλες
Καθίσματα Εστιατορίων επίσης και καλύμματα
A & T

Λογικές Τιμές
Καλή Δουλειά
Δωρεάν Εκτίμηση
ALEX MITZAS
1037 Van Horne, Outremont H1V 1J4
Tél.:(514) 278-8116

G. GENERAL CONSTRUCTION
ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ ΜΑΣ ΤΑ ΞΥΛΙΝΑ ΠΑΤΩΜΑΤΑ

Κατασκευάζουμε εξ' αρχής παντός είδους πατώματα: παρκέ, ραμποτέ, ψαροκόκκαλο, κ.λ.π.
Μεγάλη επιλογή για το είδος του ξύλου που προτιμάτε (δρυ, οξιά, καρυδιά)
Αναλαμβάνουμε επισκευές, ξύσιμο, φρεσκάρισμα, λουστράρισμα με varnish ή crystal και στο χρώμα που προτιμάτε
Specialty: Hardwood Floors, Laying, Refinishing, Sanging, Tinting, Refinishing of old floors
ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΠΕΙΡΑ
Γεώργιος Παπαδάκης
ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ
(450) 678-8704

QUEST ROOFING
Επιδιορθώσεις σε σκεπές όλων των τύπων
Μην ανησυχείτε, μπορούμε να τα επιδιορθώσουμε
ΝΕΕΣ ΣΚΕΠΕΣ ΜΕ ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ ασφάλτων (Shingle Roofing) με 10 χρόνια εγγύηση
Σκεπές επίπεδες (Membrane Elastomeric) με 15 χρόνια εγγύηση
Πληρ. από τον Κώστα Σιμάκη (514) 995-7299
Πληρ. από τον Γιάννη Τσουκαλά (514) 583-2274

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ Α΄ ΕΘΝΙΚΗΣ

Απ. Καλαμαριάς ΟΦΗ 0 - 0
Αρης ΠΑΟΚ 0 - 0
Πανιώνιος Λάρισα 2 - 1
Παναθηναϊκός ΑΕΚ 1-2
Ιωνικός Αιγάλεω 0 - 1
Ξάνθη Κέρκυρα 1 - 1
Εργοτέλης Ηρακλής 2 - 1
Ατρόμητος Ολυμπιακός 1 - 0

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.	Ολυμπιακός	18
2.	Παναθηναϊκός	13
3.	ΑΕΚ	12
4.	Κέρκυρα	12
5.	Λάρισα	12
6.	Αιγάλεω	12
7.	Εργοτέλης	11
8.	Αρης	9
9.	ΠΑΟΚ	9
10.	Ατρόμητος	7
11.	ΟΦΗ	7
12.	Ιωνικός	7
13.	Απ. Καλαμαριάς	6
14.	Πανιώνιος	6
15.	Ξάνθη	3
16.	Ηρακλής	2

Η 8η Αγωνιστική

Αιγάλεω Ξάνθη -
Λάρισα ΠΑΟΚ -
Ολυμπιακός Εργοτέλης -
Ηρακλής Παναθηναϊκός -
Κέρκυρα Πανιώνιος -
ΑΕΚ Απ. Καλαμαριάς -
Ιωνικός Ατρόμητος -
ΟΦΗ Αρης -

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ Β' ΕΘΝΙΚΗΣ

5η Αγωνιστική
ΠΑΣ Γιάννινα Λεβαδειακός 0 - 1
Αγροτικός Αστέρας Εθνικός 3 - 0
Νίκη Βόλου Εθν. Αστέρας 2 - 1
Βέροια Χαϊδάρι 0 - 1
Καστοριά Μεσσηνιακός 2 - 0
Πανθρακικός Αστέρας Τρίπολης 0 - 0
Προοδευτική Καλαμάτα 3 - 2
Πανσερραϊκός Καλλιθέα 1 - 1
Θρασύβουλος Ηλυσιακός 0 - 2

6η Αγωνιστική

Χαϊδάρι Πανσερραϊκός -
Εθν. Αστέρας Καστοριά -
Αστέρας Τρίπολης ΠΑΣ Γιάννινα -
Ηλυσιακός Αγροτικός Αστέρας -
Λεβαδειακός Νίκη Βόλου -
Καλαμάτα Βέροια -
Καλλιθέα Θρασύβουλος -
Μεσσηνιακός Εθνικός -
Πανθρακικός Προοδευτική

Βαθμολογία

1.	Λεβαδειακός	13
2.	Αγροτικός Αστέρας	10
3.	Ηλυσιακός	10
4.	Πανσερραϊκός	9
5.	Θρασύβουλος	9
6.	Χαϊδάρι	9
7.	ΠΑΣ Γιάννινα	8
8.	Καλλιθέα	8
9.	Βέροια	7
10.	Πανθρακικός	7
11.	Αστέρας Τρίπολης	6
12.	Μεσσηνιακός	6
13.	Καστοριά	5
14.	Προοδευτική	5
15.	Εθν. Αστέρας	4
16.	Εθνικός	4
17.	Νίκη Βόλου	3
18.	Καλαμάτα	1

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΝ Γ' ΕΘΝΙΚΗΣ
6η Αγωνιστική

Παναιτωλικός Ατσαλένιος 2 - 2
ΠΑΟ Βάρδας Παναχαϊκή 0 - 0
Ηλιούπολη Αιολικός 1 - 1
Κορωπί Θύελλα Πατρών 1 - 0
Θήβα Βύζας Μεγάρων 2 - 3
Αγιος Δημήτριος Πανηλειακός 2 - 0
Απόλλων Σμύρνης Αχαρναϊκός 0 - 0
Διαγόρας Ζάκυνθος 3 - 0

7η Αγωνιστική

Αχαρναϊκός Παναχαϊκή -
Αιολικός Αγιος Δημήτριος -
Ζάκυνθος Ηλιούπολη -
Ατσαλένιος Ο.Φ. Ιεράπετρας -
Βύζας Μεγάρων Κορωπί -
Θύελλα Πατρών Παναιτωλικός -
Θήβα Διαγόρας -
Ρόδος Απόλλων Σμύρνης -
Πανηλειακός ΠΑΟ Βάρδας -

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.	Παναιτωλικός	12
2.	Διαγόρας	12
3.	Βύζας Μεγάρων	12
4.	Κορωπί	12
5.	Παναχαϊκή	10
6.	Θύελλα Πατρών	10
7.	Ατσαλένιος	9
8.	Αγιος Δημήτριος	9
9.	Ρόδος	8
10.	Αιολικός	8
11.	Ηλιούπολη	7
12.	Αχαρναϊκός	7
13.	Θήβα	7
14.	Απόλλων Σμύρνης	7
15.	Πανηλειακός	4
16.	Ο.Φ. Ιεράπετρας	2
17.	ΠΑΟ Βάρδας	2
18.	Ζάκυνθος	2

6η Αγωνιστική

Ενωση Θράκης Αναγέννηση Αρτας 0 - 2
ΑΕ Γιάννενα Λαμία 0 - 2
Ανδρούτσος Γραβιάς Ναυπακτιακός 2 - 1
Δόξα Δράμας Δόξα Γρατινής 1 - 1
ΑΣΚ Ολυμπιακός Αναγέννηση Καρδίτσας 1 - 1
Πιερικός Καβάλα 2 - 0
Τρίκαλα Πολύκαστρο 0 - 2
ΠΑΟΝΕ Θερμαϊκός 1 - 0
7η Αγωνιστική
Εθνικός Κατερίνης ΠΑΟΝΕ -
Αναγέννηση Αρτας Τρίκαλα -
Δόξα Δράμας Ενωση Θράκης -
Καβάλα Ανδρούτσος Γραβιάς -
Λαμία ΑΣΚ Ολυμπιακός -
Θερμαϊκός Πιερικός -
Ναυπακτιακός Αναγέννηση Καρδίτσας -
Πολύκαστρο ΑΕ Γιάννενα –

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1.	ΑΣΚ Ολυμπιακός	13
2.	Λαμία	12
3.	Πιερικός	10
4.	Θερμαϊκός	9
5.	Πολύκαστρο	9
6.	Εθνικός Κατερίνης	8
7.	Καβάλα	7
8.	Τρίκαλα	7
9.	Αναγέννηση Αρτας	7
10.	Ναυπακτιακός	5
11.	ΠΑΟΝΕ 4	7
12.	Αναγέννηση Καρδίτσας	4
13.	Ενωση Θράκης	4
14.	Ανδρούτσος Γραβιάς	3
15.	Δόξα Δράμας	3
16.	Δόξα Γρατινής	3
17.	ΑΕ Γιάννενα	2

Ευρωπαϊκά Κύπελλα Μπάσκετ

Τα πάνω-κάτω έφερε ο Παναθηναϊκός στο «Παλάου Ολίμπικο Δε Μπανταλόνα»

Ήταν μέχρι να πάρει μπρος! Ο Παναθηναϊκός μολονότι είχε βρεθεί να χάνει με 24 πόντους από την Μπανταλόνα στην Ισπανία, κατάφερε να φτάσει στη νίκη με 82-79 και να πραγματοποιήσει εντυπωσιακή πρεμιέρα στην εφετινή Euroleague, το φάιναλ-4 της οποίας θα διεξαχθεί στην Αθήνα.
Μάλιστα, τον επίλογο της εντυπωσιακής αντεπίθεσης του τριφυλλιού τον έγραψε ο - συνηθισμένος σε αυτά - Δημήτρης Διαμαντίδης.
Οι Καταλανοί υποχρέωσαν τον Παναθηναϊκό σε επιθετικές ενέργειες... τραβηγμένες από τα μαλλιά, ενώ οι ίδιοι δεν αντιμετώπισαν ιδιαίτερα προβλήματα στο άλλο μισό του παρκέ.
Νωρίς - νωρίς ξέφυγαν με 8 πόντους (12-4), με το τριφύλλι να έχει δεχτεί 12 σε τέσσερα λεπτά! Στην άμυνα δεν άλλαξε κάτι, άλλαξε όμως στην επίθεση.
Η ελληνική ομάδα ζήτησε πόντους με πιο ορθόδοξο τρόπο και τουλάχιστον κράτησε τη διαφορά κάτω από το φράγμα των 10 πόντων, έχοντας παράλληλα πάρει... μήνυμα από την Μπανταλόνα, που σ' ένα δεκάλεπτο είχε 27 πόντους στο ενεργητικό της (27-20)!
Το μάθημα της πρώτης περιόδου δεν έγινε πάθημα και η κατάσταση ...ξέφυγε από τα όρια. Στη διάρκεια του δεύτερου δεκαλέπτου ο Παναθηναϊκός δικαιολόγησε την παρουσία του μόνο στο τελευταίο λεπτό, όταν με σερί 6-0 κατέβασε τη διαφορά από τους 24 στους 18 πόντους!
Πως έφτασε σε αυτό το σημείο; Απλώς, στην επίθεση η μία άστοχη επιλογή διαδεχόταν την άλλη, με σχεδόν όλους τους παίκτες να είναι εκτός ...λογικής του παιχνιδιού και στην άμυνα το... χάος!
Οι Καταλανοί κυριάρχησαν σε όλους τους τομείς, έτρεξαν ένα απίστευτο επιμέρους σκορ 21-4, εκτόξευσαν τη διαφορά στους 24π. (48-24) και έκλεισαν το ημίχρονο στους 18π. (48-30).
Τι ζητούσε, πλέον, ο Παναθηναϊκός; Αυτό που είχε κάνει την περασμένη σεζόν στη Μάλαγα, όταν στο δεύτερο μέρος είχε γυρίσει ένα χαμένο ματς, χωρίς τελικά να το κερδίσει.
Μπατίστ και Ντελκ (3/3 τρίποντα) μπήκαν αμέσως στο νόημα και ο... πραγματικός Παναθηναϊκός άρχιζε σιγά - σιγά να κάνει την εμφάνισή του!
Οι δύο Αμερικανοί έτρεψαν επιμέρους σκορ 19-10 και η διαφορά έπεσε στους 9 (49-58, 27')!
Μάλιστα, ο Παναθηναϊκός πλησίασε στους 6π. (54-60) στο 28' και θα μπορούσε να πάρει κάτι περισσότερο από το -10 (54-64) του τρίτου δεκαλέπτου.
Σε αυτό όμως συνέβαλε και η διαιτησία, με τον καταλογισμό αντιαθλητικού φάουλ στον Μπετσίροβιτς.
Σα να μην έφτανε ο Παναθηναϊκός μπήκε στην τελική ευθεία με νέο αντιαθλητικό, αυτή τη φορά του Διαμαντίδη.
Από το πουθενά, λοιπόν, οι Καταλανοί πήγαν και πάλι στους 15π. (δύο βολές & τρίποντο - 69-54 στο 31'), αλλά ποιος είπε ότι το ματς τελείωσε;
Μπατίστ, Ντελκ, Τομάσεβιτς «ροκάνισαν» και ο Μπετσίροβιτς εκτέλεσε, για το 69-71 του 36'! Ο Παναθηναϊκός είχε ανατρέψει το σκηνικό και πλέον κρατούσε στα δικά του χέρια τον επίλογο...
Για αυτό αρχικά φρόντισε ο Χατζηβρέττας (73-73, 38:10") και στη συνέχεια παρέδωσε στον Διαμαντίδη.
Με πέντε πόντους του έλληνα γκαρντ (τρίποντο & δύο βολές) ο Παναθηναϊκός μπήκε στο τελευταίο λεπτό με προβάδισμα δύο πόντων (77-75).
Ο Μπατίστ έδωσε αέρα 4π. (79-75) και ουσιαστικά εκεί το ματς τέλειωσε παρά τα συνεχόμενα φάουλ των Ισπανών...

Αρης - Φενέρμπαχτσε/ Ουλκέρ 66-58

Με τον καλύτερο τρόπο συνδύασε ο Αρης της επιστροφή του στην Euroleague, μετά από 15 χρόνια απουσίας. Οι «κίτρινοι» επικράτησαν 66-58 της Φενέρμπαχτσε/ Ούλκερ στο κατάμεστο «Αλεξάνδρειο» για την 1η αγωνιστική του γ' ομίλου. Κορυφαίος των νικητών ο Ουίλκινσον με 16 πόντους, ενώ από τους ηττημένους ξεχώρισε ο Ιμπραήμ Κουτλουάι (18π.).
Ομάδα που ξεχνά το παρελθόν της, δεν έχει μέλλον κι έτσι οι οπαδοί του Αρη φρόντισαν να στήσουν ένα μοναδικό σκηνικό στο «Παλέ», στην επιστροφή της ομάδας τους στην ελίτ της Ευρώπης.
Στο 5άλεπτο της επιστροφής του ο Αρης πήρε άριστα στην άμυνα, έχοντας μόλις δύο πόντους στο παθητικό του. Μάλιστα, θα μπορούσε να πάρει κάτι περισσότερο από το +5 (7-2, 5'), αν αναλογιστεί κανείς πως και αυτός έχασε πολλές ευκαιρίες στην επίθεση.
Η συνέχεια, σε ό,τι αφορά το αμυντικό κομμάτι, δεν ήταν ανάλογη. Ο Ιμπραϊμ

Συνέχεια στην σελ 77

ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Συνέχεια από σελ 76

Κουτλουάι βρήκε τα ελεύθερα σουτ, έκανε τη ζημιά στην ομάδα του Ματσόν, με αποτέλεσμα οι Τούρκοι να προσπεράσουν (12-9) στο 7'. Η πρώτη περίοδος ολοκληρώθηκε με τις δύο ομάδες πιασμένες χέρι - χέρι (17-17, 10').

Στη διάρκεια του δεύτερου δεκαλέπτου τα δεδομένα άλλαξαν και για αυτό αποφάσισε ο Αμπντούλ Ραούφ και η άμυνα. Οι «κίτρινοι» φρόντισαν να κόψουν τα ελεύθερα σουτ των τούρκων, να περιορίσουν τον Κουτλουάι και να συνεχίσουν την εξαιρετική δουλειά πάνω στον Σόλομον, με τον Καλαϊτζή να «ανάβει» κόκκινο σε κάθε του προσπάθεια.

Σημαντικό συστατικό στην αμυντική λειτουργία αποτέλεσαν οι βοήθειες που λειτούργησαν ρολόι. Στο άλλο μισό του παρκέ, ο Ραούφ έδωσε αυτό που έλειψε από τον Αρη του πρώτου δεκαλέπτου: την εκτέλεση.

Από τα χέρια του 37άχρονου γκαρντ (9 πόντοι σε τρία λεπτά) η ομάδα του Ματσόν ξεκίνησε την επιχείρηση... διαφορά, παίρνοντας προβάδισμα 12 πόντων στο 17:30 (36-34 και 38-26 στο 20').

Οι Τούρκοι πριν συμπληρωθεί ένα λεπτό αγώνα στην τρίτη περίοδο κατέβασαν τη διαφορά στους 8 (30-38). Η απάντηση δεν άργησε...

Ο Σκέιλς έπιασε αμέσως δουλειά και με 8 πόντους υπέγραψε το ξέσπασμα της ομάδας του, το οποίο εξαργυρώθηκε σε επιμέρους σκορ 11-6 και προβάδισμα - για πρώτη φορά - 13 πόντων (49-36, 25').

Κι ενώ όλα έδειχνα πως οι κίτρινοι είχαν ανακτήσει τον ρυθμό, ήρθε η δυναμική απάντηση της Φενέρ. Ο Σόλομον ξύπνησε, ο Αρης βγήκε έξω από τα νερά του σε άμυνα και επίθεση, με συνέπεια να χάσει μεγάλο μέρος της διαφοράς!

Οι Τούρκοι μείωσαν στους 4 (51-55, 30'), επιστρέφοντας ουσιαστικά στο ματς.

Ο Αρης πήρε ανάσες με το φτωχό, αλλά πολύτιμο σερί 5-0 στο τρίλεπτο της τέταρτης περιόδου (60-51), ωστόσο το ματς δεν ξέφυγε από τα όρια του ντέρμπι.

Η Φενέρ απάντησε με το ίδιο νόμισμα. Σερί 5-0 και πάλι από την αρχή (56-60, 35'). Αν κάτι λειτούργησε καλά στη συνέχεια, αυτό σίγουρα ήταν η άμυνα, γιατί στην επίθεση οι λύσεις έρχονταν με το σταγονόμετρο.

Από την άμυνα, λοιπόν, οι «κίτρινοι» κράτησαν το προβάδισμα τους (62-58, 37') και πήραν πολλές ανάσες από το σερί 4-0 (Ραούφ, Ουίλκινσον), που τούς έβαλε στο +8 (64-58, 38').

Αυτό το σερί αποδείχθηκε υπεραρκετό για να δώσει στην ομάδα του Ματσόν μια σπουδαία νίκη.

Ολυμπιακός - Ταού 97-78

Με τον Αλεξ Ακερ να «πετάει» φωτιές στο παρκέ, τον Χένρι Ντόμερκαντ να... πυροβολεί από τα 6,25 στα κρίσιμα σημεία και τον κόσμο του να δημιουργεί εκπληκτική ατμόσφαιρα στο ΣΕΦ ο Ολυμπιακός νίκησε άνετα με 97-78, μολονότι σε κάποιο σημείο έδωσε το δικαίωμα στους Ισπανούς να ελπίζουν.

Το ΣΕΦ ήταν γεμάτο και οι παίκτες του Ολυμπιακού έδειξαν από νωρίς διάθεση για γρήγορο, θεαματικό και παράλληλα εντυπωσιακό μπάσκετ. Τι κι αν η Ταού ξεκίνησε με 2 στα 2 τρίποντα από τον Πλάνινιτς και τον Ερντογάν.

Οι «ερυθρόλευκοι» στην αρχή με τον Ακερ και στη συνέχεια με τον Αντρια Ζίζιτς μπήκαν από νωρίς στη θέση του οδηγού (15-7, 4'). Ο Πεν έδινε γρήγορο ρυθμό στην ομάδα και οι Ακερ και Ζίζιτς δεν δυσκολεύονταν να φτάσουν στο καλάθι.

Στο 5ο λεπτό η διαφορά ήταν στο +9 και ο Περάσοβιτς αναγκάστηκε να περάσει στο παρκέ τον ανέτοιμο Σκόλα. Αυτό όμως δεν εμπόδισε τον Ράιαν Στακ να δώσει στον Ολυμπιακό για πρώτη φορά διαφορά 11 πόντων (21-10, 6').

Η Ταού επέστρεψε χάρη στον Ρακόσεβιτς, ο οποίος με 3 συνεχόμενα τρίποντα μείωσε το σκορ με τη λήξη του 1ου δεκαλέπτου (29-22, 10').

Ο Ντόμερκαντ με την έναρξη της 2ης περιόδου πλήρωσε την Ταού με το ίδιο νόμισμα, με τρίποντο δηλαδή και επανέφερε τη διαφορά στους 10 (32-22, 11').

Η Ταού δεν έβρισκε τρόπους να διασπάσει την άμυνα του Ολυμπιακού και για 12 ολόκληρα λεπτά σκόραρε μόνο με τρίποντα και βολές (!).

Στο 12' ο Λουίς Σκόλα πέτυχε το πρώτο δίποντο της Ταού στο παιχνίδι (28-37), όμως το δίδυμο Ακερ και Ζίζιτς «χτύπησε» και πάλι, δίνοντας στον Ολυμπιακό την μεγαλύτερη διαφορά που έφτασε του 16 πόντους (46-30, 25').

Η περιφέρεια της Ταού συνέχισε να δημιουργεί προβλήματα στον Ολυμπιακό και με ένα σερί 9-0 μείωσε σε 39-46.

Ο Ρακόσεβιτς σημείωσε 4 τρίποντα στα 20 πρώτα λεπτά, όμως ο Ακερ που είχε 18 πόντους στο ημίχρονο δεν επέτρεψε στην Ταού να πλησιάσει περισσότερο και το ημίχρονο έκλεισε με το 50-42 υπέρ των «ερυθρόλευκων».

Ο Ολυμπιακός μπήκε ζεστός και στο 2ο ημίχρονο και ξεκίνησε με ένα σερί 8-1 (58-43, 22'). Παρά το γεγονός ότι η Ταού είχε σημειώσει σε εκείνο το σημείο του αγώνα 11 τρίποντα και ο Ολυμπιακός μόλις 1, οι «ερυθρόλευκοι» δεν δυσκολεύονταν ιδιαίτερα να διατηρήσουν το προβάδισμα.

Η είσοδος του Σχορτσανίτη ξεσήκωσε τον κόσμο του Ολυμπιακού. Ο «Big Sofo» ήταν εξαιρετικός στην άμυνα κόντρα στον Σκόλα τον οποίο σταμάτησε στα ίσα 2 φορές, ενώ στην επίθεση ως συνήθως τελείωνε τις φάσεις με κάρφωμα (64-51, 26').

Ο ενθουσιασμός των παικτών του Ολυμπιακού τους έβαλε, όμως, σε περιπέτειες. Η Ταού με ένα επί μέρους σκορ 14-3 μείωσε στο καλάθι με τον Πεκέρ ένα λεπτό πριν από τη λήξη της 3ης περιόδου (65-67).

Ο Αλεξ Ακερ δήλωσε, ευτυχώς για τον Ολυμπιακό και πάλι «παρών» και με δικό του καλάθι και φάουλ έγραψε το 70-65 με την λήξη της 3ου δεκαλέπτου (70-65, 30').

Η τελευταία κρίσιμη περίοδος ξεκίνησε με ένα τρίποντο από κάθε ομαδα, με τον Πριτζιόνι να γράφει αρχικά το 70-68 και στη συνέχεια ο Βασιλόπουλος να απαντά (73-68, 32').

Το τρίποντο αυτό του Βασιλόπουλου έδωσε ώθηση στον Ολυμπιακό, ο οποίος βρήκε την ψυχραιμία και με τον Σχορτσανίτη αρχικά, αλλά και τον κορυφαίο του γηπέδου στη συνέχεια Ακερ, επανέφερε τη διαφορά στο +9 (77-68).

Η συνέχεια ανήκε στον Ολυμπιακό και τον Χένρι Ντόμερκαντ, ο οποίος με 2 συνεχόμενα τρίποντα «καθάρισε» το παιχνίδι, εκτόξευσε τη διαφορά στους 17 (87-70, 36') και το πανηγύρι στις εξέδρες του ΟΑΚΑ είχε ξεκινήσει.

Ο κόσμος του Ολυμπιακού αποθέωσε τους παίκτες του Πίνι Γκέρσον, οι οποίοι του πρόσφεραν μία μεγάλη νίκη με 19 πόντους επί της Ταού (97-78).

ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ – ΑΕΚ 1-2

Κέρδισε πέναλτι και πέτυχε το νικητήριο γκολ με εκπληκτικό τρόπο. Ο Τραϊανός Δέλλας σημάδεψε με την εμφάνισή του το ντέρμπι, σημάδεψε και το τελικό σκορ, δίνοντας τη νίκη στην ΑΕΚ με 2-1 επί του Παναθηναϊκού στο ΟΑΚΑ, παρότι η «Ένωση» βρέθηκε πίσω στο σκορ από το γκολ του Παπαδόπουλου.

Οι τυπικά γηπεδούχοι ήταν καλύτεροι στο πρώτο μέρος, αλλά ανεξήγητα νωχελικοί και ακίνδυνοι στο δεύτερο. Έτσι, η ΑΕΚ περισσότερο ουσιαστική κατάφερε να αρπάξει τη νίκη χωρίς να εντυπωσιάσει.

Οι δυο ισπανοί προπονητές γνωστοποίησαν σχέδια και πρόσωπα. Ο Βίκτορ επέλεξε τον Γιάννη Γκούμα αντί του τραυματία Μίκαελ Αντονσον και τον Ιγκόρ Μπίσκαν αντί του Σρνταν Αντριτς σε σχέση με την 11άδα που είχε παρατάξει στο Κύπελλο UEFA.

Ο ομώνυμός του πήρε και πάλι το ρόλο του επιτελικού, στον άξονα. Από την άλλη ο Φερέρ εξέπληξε χρησιμοποιώντας για πρώτη φορά φέτος στο αρχικό σχήμα τον Λεωνίδα Καμπάνταη δίπλα στο Νίκο Λυμπερόπουλο, αλλά και τον Γκουστάβο Μαντούκα στα άκρα, με τους Λαγό - Ζούλιο Σέζαρ να μένουν στον πάγκο και τον Βασίλη Λάκη εκτός αποστολής.

Ο τραυματισμός του Ουντέζε έφερε τον Γεωργέα αριστερά και τον Παουτάσο στο δεξί άκρο της άμυνας.

Με όλα αυτά που συνέβησαν, το πρόγραμμα πήγε πίσω. Οι παίκτες και οι διαιτητές άργησαν να βγουν για ζέσταμα και μοιραία ο ίδιος ο αγώνας ξεκίνησε με 25 λεπτά καθυστέρηση. Οι τυπικά γηπεδούχοι ήταν πιο ζωηροί στο πρώτο τέταρτο.

Ρομέρο και Ιβανσιτς δούλευαν καλύτερα και αυτός ήταν ο βασικός λόγος που δημιουργήθηκαν τρεις περιπτώσεις για γκολ.

Στην πρώτη ο Παπαδόπουλος έκανε το πίβοτ, όμως σούταρε χλιαρά πάνω στο Σορεντίνο, στη δεύτερη ο Ιταλός τερματοφύλακας απογειώθηκε για να αποκρούσει φάουλ του Ιβανσιτς, ενώ στην τρίτη ο «Παπ» δεν μπόρεσε να φτάσει την μπάλα σε κεφαλιά του Μόρις από εκτέλεση κόρνερ.

Η ΑΕΚ προσπάθησε να απαντήσει με passing game. Τα κατάφερε όταν μπήκαν στο ρυθμό του αγώνα οι Έμερσον και Ζήκος. Ο Μαντούκα είχε κίνηση μπροστά τους και ο Τόζερ αριστερά από τον Εμερσον, σε ένα σχήμα ρόμβου.

Η κυκλοφορία της μπάλας θέλει σίγουρα πόδια και στο 25' δεν ήταν. Ο Σαλπιγγίδης κυνήγησε κι έκλεψε. Ο Ίβανσιτς σέντραρε γλυκά και ο Παπαδόπουλος με κεφαλιά άνοιξε το σκορ.

Η «Ένωση» απάντησε σχεδόν άμεσα. Ο Εμπέντε απέκρουσε εξαιρετικά κεφαλιά του Λυμπερόπουλου. Στο κόρνερ που εκτελέστηκε όμως η έξοδός του δεν ήταν σίγουρη. Η μπάλα έφτασε στον Δέλλα.

Ο Γκούμας τον ανέτρεψε σύμφωνα με τον διαιτητή και στο 28' ο Μαντούκα εκτέλεσε εύστοχα, ισοφαρίζοντας.

Τέσσερα λεπτά αργότερα ο Βύντρα έκλεψε από τον Γεωργέα, όμως από πολύ πλάγια θέση ήταν σχεδόν αδύνατο να σκοράρει.

Η μεγάλη φάση του Παναθηναϊκού ήρθε στο 37' από σουτ φάουλ του Βίκτορ. Η κόντρα στο τείχος έφερε τον Σαλπιγγίδη σε θέση βολής. Μόνο του απέναντι στο Σορεντίνο, όμως το σουτ του χτύπησε πάνω στον ιταλό τερματοφύλακα.

Ο Φερέρ διέγνωσε το πρόβλημα που είχε η ομάδα του στην αριστερή της πλευρά και πέρασε με την έναρξη του δευτέρου ημιχρόνου τον Ζούλιο Σέζαρ στη θέση του Τόζερ.

Έναν καθαρό ακραίο για να βοηθήσει, εκτός των άλλων, τον Γεωργέα που σε πολλές περιπτώσεις βρέθηκε ανάμεσα σε πολλούς αντιπάλους.

Ο ρυθμός έπεσε. Μέχρι το 60' δεν προέκυψε ένας καλός συνδυασμός ή μια ατομική προσπάθεια που θα άλλαζε τις ισορροπίες. Η αλήθεια είναι ότι ο Βίκτορ έμοιαζε πιο κινητικός και από τους 22 ποδοσφαιριστές! Όχι ότι πήγαινε πίσω ο Φερέρ.

Ο τεχνικός της ΑΕΚ συνέχισε να εκτελεί τις ριζοσπαστικές σκέψεις του. Στο 67' έβαλε στο ματς τον 19χρονο Κονέ που δεν είχε ούτε ένα λεπτό μέχρι στιγμής στο πρωτάθλημα. Ο Καμπάνταης αποχώρησε και γέμισε το κέντρο τής «Ένωσης» με μοναδική επιθετική αιχμή τον Λυμπερόπουλο.

Ο Μαντούκα, πάντως, ήταν αυτός που κέρδισε φάουλ λίγο έξω από την περιοχή στο 73'. Ο Ζούλιο Σέζαρ εκτέλεσε, όμως ο Εμπέντε απέκρουσε εντυπωσιακά.

Στο 76' ο Δέλλας σε στημμένη φάση βρέθηκε με την μπάλα στα πόδια. Έκανε προσποίηση και σούταρε εντυπωσιακά. 1-2 με τον διεθνή σέντερ μπακ να αποθεώνεται απο τους περίπου 2.000 φίλους της ομάδας του.

Αυτό ήταν ένα μεγάλο σοκ για τους γηπεδούχους που δεν μπόρεσαν να το ξεπεράσουν. Έχασαν ένα ματς που διεκδίκησαν με σοβαρές αξιώσεις στο πρώτο ημίχρονο και σχεδόν... άφησαν στο δεύτερο.

COMMUNAUTE HELLENIQUE DE MONTREAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
5777 avenue Wilderton. Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465

100 1906-2006

ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ της 28ης Οκτωβρίου 1940 και της Απελευθέρωσης της Θεσσαλονίκης (1912)

Για τον εορτασμό της εθνικής επετείου της 28ης Οκτωβρίου 1940, ημέρας του "ΟΧΙ", και της επετείου Απελευθέρωσης της Θεσσαλονίκης (1912), έχουν πραγματοποιηθεί οι ακόλουθες εκδηλώσεις:

α) **Παρασκευή, 27 Οκτωβρίου, 7:00 μ.μ. - Τιμητικό Δείπνο** στην αίθουσα δεξιώσεων του Κοινοτικού μας Κέντρου (5757 Wilderton Avenue), στο οποίο θα παρευρεθούν επίσημοι προσκεκλημένοι εκπροσωπώντας την Ελληνική Κυβέρνηση, την Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση και τον Δήμο του Μοντρεάλ. Η γενική είσοδος είναι 35 δολάρια.

β) **Σάββατο, 28 Οκτωβρίου, 1:00 μ.μ.**. - Κατάθεση Στεφάνου στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτου (Place du Canada)εις μνήμην των πεσόντων.

γ) **Κυριακή, 29 Οκτωβρίου, 11:00 π.μ**. - **Δοξολογία** στον Καθεδρικό Ιερό Ναό του Αγίου Γεωργίου (2455 Cote St-Catherine Road).

Προσκαλούνται οι εκπρόσωποι Κοινοτήτων, Οργανισμών και Συλλόγων και όλοι οι συμπάροικοι να συμμετάσχουν στις εορταστικές εκδηλώσεις των εθνικών μας επετείων προκειμένου να γιορτασθούν και φέτος με κάθε λαμπρότητα.

ΓΙΑ ΤΟ ΤΙΜΗΤΙΚΟ ΔΕΙΠΝΟ:

Προσκαλούνται οι Εθνικοτοπικοί Σύλλογοι της παροικίας μας να κλείσουν εγκαίρως, όπως κάθε χρόνο, ένα ή δύο τραπέζια για το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη τους.

Προσκαλούνται επίσης και όλοι οι συμπάροικοι να κλείσουν εγκαίρως το τραπέζι τους. Τα εισιτήρια είνα αριθμημένα και δεν θα υπάρχουν εισιτήρια στην είσοδο. Για να κλείσετε το τραπέζι σας τηλεφωνείτε το αργότερο μέχρι τις 24 Οκτωβρίου στον αριθμό **(514) 738-2421**, εσωτ. **231**.

ΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ ΜΑΣ ΣΤΟ ΠΛΕΥΡΟ ΤΩΝ ΑΠΟΡΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΣΩΚΡΑΤΗΣ / ΠΛΑΤΩΝ-ΟΜΗΡΟΣ / ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ

Στα πλαίσια των προσπαθειών της Ελληνικής Παροικίας να παρασταθούν στην Κοινότητα για την υποστήριξη των Ελληνικών Σχολείων προστίθεται και η δυναμική παρουσία του Ιερού Ναού Ευαγγελισμού της Θεοτόκου και του Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου. Κατά το σχολικό έτος 2005-2006 συγκεντρώθηκαν από τις δυο εκκλησίες μας τα ακόλουθα ποσά:

Ιερός Ναός Ευαγγελισμού της Θεοτόκου: $12,262.52
Καθεδρικός Ι. Ναός Αγίου Γεωργίου: $10,000.00

Εκφράζουμε εγκάρδιες ευχαριστίες στους σεβαστούς ιερείς μας για την υποστήριξή τους προς τα σχολεία μας.

Βοηθήστε τις προσπάθειες των εκκλησιών μας!

(Σημείωση: Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ επιχορηγεί ετησίως τους άπορους μαθητές (περίπου 40) με το ποσόν των $50,000).

Κατάθεση Στεφάνου Σάββατο, 28 Οκτωβρίου, 1:00 μ.μ.

Γίνεται γνωστό ότι το **Σάββατο, 28 Οκτωβρίου, 1:00 μ.μ.**. θα γίνει **Κατάθεση Στεφάνου** στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτου (Place du Canada) εις μνήμην των πεσόντων.

Προσκαλούνται οι οργανισμοί και σύλλογοι της παροικίας μας να συμμετάσχουν στην τελετή με τα λάβαρα και τις σημαίες τους.

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ:

Αγιος Γεώργιος (514) 738-2421, εσωτ. 139
Ευαγγελισμός της Θεοτόκου (514) 273-9767
Κοίμηση της Θεοτόκου (514) 273-9888
Αγιος Ιωάννης Βαπτιστής (450) 656-4832

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΣΩΚΡΑΤΗΣ:

Σωκράτης II (Montreal) (514) 738-2421, εσωτ. 144
Σωκράτης III (Roxboro) (514) 685-1832
Σωκράτης IV (South Shore) (450) 656-4832
Σωκράτης V (Laval) (450) 681-5142

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

ΠΛΑΤΩΝ -ΟΜΗΡΟΣ (514) 738-2421, εσωτ.118
Γ/Α ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ (514) 738-2421, εσωτ. 118
ΚΕ.ΔΕ.ΠΕ. (514) 738-2421, εσωτ. 118

ΑΛΛΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

ΤΜΗΜΑ ΜΕΛΩΝ (514) 738-2421, εσωτ. 231
ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛ. ΣΠΟΥΔΩΝ (514) 738-2421, εσ. 122
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ (514) 738-2421
ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (514) 738-2421, εσ. 120
ΠΑΙΔΙΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ (514) 940-2421, εσωτ. 142
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ (514) 738-2421, εσωτ. 124
ΠΡΟΣΚΟΠΟΙ (514) 331-5318 / 514-272-5579
ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ (514) 738-2421, εσωτ.132
ΑΙΘΟΥΣΑ ΔΕΞΙΩΣΕΩΝ (514) 738-2421, εσωτ.133

ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ανακοίνωση

Την **Κυριακήν, 29ην Οκτωβρίου**, ο Καθεδρικός Ι. Ναός Αγ. Γεωργ΄ίου, με την ευκαιρία της Εθνικής Εορτής της 28ης Οκτωβρίου, πανηγυρίζει την Εορτή της Αγίας Σκέπης της Θεοτόκου.

Όρθρος και Θεία Λειτουργία ώρα 9:00 το πρωί.

Δοξολογία Εθνικής Εορτής ώρα 11:00.

Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας, στην αίθουσα της Εκκλησίας η Φιλόπτωχος Αδελφότης πραγματοποιεί το καθιερωμένο Bake-Sale για τα έργα αγάπης και βοήθειας προς τους αναξιοπαθούντες.

Εκ του Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΑΔΡΙΑΝΟΥ ΜΑΡΗ

Στην ιστορία κάθε οεργανισμού, υπάρχει κάποιο άτομο που με την ιδιαίτερη προσφορά του έβαλε τη σφραγίδα του και βοήθησε τον οργανισμό να αναπτυχθεί και να προχωρήσει.

Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ αναπτύχθηκε και έφτασε στο απόγειο της ακμής της κατά τη διάρκεια της προεδρίας του κ. Αδριανού Μαρή.

Η διαρκής επιθυμία για τη διατήρηση του Ελληνισμού και του ελληνικού πολιτισμού στο Μοντρεάλ, η σύλληψη του οράματος για την ανάπτυξη του Ελληνισμού της πόλης μας και η υλοποίηση αυτού του οράματος με συνεχή και ανιδιοτελή προσφορά ήταν τα στοιχεία που χαρακτηρίζουν την προσωπικότητα του Αδριανού Μαρή.

Προς τιμήν του και σε ένδειξη εκτίμησης για το έργο του, η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ και οι παλιοί του συνεργάτες και φίλοι διοργανώνουν Τιμητικό Δείπνο την **Παρασκευή, 3 Νοεμβρίου 2006**, στις **7:00** το βράδυ, στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο Μοντρεάλ, 5757 Wilderton Ave.

Τιμή εισιτηρίου με φαγητό: $40 δολάρια. Τα καθαρά έσοδα της εκδήλωσης θα διατεθούν για την οικονομική ενίσχυση του Σχολείου "Σωκράτης".

Για πληροφορίες και εισιτήρια μπορείτε να τηλεφωνείτε στον αριθμό 514-276-6646,

Από την Οργανωτική Επιτροπή

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ / ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Με την ευκαιρία της Εκατονταετηρίδας της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ, θα τελεσθεί την Κυριακή, 5 Νοεμβρίου, ώρα 7:00 μ.μ στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου Πάνδημος Πανορθόδοξος Μέγας Εσπερινός ευχαριστίας για τα 100 χρόνια της Κοινότητάς μας.

Στον Εσπερινό, τιμής ένεκεν, θα χοροστατήσει ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Τορόντο-Καναδά κ. Σωτήριος και θα συμμετάσχουν οι αιδεσιμότατοι ιερείς των εκκλησιών μας και η χορωδία του Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου.

Μετά τον Εσπερινό, ο Πρόεδρος κ. Ι. Θεοδοσόπουλος και το Διοικητικό Συμβούλιο της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ καλούν την Ελληνική Παροικία στην αίθουσα δεξιώσεων του Κοινοτικού μας Κέντρου, όπου θα δοθεί κοκτέϊλ με τη συμμετοχή του κ. Πέτρου Πλαρινού και της χορωδίας της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ.

Η είσοδος θα είναι ελεύθερη για όλους.

ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
Γεύμα Μακαρονάδας

Το Τμήμα Κοινωνικών Υπηρεσιών της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ, σε συνεργασία με το Σύλλογο Ηλικιωμένων "Ευαγγελισμός", διοργανώνει για τα μέλη και τους φίλους τους **"Γεύμα Μακαρονάδας"**, που θα γίνει το **Σάββατο, 4 Νοεμβρίου** και ώρα **5:00 μ.μ**. στη Λέσχη Ηλικιωμένων, 821 Ogilvy, Park Extension. Σκοπός της εκδήλωσης είναι η χρηματική ενίσχυση για τα καθιερωμένα Χριστουγεννιάτικα Δέματα (Christmas Baskets), που διανέμονται κάθε χρόνο σε οικογένειες και άτομα που έχουν ανάγκη.

Μετά το γεύμα έχουμε προσκαλέσει τον κ. Γιάννη Τρακάδη (BSc. Βιοχημεία, MSc. Γενετική) φοιτητή Ιατρικής στο πανεπιστήμιο McGill, για μια ενδιαφέρουσα ομιλία για θέματα υγείας που αφορούν την τρίτη ηλικία.

Είστε όλοι ευπρόσδεκτοι. Είσοδος μετά φαγητού $10 δολάρια. Εισιτήρια θα βρείτε στα γραφεία του Συλλόγου "Ευαγγελισμός" (821 Ogilvy) και στα γραφεία των Κοινωνικών Υπηρεσιών.

Limite de 3 par client
3 per customer limit

69¢ ch. ea.
LAITUE ICEBERG
Pr. des É.-U.
grosseur/size 24
ICEBERG LETTUCE

Turbana
BANANES
Pr. du Costa Rica
BANANAS
29¢ lb

TOMATES EXTRA GROSSES
Pr. des É-U.
EXTRA LARGE TOMATOES
77¢ lb

BEL-AIR
CAROTTES
Pr. du Québec
95¢ ch. ea.
OIGNONS JAUNES
Pr. du Québec
sac de 5 lb/bag
YELLOW ONIONS

RAISINS ROUGES
sans pépins/seedless
Pr. des É.U.
RED GRAPES
99¢ lb

99¢ lb
CLÉMENTINES
Pr. du Maroc
CLEMENTINES

anniversaire 50ième anniversary
MOURELATOS
Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean

DEVANT D'AGNEAU FRAIS
FRESH LAMB FRONT
2.29 lb 5.05/kg

3.99 lb 88¢/100 g
CAPICOLLE
CAPICOLLI

2.99 ch. ea.
BACON
Maple Leaf
500 g
BACON

1.99 ch. ea.
CÉRÉALES
LES P'TITS BONJOURS
Leclerc, 525 g
assorties/assorted
CEREALS

1.99 ch. ea.
FROMAGE À LA CRÈME
Lactancia, 250 g
CREAM CHEESE

3.49 ch. ea.
PANETTONE
Dolce Natale
850 g
Régulier et avec raisin
Plain & With Raisin
PANETTONE

3/99¢
YOGOURT
Astro
175 g
assortis/assorted
YOGURT

JUS D'ORANGE OU DE POMME
Béatrice, 1,89 L
ORANGE & APPLE JUICE
1.69 ch. ea.

59¢ ch. ea.
SOUPES INSTANTANÉES
Gattuso
65 g
assorties/assorted
INSTANT SOUPS

Spéciaux en vigueur du 30 octobre au 5 novembre 2006

4919, NOTRE-DAME, CHOMEDEY
681-4300

4957, ST-JEAN, PIERREFONDS
620-4200

1855, O'BRIEN, ST-LAURENT
956-0100

400, LAFLEUR, LASALLE
364-1444

Specials effective from October 30th to November 5th, 2006

MARCHÉ ADONIS

ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ: ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΨΑΡΑΓΟΡΑ

ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Δυόσμος φρέσκος Μαρόκου
2/1 $

Μπανάνες Turbana K. Ρίκα
25¢/lb
$0.55kg

ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Μελιτζάνες Reg ΗΠΑ
79¢/lb
$1.74kg

Πεπόνια (HoneyDew) Sz 6 ΗΠΑ
1.99 ea.

Πιπεριές πράσινες XL ΗΠΑ
79¢/lb
$1.74kg

Rapini An Boy ΗΠΑ
1.49 ea.

Αχλάδια Bartlett Sz 110 ΗΠΑ
79¢/lb
$1.74kg

Μήλα κίτρινα Sz 100 ΗΠΑ
79¢/lb
$1.74kg

Πατάτες άσπρες 10lb Κεμπέκ
1.29 ea.

ΚΡΕΑΤΑ

Φιλέ Μινιό μισό ή ολόκληρο
5.89/lb
$12.99kg

Κιμάς Αρνίσιος
2.49/lb
$5.49kg

Μαριναρισμένο Βοδινό Shawarma
4.31/lb
$9.49kg

Πτερά κότας μαριναρισμένα
2.72/lb
$5.99kg

ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ

Ζαμπόν ψητό Παριζιάνικο
4.99/lb
$10.99kg

Στίθος γαλοπούλας Butter Bull
3.99/lb
$8.80kg

Τυρί Cheddar άσπρο καυτό
4.99/lb
$10.99kg

Σαλάμα Ουγγαρίας
5.89/lb
$12.99kg

Τυρί Edam Ολλανδίας Boule
5.44/lb
$11.99kg

GROCERY

Ρύζι ημι- ψημένο Cedar 4kg
3.49 ea.

Έξτρα παρθένο ελαιόλαδο Cleopatra 750ml
4.99 ea.

Καλαμποκέλαιο Mazola 2.84L
4.99 ea.

Ζυμαρικά διάφορα Ιταλικά Bianconi 500g
69¢ ea.

Καρδιές αγκινάρας Cedar 398ml
1.49 ea.

Νερό επιτραπέζιο Naya 1.5L
2/1 $

Νερό ανθρακούχο Jermuk 1L
99¢ ea.

Φρουτοχυμοί διάφορο Oasis 3X200ml
99¢ ea.

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

Γαρίδες ψημένες σε δισκάκι 227g Aquawork
2.29 ea.

Παγωτά Parlour (2L) ή Drusticks 4X130-140ml) διάφορα
2.99 ea.

Φασόλια κομμένα πράσινα Cedar 1.75kg
2.79 ea.

Σπαράγγια πράσινα Cedar 1kg
4.99 ea.

ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Χυμοί φρούτων διάφοροι Tropicana 1.89L
2.89 ea.

Hot-dog κότας Maple Lodge 450g
99¢ ea.

Philadelphia Cream Cheeses Kraft 250g
2.69 ea.

Γιαούρτια διάφορα Danone 6X60g – 4X100g)
1.99 ea.

Γιαούρτια διάφορα Astro 175g
3/99¢

Τυριά διάφορα (sticks) Ficello 336g
3.99 ea.

ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ

Tilapia ολόκληρα
1.99/lb
$4.39kg

Φιλέτο Bassa
3.99/lb
$8.79kg

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ

English Muffins Weston 540g
1.29 ea.

Ψωμιά Toast διάφορα Country Harvest 675g
ΕΚΠΤΩΣΗ 60¢

Creme Caramel Oetker 106g
1.19 ea.

Μπισκότα assorted K-Dairy 310g
2.29 ea.

Granola Bars διάφορα Val Nature 175-230g
1.79 ea.

Σίριαλ διάφορα Jordans's 500g
3.75 ea.

Homos dip σαλάτα Cedar 380g
79¢ ea.

Φακές κόκκινες κομένες Cedar 4lb
2.99 ea.

Melba Toast διάφορα Grissol 400g
2.99 ea.

Ζωμός κότας Knorr 24X20g
3.99 ea.

Σοκολάτα σκόνη Nesquik Nestle 750g
3.49 ea.

Γάλα σκόνη Coffee Mate Nestle 450g
2.89 ea.

Χαρτί υγείας Charmin Royal (16 ρόλοι)
4.99 ea.

Σαπούνια για πιάτα Palmolive 850ml
1.79 ea.

ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 5 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2006. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταπωκρίνονται στο προϊόν

BLVD. PIERREFONDS · ANSELME LAVIGNE · BLVD. DES SOURCES · ADONIS · TRANSCANADIAN (AUT. 40)

4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

AUTOROUTE 15 · ADONIS · SAUVÉ W. · AUTOROUTE 40 · l'ACADIE

2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

AUTOROUTE 15 · CARTIER · SAMSON · CURÉ-LABELLE · ADONIS · PERRON · NOTRE DAME

705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333